Baevanzile mpe Misala ya Bantoma

Tableau ya makambo oyo ezali na kati

Nsango Malamu ya Matai	1
Nsango Malamu ya Malako	25
Nsango Malamu ya Luka	40
Nsango Malamu ya Yoane	66
Misala ya Bantoma	84

Matai

MOKAPO YA 1

1 Mokanda ya nkola ya Yesu Klisto, mwana ya Davidi, mwana ya Abrahama.
2 Abrahama abotaki Yisaka; mpe Yisaka abotaki Yakobo; mpe Yakobo abotaki Yudasi mpe bandeko ba ye;
3 Mpe Yudasi abotaki Farese ná Zara ya Tamare; mpe Fares abotaki Esrome; mpe Esrome abotaki Arame;
4 Mpe Alama abotaki Aminadabe; mpe Aminadabe abotaki Naasone; mpe Naasone abotaki Salmona;
5 Mpe Samone abotaki Booze ya Rakabe; mpe Booze abotaki Obede ya Rute; mpe Obede abotaki Yese;
6 Mpe Yese abotaki Davidi mokonzi; mpe Davidi mokonzi abotaki Salomo na ye oyo azalaki mwasi ya Uliasi;
7 Mpe Salomo abotaki Roboame; mpe Roboame abotaki Abia; mpe Abia abotaki Asa;
8 Mpe Asa abotaki Yosafate; mpe Yosafate abotaki Yolame; mpe Yolame abotaki Ozia;
9 Mpe Ozias abotaki Yoatame; mpe Yoatame abotaki Akaze; mpe Akaze abotaki Ezekiya;
10 Mpe Ezekiya abotaki Manase; mpe Manase abotaki Amone; mpe Amona abotaki Yosiya;
11 Mpe Yosiya abotaki Yekonia ná bandeko na ye, pene na ntango oyo bamemaki bango na Babilone.
12 Mpe nsima ya komema bango o Babilone, Yekonia abotaki Salatiele; mpe Salatiele abotaki Zorobabele;
13 Mpe Zorobabele abotaki Abiude; mpe Abiude abotaki Eliakime; mpe Eliakime abotaki Azore;
14 Mpe Azore abotaki Sadoke; mpe Sadoke abotaki Akime; mpe Akime abotaki Eliude;
15 Mpe Eliude abotaki Eleazare; mpe Eleazare abotaki Matane; mpe Matane abotaki Yakobo;
16 Mpe Yakobo abotaki Yozefe mobali ya Maria, oyo abotamaki na ye Yesu, oyo abengami Klisto.
+ 17 Bongo mabota nyonso banda na Abalayama tii na Davidi, mabota zomi na minei; mpe banda na Davidi tii ntango bamemaki bango na Babilone, mabota zomi na minei; mpe uta bomememi o Babilone kino Klisto ezali mabota zomi na minei.
18 Nzokande mbotama ya Yesu Klisto ezalaki boye: Tango mama na ye Maria abalanaki na Yozefe, liboso ya kosangana, akutaki ye na zemi ya Molimo Mosantu.
19 Bongo Yozefe mobali na ye, lokola azalaki sembo, mpe alingaki te kopesa ye ndakisa ya bato nyonso, alingaki kotika ye na nkuku.
20 Kasi ntango azalaki kokanisa makambo oyo, talá, anzelu ya Nkolo abimelaki ye na ndɔtɔ, alobi ete: “Yozefe, mwana ya Davidi, kobanga te kozwa Maria mwasi na yo epai na yo ya Molimo Mosantu.
21 Mpe akobota mwana mobali, mpe okobenga ye nkombo YESU, mpo ye akobikisa bato na ye na masumu na bango.
22 Nzokande makambo maye manso masalemaki, ete ekokisama maye malobamaki na ntina ya Nkolo na nzela ya profeta.
23 Tala, ngɔndɔ akozala na zemi, mpe akobota mwana mobali, mpe bakobenga nkombo na ye Emanuel, oyo elimbolami ezali, Nzambe elongo na biso.
+ 24 Bongo Yozefe asekwaki na mpɔngi, asalaki ndenge anzelu ya Nkolo atindaki ye, mpe azwaki mwasi na ye epai na ye.
25 Mpe ayebaki ye te kino abotaki mwana na ye ya liboso, mpe apesaki ye nkombo YESU.

MOKAPO YA 2

1 Nzokande ntango Yesu abotamaki na Beteleme ya Yudea na mikolo ya mokonzi Erode, talá, bato ya mayele bautaki na ɛsti bayaki na Yerusaleme.
2 Alobi: "Moto oyo abotami Mokonzi ya Bayuda azali wapi?" mpo tomoni monzoto na ye na ɛsti, mpe toyei kosambela ye.
+ 3 Ntango mokonzi Erode ayokaki makambo yango, mpe Yerusaleme mobimba ayokaki mpasi.
4 Mpe esangisaki banganga-nzambe bakonzi banso mpe bakomeli ba bato elongo, atunaki epai ya bango wapi Klisto akobotama.
+ 5 Mpe balobi na ye ete: “Na Beteleme ya Yudea.”
+ 6 Mpe yo Beteleme, na mokili ya Yuda, ozali moke te na kati ya bankumu ya Yuda, + mpamba te kati na yo akobima Mokonzi moko, oyo akoyangela bato na ngai Yisraele.
+ 7 Bongo Erode abengaki bato ya mayele na nkuku, atunaki bango na molende ngonga nini monzoto yango ebimaki.
+ 8 Mpe atindaki bango na Beteleme mpe alobaki ete: “Bókende koluka mwana moke na etingya; mpe ntango bokokuta ye, bomemela ngai liloba lisusu, ete nakoka koya mpe kokumbamela ye lokola.
9 Tango bayokaki mokonzi, balongwe; mpe, tala, monzoto, oyo bamonaki na ɛsti, ekendaki liboso na bango, kino eyaki mpe etelemaki likolo epai wapi mwana moke azalaki.
10 Ntango bamonaki monzoto yango, basepelaki mingi mpenza.
11 Mpe ntango bakotaki na ndako, bamonaki mwana moke elongo na Maria mama na ye, mpe bakweaki mpe basambelaki ye. wolo, mpe mpaka ya malasi, mpe mire.
12 Mpe lokola Nzambe akebisamaki na ndoto ete bazonga epai ya Erode te, bakendaki na mboka na bango na nzela mosusu.
13 Mpe ntango bakei, tala, anzelu ya Nkolo abimeli Yozefe na ndoto, alobi: "Tɛlɛmá, mpe kamata mwana moke ná mama na ye, mpe kokima na Ezipito, mpe zala kuna tii nakomemela yo liloba Erode akoluka mwana moke mpo na koboma ye.
14 Ntango atɛlɛmaki, akamataki mwana moke ná mama na ye na butu, mpe akendaki na Ezipito.
+ 15 Mpe azalaki wana tii na liwa ya Erode, + mpo likambo oyo elobamaki na ntina na Nkolo na nzela ya mosakoli ekokisama: “Nabengi mwana na ngai na Ezipito.”
+ 16 Bongo Erode, ntango amonaki ete bato ya mayele bazalaki kotyola ye, asilikaki makasi, + mpe atindaki, mpe abomaki bana nyonso oyo bazalaki na Beteleme, + mpe na bisika nyonso na yango, banda na mbula mibale mpe na nse na yango, engebene ntango eye atunaki na molende epai ya bato ya mayele.
17 Bongo maloba oyo elobamaki na mosakoli Yeremi ekokisamaki.
18 Na Rama mongongo moko eyokanaki, kolela, mpe kolela, mpe kolela monene, Rashele azalaki kolela bana na ye, mpe alingaki kobɔndisama te, mpo bazali te.

19 Kasi ntango Elode akufaki, talá, anzelu moko ya Nkolo abimeli Yozefe na ndɔtɔ na Ezipito.
+ 20 Alobi ete: “Tɛlɛmá mpe kamata mwana moke ná mama na ye, + mpe kende na mokili ya Yisraele.
21 Mpe atɛlɛmaki, mpe akamataki mwana moke mpe mama na ye, mpe ayaki na mokili ya Yisraele.
+ 22 Kasi ntango ayokaki ete Arkelause azali mokonzi na Yudea na ndako ya tata na ye Erode, abangaki kokende kuna.
+ 23 Mpe ayaki mpe afandaki na engumba moko oyo babengi Nazarete, + mpo likambo oyo basakoli balobelaki: “Akobengama Nazarete.”

MOKAPO YA 3

1 Na mikolo wana, Yoane Mobatisi ayaki, kosakola na esobe ya Yudea.
2 Mpe alobi: "Bóbongola mitema;
3 Pamba té ye oyo mosakoli Yisaya alobelaki ye: “Mongongo ya moto oyo azali koganga na esobe: “Bóbongisa nzela ya Nkolo, bósembola banzela na ye.”
4 Mpe Yoane ye moko alataki bilamba na ye ya nsuki ya kamela, mpe mokaba ya mposo ya nyama na loketo na ye; mpe misuni na ye ezalaki mayoyo mpe mafuta ya nzoi ya zamba.
+ 5 Na nsima, Yerusaleme + ná Yudea mobimba ná etúká mobimba ya zingazinga ya Yordani babimaki epai na ye.
6 Mpe babatisamaki na ye na Yordani, koyambolaka masumu na bango.
7 Kasi ntango amonaki Bafalisai mpe Basadukai mingi bazali koya na libatisi na ye, alobaki na bango ete: “Ee libota ya banyoka, nani akebisi bino mpo na kokima nkanda oyo ekoya?
8 Na yango, bóbota mbuma oyo ebongi mpo na koyambola.
9 Mpe bokanisa te koloba na kati na bino ete: Tozali na Abalayama epai ya tata na biso.
10 Mpe sikawa lisusu likɔnga litiami o mosisa mwa nzete: yango wana nzete inso eye eboti mbuma elamu te ekatami o nse, mpe ebwakami o moto.
11 Nazali kobatisa bino na mai mpo na koyambola: kasi ye oyo akoya nsima na ngai azali na nguya koleka ngai, oyo nabongi te komema sapato na ye.
+ 12 Moto na ye na lobɔkɔ na ye, mpe akopɛtola mabele na ye, + mpe akoyanganisa blé na ye na esika oyo batyaka blé; kasi akotumba mputulu na mɔtɔ oyo ekoki kozimisama te.
13 Bongo Yesu alongwaki na Galile na Yordani ayei epai ya Yoane, mpo na kobatisama na ye.
14 Kasi Yoane apekisaki ye, alobi: "Nazali na mposa ya kobatisama epai na yo, mpe ozali koya epai na ngai?"
15 YéShWà azongiselaki yé: « Tiká tókokisa boyengebene nyonso.» Na nsima, anyokwamaki.
16 Mpe Yesu azwaki batisimo, abimaki mbala moko na mai, mpe talá, lola efungwamaki epai na ye, mpe amonaki Molimo ya Nzambe azali kokita lokola ebenga mpe kongɛngisa likoló na ye.
17 Mpe talá mongongo moko euti na likoló, oyo elobaka ete: “Oyo azali Mwana na ngai ya bolingo, oyo nasepeli na ye.”

MOKAPO YA 4

1 Bongo Yesu amemamaki na Molimo na esobe mpo na komekama na Zabolo.
2 Mpe esilisaki kokila bilei mikolo ntuku minei na butu ntuku minei, na nsima ayokaki nzala.
3 Mpe ntango momeki ayei epai na ye, alobaki ete: “Soki ozali Mwana ya Nzambe, tiká ete mabanga yango ekóma limpa.”
4 Nzokande azongiselaki ye: "Ekomami ete: " Moto akobika kaka na mampa te, kasi na maloba nyonso oyo ekobima na monoko ya Nzambe."
+ 5 Bongo Zabolo amemi ye na engumba mosantu, mpe atye ye na nsɔngɛ ya tempelo.
6 Mpe alobaki na ye ete: “Soki ozali Mwana ya Nzambe, mibwaka na nse, mpo ekomami ete: ‘Akopesa baanzelu na ye mitindo mpo na yo.” na libanga moko.
7 Yezu alobi na ye: " Ekomami lisusu: "Okomeka Nkolo Nzambe na yo te."
8 Lisusu, zabolo amemi ye o ngomba yoko elai mpenza, mpe alakisi ye makonzi manso ma mokili, mpe nkembo ya bango;
9 Mpe alobaki na ye ete: “Nakopesa yo biloko oyo nyonso, soki okwei mpe okosambela ngai.”
10 Bongo Yesu alobi na ye: " Longwa awa, Satana, pamba té ekomami boye: "Okosambela Nkolo Nzambe na yo, pe okosalela kaka ye."
11 Bongo Zabolo atikaki ye, mpe, tala, baanzelu bayaki mpe basalelaki ye.
12 Nzokande Yesu ayokaki ete Yoane abwakami na boloko, akendaki na Galile.
13 Mpe alongwaki na Nazarete, akómaki kofanda na Kapernaume, oyo ezali pembenipembeni ya mbu, na ndelo ya Zabulone ná Neftalime.
14 Ekoka kokokisama oyo elobamaki na mosakoli Yisaya.
+ 15 Mokili ya Zabulone + mpe mokili ya Neftalime, + pembenipembeni ya mbu, + na ngámbo mosusu ya Yordani, Galile ya Bapakano;
16 Bato baye bafandaki o molili bamonoki pole enene; mpe mpo na baoyo bafandaki na etuka mpe na elili ya liwa pole ebimi.
17 Banda na tango wana, Yesu abandi kosakola pe koloba: " Bobongola mitema, po Bokonzi ya likolo epusani."
+ 18 Mpe Yesu azalaki kotambola pembenipembeni ya mbu ya Galilai, amonaki bandeko mibale, Simona oyo abengamaki Petelo mpe Andre ndeko na ye, bazalaki kobwaka monyama na mbu.
19 Alobi na bango: " Bólanda ngai, mpe nakokómisa bino babomi mbisi ya bato."
20 Mpe batikaki mbala moko minyama na bango, mpe balandaki ye.
21 Mpe alongwe longwa kuna, amonaki bandeko mibale mosusu, Yakobo mwana ya Zebede mpe Yoane ndeko na ye, na masuwa elongo na Zebede tata na bango, bazalaki kobongisa minyama na bango; mpe abengaki bango.
22 Mpe mbala moko batikaki masuwa mpe tata na bango, mpe balandaki ye.
+ 23 Mpe Yesu azalaki kotambolatambola na Galile mobimba, azalaki koteya na bandako na bango, + mpe azalaki kosakola Nsango Malamu ya Bokonzi + mpe kobikisa bato ndenge na ndenge ya maladi mpe maladi ya ndenge na ndenge.

+ 24 Mpe lokumu na ye ekendeki na Siri mobimba, mpe bamemaki epai na ye bato nyonso ya maladi oyo bazwaki maladi ndenge na ndenge mpe minyoko ndenge na ndenge, mpe baoyo bazalaki na bademo mpe baoyo bazalaki na bozoba mpe baoyo bazalaki na maladi ya paralysie. mpe abikisaki bango.
+ 25 Mpe ebele monene ya bato oyo bautaki na Galile + mpe na Dekapoli + mpe na Yerusaleme + mpe na Yudea + mpe na ngámbo mosusu ya Yordani balandaki ye.

MOKAPO YA 5

1 Amoni ebele ya bato, amataki na ngomba moko.
2 Mpe afungoli monoko na ye, pe ateyaki bango, kolobaka:
+ 3 Esengo na babola na elimo, mpo bokonzi ya likoló ezali ya bango.
4 Esengo na baoyo bazali kolela, mpo bakobɔndisama.
5 Esengo na bato ya bopɔlɔ, mpo bakozwa libula ya mabele.
6 Esengo na baoyo bazali na nzala mpe na mposa ya boyengebene, mpo bakotonda.
7 Esengo na bato ya motema mawa;
8 Esengo na bato ya motema peto, mpo bakomona Nzambe.
+ 9 Esengo na bato oyo batyaka kimya, + mpo bakobengama bana ya Nzambe.
+ 10 Esengo na baoyo bazali konyokwama mpo na boyengebene, + mpo bokonzi ya likoló ezali ya bango.
11 Bopambolami, ntango bato bakofinga bino, mpe bakonyokola bino, mpe bakoloba mabe lolenge manso na bino na lokuta, mpo ya ngai.
+ 12 Bósepela mpe bósepela mingi, + mpo mbano na bino ezali monene na likoló.
13 Bozali mungwa ya mabele, kasi soki mungwa ebungisi nsolo na yango, ekopesa yango mungwa na nini? banda wana ezali malamu te, kasi kobwakama libanda, mpe konyatama na nse ya makolo ya bato.
14 Bozali mwinda ya mokili. Engumba oyo etandami na ngomba ekoki kobombama te.
+ 15 Bato mpe bapelisaka mwinda te mpe batyaka yango na nse ya libenga, kasi na etɛlɛmɛlo; mpe epesi mwinda epai ya banso bazali o ndako.
16 Tika pole na bino engenga boye liboso ya bato, ete bakoka komona misala na bino ya malamu, mpe bakumisa Tata na bino oyo azali na lola.
17 Bokanisa te ete nayei mpo na kobebisa Mibeko, to baprofeta.
18 Mpo solo nazali koloba epai ya bino, Kino lola mpe mabele ekoleka, mwa moke to mwa moke moko te ekoleka na mobeko, kino nyonso ekokisama.
+ 19 Yango wana, moto nyonso oyo akobuka mobeko moko ya mike mike, mpe akoteya bato bongo, akobengama moto oyo aleki moke na Bokonzi ya likoló.
+ 20 Mpo nalobi epai ya bino ete soki boyengebene na bino eleki boyengebene ya bakomeli mpe ya Bafalisai, bokokɔta ata moke te na Bokonzi ya likoló.
+ 21 Boyoki ete bato ya kala balobaki ete: “Okoboma te; mpe moto nyonso oyo akoboma akozala na likama ya bosambisi.
22 Nzokande nazali koloba na bino ete, moto nyonso oyo akosilikela ndeko na ye kozanga ntina, akozala na likama ya kosambisama , ekozala na likama ya mɔtɔ ya lifelo.
23 Yango wana soko omemi likabo lya yo o etumbelo, mpe kuna omikundoli ete ndeko wa yo azali na ntina na yo;
+ 24 Tiká likabo na yo kuna liboso ya etumbelo, + mpe kende; bóyokana liboso na ndeko na yo, mpe na nsima yaka mpe pesa likabo na yo.
25 Yoka noki na monguna na yo, tango ozali na nzela elongo na ye; noki te, monguna apesa yo na mosambisi, mpe mosambisi akopesa yo na mokambi, mpe okobwakama o boloko.
26 Solo nalobi na yo: Okobima ata moke te, kino okofuta mbongo ya libonza.
+ 27 Boyoki ete bato ya kala balobaki ete: “Okosala ekobo te.”
28 Nzokande nazali koloba na bino ete, moto nyonso oyo azali kotala mwasi mpo na kolinga ye, asilá kosala ekobo na ye na motema na ye.
+ 29 Mpe soko liso na yo ya mobali esali yo mabe, longola yango mpe bwaka yango epai na yo: mpo ezali na litomba mpo na yo ete moko ya binama na yo ekufa, kasi te ete nzoto na yo mobimba ebwakama na lifelo.
30 Mpe soko loboko la yo ya mobali esali yo mabe, kata yango, mpe bwaka yango mosika na yo: mpo ezali na litomba mpo na yo ete moko ya binama na yo ekufa, kasi te ete nzoto na yo mobimba ebwakama na lifelo.
31 Elobami ete: "Moto nyonso oyo atiki mwasi na ye, apesa ye mokanda ya koboma libala.
32 Nzokande nazali koloba na bino ete, moto nyonso oyo atiki mwasi na ye, longola se mpo na pite, akosala ete asala ekobo.
+ 33 Lisusu, boyoki ete bato ya kala balobaka ete: “Okomilapa ndai te, kasi okokokisa ndai na yo epai ya Nkolo.
34 Kasi nalobi epai ya bino: Bólapa ndai ata moke te; to na nzela ya lola te; mpo ezali kiti ya bokonzi ya Nzambe.
35 To na nzela ya mabele; mpo ezali etɛlɛmɛlo ya makolo na ye: mpe na Yelusaleme te; mpo ezali engumba ya Mokonzi monene.
+ 36 Okolapa ndai mpe na motó na yo te, mpamba te okoki kokómisa nsuki moko te mpɛmbɛ to moindo.
37 Kasi tika bosololi bwa bino bozala, Iyo, iyo; Te, te: mpo nyonso oyo eleki oyo euti na mabe.
+ 38 Boyoki ete balobi ete: “Liso mpo na liso, mpe lino mpo na lino.”
39 Nzokande nalobi na bino ete botelemela mabe te.
+ 40 Mpe soki moto moko alingi kofunda yo na mibeko, + mpe akolongola kazaka na yo, tiká ye azala mpe na elamba na yo.
41 Mpe moto nyonso oyo akotindika yo okende kilometele moko, kende elongo na ye mibale.
+ 42 Pesá moto oyo azali kosɛnga yo, + mpe moto oyo alingi kodefa epai na yo, olongwa te.
+ 43 Boyoki ete balobi ete: “Okolinga mozalani na yo mpe okoyina monguna na yo.”
+ 44 Kasi nazali koloba na bino: Bolinga banguna na bino, bópambola baoyo bazali kolakela bino mabe, bósalaka malamu epai ya baoyo bayinaka bino, mpe bóbondelaka mpo na baoyo bazali kosalela bino na nsɔni mpe bazali konyokola bino;
45 Ete bokoka kozala bana ba Tata na bino oyo azali na lola: pamba té abimisi moi na ye likolo ya bato mabe pe bato ya malamu, pe azali kotindika mbula likolo ya bato ya sembo pe na bato bazangi boyengebene.
46 Pamba té soki bolingi baoyo balingaka bino, bozwi mbano nini? ata bakɔngɔli-mpako ndenge moko te?

47 Mpe soko bopesaka bandeko ba bino bobele mbote, bosali nini koleka basusu? ata bakɔngɔli-mpako basalaka bongo te?
48 Bongo bozala bato ya kokoka, lokola Tata na bino oyo azali na lola azali ya kokoka.

MOKAPO YA 6

1 Bókeba ete bósala makabo na bino liboso ya bato te, po bómonana na bango.
2 Yango wana, ntango ozali kopesa makabo na yo ya motema malamu, kobeta kelelo liboso na yo te, lokola bato ya bokosi basalaka na basinagoga mpe na babalabala, mpo bázwa nkembo ya bato. Solo nalobi na bino: Bazali na mbano na bango.
+ 3 Kasi ntango ozali kopesa makabo ya motema malamu, tiká ete lobɔkɔ na yo ya mwasi eyeba te oyo lobɔkɔ na yo ya mobali ezali kosala.
+ 4 Mpo ete makabo na yo ya motema malamu ezala na kobombana, + mpe Tata na yo oyo azali komona na kobombana akopesa yo mbano polele.
5 Mpe ntango okobondela, okozala te lokola bato ya bokosi: mpo balingaka kosambela batelemi na bandako ya masangá mpe na nsɔngɛ ya balabala, + mpo bato bámona bango. Solo nalobi na bino: Bazali na mbano na bango.
6 Kasi yo, ntango ozali kosambela, kokota o kati ya ndako ya yo, mpe ntango okangi ekuke ya yo, bondela Tata wa yo oyo azali na kobombana; mpe Tata wa yo oyo azali komona na kobombana akopesa yo mbano polele.
7 Kasi ntango bosambela, bosalelaka maloba ya mpamba te, lokola bapakano basalaka.
8 Na yango, bózala lokola bango té, pamba té Tata na bino ayebi makambo nini bozali na yango mposa, yambo bosenga ye.
9 Na yango, bondela boye: Tata na biso oyo azali na lola, Nkombo na yo ekumisama.
10 Bokonzi na yo eya. Mokano na yo esalema na mabele, ndenge esalemaka na lola.
11 Pesá biso lelo bilei na biso ya mokolo na mokolo.
12 Mpe limbisa biso banyongo na biso, lokola biso tolimbisaka banyongo na biso.
13 Mpe kamba biso na komekama te, kasi bikisa biso na bobe: Mpo bokonzi mpe nguya mpe nkembo ezali ya yo mpo na libela. Amen.
14 Pamba té soki bolimbisi bato mabunga na bango, Tata na bino ya likolo akolimbisa bino pe.
15 Kasi soko bolimbisi bato mabunga ma bango te, Tata wa bino akolimbisa mabunga ma bino te.
16 Lisusu, ntango bozali kokila bilei, bózala na elongi ya mawa te lokola bato ya bokosi. Solo nalobi na bino: Bazali na mbano na bango.
17 Kasi yo, ntango ozali kokila bilei, pakola motó na yo, mpe sukola elongi na yo;
18 Ete okobima na bato te mpo na kokila bilei, kasi epai ya Tata na yo oyo azali na kobombana.
+ 19 Bómibomba te biloko ya motuya na mabele, epai nsɛlɛlɛ ná matiti ya nyama ebebisaka, mpe epai miyibi babukaka mpe bayiba.
+ 20 Kasi bómibomba biloko ya motuya na likoló, + epai nsɛlɛlɛ to nsɛlɛlɛ ebebisaka te, + mpe epai miyibi babukaka te mpe bayibaka te.
21 Pamba té esika bomengo na yo ezali, motema na yo pe ekozala.
22 Pole ya nzoto ezali liso.
23 Kasi soko liso lya yo lizali mabe, nzoto na yo mobimba ekotonda na molili. Na yango, soki pole oyo ezali kati na yo ezali molili, molili yango ezali monene mpenza!
24 Moto moko te akoki kosalela bankolo mibale, mpo akoyina moko, mpe akolinga mosusu; soki te akosimba moko, mpe akotyola mosusu. Bokoki kosalela Nzambe mpe bozwi te.
25 Yango wana nalobi epai ya bino: Bokanisa te mpo na bomoi na bino, nini bokolya, to nini bokomela; to naino te mpo na nzoto na bino, oyo bokolata. Bomoi eleki misuni te, mpe nzoto eleki bilamba te?
+ 26 Talá bandɛkɛ ya likoló: mpo balonaka te, mpe babukaka mbuma te, mpe basangisaka te o kati ya bibwɛlɛ; nzokande Tata na bino ya likoló azali koleisa bango. Boleki bango mingi te?
27 Nani kati na bino na kokanisaka akoki kobakisa lipeko moko na molai na ye?
28 Mpe mpo na nini bokanisaka mpo na bilamba? Talá bafololo ya zamba, ndenge ezali kokola; bazali kosala mosala makasi te, mpe bazali kobalusa te.
29 Nzokande nazali koloba na bino ete ata Salomo na nkembo na ye mobimba alataki lokola moko ya baoyo te.
30 Yango wana, soko Nzambe alati boye matiti ya elanga, eye lelo ezali, mpe lobi ebwakami o kati ya litumbu, akolatisa bino mingi koleka te, O bino bondimi moke?
31 Yango wana, bómibanzabanza te mpo na koloba ete: “Tokolya nini?” to, Tokomela nini? to, Tokolata na nini?
32 (Mpo ete bapaganu balukaka nsima ya makambo oyo nyonso:) mpo Tata na bino ya likoló ayebi ete bozali na mposa ya biloko oyo nyonso.
33 Kasi boluka liboso bokonzi bwa Nzambe, mpe bosembo bwa ye; mpe makambo manso maye makobakisama epai ya bino.
34 Na yango, bókanisa lobi te, mpo lobi ekokanisa makambo na yango moko. Mabe na yango ekoki mpo na mokolo.

MOKAPO YA 7

1 Bosambisa te, po bosambisama te.
2 Pamba té na bosambisi oyo bokosambisa, bokosambisama.
3 Mpe mpo na nini ozali kotala nkasa oyo ezali na liso ya ndeko na yo, kasi ozali kotala te likonzí oyo ezali na liso na yomei?
+ 4 To ndenge nini okoloba na ndeko na yo ete: Tiká nabimisa liso na liso na yo; mpe, tala, likonzí moko ezali na liso na yomei?
5 Yo mokosi, bwaka liboso likonzí na liso lya yomei; mpe na nsima okomona polele mpo na kobwaka mwa moke na liso ya ndeko na yo.
+ 6 Bopesa te oyo ezali mosantu epai ya bambwa, mpe bobwaka mayaka na bino te liboso ya ngulu, noki banyata bango na nse ya makolo ya bango, mpe bakobaluka lisusu mpe bapasola bino.
7 Senga, pe bakopesa bino; boluka, mpe bokokuta; beta, mpe ekofungwama mpo na bino.

8 Mpo moto nyonso oyo azali kosɛnga azwaka; mpe ye oyo azali koluka akuti; mpe ekofungwama mpo na ye oyo akobeta.
+ 9 To moto nini kati na bino, oyo soki mwana na ye asɛngi limpa, akopesa ye libanga?
10 To soki asengi mbisi, akopesa ye nyoka?
11 Bongo soko bino, bozali bato mabe, boyebi kopesa makabo malamu epai ya bana ba bino, Tata wa bino oyo azali na lola akopesa mingi koleka makambo malamu epai ya baoyo bazali kosenga ye?
12 Yango wana makambo nyonso oyo bolingi ete bato básalela bino, bósalaka bongo epai na bango.
13 Bokota na ekuke ya moke, mpo ekuke ezali monene, mpe nzela ya monene, oyo ememaka na libebi, mpe bato mingi bazali kokɔta kuna.
14 Pamba té, ekuke ezali moke, pe nzela ya moke, oyo ememaka na bomoi, pe baoyo bakokuta yango bazali moke.
+ 15 Bókeba na basakoli ya lokuta, oyo bayaka epai na bino na bilamba ya bampate, kasi na kati na bango bazali bambwa ya zamba oyo bazoka.
16 Bokoyeba bango na mbuma na bango. Bato bayanganisaka mbuma ya vinyo na nzubɛ, to figi ya nzubɛ?
17 Kutu boye nzete nyonso ya malamu ebotaka mbuma ya malamu; kasi nzete ya kobeba ebotaka mbuma mabe.
18 Nzete ya malamu ekoki kobota mbuma mabe te, mpe nzete ya kobeba ekoki kobota mbuma ya malamu te.
19 Nzete nyonso oyo ebotaka mbuma ya malamu te, bakataka yango mpe babwakaka yango na mɔtɔ.
20 Yango wana na nzela ya mbuma ya bango bokoyeba bango.
21 Moto nyonso te oyo alobi epai ya ngai, Nkolo, Nkolo, akokɔta o Bokonzi bwa lola; kasi ye oyo azali kosala mokano ya Tata na ngai oyo azali na lola.
22 Bato mingi bakoloba na ngai na mokolo wana: Nkolo, Nkolo, tosakolaki na nkombo na yo te? mpe na nkombo na yo obengani bademo? mpe na nkombo na yo osali misala mingi ya kokamwa?
23 Mpe na ntango wana nakoloba epai na bango ete: ‘Nayebaki bino ata mokolo moko te.
+ 24 Yango wana, moto nyonso oyo akoyoka maloba na ngai oyo, + mpe akosala yango, nakokokanisa ye na moto ya mayele, oyo atongaki ndako na ye likoló ya libanga.
25 Mpe mbula ekiti, mpe mpela eyaki, mpe mipepe epeli, mpe ebetaki likolo lya ndako wana; mpe ekweaki te: mpo ete etongamaki likolo ya libanga.
26 Mpe moto nyonso oyo akoyoka maloba maye ma ngai, mpe asali yango te, akokokana na moto ya zoba, oyo atongaki ndako na ye likolo ya zelo.
27 Mpe mbula ekiti, mpe mpela eyaki, mpe mipepe epeli, mpe ebetaki likolo lya ndako wana; mpe ekwei: mpe bokwei bwa yango ezalaki monene.
28 Mpe esalemaki ete Yesu asilisaki maloba oyo, bato bakamwaki na mateya na ye.
29 Mpo ete ateyaki bango lokola moto oyo azali na bokonzi, kasi lokola bakomeli te.

MOKAPO YA 8

1 Ntango akitaki na ngomba, ebele ya bato balandaki ye.
2 Mpe, tala, moto moko ya maba ayaki mpe asambeli ye, alobi: Nkolo, soko olingi, okoki kopetola ngai.
3 Mpe Yesu asembolaki loboko na ye mpe asimbaki ye mpe alobi: " Nalingi; zala peto. Mpe mbala moko maba na ye epɛtolamaki.
4 YéShWà alobi na yé: « Talá, oyebisa moto té; kasi kende, omilakisa epai ya nganga-nzambe, mpe pesa likabo liye Mose atindaki, mpo ya litatoli epai ya bango.
5 Mpe ntango Yesu akoti na Kapernaume, mokonzi moko ya basoda ayaki epai na ye.
+ 6 Mpe alobi: “Nkolo, mosaleli na ngai alali na ndako, azali na maladi ya paralysie, mpe azali konyokwama makasi.”
7 Yezu alobi na ye: " Nakoya kobikisa ye."
+ 8 Mokonzi ya basoda ayanolaki mpe alobaki ete: “Nkolo, nabongi te ete okɔta na nse ya ndako na ngai.
+ 9 Mpo nazali moto oyo azali na bokonzi, mpe nazali na basoda na nse na ngai. mpe na mosusu: “Yaka, mpe ye akoya; mpe na mosaleli na ngai: “Salá boye, mpe asali yango.”
10 Tango Yesu ayokaki yango, akamwaki pe alobi na ba oyo balandaki: " Ya solo nalobi na bino: Namoni kondima monene boye te, ata na Yisraele te."
11 Mpe nalobi epai ya bino ete bato mingi bakouta na ɛsti mpe na wɛsti, mpe bakofanda elongo na Abalayama mpe Yisaka mpe Yakobo, na Bokonzi ya likoló.
12 Kasi bana ya Bokonzi bakobwakama libanda na molili ya libanda.
13 Mpe Yesu alobaki na mokonzi ya basoda: “ Kende! mpe lokola ondimi, boye esalema epai ya yo. Mpe mosaleli na ye abikisamaki na ngonga yango moko.
14 Tango Yesu akoti na ndako ya Petelo, amoni mama ya mwasi na ye alali, pe azo bela fièvre.
+ 15 Mpe asimbaki lobɔkɔ na ye, mpe fiɛvrɛ elongwe na ye, mpe atɛlɛmaki mpe asalelaki bango.
16 Ntango mpokwa ekómaki, bamemaki epai na ye bato mingi oyo bazalaki na bilimu mabe.
17 Ekoka kokokisama oyo elobamaki na mosakoli Yisaya, alobi: "Ye moko azwaki bokono na biso mpe amemaki bokono na biso."
18 Nzokande ntango Yesu amonaki ebele ya bato nzinganzinga na ye, apesaki motindo ya kokende na ngambo mosusu.
19 Mokomeli moko ayaki, pe alobi na ye: "Molakisi, nakolanda yo esika nionso okokende."
20 Bongo Yesu alobi na ye: " Bafoki bazali na mabulu, mpe bandeke ya likolo bazali na zumbu; kasi Mwana wa moto azali na esika ya kolala motó na ye te.
21 Mosusu kati na bayekoli na ye alobi na ye: "Nkolo, tika ngai liboso nakende kokunda tata na ngai."
22 Nzokande Yesu alobi na ye: " Landa ngai; mpe bakufi bakunda bakufi na bango.
23 Mpe ntango akɔtaki na masuwa, bayekoli na ye balandaki ye.
24 Mpe, talá, mopɛpɛ makasi ebimaki na mbu, boye masuwa ezipamaki na mbonge.
25 Mpe bayekoli na ye bayaki epai na ye mpe balamusi ye, balobi: "Nkolo, bikisa biso; tozali kokufa."
26 Mpe alobi epai ya bango: “ Ee bino bato ya bondimi moke, mpo na nini bozali kobanga? Bongo atɛlɛmaki, mpe apamelaki mipɛpɛ mpe mbu; mpe ezalaki na kimia moko monene.
+ 27 Kasi bato yango bakamwaki mpe balobaki ete: “Moto ya ndenge nini, + ata mipɛpɛ mpe mbu ezali kotosa ye!

+ 28 Mpe ntango akómaki na ngámbo mosusu na mboka ya Bagergeseni, bakutanaki na ye mibale oyo bazalaki na bademo, bazalaki kobima na malita, na nkanda makasi, + mpo moto moko te aleka na nzela wana.
29 Mpe, tala, bagangaki, balobi: "Yesu, Mwana na Nzambe, tozali na likambo nini na yo?" oyei awa mpo na konyokola biso liboso ya ntango?
30 Mpe ezalaki mosika na bango, etonga ya ngulu mingi ezalaki koleisa.
31 Bongo bademo babondelaki ye: "Soki obengani biso libanda, tika biso tokende na etonga ya ngulu."
32 Mpe alobi na bango: “ Bókende.” Mpe ntango babimaki, bakɔtaki na etonga ya ngulu, mpe, talá, etonga mobimba ya ngulu ekiti na mobulu na esika moko ya nse na mbu, mpe ekufaki na mai.
+ 33 Mpe bato oyo babatelaki bango bakimaki, mpe bakendaki na engumba, mpe bayebisaki makambo nyonso, + mpe makambo oyo ekómelaki bato oyo bazalaki na bilimu mabe.
34 Mpe, tala, engumba mobimba babimaki mpo na kokutana na Yezu: mpe ntango bamonaki ye, babondelaki ye ete alongwa na bisika na bango.

MOKAPO YA 9

1 Mpe akɔtaki na masuwa, mpe alekaki, mpe akómaki na engumba na ye moko.
2 Mpe, tala, bamemeli ye moto moko ya maladi ya paralysie, alali na mbeto. Mwana, zalá na esengo; masumu na yo elimbisama yo.
3 Mpe, talá, bakomeli mosusu balobaki na kati na bango ete: “Moto oyo azali kofinga.”
4 Mpe Yesu ayebaki makanisi na bango alobi: " Mpo na nini bozali kokanisa mabe na mitema na bino?
5 Mpo ezali pete koleka, koloba: Masumu na yo elimbisami; to koloba ete: Tɛlɛmá mpe tambola?
6 Kasi mpo ete boyeba ete Mwana na moto azali na nguya na mabele ya kolimbisa masumu, (bongo alobi na mobɛli ya paralysie:) Tɛlɛmá, kamata mbeto na yo, mpe kende na ndako na yo.
7 Mpe atɛlɛmaki, mpe alongwaki na ndako na ye.
8 Kasi ntango ebele ya bato bamonoki yango, bakamwaki, mpe bakumisaki Nzambe, oyo apesaki nguya ya boye epai ya bato.
9 Mpe ntango Yesu azalaki kobima kuna, amonaki moto moko, nkombo na ye Matai, afandi na esika oyo bazwaka mpako . Mpe atɛlɛmaki, mpe alandaki ye.
10 Mpe esalemaki ete, ntango Yesu afandaki na bilei na ndako, tala, bakangi-mpako mingi mpe basumuki bayaki mpe bafandaki elongo na ye mpe bayekoli na ye.
11 Bafalisai bamoni yango, balobi na bayekoli na ye: “Mpo na nini Molakisi na bino azali kolya elongo na bafutisi mpako mpe basumuki?”
12 Nzokande Yesu ayokaki yango, alobi na bango: " Bato ya nzoto kolɔngɔnɔ bazali na mposa ya monganga te, kasi baoyo bazali na maladi."
13 Kasi bókende koyekola nini yango elingi koloba: Nalingi koyokela mawa, kasi mbeka te.
14 Bongo bayekoli ya Yoane bayaki epai na ye, balobi: "Mpo na nini biso ná Bafalisai tozali kokila bilei mbala mingi, kasi bayekoli na yo bazali kokila bilei te?"
15 Mpe Yesu alobi na bango: " Bana ya ndako ya libala bakoki kolela ntango nyonso oyo mobali ya libala azali elongo na bango? kasi mikolo ekoya, ntango mobali ya libala akolongolama epai na bango, mpe na nsima bakokila bilei.
16 Moto moko te atie eteni ya elamba ya sika na elamba ya kala, mpo ete oyo etiamaki mpo na kotondisa yango elongolaka uta na elamba, mpe kopasuka ekómi mabe koleka.
17 Bato batyaka mpe vinyo ya sika na milangi ya kala te, soki te milangi epasuka, mpe vinyo ekosila mpe milangi ebebaka.
18 Tango azalaki koloba na bango makambo oyo, talá, mokonzi moko ayaki mpe asambeli ye, alobi: "Mwana na ngai ya mwasi akufi sikoyo.
19 Mpe Yesu atɛlɛmaki mpe alandaki ye, mpe bayekoli na ye mpe balandaki ye.
20 Mpe, tala, mwasi moko, oyo azalaki na bokono ya makila mibu zomi na mibale, ayaki nsima na ye, mpe asimbaki nsɔngɛ ya elamba na ye.
21 Mpo mwasi alobaki na motema na ye ete: “Soki nasimbaki elamba na ye, nakobika.”
22 Kasi Yesu abalusaki ye mpe ntango amonaki ye, alobaki ete: “ Mwana mwasi, libɔndisama. kondima na yo esili kobika. Mpe mwasi yango abikaki uta ngonga wana.
+ 23 Mpe ntango Yesu akɔtaki na ndako ya mokonzi + mpe amonaki babɛti-mibɛti mpe bato bazali kosala makɛlɛlɛ.
24 Alobi na bango: " Bópesa esika; Mpe basekaki ye na kotyola.
+ 25 Kasi ntango bato babimisaki bango, akɔtaki mpe asimbaki ye na lobɔkɔ, mpe mosali-mwasi atɛlɛmaki.
26 Mpe lokumu ya eye ekendeki o mboka mobimba wana.
27 Mpe ntango Yesu alongwaki kuna, bato mibale oyo bakufá miso balandaki ye, bazalaki koganga mpe koloba ete: “Yo Mwana ya Davidi, yokela biso mawa.”
28 Tango akoti na ndako, bakufá miso bayaki epai na ye . Balobaki na ye ete: “Ee, Nkolo.”
+ 29 Bongo asimbaki miso na bango mpe alobaki ete: “ Ezala na kondima na bino mpo na bino.”
30 Mpe miso ma bango mafungwamaki; mpe Yesu apesaki bango etinda makasi ete: “ Bótala ete moto moko te ayeba yango.”
31 Kasi bango, ntango bakendaki, bapalanganisaki lokumu na ye na mboka mobimba.
32 Ntango bazalaki kobima, tala, bamemaki epai na ye moto moko ya baba oyo azalaki na zabolo.
+ 33 Mpe ntango babenganaki Zabolo, baba alobaki, mpe ebele ya bato bakamwaki mpe balobaki ete: “Emonanaki bongo na Yisraele ata mokolo moko te.”
34 Kasi Bafalisai balobi: "Abengana bademo na nzela ya mokonzi ya bademo."
35 Mpe Yesu atambolaki na bingumba mpe bamboka nyonso, azalaki koteya na basinagoga na bango, mpe kosakola Nsango Malamu ya Bokonzi, mpe kobikisa bokono nyonso mpe bokono nyonso kati na bato.
+ 36 Kasi ntango amonaki ebele ya bato, ayokelaki bango mawa, + mpamba te balɛmbaki nzoto mpe bapalanganaki lokola bampate oyo bazangi mobateli ya mpate.
37 Bongo alobi na bayekoli na ye: " Mbuma ya mbuma ezali mingi, kasi basali bazali moke;

38 Bondela bino bongo Nkolo wa bobuki mbuma, ete atinda basali o kati ya bobukani bwa ye.

MOKAPO YA 10

1 Mpe esilaki kobenga epai ya ye bayekoli ba ye zomi na mibale, apesaki bango nguya mpo na kobundisa milimo ya mbindo, mpo ya kobengana bango libanda, mpe kobikisa lolenge inso ya bokono mpe bokono bwa lolenge inso.
2 Sikawa bankombo ya bantoma zomi na mibale ezali oyo; Ya liboso, Simona, oyo abengami Petelo, mpe Andre ndeko na ye; Yakobo mwana ya Zebede, mpe Yoane ndeko na ye;
3 Filipe, ná Bartolome; Toma, mpe Matai mofuti mpako; Yakobo mwana ya Alfee, mpe Lebae, oyo nkombo na ye ya libota ezalaki Tade;
4 Simona Mokanana, ná Yudasi Mosikariote, oyo batɛkaki ye mpe.
5 Yezu atindaki bato zomi na mibale wana pe alobi na bango: " Bókende na nzela ya bapakano te, pe bokota na engumba moko te ya Basamalia te.
+ 6 Kasi kende nde epai ya bampate oyo ebungaki na ndako ya Yisraele.
7 Mpe ntango bozali kokende, bósakola, bolobá: Bokonzi ya likoló ekómi pene.”
+ 8 Bóbikisa bato ya maladi, bópɛtola bato ya maba, bósekwisa bakufi, bóbengana bademo.
+ 9 Bópesa wolo to palata to motako te na kati ya mbongo na bino.
+ 10 To kokata nsuki mpo na mobembo na yo, + bilamba mibale te, sapato to lingenda te, + mpo mosali abongi na bilei na ye.
11 Mpe o mboka to mboka inso bokokota, tuna nani kati na yango abongi; mpe bófanda kuna tii bokokende kuna.
12 Mpe ntango bokokɔta na ndako moko, bópesa yango mbote.
13 Mpe soki ndako ebongi, kimia na bino eya likolo na yango.
14 Mpe onso oyo akoyamba bino te, to akoyoka maloba ma bino te, ntango bokobima libanda lya ndako to engumba ena, ningisa mputulu ya makolo ma bino.
15 Solo nazali koloba na bino: Ekozala malamu mingi mpo na mokili ya Sodomo mpe ya Gomola na mokolo ya kosambisama koleka mpo na engumba yango.
16 Tala, natindi bino lokola bampate o ntei ya bambwa ya zamba: yango wana bozala na mayele lokola banyoka, mpe na mbeba te lokola bibenga.
17 Nzokande bókeba na bato, mpo bakokaba bino na mayangani, mpe bakobɛta bino fimbo na basinagoga na bango;
18 Mpe bokomemema liboso lya baguverneurs mpe bakonzi mpo ya ngai, mpo ya litatoli lya bango mpe Bapaganu.
19 Kasi ntango bakokaba bino, bókanisa te ndenge bokoloba to nini.
20 Mpo ezali bino te bozali koloba, kasi Molimo ya Tata na bino oyo azali koloba kati na bino.
21 Mpe ndeko akokaba ndeko na liwa, mpe tata na mwana, mpe bana bakotelema na baboti na bango mpe bakoboma bango.
+ 22 Mpe bato nyonso bakoyina bino mpo na nkombo na ngai, kasi moto oyo akoyika mpiko tii na nsuka akobika.
+ 23 Nzokande ntango bakonyokola bino na engumba oyo, bókima na engumba mosusu, mpo solo nazali koloba na bino ete bokokatisa bingumba ya Yisraele te tii Mwana ya moto akoya.
24 Moyekoli aleki nkolo na ye te, mpe mosaleli aleki nkolo na ye te.
25 Ekoki mpo na moyekoli azala lokola molakisi na ye, mpe mosaleli lokola nkolo na ye. Soki babengaki nkolo ndako Beelezebube, bakobenga bango lisusu bato ya ndako na ye?
26 Na yango, bóbanga bango té, pamba té ezali na eloko moko te oyo ezipami, oyo ekobima te; mpe ebombami, oyo ekoyebana te.
+ 27 Makambo oyo nazali koyebisa bino na molili, bóloba na pole, + mpe makambo oyo bozali koyoka na matoi, bósakola na likoló ya bandako.
+ 28 Mpe bóbanga te baoyo babomaka nzoto, kasi bazali na likoki ya koboma molimo té.
+ 29 Batekamaka bamankɛkɛ mibale na mbongo moko te? mpe moko wa bango akokweya te o mabele kozanga Tata wa bino.
+ 30 Kasi nsuki ya motó na bino nyonso etángamaki.
31 Bobanga bino boye te, bozali na motuya mingi koleka ba nsoso ebele.
+ 32 Yango wana, moto nyonso oyo akoyambola ngai liboso ya bato, nakoyambola ye mpe liboso ya Tata na ngai oyo azali na likoló.
33 Kasi moto nyonso oyo akowangana ngai liboso ya bato, nakowangana ye mpe liboso ya Tata wa ngai oyo azali na lola.
34 Bokanisa te ete nayei kotinda kimia na mabele.
+ 35 Mpo nayei kotɛmɛla mobali na tata na ye, mpe mwana mwasi na mama na ye, mpe bokilo na ye na bokilo na ye.
+ 36 Mpe banguna ya moto bakozala bato ya ndako na ye moko.
37 Moto oyo alingi tata to mama koleka ngai abongi na ngai te.
38 Mpe ye oyo akamati ekulusu ya ye te, mpe alandi ngai, abongi na ngai te.
39 Ye oyo akokuta bomoi na ye akobungisa yango, mpe ye oyo abungisaki bomoi na ye mpo na ngai akozwa yango.
40 Moto oyo ayambi bino ayambaka ngai, pe ye oyo ayambi ngai ayambaka ye oyo atindaki ngai.
41 Moto oyo ayambi mosakoli na nkombo ya mosakoli akozwa mbano ya mosakoli; mpe ye oyo akoyamba moto moyengebene na nkombo ya moto sembo akozwa mbano ya moto sembo.
42 Mpe onso oyo akopesa mpo ya komela epai ya moko wa bana mike baye kopo moko ya mai ya malili bobele na nkombo ya moyekoli, solo nalobi epai ya bino, akobungisa ata moke te mbano ya ye.

MOKAPO YA 11

1 Mpe esalemaki ete Yesu asilaki kotindika bayekoli ba ye zomi na mibale, alongwaki kuna mpo na koteya mpe kosakola o bingumba bya bango.
2 Nzokande, ntango Yoane ayokaki misala ya Klisto na bolɔkɔ, atindaki bayekoli na ye mibale.
3 Mpe alobi na ye: "Ozali moto oyo asengeli koya, to tozali kozela mosusu?"

4 Yezu azongiseli bango: " Bókende kolakisa lisusu Yoane makambo oyo bozali koyoka pe bomoni.
+ 5 Bato oyo bakufá miso bamonaka, mpe batɛngumi bazali kotambola, bato ya maba bapɛtolami, mpe bakufi-matoi bayokaka, bakufi basekwisami, mpe babola basakoli Nsango Malamu epai na bango.
6 Mpe epambolami ye, oyo akosilika te na ngai.
7 Mpe ntango bazalaki kokende, Yesu abandaki koloba na ebele ya bato na ntina ya Yoane: “ Bobimaki na esobe mpo na komona nini? Nzete ya nzete oyo eningani na mopɛpɛ?
8 Kasi bobimaki mpo na kotala nini? Moto oyo alati bilamba ya pɛtɛɛ? tala, baoyo balati bilamba ya pete bazali na bandako ya bakonzi.
9 Kasi bobimaki mpo na kotala nini? Mosakoli moko? iyo, nalobi epai ya bino, mpe koleka profeta.
10 Mpo ye oyo ekomami na ntina na ye: “Tala, natindi momemi-nsango na ngai liboso ya elongi na yo, oyo akobongisa nzela na yo liboso na yo.”
11 Solo nazali koloba na bino: Kati na baoyo babotami na basi, moto moko te oyo aleki Yoane Mobatisi, abimaki.
12 Mpe uta mikolo mya Yoane Mobatisi kino sikawa bokonzi bwa lola bozali konyokwama na mobulu, mpe bato ba mobulu bazwi yango na makasi.
13 Pamba té basakoli nyonso ná Mibeko basakolaki tii na Yoane.
14 Mpe soko bolingi koyamba yango, oyo ezali Eliya, oyo asengelaki koya.
15 Moto oyo azali na matoyi mpo na koyoka, ayoka.
16 Kasi na nini nakokokanisa nkola eye? Ezali lokola bana oyo bafandi na bazando, mpe bazali kobelela baninga na bango.
17 Mpe alobi ete: “Tobeteli bino mongongo, mpe bobini te; toleli epai ya bino, mpe boleli te.
18 Pamba té, Yoane ayaki kolia pe komela te, pe balobi: "Azali na zabolo."
+ 19 Mwana ya moto ayaki kolya mpe komɛla, mpe balobi ete: “Talá moto oyo azali kolya mingi mpe momeli vinyo, moninga ya bakɔngɔli-mpako mpe basumuki.” Kasi bwanya elongisami na bana na ye.
20 Bongo abandaki kofinga bingumba oyo misala na ye mingi ya nguya esalemaki, mpo babongoli mitema te.
21 Mawa na yo, Korazini! mawa na yo, Betesaida! mpo soki misala mya nguya, misalemaki kati na yo, misalemaki na Tulo mpe Sidone, mbɛlɛ bayambolaki kala na bilamba ya saki mpe na mputulu.
22 Nzokande nalobi na bino: Ekokanisela Tulo ná Sidone na mokolo ya kosambisama koleka bino.
23 Mpe yo, Kapernaume, oyo otombwami na lola, okokita na lifelo: mpo soki misala minene, misalemi na yo, misalemaki na Sodomo, mbɛlɛ etikali tii lelo.
24 Nzokande nalobi na bino ete, mokili ya Sodoma ekozala malamu mingi koleka na mokolo ya kosambisama koleka mpo na bino.
25 Na tango wana Yesu ayanolaki pe alobi: " Ee Tata, Nkolo ya likolo pe ya mabele, natondi yo, po obombi makambo oyo na bato ya mayele pe ya mayele, pe omonisi yango na bana mike."
26 Bongo Tata, pamba té emonanaki malamu na miso na yo.
27 Makambo manso mapesami epai na ngai na Tata wa ngai. moto moko te ayebi Tata, longola se Mwana, mpe ye oyo Mwana alingi komonisela ye.
28 Boyaka epai ya ngai, bino banso bosalaka mpe bozali na mikumba ya kilo, mpe nakopesa bino bopemi.
+ 29 Bókamata ekanganeli na ngai likoló na bino, mpe yekola epai na ngai; mpo nazali na bopɔlɔ mpe na komikitisa na motema: mpe bokozwa bopemi mpo na milimo na bino.
+ 30 Mpo ekanganeli na ngai ezali pɛtɛɛ, mpe mokumba na ngai ezali pɛpɛlɛ.

MOKAPO YA 12

1 Na tango wana, Yesu alekisaki na sabata na kati ya mbuma; mpe bayekoli ba ye bazalaki na nzala, mpe babandaki kobuka matoi ma mbuma, mpe kolia.
2 Kasi ntango Bafalisai bamonaki yango, balobi na ye: “Talá, bayekoli na yo bazali kosala makambo oyo epesameli nzela te ya kosala na mokolo ya sabata.”
+ 3 Kasi ye alobaki na bango ete: “ Botángá te makambo oyo Davidi asalaki ntango ayokaki nzala mpe bato oyo bazalaki elongo na ye.
4 Boni akotaki o ndako ya Nzambe, mpe alei limpa ya kolakisa, oyo epesamaki nzela te mpo na ye kolia, mpe mpo na baoyo bazalaki elongo na ye, kasi kaka mpo na banganga-nzambe?
5 To botangi na Mibeko te, ndenge nini na mikolo ya sabata banganga-nzambe na tempelo babebisaka sabata mpe bazangi mbeba?
6 Nzokande nalobi na bino: Ete na esika oyo, moto moko aleki tempelo.
7 Kasi soko boyebaki nini eye elingi koloba, nakoyoka ngolu, mpe mbeka te, bolingaki te kokweisa bato bazangi mbeba.
8 Mpo Mwana ya moto azali Nkolo ya mokolo ya sabata.
9 Mpe ntango alongwaki kuna, akɔtaki na sinagoga na bango.
10 Mpe, tala, ezalaki moto moko oyo loboko la ye ekauki. Mpe batunaki ye ete: “Ezali na nzela ya kobikisa na mikolo ya sabata?” mpo báfunda ye.
11 Mpe alobaki na bango ete: “ Moto nini akozala kati na bino, oyo akozala na mpate moko, mpe soki ekwei na libulu na mokolo ya sabata, akosimba yango te mpe akotombola yango te?
12 Bongo moto aleki mpate boni? Yango wana ebongi kosala malamu na mikolo ya sabata.
13 Bongo alobi na moto yango: " Sembola loboko na yo." Mpe asembolaki yango; mpe ezongisamaki mobimba, lokola lokola mosusu.
+ 14 Bongo Bafarisai babimaki mpe bapesaki likita mpo na kotɛmɛla ye mpo na ndenge oyo bakoki koboma ye.
15 Kasi ntango Yesu ayebaki yango, amilongolaki kuna, mpe ebele ya bato balandaki ye, mpe abikisaki bango nyonso.
16 Mpe apesaki bango mitindo ete báyebisa ye te.
+ 17 Mpo likambo oyo elobamaki na mosakoli Yisaya ekokisama.
18 Tala mosali wa ngai, oyo napono; molingami na ngai, oyo molimo na ngai esepeli na ye: nakotia molimo na ngai likolo na ye, mpe ye akolakisa bosambisi na bapakano.
19 Akobunda te, akoganga te; mpe moto moko te akoyoka mongongo na ye na babalabala.

+ 20 Akobuka mongenge oyo ebukani te, + mpe lin oyo ezali kobimisa milinga akoboma te, + tii ntango akotinda etumbu mpo na kolonga.
21 Mpe na nkombo na ye Bapaganu bakotia motema.
+ 22 Bongo bamemaki epai na ye moto oyo akufá miso mpe baba.
+ 23 Mpe bato nyonso bakamwaki mpe balobaki ete: “Oyo azali mwana ya Davidi te?”
+ 24 Kasi ntango Bafalisai bayokaki yango, balobaki ete: “Moto oyo azali kobengana bademo te, kasi na nzela ya Beelezebube mokonzi ya bademó.”
25 Mpe Yesu ayebaki makanisi na bango, mpe alobaki na bango: Bokonzi nyonso oyo ekabwani na yango moko, ekómi mpamba. mpe engumba to ndako nyonso oyo ekabwani na yango moko ekotelema te.
26 Mpe soko Satana abengani Satana, akabwani na yemei; Bokonzi na ye ekotelema ndenge nini?
27 Mpe soki ngai na nzela ya Beelezebube nazali kobengana bademo, bana na bino bazali kobengana bango na nzela ya nani? yango wana bakozala basambisi ba bino.
28 Kasi soko nabengani bademo na Molimo mwa Nzambe, nde Bokonzi bwa Nzambe boyei epai ya bino.
+ 29 To ndenge nini moto akoki kokɔta na ndako ya moto ya makasi, + mpe kopunza biloko na ye, soki akangi liboso moto ya makasi te? mpe na nsima akobebisa ndako na ye.
30 Moto oyo azali elongo na ngai te azali kotɛmɛla ngai; mpe ye oyo asangisi elongo na ngai te, apalanganisaka.
31 Yango wana nalobi na bino: Masumu ya ndenge nyonso mpe ya kofinga ekolimbisama epai ya bato.
32 Mpe moto nyonso oyo akoloba liloba moko mpo na Mwana ya Moto, akolimbisama ye: kasi moto nyonso oyo azali koloba mabe na Molimo Mosantu, akolimbisama te, to na mokili oyo to na mokili oyo ekoya.
33 Soko salá ete nzete ezala malamu, mpe mbuma na yango ezala malamu; to pe nzete ebeba, pe mbuma na ye ebeba, po nzete eyebana na mbuma na ye.
34 O nkola ya banyoka, ndenge nini bokoki koloba makambo malamu? mpo uta na ebele ya motema monoko elobaka.
35 Moto malamu abimisaka makambo ya malamu na kati ya bomengo ya motema na ye.
36 Kasi nalobi epai ya bino, Ete liloba nyonso ya mpambampamba oyo bato bakoloba, bakopesa ntina na yango na mokolo ya bosambisi.
37 Mpo na maloba ma yo okokweisama, mpe na maloba ma yo okokweisama.
38 Bongo bakomeli mosusu ná Bafalisai bazongiselaki bango ete: “Molakisi, tolingi komona elembo epai na yo.”
39 Nzokande ayanolaki bango: " Nkola moko ya mabe mpe ya ekobo ezali koluka elembo; + mpe elembo moko te ekopesama na yango, kasi elembo ya mosakoli Yona.
+ 40 Mpo lokola Yona azalaki mikolo misato na butu na libumu ya baleine; bongo Mwana na Moto akozala mikolo misato na butu misato na motema ya mabele.
+ 41 Bato ya Ninive bakosekwa na ntango ya kosambisama elongo na nkola oyo, + mpe bakokweisa yango. mpe, tala, moko monene koleka Yona azali awa.
+ 42 Mokonzi-mwasi ya sudi akotɛlɛma na ntango ya kosambisama elongo na libota oyo, + mpe akokweisa yango, mpo autaki na nsuka ya mabele mpo na koyoka bwanya ya Salomo; mpe, tala, moto oyo aleki Salomo azali awa.
43 Soki elimo ya mbindo ebimi na moto, atambolaka na bisika ya kokauka, koluka bopemi, kasi akutaka ata moko te.
44 Bongo alobi: "Nakozonga na ndako na ngai esika nabimaki; mpe ntango akoya, akuti yango mpamba, ekɔmbɔlami, mpe ekembisami.
+ 45 Bongo akei, mpe azwi bilimo mosusu nsambo oyo eleki ye moko mabe, + mpe bakɔti mpe bafandi kuna. Kutu boye ekozala lisusu epai ya nkola oyo ya nkuna.
46 Ntango azalaki naino kosolola na bato, tala, mama na ye mpe bandeko ba ye batelemaki libanda, bazalaki na mposa ya kosolola na ye.
47 Bongo moko alobi na ye: "Tala, mama na yo ná bandeko na yo batelemi libanda, bazali na mposa ya kosolola na yo."
48 Nzokande azongiselaki moto oyo ayebisaki ye ete: “ Mama na ngai azali nani?” mpe bandeko ba ngai bazali banani?
49 Mpe asembolaki loboko la ye epai ya bayekoli ba ye, mpe alobaki: Tala mama na ngai mpe bandeko ba ngai!
50 Mpo moto nyonso oyo akosala bolingi bwa Tata wa ngai oyo azali na lola, ye moko azali ndeko mobali, ndeko mwasi, mpe mama.

MOKAPO YA 13

1 Kaka mokolo wana, Yesu abimaki na ndako, afandaki pembeni ya mbu.
2 Mpe ebele enene esanganaki elongo epai ya ye, boye akendeki o kati ya masuwa, mpe afandaki; mpe ebele mobimba batelemaki o libongo.
3 Mpe alobaki makambo mingi epai ya bango na masese, kolobaka: Tala, moloni moko abimaki mpo na kolona;
4 Mpe ntango alonaki, mboto mosusu ekweaki pembenipembeni ya nzela, mpe bandɛkɛ bayaki mpe balyaki yango.
+ 5 Bamosusu bakweaki na bisika ya mabanga, epai bazalaki na mabele mingi te.
6 Mpe ntango moi ebimaki, bazikisamaki; mpe lokola bazalaki na misisa te, bakauki.
7 Mpe bamosusu bakweyaki o ntei ya banzube; mpe banzubɛ ebimaki mpe ekangaki bango.
8 Kasi mosusu ekweaki na mabele ya malamu, mpe ebotaki mbuma, mosusu mbala nkama, mosusu ntuku motoba, mosusu ntuku misato.
9 Oyo azali na matoyi ya koyoka, ayoka.
10 Bongo bayekoli bayaki mpe balobi na ye: "Mpo na nini ozali koloba na bango na masese?"
11 Ye ayanolaki pe alobi na bango: Pamba té bapesaki bino koyeba mabombami ya Bokonzi ya Likolo, kasi bapesameli bango te.
12 Pamba té, moto nyonso oyo azali na yango, akopesama na ye, pe akozala na biloko mingi koleka.
13 Yango wana, nazali koloba na bango na masese. mpe koyokaka bayoki te, mpe basosoli te.
14 Mpe na kati na bango esakweli ya Yisaya ekokisami, oyo elobi: Bokoyoka na koyoka, pe bokososola te; mpe bokomono bokomona, mpe bokososola te.
+ 15 Mpo mitema ya bato oyo ekómi makasi, + mpe matoi na bango elɛmbi mpo na koyoka, + mpe miso na bango ekangami; noki te ntango moko te bakomona na miso na bango, mpe bakoyoka na matoyi ma bango, mpe

bakososola na motema mwa bango, mpe bakobongwana, mpe nakobikisa bango.
16 Kasi miso na yo epambolami, mpo ezali komona, mpe matoi na yo, mpo ezali koyoka.
17 Mpo solo nazali koloba epai ya bino, Baprofeta mpe bato sembo mingi balingaki komona makambo maye bozali komona, mpe bamonoki yango te; mpe mpo ya koyoka makambo maye boyoki, mpe boyoki yango te.
18 Bongo bóyoka lisese ya moloni.
19 Soki moto moko ayoki liloba lya bokonzi, mpe asosoli yango te, nde moto mabe akoya, mpe akokanga oyo elonamaki na motema na ye. Oyo ezali ye oyo azwaki mboto pembeni ya nzela.
20 Kasi ye oyo ayambaki momboto na bisika ya mabanga, ye oyo ayoki liloba, pe anon na esengo ayambi yango;
21 Nzokande, azwi misisa na ye moko te, kasi azali koumela mpo na mwa ntango.
22 Ye oyo azwaki mboto na kati ya nzube, ye oyo ayokaka liloba; mpe komibanzabanza ya mokili eye, mpe bokosi bwa bomengo, ekangamaka liloba, mpe akomi kobota mbuma te.
23 Kasi ye oyo ayambaki nkona o kati ya mabele ya malamu azali ye oyo ayokaka liloba, pe asososli yango; oyo mpe ebotaka mbuma, mpe ebotaka, mosusu mbala nkama moko, mosusu ntuku motoba, mosusu ntuku misato.
+ 24 Apesaki bango lisese mosusu: “ Bokonzi ya likoló ekokani na moto oyo alonaki mboto ya malamu na elanga na ye.
+ 25 Kasi ntango bato bazalaki kolala, monguna na ye ayaki mpe alonaki matiti mabe na kati ya blé, mpe akendaki.
26 Kasi ntango mbeli yango ebimaki mpe ebotaki mbuma, matiti mabe mpe ebimaki.
27 Bongo basaleli ya nkolo ndako bayaki pe balobi na ye: "Mokonzi, olonaki mboto ya malamu na elanga na yo te?" Bongo matiti mabe euti wapi?
28 Alobi na bango: "Monguna moko asali boye." Basaleli balobi na ye ete: “Bongo olingi tókende koyanganisa bango?”
29 Kasi ye alobaki ete: “Te; noki te ntango bozali koyanganisa matiti mabe, bokolongola mpe blé elongo na yango.
+ 30 Tiká ete bango mibale bákola esika moko tii ntango bakobuka mbuma, + mpe na ntango ya kobuka mbuma nakoloba na babuki mbuma ete: “Bóyanganisa liboso matiti mabe mpe kangá yango na bitunga mpo na kotumba yango.
+ 31 Apesaki bango lisese mosusu: “ Bokonzi ya likoló ezali lokola mbuma ya moutarde, oyo moto azwaki mpe alonaki na elanga na ye.
32 Momboto yango ezali moke koleka mboto nyonso, kasi ntango ekoli, ezali monene koleka kati ya matiti, mpe ekómaka nzete, na boye ete bandɛkɛ ya likoló bayaka kolala na bitape na yango.
33 Lisese mosusu alobelaki bango; Bokonzi ya lola ezali lokola levire, oyo mwasi azwaki, mpe abombaki na kati ya mezire misato ya farini, kino mobimba ekómaki levire.
34 Makambo maye manso Yezu alobelaki ebele na masese; mpe kozanga lisese, alobaki na bango te.
35 Ekoka kokokisama oyo elobamaki na mosakoli: "Nakofungola monoko na ngai na masese; Nakoloba makambo oyo ebombamaki na kobombana uta ebandeli ya mokili.
+ 36 Bongo Yesu atindaki ebele ya bato bákende mpe akɔtaki na ndako, mpe bayekoli na ye bayaki epai na ye mpe balobi ete: “Yebelela biso lisese ya matiti mabe ya elanga.”
37 Ye azongiselaki bango: " Moto oyo aloni mboto ya malamu ezali Mwana ya moto;
38 Elanga ezali mokili; momboto malamu bazali bana ya bokonzi; kasi matiti mabe ezali bana ba moto mabe;
39 Monguna oyo alonaki bango ezali Zabolo; kobuka mbuma ezali nsuka ya mokili; mpe babuki mbuma bazali baanzelu.
40 Bongo lokola matiti mabe esangisami mpe ezikisami na moto; ekozala bongo na nsuka ya mokili oyo.
+ 41 Mwana ya moto akotinda baanzelu na ye, + mpe bakoyanganisa na bokonzi na ye biloko nyonso oyo ezali kosala mabe, + mpe bato oyo basalaka mabe;
+ 42 Mpe akobwaka bango na litumbu ya mɔtɔ, + ekolela mpe ekoswa mino.
43 Bongo bayengebene bakongenga lokola moi o bokonzi bwa Tata wa bango. Oyo azali na matoyi ya koyoka, ayoka.
44 Lisusu, bokonzi bwa lola bozali lokola bomengo ebombami o elanga; eye ntango moto azwi, abombaka, mpe mpo na esengo na yango akei kotɛka biloko nyonso oyo azali na yango, mpe asombi elanga yango.
+ 45 Lisusu, Bokonzi ya likoló ezali lokola moto ya mombongo, oyo azali koluka mayaka ya malamu.
+ 46 Tango amonaki liyaka moko ya motuya monene, akendaki kotɛka biloko nyonso oyo azalaki na yango, mpe asombaki yango.
+ 47 Lisusu, Bokonzi ya likoló ezali lokola monyama, oyo ebwakami na mbu mpe esangisamaki na lolenge nyonso.
+ 48 Bango, ntango etondaki, bamemaki na libongo, mpe bafandaki, mpe basangisaki biloko ya malamu na kati ya bambɛki, kasi babwakaki oyo ya mabe mosika.
+ 49 Ekozala bongo na nsuka ya mokili: baanzelu bakobima, + mpe bakokabola bato mabe na kati ya bato ya sembo.
+ 50 Mpe akobwaka bango na litumbu ya mɔtɔ, + ekolela mpe ekoswa mino.
51 Yezu azongiseli bango: " Bososoli makambo maye manso? Balobi na ye ete: “Ee, Nkolo.”
+ 52 Bongo alobaki na bango ete: “Yango wana mokomeli nyonso oyo azali koteyama mpo na Bokonzi ya likoló azali lokola moto oyo azali nkolo ndako, oyo abimisaka na ebombelo na ye biloko ya sika mpe ya kala.”
53 Mpe esalemaki ete Yesu asilisaki masese wana, alongwaki kuna.
54 Mpe ntango akomaki na mboka na ye, ateyaki bango na sinagoga na bango, na boye ete bakamwaki, mpe balobaki ete: “Moto oyo azwi bwanya oyo mpe misala ya nguya oyo euti wapi?”
55 Oyo azali mwana ya mosali-mabaya te? mama na ye babengaka ye Maria te? mpe bandeko na ye, Yakobo, Yose, Simo, mpe Yuda?
56 Mpe bandeko na ye ya basi, bango nyonso elongo na biso te? Bongo moto oyo azwi makambo oyo nyonso wapi?
57 Mpe basilikaki mpo na ye. Kasi Yesu alobaki na bango ete: “ Mosakoli azanga lokumu te, longola kaka na mboka na ye mpe na ndako na ye moko.”

58 Mpe asalaki misala ya nguya mingi te kuna na ntina ya bozangi bondimi bwa bango.

MOKAPO YA 14

1 Na tango wana Erode mokonzi ayokaki lokumu ya Yesu.
2 Mpe alobaki na basaleli na ye: “Oyo ezali Yoane Mobatisi; asekwi uta na bakufi; mpe yango wana misala mya nguya milakisi kati na ye.
+ 3 Mpo Erode akangaki Yoane mpe akangaki ye mpe akɔtisaki ye na bolɔkɔ mpo na Erodia, mwasi ya ndeko na ye Filipe.
4 Mpo Yoane alobaki na ye ete: “Epesameli nzela te ete ozala na ye.”
5 Mpe elingaki koboma ye, abangaki ebele ya bato, mpo batalaki ye lokola profeta.
+ 6 Nzokande, ntango Erode ekómaki kobotama, mwana mwasi ya Erode abinaki liboso na bango, mpe asepelisaki Erode.
7 Na yango alakaki na ndai ete akopesa ye nyonso oyo akosenga.
+ 8 Mpe mama na ye alakisaki ye liboso, alobaki ete: “Pesá ngai motó ya Yoane Mobatisi na kati ya sanduku.”
9 Mpe mokonzi ayokaki mawa: nzokande mpo na ndai mpe baoyo bafandaki elongo na ye na bilei, apesaki mitindo ete bápesa ye yango.
10 Mpe atindaki bato bákata Yoane motó na bolɔkɔ.
+ 11 Mpe bamemaki motó na ye na kati ya mbɛki mpe bapesaki mwana mwasi yango, mpe amemaki yango epai ya mama na ye.
12 Mpe bayekoli na ye bayaki, mpe bazwaki nzoto mpe bakundaki yango, mpe bakendaki koyebisa Yesu.
13 Tango Yesu ayokaki yango, alongwaki kuna na masuwa na esika moko ya esobe, mpe tango bato bayokaki yango, balandaki ye na makolo libanda ya bingumba.
14 Mpe Yesu abimaki, mpe amonoki ebele enene, mpe ayokaki mawa epai ya bango, mpe abikisaki babeli ba bango.
15 Mpe ntango ekómaki mpokwa, bayekoli na ye bayaki epai na ye mpe balobi ete: “Oyo ezali esika ya esobe, mpe ntango eleki. bótika ebele ya bato bákende na bamboka, mpe bámisomba bilei.
16 Nzokande Yesu alobi na bango: " Basengeli kolongwa te; bopesa bango mpo na kolya.
17 Mpe balobi na ye ete: “Awa tozali na mampa mitano mpe mbisi mibale.”
18 Alobi: "Bómema bango awa epai na ngai."
19 Mpe atindaki ebele ya bato bafanda likolo lya matiti, mpe akamataki mampa mitano, mpe mbisi mibale, mpe atalaki likolo, apambolaki, mpe abukaki, mpe apesaki mampa na bayekoli ba ye, mpe bayekoli na ebele .
+ 20 Mpe bango nyonso balyaki mpe batondaki, mpe bazwaki biteni oyo etikalaki na bakitunga zomi na mibale etondi.
21 Mpe baoyo balyaki bazalaki mibali soko nkóto mitano, longola kaka basi mpe bana.
+ 22 Mpe mbala moko Yesu atindaki bayekoli na ye bákɔta na masuwa, mpe bákende liboso na ye na ngámbo mosusu, ntango azalaki kotinda ebele ya bato bákende.
23 Mpe ntango atindaki ebele ya bato, amataki na ngomba moko mosika mpo na kosambela.
+ 24 Kasi masuwa ezalaki sikoyo na katikati ya mbu, mbonge ezalaki kopumbwapumbwa.
25 Mpe na bokengeli ya minei ya butu, Yesu akendaki epai na bango, kotambolaka likolo ya mbu.
26 Tango bayekoli bamonaki ye azali kotambola likolo ya mbu, baninganaki, balobi: "Ezali elimo; mpe bagangaki na bobangi.
27 Kasi na mbala moko Yesu alobaki na bango: " Bózala na esengo; ezali ngai; kobanga te.
28 Petelo ayanolaki ye: "Nkolo, soki ezali yo, tingisa ngai naya epai na yo likolo ya mai."
29 Mpe alobaki ete: “ Yaka.” Mpe ntango Petelo akitaki na masuwa, atambolaki likolo ya mai, mpo na kokende epai ya Yesu.
30 Kasi ntango amonaki mopɛpɛ makasi, abangaki; mpe abandaki kozinda, agangaki, alobi: Nkolo, bikisa ngai.
31 Mpe mbala moko Yesu asembolaki loboko la ye, mpe akangaki ye, mpe alobaki na ye: O yo ya kondima moke, mpo na nini ozalaki na ntembe?
32 Mpe ntango bakotaki na masuwa, mopepe esilaki.
+ 33 Bongo bato oyo bazalaki na masuwa bayaki kosambela ye mpe balobaki ete: “Ya solo, ozali Mwana ya Nzambe.”
34 Mpe ntango bakatisaki, bakómaki na mokili ya Genesarete.
+ 35 Mpe ntango bato ya esika wana bayebaki ye, batindaki na mboka mobimba wana zingazinga mpe bamemaki epai na ye bato nyonso oyo bazalaki na maladi;
+ 36 Mpe abondelaki ye ete básimba kaka nsɔngɛ ya elamba na ye.

MOKAPO YA 15

1 Bongo bakomeli ná Bafalisai, oyo bazalaki bato ya Yerusaleme, bayaki epai na Yesu.
2 Mpo na nini bayekoli na yo bazali kobuka mimeseno ya bankulutu? mpo basukolaka maboko na bango te ntango bazali kolya mampa.
3 Nzokande azongiselaki bango: " Mpo na nini bozali kobuka mobeko ya Nzambe na bonkoko na bino?
+ 4 Mpo Nzambe apesaki mitindo ete: “Kumisa tata na yo mpe mama na yo.”
"
6 Mpe kokumisa tata wa ye to mama wa ye te, akozala na bonsomi. Boye bosali ete etinda ya Nzambe ezala na ntina te na bonkoko na bino.
7 Bino bakosi, Esaya asakolaki malamu mpo na bino.
8 Bato baye bapusani penepene na ngai na monoko mwa bango, mpe bakumisaka ngai na mbɛbu mya bango; kasi motema na bango ezali mosika na ngai.
9 Kasi pamba basambelaka ngai, koteyaka mpo na mateya mitindo mya bato.
10 Mpe abengaki ebele ya bato mpe alobaki na bango ete: “ Bóyoka mpe bósosola.
11 Eloko ekota o monoko ebebisaka moto mbindo te; kasi oyo ebimi na monoko, yango ebebisaka moto.
12 Bongo bayekoli na ye bayaki mpe balobi na ye: "Oyebi ete Bafalisai basilikaki ntango bayokaki maloba oyo?
13 Kasi ye ayanolaki mpe alobaki ete: “ Elona nyonso oyo Tata na ngai ya likoló alonaki te, ekolongolama na misisa.”

14 Tika bango: bazalaka bakambi ya bakufi miso. Mpe soko mokufi miso akambaka mokufi miso, bango mibale bakokwea na libulu.
15 Bongo Petelo azongiseli ye: "Yebelela biso lisese oyo."
16 Yezu alobi: " Bino pe bozali naino na bososoli te?
17 Bososoli naino te, ete eloko nyonso ekota na monoko ekoti o kati ya libumu, mpe ebwakami libanda o kati ya mai?
18 Kasi makambo maye mazali kobima na monoko mazali kobima uta na motema; mpe babebisaka moto mbindo.
19 Pamba té, makanisi mabe, koboma bato, pite, pite, moyibi, motatoli ya lokuta, kofinga Nzambe ebimaka na motema.
20 Yango nde makambo oyo ekómisaka moto mbindo, kasi kolya na mabɔkɔ oyo esukolami te, ekómisaka moto mbindo te.
21 Bongo Yesu alongwaki kuna, mpe alongwaki na bamboka ya Tulo mpe Sidone.
+ 22 Mpe, talá, mwasi moko ya Kanana abimaki na mikili wana, mpe agangaki epai na ye: “Ee Nkolo, yo Mwana ya Davidi, yokela ngai mawa; mwana na ngai ya mwasi azali kotungisama makasi na zabolo.
23 Kasi ayanolaki ye ata liloba moko te. Bayekoli na ye bayaki mpe babondelaki ye: “Tika ye akende; mpo azali kolela nsima na biso.
+ 24 Kasi ye ayanolaki mpe alobaki ete: “ Natindami te kasi epai ya bampate oyo ebungaki na ndako ya Yisraele.”
25 Bongo mwasi ayaki kosambela ye pe alobi: "Nkolo, sunga ngai."
26 Kasi ye ayanolaki mpe alobaki ete: “ Ebongi te kozwa limpa ya bana mpe kobwaka yango epai ya bambwa.”
+ 27 Mpe alobi ete: “Solo, Nkolo: + Nzokande bambwa balyaka mbuma oyo ekweaka na mesa ya bankolo na bango.”
28 Bongo Yesu azongiseli ye: " Ee mwasi, kondima na yo ezali monene. Mpe mwana na ye ya mwasi abikaki uta ngonga wana mpenza.
29 Mpe Yesu alongwaki kuna, mpe apusanaki penepene na Mbu ya Galilai; mpe amataki na ngomba moko, mpe afandaki kuna.
30 Mpe ebele enene eyaki epai ya ye, kozalaka elongo na bango baye bazalaki batamboli, bakufá miso, baba, ba bibɔsɔnɔ, mpe basusu mingi, mpe babwakaki bango na nse na makolo ya Yesu; mpe abikisaki bango:
+ 31 Na boye ete ebele ya bato bakamwaki, ntango bamonaki baba bazali koloba, bibɔsɔnɔ bazali kobika, bibɔsɔnɔ bazali kotambola mpe bakufá miso bazali komona. 32 Bongo Yesu abengaki bayekoli na ye epai na ye mpe alobaki ete: " Nayoki ebele ya bato mawa, mpo ete bazali na ngai mikolo misato, mpe bazali na eloko ya kolya te.
33 Bayekoli na ye balobi na ye ete: “Tosengeli kozwa bilei mingi boye na esobe mpo na kotondisa ebele boye?”
34 Yezu alobi na bango: " Bozali na mampa boni?" Mpe balobi: “Sambo, mpe mwa mbisi moke.”
35 Mpe atindaki ebele ya bato bafanda na mabele.
36 Mpe akamataki mampa nsambo mpe mbisi, mpe apesaki matondi, mpe abukaki yango, mpe apesaki bayekoli na ye, mpe bayekoli na ebele ya bato.
+ 37 Mpe bango nyonso balyaki mpe batondaki, mpe bazwaki bitunga nsambo oyo etikalaki na bitunga oyo ebukanaki.
38 Mpe baoyo balyaki bazalaki mibali nkóto minei, longola kaka basi mpe bana.
39 Mpe atindaki ebele ya bato, mpe amataki masuwa, mpe akómaki na mikili ya Magdala.

MOKAPO YA 16

1 Bafalisai mpe elongo na Basadukai bayaki, mpe bamekaki ye ete alakisa bango elembo uta na likolo.
2 Azongiselaki bango: " Soki mpokwa ekomi, bolobaka ete: Ekozala malamu;'
3 Mpe na ntɔngɔ: “Ekozala ntango ya mabe lelo, mpo likoló ezali motane mpe ezali kokita.” O bino bokosi, bokoki kososola elongi ya lola; kasi bokoki te kososola bilembo bya ntango?
4 Nkola ya nkuna mpe ya ekobo elukaka elembo; mpe elembo moko te ekopesama epai ya yango, kasi elembo ya profeta Yona. Mpe atikaki bango, mpe akendaki.
5 Mpe ntango bayekoli ba ye bakomaki na ngambo mosusu, babosanaki kozwa limpa.
6 Bongo Yesu alobi na bango: " Bókeba pe bókeba na levire ya Bafalisai pe ya Basadukai."
7 Mpe bazo lobana kati na bango: "Ezali mpo tozwi limpa te."
8 Tango Yesu asosolaki yango, alobi na bango: "Ee bino bato ya kondima moke, mpo na nini bozali kokanisa kati na bino, mpo ete bomemaki limpa te?
9 Bososoli naino te, mpe bomikundoli te mampa mitano ya bato nkóto mitano, mpe bakitunga boni bokamataki?
10 Bongo mampa nsambo ya bato nkóto minei, mpe bakitunga boni bozwaki te?
11 Boni bososoli te ete nalobelaki bino yango te na ntina ya limpa, ete bokeba na levire ya Bafalisai mpe ya Basadukai?
12 Bongo basosolaki ete apesaki bango te kokeba na levire ya mampa, kasi na mateya ya Bafalisai mpe ya Basadukai.
13 Ntango Yesu akómaki na ngámbo ya Kaisaria Filipi, atunaki bayekoli na ye: “ Bato balobaka ete ngai Mwana ya moto nazali nani?”
14 Balobi: "Bamosusu balobaka ete ozali Yoane Mobatisi. mpe basusu, Yilimia, to moko ya basakoli.
15 Alobi na bango ete: “ Kasi bino bolobi ete nazali nani?”
16 Simo Petelo ayanolaki: "Yo ozali Klisto, Mwana ya Nzambe ya bomoi."
17 Yezu azongiseli ye: " Opambolami, Simona Barjona, pamba té mosuni pe makila nde emonisaki yo yango te, kasi Tata na ngai oyo azali na lola."
18 Mpe nalobi lisusu epai ya yo, Ete ozali Petelo, mpe likolo lya libanga liye nakotonga eklezia ya ngai; mpe bikuke bya lifelo bikolonga yango te.
19 Mpe nakopesa yo bafungola ya bokonzi ya lola: mpe eloko nyonso oyo okokangisa na mabele ekokangama na lola: mpe nyonso oyo okofungola na mabele ekofungwama na lola.
20 Bongo apesaki bayekoli na ye mitindo ete báyebisa moto moko te ete azali Yesu Kristo.
21 Uta ntango wana, Yesu abandaki kolakisa bayekoli na ye, boniboni ete asengeli kokende na Yelusaleme, mpe konyokwama na makambo mingi ya bankulutu mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli, mpe kobomama mpe kosekwa na mokolo ya misato.

22 Bongo Petelo akangaki ye pe abandi kopamela ye, alobi: "Ezala mosika na yo, Nkolo;
23 Nzokande abalukaki mpe alobi na Petelo: " Longwa na ngai, Satana;
24 Bongo Yesu alobaki na bayekoli na ye: " Soki moto alingi kolandela ngai, amiwangana ye moko, mpe amema ekulusu na ye mpe alanda ngai."
+ 25 Mpo moto nyonso oyo alingi kobikisa bomoi na ye akobungisa yango.
26 Mpo moto akozwa litomba nini, soki azwi mokili mobimba, mpe abungisa molimo na ye moko? to moto akopesa nini na esika ya molimo na ye?
27 Mpo Mwana wa moto akoya na nkembo ya Tata wa ye elongo na banzelu na ye; mpe nde akopesa mbano na moto na moto engebene na misala mya ye.
28 Solo nazali koloba na bino: Ezali na bato mosusu oyo batɛlɛmi awa, oyo bakomeka liwa te, kino bakomona Mwana ya Moto azali koya na bokonzi na ye.

MOKAPO YA 17

1 Mpe nsima ya mikolo motoba, Yesu akangaki Petelo, Yakobo, mpe Yoane ndeko na ye, mpe amemaki bango na ngomba moko molai mosika.
2 Mpe abongwanaki liboso na bango: mpe elongi na ye ezalaki kongenga lokola moi, mpe bilamba na ye ezalaki mpɛmbɛ lokola pole.
3 Mpe, tala, kuna bamonanaki epai ya bango Moize mpe Eliya kosololaka elongo na ye.
4 Bongo Petelo ayanolaki na Yezu: "Nkolo, ezali malamu mpo na biso kozala awa. moko mpo na yo, moko mpo na Moize, mpe moko mpo na Eliya.
+ 5 Ntango azalaki naino koloba, talá, lipata moko ya kongɛnga ezipaki bango: mpe talá mongongo moko oyo eutaki na lipata, oyo elobaki ete: “Oyo azali Mwana na ngai ya bolingo, oyo nasepeli na ye. bóyoka ye.
6 Tango bayekoli bayokaki yango, bakweaki na elongi, mpe babangaki makasi.
7 Bongo Yesu ayaki pe asimbaki bango pe alobi: " Tɛlɛmá, bóbanga te."
8 Mpe ntango batombolaki miso, bamonaki moto moko te, longola se Yesu.
+ 9 Ntango bazalaki kokita longwa na ngomba, Yesu apesaki bango mitindo ete: “ Bóyebisa moto moko te emonaneli yango, tii ntango Mwana ya moto akosekwa na kati ya bakufi.”
10 Bongo bayekoli na ye batunaki ye: "Bongo mpo na nini bakomeli balobi ete Eliya asengeli koya liboso?"
11 Yezu azongiseli bango: " Elia akoya liboso pe akozongisa biloko nionso."
12 Kasi nazali koloba na bino ete Eliya asilá koya, kasi bayebaki ye te, kasi basalaki ye nyonso oyo balingi. Ndenge moko mpe Mwana ya moto akonyokwama mpo na bango.
13 Bongo bayekoli basosolaki ete alobelaki bango na ntina ya Yoane Mobatisi.
14 Mpe ntango bakómaki epai ya ebele ya bato, mobali moko ayaki epai na ye, afukamaki liboso na ye mpe alobaki ete:
15 Nkolo, yokela mwana na ngai mawa: mpo azali ligboma mpe kotungisama makasi: mpo mbala mingi akweaka na mɔtɔ mpe mbala mingi na mai.
16 Mpe namemaki ye epai ya bayekoli ba yo, mpe bakokaki te kobikisa ye.
+ 17 Bongo Yesu ayanolaki mpe alobaki ete: “ Ee libota oyo ezangi kondima mpe ya mabe, nakozala elongo na bino tii ntango boni?” nakotika yo mpasi tii ntango boni? mema ye awa epai na ngai.
18 Mpe Yesu apamelaki zabolo; mpe alongwaki epai na ye: mpe mwana abikisamaki uta ngonga wana mpenza.
19 Bongo bayekoli bayaki epai ya Yesu, pe balobi: "Mpo na nini tokokaki te kobengana ye libanda?"
20 Mpe Yezu alobi na bango: " Na ntina na bondimi na bino, mpo nazali koloba na bino solo: Soko bozali na kondima lokola mbuma ya moutarde, bokoloba na ngomba oyo: Bolongwa awa na esika wana; mpe ekolongola; mpe eloko moko te ekozala ya kokoka te mpo ya bino.
21 Nzokande lolenge oyo ebimaka te kasi na losambo mpe na kokila bilei.
22 Ntango bafandaki na Galile, Yesu alobaki na bango ete: “ Mwana ya moto akotɛkama na mabɔkɔ ya bato.
23 Mpe bakoboma ye, mpe akosekwa na mokolo ya misato. Mpe bazalaki na mawa mingi koleka.
24 Mpe ntango bakómaki na Kapernaume, bato oyo bazalaki kozwa mpako bayaki epai ya Petelo mpe balobaki ete: “Nkolo na bino azali kofuta mpako te?”
25 Ye alobi: "Ee! Tango akoti na ndako, Yesu apekisaki ye, alobi: « Simo, okanisi nini? bakonzi ya mabele bazwaka momeseno to mpako ya banani? ya bana na bango moko, to ya bapaya?
26 Petelo alobi na ye: "Euti na bapaya." Yesu alobi na ye: “Bongo bana bazali na bonsomi.”
+ 27 Nzokande, noki tósilikisa bango, kende o mbu, mpe bóbwaka nsinga, mpe kamata mbisi oyo ekomata liboso; mpe ntango okofungola monoko na ye, okokuta eteni ya mbongo: oyo ekozwa, mpe ekopesa na bango mpo na ngai mpe yo.

MOKAPO YA 18

1 Na tango wana bayekoli bayaki epai ya Yezu, balobi: "Nani aleki monene na Bokonzi ya likolo?"
2 Mpe Yesu abengaki mwana moke epai na ye, mpe atyaki ye na katikati na bango.
3 Mpe alobaki: Solo nalobi epai ya bino, Soko bobongwani te, mpe bokomi lokola bana mike, bokokota te o Bokonzi bwa lola.
4 Yango wana, moto nyonso oyo akomikitisa lokola mwana moke oyo, ye moko azali monene na Bokonzi ya Likolo.
5 Mpe oyo akoyamba mwana moke ya boye o nkombo ya ngai, ayambi ngai.
+ 6 Kasi oyo akosilikisa moko ya bana mike oyo bandimeli ngai, ezalaki malamu mpo na ye ete bákangisa libanga ya konika na nkingo na ye, mpe bázinda ye na bozindo ya mbu.
7 Mawa na mokili na ntina ya masumu! mpo esengeli esengeli kozala ete masumu eya; kasi mawa mpo na moto oyo na nzela na ye mbeba eyei!
8 Yango wana soko loboko la yo to lokolo na yo esali yo mabe, kata yango, mpe bwaka yango mosika na yo: ezali malamu koleka mpo na yo kokota na bomoi kotelema to kolɛmba, na esika ya kozala na maboko mibale to makolo mibale mpo na kobwakama na moto ya seko.

+ 9 Mpe soko liso na yo esali yo mabe, longola yango mpe bwaka yango mosika na yo.
10 Bokeba ete bótyola moko te ya bana mike oyo; mpo nalobi epai ya bino, Ete na lola banzelu na bango batalaka ntango nyonso elongi ya Tata na ngai oyo azali na lola.
11 Mpo Mwana ya moto ayei kobikisa oyo ebungaki.
12 Bokanisi ndenge nini? soko moto azali na bampate nkama moko, mpe moko na yango abungi nzela, atiki ntuku libwa na libwa te, mpe akei na bangomba, mpe alukaka oyo ebungaki nzela?
13 Mpe soko ezali ete akuti yango, solo nalobi epai ya bino, asepelaka mingi na mpate wana, koleka ya ntuku libwa na libwa oyo ebungaki te.
14 Boye ezali te mokano ya Tata na bino oyo azali na lola, ete moko ya bana mike oyo akufa.
15 Lisusu soki ndeko na yo asali yo mabe, kende koyebisa ye libunga na ye kati na yo ná ye moko.
16 Kasi soki alingi koyoka yo té, kende na yo moko to mibale lisusu, mpo na monoko ya batatoli mibale to misato, liloba nyonso ekoka kokangama.
17 Mpe soko akoboya koyoka bango, yebisa yango na eklezia.
18 Solo nazali koloba na bino: Nyonso oyo bokokangisa na mabele, ekokangama na lola.
19 Nalobi lisusu epai ya bino ete soko mibale kati na bino bakoyokana na mabele na ntina ya likambo nyonso oyo bakosenga, ekosalema mpo na bango na Tata na ngai oyo azali na lola.
+ 20 Mpo epai kuna bato mibale to misato bayangani na nkombo na ngai, + nazali kuna na katikati na bango.
21 Bongo Petelo ayaki epai na ye pe alobi: "Nkolo, mbala boni ndeko na ngai akosala ngai lisumu, pe nakolimbisa ye?" kino mbala nsambo?
22 Yezu alobi na ye: " Nalobi na yo té, Tii mbala nsambo;
23 Yango wana bokonzi ya lola ekokanisi na mokonzi moko, oyo alingaki kozwa motuya ya basali ba ye.
24 Mpe ebandaki kotanga, bamemaki moko epai na ye, oyo ezalaki na nyongo ya ye talanta nkoto zomi.
+ 25 Kasi lokola asengelaki kofuta te, nkolo na ye atindaki ete bátɛka ye, mpe mwasi na ye, bana na ye, mpe biloko nyonso oyo azalaki na yango, mpe báfuta ye.
"
+ 27 Bongo nkolo ya mosaleli wana ayokelaki ye mawa, mpe afungolaki ye mpe alimbisaki ye nyongo.
28 Nzokande mosaleli yango abimaki, mpe akutaki moko na baninga na ye baombo, oyo azalaki na nyongo ya mbongo nkama moko (1000000000).
+ 29 Mpe moninga na ye mosaleli akweaki na makolo na ye mpe abondelaki ye ete: “Ya motema molai epai na ngai, mpe nakofuta yo nyonso.”
30 Mpe alingi te, kasi akendaki mpe abwakaki ye na boloko, kino akofuta nyongo.
+ 31 Bongo ntango baninga na ye basali bamonaki makambo oyo esalemaki, bayokaki mawa mingi, mpe bayaki koyebisa nkolo na bango makambo nyonso oyo esalemaki.
+ 32 Bongo nkolo na ye, nsima ya kobenga ye, alobaki na ye ete: “Ee mosaleli mabe, nalimbisi yo nyongo nyonso wana, mpo ozalaki kosɛnga ngai.
33 Yo mpe osengelaki te koyokela moninga na yo mosaleli mawa, ndenge ngai nayokelaki yo mawa?
34 Mpe nkolo na ye asilikaki, mpe apesaki ye epai ya banyokoli, kino akofuta nyonso oyo esengelaki na ye.
35 Boye ndenge moko Tata wa ngai na lola akosala mpe epai ya bino, soko bokolimbisa te uta na mitema na bino moko na moko ndeko na ye mabunga ma bango.

MOKAPO YA 19

1 Mpe esalemaki ete Yesu asilisaki maloba maye, alongwaki na Galile, mpe akómaki na mikili ya Yudea na ngámbo mosusu ya Yordani;
2 Mpe ebele enene balandaki ye; mpe abikisaki bango kuna.
3 Bafalisai mpe bayaki epai na ye, komekaka ye, mpe balobi na ye: "Ekoki kozala ete mobali atika mwasi na ye mpo na makambo nyonso?"
4 Mpe ayanolaki bango mpe alobaki na bango ete: “ Botángá te ete moto oyo asalaki yango na ebandeli asali bango mobali mpe mwasi.
+ 5 Mpe alobaki ete: “Mpo na yango, mobali akotika tata ná mama, mpe akokangama na mwasi na ye.
6 Yango wana bazali lisusu mibale te, kasi mosuni moko. Yango wana, oyo Nzambe asangisi esika moko, moto akabola yango te.
7 Balobi na ye: "Mpo na nini Moize apesaki mitindo ete apesa mokanda ya koboma libala mpe alongola ye?
8 Alobi na bango: " Moize apesaki bino nzela ya kotika basi na bino mpo na bokasi ya mitema na bino.
9 Mpe nalobi na bino: Moto nyonso oyo atiki mwasi na ye, longola se soko mpo na pite, mpe abala mosusu, asali ekobo.
10 Bayekoli na ye balobi na ye: "Soki likambo ya mobali ezali bongo na mwasi na ye, ezali malamu te kobala."
"
12 Pamba té ezali na ba eunuques mosusu oyo babotamaki na libumu ya mama na bango. Ye oyo azali na makoki ya kozwa yango, azwa yango.
13 Bongo bamemaki bana mike epai na ye, po atia maboko na ye likolo na bango pe abondela.
14 Nzokande Yezu alobi: " Tika bana mike, pepekisa bango te baya epai na ngai.
15 Mpe atyaki maboko ma ye likolo lya bango, mpe alongwaki kuna.
16 Mpe, tala, moko ayaki mpe alobi epai ya ye: “Molakisi malamu, likambo nini ya malamu nakosala, ete nakoka kozala na bomoi ya seko?
17 Mpe alobi na ye: " Mpo na nini ozali kobenga ngai moto malamu?" moto moko ya malamu azali te bobele moko, elingi koloba Nzambe: kasi soki olingi kokota na bomoi, totelá mitindo.
18 Alobi na ye: "Nani?" Yesu alobaki: Okoboma te, Okosala ekobo te, Okoyiba te, Okopesa litatoli ya lokuta te.
19 Kumisa tata na yo ná mama na yo.
20 Elenge mobali alobi na ye: "Makambo oyo nyonso nabombaki uta bomwana na ngai.
21 Yezu alobi na ye: " Soki olingi kozala ya kokoka, kende koteka oyo ozali na yango, pe pesa na babola, pe okozala na bomengo na lola.
+ 22 Nzokande, ntango elenge mobali yango ayokaki liloba yango, akendaki na mawa, mpo azalaki na biloko mingi.
23 Bongo Yesu alobi na bayekoli na ye: " Ya solo nazali koloba na bino: Moto ya bozwi akota na Bokonzi ya likolo na mpasi."

24 Mpe lisusu nalobi epai ya bino: Ezali pete mpo na kamela koleka na liso ya ntonga, koleka mpo na moto ya bozwi kokota o Bokonzi bwa Nzambe.
25 Tango bayekoli na ye bayokaki yango, bakamwaki mingi, balobi: "Bongo nani akoki kobikisama?"
26 Kasi Yesu atalaki bango pe alobi na bango: " Epai ya bato likambo oyo ekoki kosalema te; kasi epai ya Nzambe makambo nyonso ekoki kosalema.
27 Bongo Petelo ayanolaki na ye: "Tala, totiki nionso pe tolandi yo; bongo tokozala na nini?
28 Mpe Yezu alobi na bango: Solo nalobi na bino, Ete bino baye bolandi ngai, na bozongisi sika ntango Mwana ya moto akofanda na kiti ya bokonzi ya nkembo na ye, bino pe bokofanda na kiti ya bokonzi zomi na mibale, kosambisa mabota zomi na mibale ya Yisraele.
29 Mpe moto nyonso oyo asundolaki bandako, to bandeko mibali, to bandeko basi, to tata, to mama, to mwasi, to bana, to mabele, mpo ya nkombo na ngai, akozwa mbala nkama moko, mpe akozwa libula ya bomoi ya seko.
30 Kasi bato mingi oyo bazali liboso bakozala bato ya nsuka; mpe ya nsuka bakozala yambo.

MOKAPO YA 20

+ 1 Mpo Bokonzi ya likoló ezali lokola moto oyo azali nkolo ndako, oyo abimaki na ntɔngɔntɔngɔ mpo na kofutela bato na elanga na ye ya vinyo.
2 Mpe ntango ayokanaki elongo na basali mpo na mbongo ya santime moko na mokolo, atindaki bango o elanga na ye ya vinyo.
+ 3 Mpe abimaki na ngonga ya misato, mpe amonaki bato mosusu batɛlɛmi mpamba na zando.
4 Mpe alobaki epai ya bango; Bokende mpe na elanga ya vinyo, mpe nakopesa bino nyonso oyo ezali malamu. Mpe bakendaki nzela na bango.
+ 5 Abimaki lisusu na ngonga ya motoba mpe ya libwa, mpe asalaki mpe bongo.
6 Penepene na ngonga ya zomi na moko, abimaki, mpe akutaki bato mosusu batelemi mpamba, mpe alobi na bango: “Mpo na nini botelemi awa mokolo mobimba bosalaka mosala?
7 Balobi na ye: "Mpo moto moko te azwi biso na mosala." Alobi na bango ete: “Bókende mpe na elanga ya vinyo; mpe oyo ezali sembo, yango bokozwa.
8 Bongo ntango mpokwa ekómaki, nkolo ya elanga ya vinyo alobaki na kapita na ye: “Bingá basali mpe pesa bango lifuti na bango, kobanda na oyo ya nsuka tii na oyo ya liboso.”
9 Mpe ntango bayaki baye bazwamaki na mosala penepene na ngonga ya zomi na moko, bazwaki moto na moto mbongo moko.
10 Kasi ntango bato ya yambo bayaki, bakanisaki ete basengelaki kozwa mingi; mpe ndenge moko bazwaki moto na moto mbongo moko.
11 Mpe ntango bazwaki yango, bamilelaki mpo na mobateli ya ndako;
12 Alobi: "Bato ya nsuka basali kaka ngonga moko, mpe okomisi bango kokokana na biso, baoyo tomemaki bozito mpe molunge ya mokolo."
13 Kasi ye ayanolaki moko na bango: "Moninga, nazali kosala yo mabe te.
14 Kamata oyo ezali ya yo, mpe kende nzela na yo: nakopesa na oyo ya nsuka, kutu lokola epai ya yo.
15 Ezali na ndingisa te mpo na ngai nasala oyo nalingi na oyo ya ngai? Liso na yo ezali mabe, mpo nazali malamu?
16 Bongo bato ya nsuka bakozala ya liboso, mpe baoyo ya liboso bakozala na nsuka, mpo bato mingi babengami, kasi baponami moke.
17 Mpe Yesu amataki na Yerusaleme akati bayekoli zomi na mibale na nzela, pe alobi na bango.
18 Tala, tozali komata o Yelusaleme; mpe Mwana wa Moto akotekama epai ya banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli, mpe bakopesa ye etumbu ya liwa;
19 Mpe akopesa ye na maboko ya bapakano mpo na koseka ye mpe kofinga ye mpe kobaka ye na ekulusu.
+ 20 Bongo mama ya bana ya Zebede elongo na bana na ye ya mibali ayaki epai na ye, kosambela ye mpe kosɛnga ye eloko moko boye.
21 Alobi na ye: " Olingi nini?" Alobi na ye ete: “Tika bana na ngai mibale oyo bafanda, moko na lobɔkɔ na yo ya mobali, mpe mosusu na lobɔkɔ na yo ya mwasi, na bokonzi na yo.”
22 Kasi Yesu ayanolaki pe alobi: " Boyebi te nini bozali kosenga." Bokoki komela na kɔpɔ oyo nakomela, mpe kobatisama na libatisi oyo nabatisami na yango? Balobi na ye ete: “Tokoki.”
+ 23 Mpe alobi na bango ete: “ Bokomela mpenza kɔpɔ na ngai, mpe bokobatisama na libatisi oyo nabatisami na yango epesami na baoyo Tata na ngai abongisami mpo na bango.
24 Mpe ntango zomi bayokaki yango, bayokaki nkanda mpo na bandeko mibale.
25 Kasi Yesu abengaki bango epai na ye mpe alobaki ete: “ Boyebi ete bakonzi ya bapakano bazali koyangela bango, mpe bato minene bazali koyangela bango.”
+ 26 Kasi ekozala bongo te epai na bino, kasi moto nyonso oyo alingi kozala monene kati na bino, azala mosaleli na bino;
27 Mpe moto nyonso oyo alingi kozala mokonzi kati na bino, azala mosaleli na bino.
28 Mwana ya moto ayaki te mpo na kosalelama, kasi mpo na kosalela, mpe kopesa bomoi na ye lokola lisiko mpo na bato mingi.
29 Mpe ntango bazalaki kolongwa na Yeriko, ebele monene balandaki ye.
+ 30 Mpe, talá, bato mibale oyo bakufá miso bafandi pembenipembeni ya nzela, ntango bayokaki ete Yesu azali koleka, bagangaki ete: “Ee Nkolo, yo Mwana ya Davidi, yokela biso mawa.”
+ 31 Mpe ebele ya bato bapamelaki bango, + mpo bafandaki nyɛɛ, + kasi bazalaki koganga mingi: “Ee Nkolo, yo Mwana ya Davidi, yokela biso mawa.”
32 Mpe Yesu atɛlɛmaki, mpe abengaki bango mpe alobaki ete: “ Bolingi ete nasalela bino nini?”
33 Balobi na ye: Nkolo, mpo miso na biso efungwama.
34 Bongo Yesu ayokelaki bango mawa mpe asimbaki miso na bango.

MOKAPO YA 21

1 Mpe ntango bapusanaki penepene na Yelusaleme, mpe bakómaki na Betefage, na Ngomba ya Olive, Yesu atindaki bayekoli mibale.

+ 2 Olobi na bango ete: “ Bókende na mboka oyo ezali na ngámbo na bino, mpe mbala moko bokokuta mpunda oyo bakangi, mpe mwana ya mpunda elongo na ye.
3 Mpe soko moto moko alobi esengeli epai ya bino, bokoloba, Nkolo azali na mposa ya bango; mpe mbala moko akotinda bango.
4 Nyonso wana esalemaki mpo ete ekokisama oyo elobamaki na mosakoli.
5 Yebisa mwana mwasi wa Siona: Tala, Mokonzi na yo akoya epai na yo, na bopɔlɔ, mpe afandi na mpunda, mpe mwana ya mpunda.
6 Bongo bayekoli bakendaki, mpe basalaki ndenge Yesu apesaki bango mitindo.
+ 7 Mpe bamemaki mpunda mpe mwana ya mpunda, mpe balati bilamba na bango, mpe batyaki ye likoló na yango.
8 Mpe ebele enene mpenza etandolaki bilamba mya bango o nzela; basusu bakataki bitape na banzete, mpe babwakaki yango na nzela.
+ 9 Mpe ebele ya bato oyo bazalaki kokende liboso, mpe oyo bazalaki kolanda, bazalaki koganga ete: “Hosana epai ya Mwana ya Davidi. Hosanna na oyo eleki likoló.
10 Ntango akómaki na Yerusaleme, bato nyonso ya engumba baninganaki mpe balobi: “Oyo azali nani?”
11 Bongo ebele ya bato balobi: "Yesu ezali mosakoli ya Nazarete ya Galile."
+ 12 Mpe Yesu akɔtaki na tempelo ya Nzambe, mpe abenganaki bato nyonso oyo bazalaki kotɛka mpe kosomba biloko na tempelo, mpe abukaki bamesa ya bato oyo bazalaki kotɛka mbongo mpe bakiti ya bato oyo bazalaki kotɛka bibenga.
13 Mpe alobi na bango: " Ekomami: Ndako na ngai ekobengama ndako ya losambo; kasi bokómisi yango libulu ya miyibi.
14 Mpe bakufá miso mpe batɛngumi bayaki epai na ye na tempelo; mpe abikisaki bango.
+ 15 Mpe ntango banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli bamonaki makambo ya kokamwa oyo azalaki kosala, + mpe bana bazali koganga na tempelo mpe koloba ete: “Hosana epai ya Mwana ya Davidi; basepelaki mingi te, .
16 Mpe alobi na ye: "Oyoki nini bato oyo bazali koloba?" Mpe Yesu alobaki na bango ete: “Iyo; botángi ata mokolo moko te ete: “Osilisaki masanzoli na monɔkɔ ya bana mike mpe ya bana oyo bamɛlaka mabɛlɛ?”
17 Mpe atikaki bango, mpe abimaki na engumba o Betania; mpe afandaki kuna.
+ 18 Nzokande na ntɔngɔ, ntango azalaki kozonga na engumba, ayokaki nzala.
19 Mpe ntango amonaki nzete ya figi na nzela, akómaki epai na yango, mpe amonaki eloko moko te likoló na yango, kaka nkasa, mpe alobaki na yango ete: “ Tiká mbuma moko te ekola na yo banda libela.” Mpe na mbala moko nzete ya figi ekauki.
20 Tango bayekoli bamoni yango, bakamwaki, balobi: "Nzete ya figi ekauki noki!
21 Yezu azongiselaki bango: " Ya solo nalobi na bino: Soko bozali na kondima, pe bozali na ntembe te, bokosala kaka te oyo esalemi na nzete ya figi, kasi lisusu soki bokoloba na ngomba oyo: Bolongolama." , mpe bóbwakama na mbu; ekosalema.
22 Mpe makambo manso, manso bokosenga o losambo, bondimi, bokozwa.
23 Mpe ntango akotaki na tempelo, banganga-nzambe bakonzi mpe mikóló ya bato bayaki epai na ye ntango azalaki koteya, mpe balobaki ete: “Ozali kosala makambo oyo na bokonzi nini?” mpe nani apesaki yo bokonzi boye?
24 Yezu azongiseli bango: " Ngai pe nakotuna bino likambo moko, oyo soki boyebisi ngai, ngai mpe nakoyebisa bino na nguya nini nazali kosala makambo oyo."
25 Batisimo ya Yoane, eutaki wapi? uta na likoló, to ya bato? Mpe bakanisaki bangomei, balobi: “Soki tolobi: “Euti na likoló.” akoloba na biso ete, mpo na nini bondimaki ye te?
26 Kasi soko tokoloba: Ya bato; tobangaka bato; mpo bato nyonso basimbaka Yoane lokola mosakoli.
27 Bongo bazongiselaki Yesu pe balobi: "Tokoki koyeba yango te." Mpe alobaki na bango ete: “ Ngai mpe nakoyebisa bino te na nguya nini nazali kosala makambo oyo.”
28 Kasi bino bokanisi nini? Mobali moko azalaki na bana mibale ya mibali; mpe ayaki epai ya moto ya liboso, mpe alobaki ete: “Mwana mobali, kende kosala lelo na elanga na ngai ya vinyo.”
29 Ye ayanolaki pe alobi: "Nalingi te;
30 Mpe ayaki epai ya oyo ya mibale, mpe alobaki mpe bongo. Mpe ayanolaki mpe alobaki ete: “Nazali kokende, nkolo, mpe akendaki te.”
31 Nani kati na bango mibale asalaki mokano ya tata na ye? Balobi na ye ete: “Moto ya liboso.” YéShWà alobi na bango: « Ya solo, nalobi na bino: Babuki mpako ná basi ya ndumba bakei liboso na bino na Bokonzi ya Nzambe.”
32 Pamba té Yoane ayaki epai na bino na nzela ya boyengebene, pe bondimaki ye te: kasi bafuti mpako pe bandumba bandimaki ye.
33 Yoka lisese mosusu: Ezalaki na nkolo ndako moko, alonaki elanga ya vinyo, mpe akangaki yango zingazinga, atimolaki esika ya kokatisa vinyo na kati, mpe atongaki ndako molai, mpe atikaki yango epai ya basali bilanga, mpe akendaki na mboka moko ya mosika.
+ 34 Mpe ntango ntango ya mbuma ekómaki pene, atindaki basaleli na ye epai ya basali-bilanga, + ete bázwa mbuma na yango.
35 Mpe basali bilanga bakangaki basaleli na ye, mpe babɛtaki moko, mpe babomaki mosusu, mpe babomaki mosusu mabanga.
36 Lisusu, atindaki basali mosusu koleka oyo ya liboso, mpe basalaki bango mpe bongo.
37 Kasi na nsuka atindaki mwana na ye epai na bango, alobi: "Bakopesa mwana na ngai limemya."
+ 38 Kasi ntango basali bilanga bamonaki mwana yango, balobaki ete: “Oyo azali mosangoli ya libula; yaka, toboma ye, mpe tokanga libula na ye.
39 Mpe bakangaki ye, mpe babwakaki ye libanda ya elanga ya vinyo, mpe babomaki ye.
40 Tango nkolo ya elanga ya vinyo akoya, akosala nini na basali bilanga wana?
41 Balobi na ye: "Akobebisa bato mabe wana na mawa, mpe akopesa elanga na ye ya vinyo epai ya basali bilanga mosusu, oyo bakopesa ye mbuma na bileko na yango."
42 Yezu alobi na bango: " Botangi ata moke te na makomi: "Libanga oyo batongi baboyaki, yango nde ekómi motó ya nsɔngɛ.

43 Yango wana nalobi na bino: Bokonzi ya Nzambe ekolongolama epai na bino, mpe ekopesama na ekolo moko oyo ekobota mbuma na yango.
+ 44 Mpe moto nyonso oyo akokwea likoló ya libanga oyo, akobukana, kasi moto nyonso oyo ekokwea likoló na ye, ekonika ye mpo ekóma mputulu.
45 Mpe ntango banganga-nzambe bakonzi mpe Bafalisai bayokaki masese na ye, bamonaki ete alobelaki bango.
+ 46 Kasi ntango balukaki kotya ye mabɔkɔ, babangaki ebele ya bato, + mpamba te bazwaki ye lokola mosakoli.

MOKAPO YA 22

1 Mpe Yesu ayanolaki mpe alobelaki bango lisusu na masese mpe alobaki:
+ 2 Bokonzi ya likoló ezali lokola mokonzi moko, oyo apesaki mwana na ye libala.
+ 3 Mpe atindaki basaleli na ye bábenga bato oyo babengisaki bango na libala.
4 Lisusu, atindaki basali mosusu, alobi: "Bóyebisa baoyo babengami: Tala, nabongisi bilei na ngai ya mpokwa.
5 Nzokande bapesaki yango pete, mpe bakendaki, moko na ferme na ye, mosusu na biloko na ye ya mombongo.
6 Mpe batikali bakangaki basali ba ye, mpe babondelaki bango na nkanda, mpe babomaki bango.
+ 7 Kasi ntango mokonzi ayokaki yango, asilikaki, + mpe atindaki mampinga na ye, mpe abomaki babomi wana, mpe atumbaki engumba na bango.
8 Bongo alobaki na basaleli na ye ete: “Libala esili, kasi baoyo babengisamaki babongi te.”
9 Bongo bokende o kati ya banzela minene, mpe bato mingi lokola bokokuta, bóbenga mpo na libala.
10 Bongo basaleli wana babimaki na banzela minene, mpe basangisaki bato nyonso oyo bakutaki, ezala mabe to ya malamu.
11 Mpe ntango mokonzi akɔtaki mpo na kotala bapaya, amonaki kuna mobali moko oyo alataki elamba ya libala te.
12 Mpe alobi na ye: "Moninga, ndenge nini okoti awa na elamba ya libala te? Mpe azalaki koloba te.
+ 13 Bongo mokonzi alobaki na basaleli ete: “Bókanga ye lobɔkɔ mpe makolo, mpe bólongola ye mpe bóbwaka ye na molili ya libándá; ekozala na kolela mpe koswa mino.
14 Mpo bato mingi babengami, kasi bato moke nde baponami.
15 Bongo Bafalisai bakendaki, mpe bazwaki toli mpo na kokangisa ye na maloba na ye.
16 Mpe batindi bayekoli na bango elongo na Baerode, balobi: "Molakisi, toyebi ete ozali moto ya solo mpe ozali koteya nzela ya Nzambe na bosolo, mpe ozali komibanzabanza mpo na moto moko te.
17 Yebisá biso: Okanisi nini? Ezali na nzela ya kopesa mpako epai ya Kaisala, to te?
18 Kasi Yesu amonaki mabe na bango, pe alobi: " Bino bokosi, pona nini bozali komeka ngai?
19 Lakisa ngai mbongo ya mpako. Mpe bamemeli ye mbongo moko.
20 Mpe alobi na bango: " Ekeko oyo mpe makomi oyo ezali ya nani?"
21 Balobi na ye: "Ya Kaisala." Bongo alobaki na bango ete: “ Bópesa na Kaisala makambo ya Kaisala; mpe epai ya Nzambe makambo mazali ya Nzambe.
22 Ntango bayokaki maloba maye, bakamwaki, mpe batikaki ye, mpe bakendaki.
+ 23 Kaka na mokolo yango, Basadukai, oyo balobaka ete lisekwa ezali te, bayaki epai na ye mpe batunaki ye ete:
24 Alobi ete: “Molakisi, Moize alobaki ete: “Soki moto akufi, azali na bana te, ndeko na ye akobala mwasi na ye mpe akobokela ndeko na ye momboto.”
+ 25 Bandeko mibali nsambo bazalaki elongo na biso: mpe ya liboso, ntango abalaki mwasi, akufaki, mpe lokola abotaki mwana te, atikaki mwasi na ye epai ya ndeko na ye ya mobali.
26 Ndenge moko pe ya mibale, pe ya misato, tii na ya nsambo.
27 Mpe na nsuka, mwasi yango mpe akufaki.
28 Bongo na lisekwa, akozala mwasi ya nani kati na bato nsambo? mpo bango nyonso bazalaki na ye.
29 Yezu azongiseli bango: " Bozali kosala libunga, boyebi Makomami te to nguya ya Nzambe te."
30 Pamba té na lisekwa, bakobala té, bapesameli libala te, kasi bakozala lokola baanzelu ya Nzambe na Likolo.
31 Nzokande na ntina ya lisekwa ya bakufi, botangi te oyo Nzambe alobelaki bino.
+ 32 Nazali Nzambe ya Abrahama, + Nzambe ya Yisaka, + Nzambe ya Yakobo? Nzambe azali Nzambe ya bakufi te, kasi ya bato ya bomoi.
33 Mpe ntango ebele ya bato bayokaki yango, bakamwaki na mateya ma ye.
+ 34 Kasi ntango Bafalisai bayokaki ete akangaki Basadukai monɔkɔ, + bayanganaki esika moko.
35 Bongo moko na bango, oyo azalaki avocat, atunaki ye motuna moko, amekaki ye, pe alobaki:
36 Molakisi, mobeko monene ezali wapi kati na Mibeko?
37 Yezu alobi na ye: " Okolinga Nkolo Nzambe na yo na motema na yo mobimba pe na molimo na yo mobimba pe na makanisi na yo mobimba."
38 Oyo ezali mobeko ya liboso pe monene.
39 Mpe ya mibale ekokani na yango: Okolinga mozalani na yo lokola yo moko.
40 Mibeko nyonso mpe basakoli ekangami na mibeko oyo mibale.
41 Ntango Bafalisai bayanganaki, Yesu atunaki bango ete:
42 Alobi: " Bokanisi nini mpo na Klisto? azali mwana ya nani? Balobi na ye ete: “Mwana ya Davidi.”
43 Alobi na bango: " Bongo ndenge nini Davidi na elimo abengi ye Nkolo, alobi:
+ 44 Yehova alobaki na Nkolo na ngai ete: “Fanda na lobɔkɔ na ngai ya mobali, tii ntango nakokómisa banguna na yo etɛlɛmɛlo ya makolo na yo?”
45 Soki Davidi abengi ye Nkolo, ndenge nini azali mwana na ye?
46 Mpe moto moko te akokaki koyanola ye liloba moko te, mpe moto moko te azalaki na mpiko te uta mokolo wana kotuna ye mituna mosusu.

MOKAPO YA 23

1 Bongo Yesu alobaki na ebele ya bato pe bayekoli na ye.
2 Balobaki ete: “ Bakomeli ná Bafalisai bafandi na kiti ya Moize.
+ 3 Na yango, nyonso oyo bakosɛnga bino bótosa, bótosa mpe bósala; kasi bosalaka te na misala na bango, mpo balobaka, mpe basalaka te.

+ 4 Mpo bakangaka mikumba ya kilo mpe ya mpasi mpo na komema yango, mpe batyaka yango na mapeka ya bato; kasi bango moko bakoningisa bango na mosapi moko te.
+ 5 Kasi misala na bango nyonso basalaka mpo bato bámona bango, + bakómisaka bitape na bango minene, + mpe bakómisaka ndelo ya bilamba na bango minene.
+ 6 Mpe bólinga bashambrɛ ya likoló na bafɛti, + mpe bakiti minene na basinagoga.
7 Mpe mbote na bazando, mpe bato babenga ye: Rabi, Rabi.
8 Kasi bóbenga bino Rabi té, pamba té Molakisi na bino azali moko, Yé Klisto; mpe bino banso bozali bandeko.
+ 9 Mpe bóbenga moto moko te tata na bino na mabele, mpo Tata na bino azali moko, oyo azali na likoló.
10 Bóbengama mpe bakolo te, mpo Molakisi na bino azali moko, ye Kristo.
11 Kasi ye oyo aleki monene kati na bino akozala mosaleli na bino.
12 Mpe onso oyo akomitombola akomikitisa; mpe ye oyo akomikitisa akotombolama.
13 Kasi mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! + mpo bokanga Bokonzi ya likoló liboso ya bato, mpo bokɔti na kati na bino moko te, mpe bozali kotika te ete baoyo bazali kokɔta bákɔta.
14 Mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! mpo bozali kolya bandako ya basi bakufelá mibali, mpe mpo na kosala lokola bozali kobondela molai: yango wana bokozwa etumbu monene koleka.
15 Mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! mpo bozali kozinga mbu mpe mabele mpo na kosala mobongoli moko, mpe ntango akosalema, bokomisi ye mbala mibale mwana wa lifelo koleka binomei.
16 Mawa na bino, bino batambwisi bakufá miso, oyo balobaka: Moto nyonso oyo alapi ndai na nkombo ya tempelo, ezali eloko te; kasi moto nyonso oyo alapi ndai na wolo ya tempelo, azali na nyongo!
17 Bino bazoba mpe bakufi miso, mpo ete ezali monene koleka, wolo to tempelo oyo esantisaka wolo?
18 Mpe: "Moto oyo alapi ndai na etumbelo, ezali eloko te; kasi moto nyonso oyo alapi ndai na likabo oyo ezali likolo na yango, azali na ngambo.
19 Bino bazoba mpe bakufi miso, mpo likabo ezali monene koleka, to etumbelo oyo esantisaka likabo?
20 Yango wana, moto oyo alapi ndai na etumbelo, alapi ndai na nzela na yango mpe na biloko nyonso oyo ezali likoló na yango.
+ 21 Mpe moto oyo alapi ndai na nkombo ya tempelo, alapi ndai mpo na yango mpe na nkombo ya moto oyo afandi kuna.
+ 22 Mpe moto oyo alapi ndai na nkombo ya likoló, alapi ndai na nkombo ya kiti ya bokonzi ya Nzambe mpe na nkombo ya moto oyo afandi likoló na yango.
23 Mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! mpo bozali kofuta ndambo ya zomi ya menthe mpe ya anis mpe ya kumini, mpe botiki makambo ya kilo ya mobeko, ya bosambisi, ya ngolu, mpe ya kondima: oyo esengelaki bosala, mpe botika mosusu te.
+ 24 Bino batambwisi oyo bakufá miso, bozali kolɛmbisa nsɛlɛlɛ mpe komela kamela.
25 Mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! mpo bopetola libanda ya kopo mpe ya saani, kasi kati na yango etondi na bopunzi mpe bolekisi.
26 Yo Mofalisai mokufi miso, petolá liboso biloko oyo ezali na kati ya kɔpɔ mpe saani, + mpo libándá na yango mpe ezala pɛto.
27 Mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! mpo bozali lokola malita ya mpɛmbɛ, oyo ezali komonana kitoko na libándá, kasi na kati etondi na mikuwa ya bakufi, mpe na mbindo nyonso.
28 Bobele bongo bino pe na libanda bomonani lokola bayengebene epai ya bato, kasi na kati botondi na bokosi mpe na mabe.
29 Mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! mpo ete bozali kotonga malita ya basakoli mpe bokembisaka malita ya bayengebene.
30 Mpe boloba: Soko tozalaki na mikolo ya batata na biso, mbɛlɛ tosanganaki elongo na bango te na makila ya baprofeta.
31 Yango wana bozali batatoli epai ya binomei, ete bozali bana ba bango baye babomaki baprofeta.
32 Bongo bótondisa meko ya batata na bino.
33 Bino banyoka, bino nkola ya banyoka, ndenge nini bokoki kokima etumbu ya lifelo?
34 Yango wana, tala, natindi epai ya bino baprofeta, mpe bato ya mayele, mpe bakomeli: mpe boko na bango bokoboma mpe bokobaka na ekulusu; mpe bokobeta bamosusu kati na bango na bandako na bino, mpe bokonyokola bango na engumba na engumba.
+ 35 Ekoka koya likoló na bino makila nyonso ya sembo oyo esopamaki na mabele, banda na makila ya sembo Abele tii na makila ya Zakaria mwana ya Barakiya, oyo bobomaki kati na tempelo mpe etumbelo.
36 Solo nalobi epai ya bino, Makambo maye manso makoyela nkola eye.
37 O Yelusaleme, Yelusaleme, yo oyo obomi baprofeta, mpe obomi mabanga baye batindami epai na yo, mbala boni nalingaki kosangisa bana ba yo esika moko, kutu lokola nsoso esangisaka nsoso na ye na nse ya mapapu na ye, mpe bolingaki te!
38 Tala, ndako ya bino etikali epai ya bino mpamba.
39 Mpo nalobi epai ya bino: Bokomona ngai te uta sikawa, kino bokoloba: Epambolami moto oyo akoya na nkombo ya Nkolo.

MOKAPO YA 24

1 Mpe Yesu abimaki, alongwaki na tempelo, mpe bayekoli na ye bayaki epai na ye mpo na kolakisa ye bandako ya tempelo.
2 Yezu alobi na bango: " Bomoni makambo maye manso te? solo nazali koloba na bino: Libanga moko te ekotikala awa na libanga moko likolo ya mosusu, oyo ekobwakama na nse te.
3 Ntango afandaki na Ngomba ya Olive, bayekoli bayaki epai na ye, balobi: "Yebisa biso, ntango nini makambo oyo ekosalema?" mpe nini ekozala elembo ya boyei ya yo, mpe ya nsuka ya mokili?
4 Yezu azongiseli bango: " Bókeba ete moto moko te akosa bino."
5 Mpo bato mingi bakoya na nkombo na ngai, koloba ete: “Ngai nazali Klisto; mpe akokosa bato mingi.
+ 6 Mpe bokoyoka nsango ya bitumba mpe nsango ya bitumba: bómona ete bótungisama te, mpo makambo oyo nyonso esengeli kosalema, kasi nsuka ezali naino te.

7 Mpo ekolo ekotelema na ekolo, mpe bokonzi ekotelemela bokonzi, mpe ekozala na nzala, mpe bokono mpe koningana ya mabele, na bisika ndenge na ndenge.
8 Nyonso wana ezali ebandeli ya mawa.
+ 9 Bongo bakokaba bino mpo na konyokwama, mpe bakoboma bino, mpe bikólo nyonso bakoyina bino mpo na nkombo na ngai.
10 Mpe bongo mingi bakosilika, mpe bakoteka moko na mosusu, mpe bakoyinana.
11 Mpe baprofeta mingi ya lokuta bakosekwa, mpe bakokosa mingi.
12 Mpe zambi bobe bokozala mingi, bolingo bwa bato mingi bokokita.
13 Kasi ye oyo akoyika mpiko tii na nsuka, ye moko akobika.
14 Mpe nsango malamu eye ya bokonzi ekosakolama o mokili mobimba mpo ya litatoli epai ya bikolo binso; mpe nde nsuka ekoya.
"
16 Bongo baoyo bazali na Yudea bakima na bangomba.
+ 17 Moto oyo azali likoló ya ndako akita te mpo na kobimisa eloko moko na ndako na ye.
18 Moto oyo azali na elanga azonga lisusu te mpo na kozwa bilamba na ye.
19 Mpe mawa mpo na baoyo bazali na zemi, mpe mpo na baoyo bazali komɛlisa mabɛlɛ na mikolo wana!
20 Kasi bobondela ete kokima na bino ezala na eleko ya malili te to na mokolo ya sabata te.
21 Mpo ntango wana ekozala bolɔzi monene, lokola ezalaki te uta ebandeli ya mokili kino na ntango oyo, te, mpe ekozala te.
+ 22 Mpe soko mikolo yango ekómi mokuse, moto moko te akobikisama.
23 Bongo soki moto moko alobi na bino: Tala, Kristo azali awa to kuna; ndima yango te.
24 Mpo ekobima baklisto ya lokuta, mpe baprofeta ya lokuta, mpe bakomonisa bilembo binene mpe makamwisi; na boye ete, soki ekoki kosalema, bakosa baponami mpenza.
25 Tala, nayebisaki bino liboso.
26 Yango wana soko bakoloba epai ya bino, Tala, azali o kati ya esobe; kende libanda te: tala, azali o kati ya bashambrɛ ya kobombana; ndima yango te.
+ 27 Mpo lokola nkake ezali kobima na ɛsti, mpe ezali kongɛnga kutu tii na wɛsti; boye mpe boyei bwa Mwana wa Moto ekozala.
+ 28 Mpo esika nyonso oyo ebembe ezali, mpongo ekoyangana.
+ 29 Mbala moko nsima ya bolɔzi ya mikolo yango, moi ekokóma molili, + mpe sanza ekopesa pole na yango te, mpe minzoto ekokwea longwa na likoló, + mpe nguya ya likoló ekoningana.
+ 30 Mpe na ntango wana elembo ya Mwana ya Moto ekobima na likoló: mpe na ntango wana mabota nyonso ya mabele bakolela, mpe bakomona Mwana ya Moto azali koya na mapata ya likoló na nguya mpe na nkembo monene.
31 Mpe akotinda baanzelu na ye na lokito monene ya kelelo, mpe bakosangisa baponami na ye uta na mipepe minei, uta nsuka moko ya lola kino na nsuka mosusu.
32 Sikawa yekola lisese moko ya nzete ya figi; Ntango etape na ye ekómi naino pɛpɛlɛ mpe ebimisaka nkasa, boyebi ete eleko ya molunge ekómi pene.
33 Bobele bongo bino, ntango bokomona makambo maye manso, bóyeba ete ezali penepene, kutu na baporte.
34 Solo nalobi epai ya bino: Nkola oyo ekoleka te, kino makambo maye manso makokokisama.
35 Likolo mpe mabele ekoleka, kasi maloba ma ngai makoleka te.
36 Kasi ya mokolo wana mpe ngonga yango ayebi moto moko te, te, banzelu ya lola te, kasi kaka Tata na ngai.
37 Kasi lokola mikolo ya Noe ezalaki, boye mpe boye ya Mwana ya Moto ekozala.
+ 38 Mpo lokola na mikolo oyo ezalaki liboso ya mpela, bazalaki kolya mpe komɛla, kobala mpe kopesa libala, tii mokolo Noe akɔtaki na masuwa.
39 Mpe ayebaki te kina mpela eyaki, mpe ekamataki bango banso mosika; boye mpe boyei bwa Mwana wa Moto ekozala.
40 Bongo mibale bakozala na elanga; moko akozwama, mpe mosusu akotika.
41 Basi mibale bakozala konika na esika ya konika; moko akozwama, mpe mosusu akotika.
42 Na yango, bósɛnzɛla, mpo boyebi te ngonga nini Nkolo na bino akoya.
+ 43 Kasi yebá ete soki moto oyo azali na ndako ayebaki na ngonga nini moyibi akoya, alingaki kokɛngɛla, mpe alingaki kotika te ete ndako na ye ebukana.
44 Yango wana, bino pe bómibongisa, pamba té Mwana ya Moto akoya na ngonga oyo bokanisaka te.
+ 45 Nani azali mosaleli ya sembo mpe ya bwanya, oyo nkolo na ye atye mokonzi ya ndako na ye, mpo na kopesa bango bilei na ntango oyo ebongi?
46 Esengo na mosali wana, oyo nkolo na ye akoya akokuta ye azali kosala bongo.
47 Solo nazali koloba na bino ete akotia ye mokonzi ya biloko na ye nyonso.
48 Kasi soko mosaleli mabe wana akoloba o motema na ye, Nkolo wa ngai azali kozongisa sima koya na ye;
49 Mpe akobanda kobeta baninga ba ye, mpe kolia mpe komela elongo na balangwi masanga;
+ 50 Nkolo ya mosaleli wana akoya na mokolo oyo akozela ye te, mpe na ngonga oyo ayebi te.
51 Mpe akokata ye, mpe akopesa ye eteni na ye elongo na bato ya bokosi.

MOKAPO YA 25

1 Bongo Bokonzi bwa lola bokokokana na bangɔndɔ zomi, baye bazwaki miinda na bango, mpe babimaki mpo na kokutana na mobali ya libala.
2 Mpe mitano kati na bango bazalaki na mayele, mpe mitano bazalaki bazoba.
3 Bato ya zoba bakamataki miinda na bango, mpe bamemaki mafuta te.
4 Kasi bato ya mayele bazwaki mafuta na bambɛki na bango elongo na miinda na bango.
5 Ntango mobali ya libala aumelaki, bango nyonso balalaki mpɔngi mpe balalaki.
6 Mpe na midi ya butu egangaki ete: “Talá, mobali ya libala azali koya; bóbima mpo na kokutana na ye.

+ 7 Bongo bangɔndɔ wana nyonso batɛlɛmaki mpe bakatisaki miinda na bango.
8 Mpe bazoba balobi na bato ya mayele: Pesá biso mafuta na bino; mpo miinda na biso ekufi.
9 Kasi bato ya mayele bazongiselaki bango: "Ezali bongo te; noki ekoka te mpo na biso mpe bino: kasi bókende epai ya bateki, mpe bómisomba mpo na bino.
10 Mpe ntango bazalaki kokende kosomba, mobali ya libala ayaki; mpe baoyo bamibongisaki bakɔtaki elongo na ye na libala, mpe ekuke ekangamaki.
11 Na nsima, bangɔndɔ mosusu bayaki mpe balobaki ete: “Nkolo, Nkolo, fungolá biso.”
12 Kasi ye ayanolaki pe alobi: "Ya solo nalobi na bino, nayebi bino te."
13 Na yango, bósɛnzɛla, mpo boyebi te mokolo to ngonga oyo Mwana ya Moto akoya.
14 Mpo Bokonzi bwa lola bozali lokola moto oyo azali kotambola na mboka moko ya mosika, oyo abengaki basali ba yemei, mpe apesaki bango biloko bya ye.
15 Mpe na moko apesaki talanta mitano, na mosusu mibale, mpe na mosusu moko; na moto na moto engebene na makoki na ye ya ndenge na ndenge; mpe mbala moko azwaki mobembo na ye.
16 Bongo moto oyo azwaki talanta mitano akendaki kosala mombongo na yango, mpe apesaki bango talanta mitano mosusu.
17 Mpe ndenge moko, moto oyo azwaki mibale, azwaki mpe mibale mosusu.
18 Kasi ye oyo azwaki moko akendaki kotimola mabele, mpe abombaki mbongo ya nkolo na ye.
19 Nsima ya ntango molai, nkolo ya basaleli wana ayei mpe atali bango.
20 Bongo ye oyo azwaki talanta mitano ayaki mpe amemaki talanta mitano mosusu, alobi: “Nkolo, opesaki ngai talanta mitano.
21 Nkolo na ye alobaki na ye ete: “Osali malamu, mosaleli malamu mpe ya sembo: ozalaki sembo na makambo moke, nakotya yo mokonzi ya makambo mingi.
22 Moto oyo azwaki talanta mibale ayaki mpe alobaki ete: “Nkolo, opesi ngai talanta mibale.
23 Nkolo na ye alobaki na ye ete: “Osali malamu, mosaleli malamu mpe ya sembo; ozalaki sembo na makambo moke, nakotia yo mokonzi ya makambo mingi: kota na esengo ya nkolo na yo.
+ 24 Bongo moto oyo azwaki talanta moko ayaki mpe alobaki ete: “Nkolo, nayebi yo ete ozali moto ya makasi, ozali kobuka mbuma esika oyo olonaki te, mpe kobuka esika oyo olonaki matiti ya matiti te.
+ 25 Mpe nabangaki, mpe nakendaki mpe nabombaki talanta na yo na mabele.
26 Nkolo na ye azongiselaki ye ete: “Yo mosaleli mabe mpe ya bozoba, oyebaki ete nabukaka esika nalonaki te, mpe nazali kobuka esika oyo nalonaki matiti ya matiti te.
+ 27 Yango wana, osengelaki kotya mbongo na ngai epai ya bato oyo bapesaka mbongo, mpe na nsima na boyei na ngai, nasengelaki kozwa oyo ya ngai na litomba.
28 Na yango, bózwa talanta na ye, pe bópesa yango na ye oyo azali na talanta zomi.
29 Pamba té, moto nyonso oyo azali na biloko akopesama, mpe akozala na ebele, kasi oyo azali na yango te akolongolama ata oyo azali na yango.
+ 30 Mpe bóbwaka mosaleli oyo azangi litomba na molili ya libándá.
+ 31 Ntango Mwana ya moto akoya na nkembo na ye, mpe baanzelu basantu nyonso elongo na ye, akofanda na kiti ya bokonzi ya nkembo na ye.
+ 32 Mpe liboso na ye bikólo nyonso ekoyanganisama, mpe akokabola bango moko na mosusu, ndenge mobateli ya mpate akabolaka bampate na ye na bantaba.
+ 33 Mpe akotya bampate na lobɔkɔ na ye ya mobali, kasi bantaba na lobɔkɔ na ye ya mwasi.
34 Bongo Mokonzi akoloba na bango na loboko na ye ya mobali: Yaka, bino bapambolami na Tata na ngai, bózwa libula ya bokonzi oyo ebongisami mpo na bino uta ebandeli ya mokili.
35 Mpo nazalaki na nzala, mpe bopesaki ngai bilei: nazalaki na mposa ya mai, mpe bopesaki ngai masanga.
36 Bolumbu, mpe bolatisaki ngai: Nazalaki na bokono, mpe bozalaki kotala ngai: Nazalaki na boloko, mpe boyaki epai na ngai.
37 Bongo bayengebene bakoyanola ye: "Nkolo, ntango nini tomonaki yo na nzala mpe toleisaki yo?" to na mposa ya mai, mpe apesaki yo masanga?
38 Ntango nini tomonaki yo mopaya, mpe tozwaki yo na ndako? to bolumbu, mpe alati yo?
39 To ntango nini tomonaki yo na bokono, to na boloko, mpe toyaki epai na yo?
40 Mpe Mokonzi akoyanola mpe akoloba epai ya bango: Solo nalobi epai ya bino, lokola bosali yango epai ya moko ya bandeko na ngai oyo ya mike, bosali yango epai ya ngai.
+ 41 Bongo akoloba lisusu na bango na lobɔkɔ ya mwasi: “Bólongwa epai na ngai, bino balakelami mabe, na mɔtɔ ya seko, oyo ebongisami mpo na Zabolo mpe baanzelu na ye.
+ 42 Mpo nazalaki na nzala, + mpe bopesaki ngai bilei te.
43 Nazalaki mopaya, pe boyambaki ngai na kati te: bolumbu, pe bolatisaki ngai te: na maladi, pe na boloko, pe bozongelaki ngai te.
+ 44 Bongo bakoyanola ye mpe: “Nkolo, ntango nini tomonaki yo moto oyo azali na nzala, to na mposa ya mai, to mopaya, to bolumbu, to na maladi, to na bolɔkɔ, mpe tosalelaki yo te?
45 Bongo akoyanola bango, alobi: Solo nalobi na bino: Lokola bosalaki yango na moko ya bato moke te, bosali yango epai na ngai te.
46 Mpe baye bakokende na etumbu ya seko, kasi bayengebene na bomoi ya seko.

MOKAPO YA 26

1 Mpe esalemaki ete Yesu asilisaki maloba maye manso, alobaki na bayekoli na ye:
2 Boyebi ete nsima ya mikolo mibale ezali elambo ya Elekeli, mpe Mwana ya Moto akotekama mpo na kobaka ye na ekulusu.
+ 3 Bongo banganga-nzambe bakonzi + ná bakomeli + mpe mikóló ya bato bayanganaki na ndako monene ya nganga-nzambe monene, oyo abengamaki Kaifa.
+ 4 Mpe bayokanaki ete bákanga Yesu na mayele mabe, mpe báboma ye.
+ 5 Kasi balobaki ete: “Na mokolo ya fɛti te, noki mobulu ekɔta na kati ya bato.”
6 Ntango Yesu azalaki na Betania, na ndako ya Simona mobɛli ya maba.

+ 7 Mwasi moko oyo azalaki na sanduku ya alabaster ya mafuta ya motuya mingi, ayaki epai na ye, mpe asopaki yango na motó na ye, ntango afandaki na bilei.
8 Kasi ntango bayekoli na ye bamonaki yango, basilikaki mpe balobi: "Bobebisi yango ezali mpo na nini?"
+ 9 Mpo mafuta oyo ekokaki kotɛkama na motuya monene, mpe kopesama na babola.
10 Tango Yesu asosolaki yango, alobi na bango: " Mpo na nini bozali kotungisa mwasi? mpo asali mosala molamu likolo lya ngai.
11 Mpo bozali na babola ntango inso elongo na bino; kasi ngai bozali ntango nyonso te.
12 Mpo lokola asopi mafuta oyo na nzoto na ngai, asali yango mpo na kokunda ngai.
13 Solo nalobi na bino: Epayi nionso Nsango Elamu oyo ekosakolama na mokili mobimba, ekoyebisama mpe likambo oyo mwasi oyo asali mpo na kokanisa ye.
+ 14 Bongo moko kati na bato zomi na mibale, nkombo na ye Yuda Mosikariote, akendaki epai ya banganga-nzambe bakonzi.
15 Alobi na bango: "Bokopesa ngai nini, mpe nakopesa ye ye epai na bino?" Mpe basalaki kondimana elongo na ye mpo na biteni ntuku misato ya palata.
16 Mpe uta ntango wana alukaki libaku ya koteka ye.
+ 17 Na mokolo ya liboso ya fɛti ya mampa ezangi levire, bayekoli bayaki epai ya Yesu, mpe balobi na ye: “Olingi ete tóbongisa yo Elekeli wapi?”
18 Mpe alobaki ete: “ Kende na engumba epai ya moto ya ndenge wana, mpe lobá na ye ete: ‘Molakisi alobi: ‘Ntango na ngai ekómi pene; Nakobatela Elekeli na ndako na yo elongo na bayekoli na ngai.
19 Mpe bayekoli basalaki lokola Yezu aponaki bango; mpe babongisaki Elekeli.
20 Nzokande, ntango mpokwa ekómaki, afandaki elongo na bato zomi na mibale.
21 Mpe ntango bazalaki kolia, alobaki: Solo nalobi epai ya bino, moko kati na bino akoteka ngai.
22 Mpe bazalaki na mawa mingi, mpe babandaki moko na moko na bango koloba epai ya ye, Nkolo, ezali ngai?
+ 23 Mpe ayanolaki mpe alobaki ete: “ Moto oyo azali kozindisa lobɔkɔ na ye elongo na saani, ye moko akotɛka ngai.”
24 Mwana ya moto azali kokende ndenge ekomami na ntina na ye, kasi mawa na moto oyo na nzela na ye atɛkami Mwana ya Moto! ezalaki malamu mpo na mobali wana soki abotamaki te.
25 Bongo Yudasi, oyo ateka ye, azongiselaki ye: "Molakisi, ezali ngai nde?" Ye alobaki na ye ete: “ Olobi.”
26 Mpe ntango bazalaki kolya, Yesu azwaki limpa, apambolaki yango, mpe abukaki yango mpe apesaki bayekoli, mpe alobaki ete: “ Bókamata, bólya; oyo ezali nzoto na ngai.
27 Mpe akamataki kopo, mpe apesi matondi mpe apesi bango yango, alobi: " Bómela yango nyonso;
28 Mpo oyo ezali makila na ngai ya Kondimana ya sika, oyo esopami mpo na bato mingi mpo na bolimbisi ya masumu.
29 Kasi nalobi epai ya bino, nakomela te uta sikawa mbuma eye ya nzete ya vinyo, kino mokolo mona ntango nakomela yango ya sika elongo na bino o bokonzi bwa Tata wa ngai.
30 Mpe ntango bayembaki loyembo, babimaki na ngomba ya Olive.
31 Bongo Yesu alobi na bango: " Bino nyonso bokosilika mpo na ngai na butu oyo.
+ 32 Kasi nsima ya kosekwa na ngai, nakokende liboso na bino na Galile.
33 Petelo azongiselaki ye ete: “Ata bato nyonso bakosilika mpo na yo, kasi nakosilika soko moke te.”
34 YéShWà alobi na yé: " Ya solo, nalobi na yo: Na butu ya lelo, liboso nsoso elela, okowangana ngai mbala misato."
35 Petelo alobaki na ye: "Ata nakufa elongo na yo, nakowangana yo te." Bayekoli nyonso balobaki mpe bongo.
36 Bongo Yesu ayaki elongo na bango na esika moko babengi Getesemane, pe alobi na bayekoli: " Bófanda awa, tango nazali kokende kobondela.
37 Mpe amemaki Petelo ná bana mibale ya Zebede elongo na ye, mpe abandaki kozala na mawa mpe na kilo mingi.
38 Bongo alobi na bango: " Molimo na ngai ezali na mawa mingi, tii na liwa.
39 Mpe akendaki mwa mosika, mpe akweyaki na elongi na ye mpe abondelaki: " E Tata na ngai, soki likoki ezali, tiká kopo oyo eleka epai na ngai.
40 Mpe ayei epai ya bayekoli, mpe akuti bango balali, mpe alobi na Petelo: " Nini, bokokaki kokengela elongo na ngai ngonga moko te?"
41 Bokengeli pe bobondela po bokota na komekama te.
42 Akendaki lisusu mbala ya mibale, mpe abondelaki, alobi: " E Tata na ngai, soki kopo oyo ekoki koleka ngai te, longola se soki nameli yango, mokano na yo ekokisama."
+ 43 Mpe ayaki mpe akutaki bango lisusu balali, mpo miso na bango ezalaki kilo.
44 Mpe atikaki bango, mpe akendaki lisusu, mpe abondelaki mbala ya misato, kolobaka maloba wana kaka.
+ 45 Bongo ayei epai ya bayekoli na ye mpe alobi na bango: “ Bólala sikoyo mpe bópema.
46 Tɛlɛmá, tiká tókende: talá, ye azali pene oyo akotɛka ngai.
47 Mpe ntango azalaki naino koloba, talá, Yudasi, moko ya bato zomi na mibale, ayaki, mpe elongo na ye ebele monene na mipanga mpe banzete, oyo bautaki na banganga-nzambe bakonzi mpe bankulutu ya bato.
"
49 Mpe mbala moko ayaki epai ya Yesu, mpe alobaki: “Mbote, molakisi; mpe apesaki ye beze.
50 Yezu alobi na ye: " Moninga, oyei nini?" Bongo bayaki, pe batiaki maboko na Yesu, pe bakangaki ye.
51 Mpe, tala, moko wa bango bazalaki elongo na Yesu asembolaki loboko la ye, mpe abendaki mopanga mwa ye, mpe abetaki mosali moko wa nganga monene, mpe abetaki litoi lya ye.
52 Bongo Yesu alobi na ye: " Tia lisusu mopanga na yo na esika na ye.
53 Okanisi ete nakoki te sikawa kosambela epai ya Tata wa ngai, mpe akopesa ngai mbala moko koleka mampinga zomi na mibale ya banzelu?
54 Kasi boniboni makomi makokokisama, ete boye esengeli kozala?
55 Kaka na ngonga wana, Yesu alobaki na ebele ya bato ete: “ Bobimi lokola moyibi na mipanga mpe banzete mpo na kokanga ngai?” Nafandaki elongo na bino mokolo na mokolo mpo na koteya na Tempelo, mpe bosimbaki ngai te.

56 Kasi nyonso wana esalemaki, mpo ete makomi ya baprofeta ekokisama. Bongo bayekoli nyonso basundolaki ye, mpe bakimaki.
+ 57 Mpe bato oyo bakangaki Yesu bamemaki ye epai ya nganga-nzambe monene Kayafa, epai bakomeli mpe mikóló bayanganaki.
+ 58 Kasi Petelo alandaki ye mosika tii na ndako ya nganga-nzambe monene, + mpe akɔtaki mpe afandaki elongo na basaleli mpo na komona nsuka.
+ 59 Nzokande banganga-nzambe bakonzi, mpe bankulutu, mpe likita mobimba, balukaki litatoli ya lokuta mpo na Yesu, mpo na koboma ye;
60 Kasi bamonaki ata moko te: iyo, ata batatoli mingi ya lokuta bayaki, kasi bamonaki ata moko te. Na nsuka, batatoli mibale ya lokuta bayaki, .
61 Mpe alobaki ete: “Moto oyo alobaki ete: “Nazali na makoki ya kobebisa tempelo ya Nzambe, mpe kotonga yango na mikolo misato.”
62 Nganga-nzambe monene atɛlɛmaki mpe alobi na ye: “Ozali koyanola eloko te?” nini baoyo bazali kotatola mpo na yo?
63 Kasi Yesu afandaki kimia. Mpe nganga-nzambe monene ayanolaki na ye ete: “Nalapi yo na nkombo ya Nzambe ya bomoi ete oyebisa biso soki ozali Kristo, Mwana ya Nzambe.”
64 YéShWà alobi na yé: « Olobi: Nzokande nalobi na bino: Na sima bokomona Mwana ya Moto afandi na loboko ya mobali ya nguya, pe koya na mapata ya lola.
+ 65 Bongo nganga-nzambe monene apasolaki bilamba na ye mpe alobaki ete: “Asili kofinga Nzambe; tozali na mposa nini lisusu ya batatoli? tala, sikawa boyoki bofingi bwa ye.
66 Bokanisi nini? Bazongiselaki bango mpe balobaki ete: “Azali na ngambo ya liwa.”
67 Bongo babwakelaki ye nsoi na elongi, mpe babɛtaki ye makofi; mpe basusu babɛtaki ye na mabɔkɔ na bango, .
68 Alobi: "Yo Klisto, sakola biso: Nani azali moto oyo abeti yo?"
69 Petelo afandaki libanda na ndako ya mokonzi, mpe mwana mwasi moko ayaki epai na ye mpe alobi: "Yo mpe ozalaki elongo na Yesu ya Galile."
70 Kasi Yesu awanganaki liboso na bango nyonso, alobi: "Nayebi te nini ozali koloba."
71 Mpe ntango abimaki na veranda, mosali mosusu ya mwasi amonaki ye mpe alobaki na bato oyo bazalaki kuna: “Moto oyo azalaki mpe elongo na Yesu Monazarete.”
72 Mpe lisusu awanganaki na ndai, Nayebi moto te.
73 Mpe nsima ya mwa ntango, bato oyo batɛlɛmaki, bayaki epai na ye mpe balobaki na Petelo ete: “Yo mpe ozali moko na bango; mpo maloba na yo ezali kokumisa yo.
74 Bongo abandi kolakela mabe pe kolapa ndai, alobi: "Nayebi moto yango te." Mpe mbala moko nsoso ekita.
75 Petelo akanisaki liloba ya Yesu, oyo alobaki na ye: "Liboso nsoso elela, okowangana ngai mbala misato." Mpe abimaki, mpe alelaki na bololo.

MOKAPO YA 27

1 Ntango ntɔngɔ ekómaki, banganga-nzambe bakonzi nyonso mpe mikóló ya bato bazwaki toli mpo na koboma Yesu.
+ 2 Mpe ntango bakangi ye, bamemaki ye, mpe bapesaki ye epai ya Ponsi Pilate, guvɛrnɛrɛ.
+ 3 Bongo Yudasi, oyo atɛkaki ye, ntango amonaki ete bakateli ye etumbu, abongoli motema, mpe azongisaki biteni ntuku misato ya palata epai ya banganga-nzambe bakonzi mpe mikóló.
4 Alobi ete: “Nasali lisumu mpo natɛki makila ya moto oyo asali likambo te.” Balobaki ete: “Ezali nini mpo na biso?” tala yo na yango.
+ 5 Mpe abwakaki biteni ya palata na nse na tempelo, mpe alongwaki, mpe akendaki mpe amikakisaki na nzete.
+ 6 Mpe banganga-nzambe bakonzi bakamati biteni ya palata mpe balobi ete: “Epesameli nzela te ya kotya yango na ebombelo ya mosolo, mpamba te ezali motuya ya makila.”
+ 7 Mpe bayokanaki mpe basombaki elanga ya moyemi-mbɛki mpo na kokunda bapaya na kati.
8 Yango wana elanga yango ebengamaki: Elanga ya makila, tii lelo.
+ 9 Bongo makambo oyo mosakoli Yeremi alobaki: “Mpe bakamataki biteni ntuku misato ya palata, motuya ya moto oyo batalelaki motuya, oyo bato ya bana ya Yisraele batyaki motuya na ye;
10 Mpe apesaki yango mpo na elanga ya moyemi-mbɛki, ndenge Nkolo aponaki ngai.
11 Mpe Yesu atɛlɛmaki liboso ya guvɛrnɛrɛ, mpe guvɛrnɛrɛ atunaki ye ete: “Ozali Mokonzi ya Bayuda?” Mpe Yesu alobaki na ye ete: “ Ozali koloba.”
12 Mpe ntango bafundamaki na banganga-nzambe bakonzi mpe bankulutu, ayanolaki eloko moko te.
13 Bongo Pilate alobi na ye: "Oyoki te makambo boni bazali kotatola mpo na yo?"
14 Mpe ayanolaki ye na liloba moko te; na boye ete guvɛrnɛrɛ akamwaki mingi.
15 Sikawa na elambo ena, guvɛrnɛrɛ azalaki na momeseno ya kobimisa epai ya bato mokangami moko, oyo balingaki.
16 Mpe na ntango wana bazalaki na mokangami moko ya lokumu, abengamaki Baraba.
17 Bongo ntango bayanganaki esika moko, Pilato alobi na bango: "Bolingi natika nani? Baraba, to Yesu oyo abengami Klisto?
18 Mpo ayebaki ete babikisaki ye mpo na zuwa.
19 Ntango afandaki na kiti ya kosambisa, mwasi na ye atindaki epai na ye: "Ozali na likambo moko te na mobali wana ya sembo.
+ 20 Nzokande banganga-nzambe bakonzi mpe mikóló bandimisaki ebele ya bato ete básɛnga Barabasi mpe báboma Yesu.
21 Guvɛrnɛrɛ azongiseli bango ete: “Oyo nini kati na bango mibale, bolingi ete nabikela bino?” Balobaki ete: “Baraba!”
22 Pilato alobi na bango: "Bongo nasala nini na Yesu oyo abengami Klisto?" Bango nyonso balobi na ye ete: “Tiká bábaka ye na ekulusu.”
23 Mpe guvɛrnɛrɛ alobi: “Mpo na nini, mabe nini asali? Nzokande bagangaki mingi, balobi: "Tika babaka ye na ekulusu."
24 Ntango Pilate amonaki ete akoki kolonga eloko moko te, kasi mobulu ebandi, azwaki mai mpe asukolaki maboko na ye liboso ya ebele ya bato, alobaki ete: “Nazali na mbeba te mpo na makila ya moto oyo azali sembo.

+ 25 Bongo bato nyonso bazongiselaki bango ete: “Makila na ye ezala likoló na biso mpe likoló na bana na biso.”
+ 26 Bongo abimisaki Barabasi epai na bango, mpe ntango abɛtaki Yesu fimbo, apesaki ye mpo bábaka ye na ekulusu.
+ 27 Bongo basoda ya guvɛrnɛrɛ bamemaki Yesu na ndako ya bato nyonso, mpe bayanganisaki etuluku mobimba ya basoda epai na ye.
28 Mpe balongolaki ye bilamba, mpe balatisaki ye elamba ya motane.
+ 29 Mpe esili kopakola motole ya nzube, batyaki yango na motó na ye, mpe nzete ya mbila na lobɔkɔ na ye ya mobali: mpe bafukami liboso na ye mpe basɛki ye, balobi ete: “Mbote, Mokonzi ya Bayuda!”
+ 30 Mpe babwakelaki ye nsoi, mpe bakangaki nzete yango, mpe babɛtaki ye na motó.
31 Mpe nsima ya koseka ye, balongolaki elamba na ye, mpe balati bilamba na ye moko, mpe bamemaki ye mosika mpo na kobaka ye na ekulusu.
32 Mpe ntango bazalaki kobima, bakutaki moto moko ya Sirene, nkombo na ye Simon.
33 Mpe ntango bakómaki na esika moko babengi Golgota, elingi koloba esika ya mokuwa ya motó.
+ 34 Bapesaki ye vinaigre oyo esangisami na libumu, + mpe ntango amekaki yango, alingaki komɛla te.
+ 35 Mpe babakaki ye na ekulusu, mpe bakaboli bilamba na ye, mpe babwakaki mbɛbu, + mpo ete ekokisama oyo elobamaki na mosakoli ete: “Bakaboli bilamba na ngai na kati na bango, mpe na bilamba na ngai babɛtaki mbɛsɛ.”
36 Mpe bafandaki, batalaki ye kuna;
+ 37 Mpe atyaki likoló ya motó na ye efundeli na ye oyo ekomami: “Oyo YESU Mokonzi ya Bayuda.”
+ 38 Bongo miyibi mibale babakamaki na ekulusu elongo na ye, moko na lobɔkɔ ya mobali, mpe mosusu na lobɔkɔ ya mwasi.
39 Mpe bato oyo bazalaki koleka nde bazalaki kofinga ye, bazalaki koningisa mitó na bango.
+ 40 Mpe alobaki ete: “Yo oyo ozali kobebisa tempelo mpe ozali kotonga yango na mikolo misato, omibikisa.” Soki ozali Mwana ya Nzambe, kita na ekulusu.
+ 41 Ndenge moko mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli mpe mikóló mpe bazalaki kotyola ye.
42 Abikisaki basusu; ye moko akoki kobikisa te. Soki azali Mokonzi ya Yisalaele, akita sikoyo na ekulusu, mpe tokondima ye.
43 Atyelaki Nzambe motema; abikisa ye sikoyo, soki alingi ye, mpo alobaki ete: “Ngai nazali Mwana na Nzambe.”
+ 44 Miyibi mpe babakamaki na ekulusu elongo na ye, babwakaki yango na mino na ye.
45 Sikawa uta ngonga ya motoba molili ezalaki likolo lya mboka mobimba kino ngonga ya libwa.
46 Penepene na ngonga ya libwa, Yesu agangaki na mongongo makasi: " Eli, Eli, lama sabaktani?" elingi koloba, Nzambe na ngai, Nzambe na ngai, mpo na nini osundoli ngai?
47 Bamosusu kati na bato oyo batɛlɛmaki wana, ntango bayokaki yango, balobi ete: “Moto oyo azali kobenga Eliya.”
+ 48 Mpe mbala moko moko kati na bango akimaki mbangu, mpe akamataki libenga, mpe atondisaki yango na vinaigre, mpe atyaki yango likoló ya mongenge, mpe apesaki ye komɛla.
49 Basusu balobi: "Tika tótala soki Eliya akoya kobikisa ye."
50 Yesu agangaki lisusu na mongongo makasi, atiki molimo.
51 Mpe, tala, elamba ya tempelo epasuka na mibale uta likolo kino na nse; mpe mabele eninganaki, mpe mabanga mapasuka;
52 Mpe malita efungwamaki; mpe nzoto mingi ya basantu oyo balalaki etelemaki, .
53 Mpe abimaki o lilita nsima ya lisekwa lya ye, mpe akendeki o mboka mosantu, mpe abimaki epai ya bato mingi.
54 Nzokande, ntango mokonzi ya basoda mpe bato oyo bazalaki elongo na ye, bazalaki kotala Yesu, bamonaki koningana ya mabele mpe makambo oyo esalemaki, babangaki mingi mpe balobaki ete: “Ya solo, oyo azalaki Mwana ya Nzambe.”
55 Mpe basi mingi bazalaki kotala mosika, oyo bazalaki kolanda Yesu longwa na Galile, bazalaki kosalela ye.
56 Kati na bango ezalaki Maria Magadalena, mpe Maria mama ya Yakobo ná Yose, mpe mama ya bana ya Zebede.
+ 57 Ntango mpokwa ekómaki, mobali moko ya bozwi ya Arimata ayaki, nkombo na ye Yozefe, ye moko azalaki moyekoli ya Yesu.
58 Akendaki epai ya Pilate mpe abondelaki nzoto ya Yesu. Na nsima, Pilato apesaki mitindo ete bábikisa nzoto.
59 Mpe Yozefe akamataki nzoto, azingaki yango na elamba ya lini ya pɛto.
+ 60 Mpe alali yango na lilita na ye moko ya sika, oyo akataki na libanga, mpe abalusaki libanga moko monene tii na ekuke ya lilita, mpe alongwaki.
61 Mpe ezalaki na Maria Magadalena, mpe Maria mosusu, bafandaki na ngámbo ya lilita.
+ 62 Na mokolo oyo elandaki, oyo elandaki mokolo ya kobongisama, banganga-nzambe bakonzi mpe Bafalisai bayanganaki epai ya Pilate.
63 Alobi: "Mokonzi, tomikundoli ete Mokosi wana alobaki, ntango azalaki naino na bomoi: "Nsima ya mikolo misato nakosekwa."
64 Na yango, pesá mitindo ete lilita ekangama tii na mokolo ya misato, noki bayekoli na ye báya na butu mpe báyiba ye mpe báloba na bato ete: ‘Asekwi uta na bakufi.
65 Pilato alobi na bango: "Bozali na bokengeli.
+ 66 Bongo bakendaki, mpe bakangaki lilita yango, bakangi libanga yango mpe batyaki mokɛngɛli .

MOKAPO YA 28

1 Na nsuka ya sabata, lokola ntɔngɔ ebandaki na mokolo ya liboso ya pɔsɔ, Maria Magadalena mpe Maria mosusu bayaki kotala lilita.
2 Mpe, tala, koningana monene ya mabele esalemaki: mpo anzelu wa Nkolo akitaki uta na lola, mpe ayaki mpe abalusaki libanga nsima uta na ekuke, mpe afandaki likolo lya yango.
+ 3 Elongi na ye ezalaki lokola nkake, mpe bilamba na ye ezalaki mpɛmbɛ lokola mbula-mpɛmbɛ.
4 Mpe mpo ya bobangi bwa ye babateli baninganaki, mpe bakomaki lokola bato bakufi.
5 Mpe anzelu ayanolaki mpe alobi na basi: "Bóbanga te, mpo nayebi ete bozali koluka Yesu oyo babakamaki na ekulusu."

6 Azali awa te, mpo asekwi, lokola alobaki. Boya, botala esika Nkolo alali.
7 Bokende noki, pe boyebisa bayekoli ba ye ete asekwi uta na bakufi; mpe, tala, azali kokende liboso na bino o Galilai; kuna bokomona ye: tala, nayebisi bino.
8 Mpe balongwaki noki longwa na lilita na bobangi mpe bosepeli bonene; mpe akimaki mbangu mpo na komema bayekoli ba ye liloba.
9 Ntango bazalaki kokende koyebisa bayekoli na ye, talá, Yesu akutanaki na bango mpe alobaki ete: “ Mbondeli nyonso.” Mpe bayaki mpe bakangaki ye na makolo, mpe basambelaki ye.
10 Bongo Yesu alobi na bango: " Bóbanga te, bókende koyebisa bandeko na ngai ete bakokende na Galile, pe bakomona ngai kuna."
11 Nzokande ntango bazalaki kokende, tala, bato mosusu ya bakɛngɛli bayaki na engumba, mpe balakisaki banganga-nzambe bakonzi makambo manso masalamaki.
12 Mpe ntango bayanganaki elongo na bankulutu, mpe bayokanaki, bapesaki mbongo mingi epai ya basoda;
13 Alobi: "Boloba: Bayekoli na ye bayaki na butu, pe bayibaki ye tango tolalaki."
+ 14 Mpe soki likambo yango eyei na matoi ya guvɛrnɛrɛ, tokondimisa ye mpe tokobatela yo.
+ 15 Bongo bazwaki mbongo yango mpe basalaki ndenge bateyaki bango, + mpe Bayuda ezali kolobama mingi tii lelo.
16 Bongo bayekoli zomi na moko bakendaki na Galile, na ngomba moko esika Yesu aponaki bango.
17 Mpe ntango bamonaki ye, bakumbelaki ye.
18 Bongo Yesu ayei pe alobaka na bango: " Nguya nionso epesami na ngai na likolo pe na mabele."
19 Bongo bokende, pe koteya bikolo binso, kobatisa bango na kombo ya Tata, pe ya Mwana, pe ya Molimo Mosantu.
+ 20 Bóteya bango bátosa makambo nyonso oyo napesi bino mitindo, + mpe talá, nazali elongo na bino ntango nyonso tii na nsuka ya mokili. Amen.

Nsango Malamu ya Malako

MOKAPO YA 1

1 Ebandeli ya nsango malamu ya Yesu Klisto, Mwana ya Nzambe;
2 Lokola ekomami na baprofeta: Tala, natindi momemi-nsango na ngai liboso ya elongi na yo, oyo akobongisa nzela na yo liboso na yo.
3 Mongongo ya moto oyo azali koganga na esobe: “Bóbongisa nzela ya Nkolo, sembolá banzela na ye.”
4 Yoane abatisaki mpenza o esobe, mpe asakolaki libatisi ya boyamboli mpo ya bolimbisi ya masumu.
5 Mpe mboka mobimba ya Yudea, mpe bato ya Yelusaleme babimaki epai na ye, mpe bango nyonso babatisamaki na ye na ebale ya Yordani, koyambolaka masumu na bango.
6 Mpe Yoane alataki nsuki ya kamela, mpe mokaba ya loposo na loketo na ye; mpe aliaki mayoyo mpe mafuta ya nzoi ya zamba;
7 Mpe asakolaki: "Ezali na moto oyo aleki ngai na nguya nsima na ngai, oyo nabongi te kogumbama mpe kofungola nsinga ya sapato na ye."
8 Ya solo, ngai nabatisaki bino na mai, kasi ye akobatisa bino na Molimo Mosantu.
9 Mpe esalemaki ete o mikolo wana, Yesu ayaki uta na Nazarete ya Galile, mpe abatisamaki na Yoane na Yordani.
10 Mpe abimaki mbala moko na mai, amonaki lola efungwami, mpe Molimo lokola pigeon ezali kokita likolo na ye.
+ 11 Mpe mongongo moko eutaki na likoló ete: “Yo ozali Mwana na ngai ya bolingo, oyo nasepeli na ye.”
12 Mpe mbala moko Molimo abengani ye o kati ya esobe.
13 Mpe azalaki kuna o esobe mikolo ntuku minei, amekami na Satana; mpe azalaki elongo na banyama ya zamba; mpe baanzelu basalelaki ye.
14 Nsima ya kokɔtisa Yoane na bolɔkɔ, Yesu akómaki na Galile, mpe azalaki kosakola Nsango Malamu ya Bokonzi ya Nzambe.
15 Mpe alobi: " Ntango ekokisami, Bokonzi ya Nzambe ebɛlɛmi.
16 Nzokande, ntango azalaki kotambola pembeni ya mbu ya Galilai, amonaki Simona ná ndeko na ye Andre bazali kobwaka monyama na mbu, mpo bazalaki babomi-mbisi.
17 Yezu alobi na bango: " Bólanda ngai, mpe nakokómisa bino babomi mbisi ya bato."
18 Mpe mbala moko batikaki minyama na bango, mpe balandaki ye.
19 Mpe akei mwa mosika, amonaki Yakobo mwana ya Zebede mpe Yoane ndeko na ye, bango mpe bazalaki na masuwa bazali kobongisa minyama na bango.
+ 20 Mpe mbala moko abengaki bango, mpe batikaki tata na bango Zebede na masuwa elongo na basali ya lifuta, mpe balandaki ye.
21 Mpe bakendaki o Kapernaume; mpe mbala moko na mokolo ya sabata akɔtaki na sinagoga, mpe ateyaki.
22 Mpe bakamwaki na mateya na ye, mpo ete ateyaki bango lokola moto oyo azalaki na bokonzi, kasi lokola bakomeli te.
+ 23 Mpe ezalaki na sinagoge na bango moto moko oyo azalaki na elimo ya mbindo; mpe agangaki ete, .
24 Alobi: "Tika biso; tozali na likambo nini na yo, yo Yesu ya Nazarete? oyei kobebisa biso? Nayebi yo nani ozali, Mosantu ya Nzambe.
25 Bongo Yesu apamelaki ye, alobi: " Kamba kimia pe bima kati na ye."
26 Mpe ntango elimo ya mbindo epasoli ye, mpe agangaki na mongongo makasi, abimaki kati na ye.
27 Mpe bango nyonso bakamwaki, na boye ete batunaki bango na bango: "Eloko nini oyo?" liteya nini ya sika oyo? mpo na bokonzi atindi kutu milimo ya mbindo, mpe batosaka ye.
+ 28 Mpe mbala moko lokumu na ye epalanganaki na etúká mobimba ya Galilai.
29 Mpe mbala moko, ntango babimaki uta na sinagoge, bakotaki o ndako ya Simo mpe Andre, elongo na Yakobo mpe Yoane.
+ 30 Kasi mama ya mwasi ya Simona alali na fiɛvrɛ, mpe anon bayebisaki ye makambo na ye.
31 Mpe ayaki mpe asimbaki ye na loboko, mpe atombolaki ye; mpe mbala moko fièvre etiki ye, mpe asalelaki bango.
32 Mpe na mpokwa, ntango moi elalaki, bamemaki epai ya ye bato banso bazalaki na bokono, mpe baye bazalaki na bademo.
33 Mpe engumba mobimba eyanganaki esika moko na ekuke.
34 Mpe abikisaki mingi baye bazalaki na bokono ndenge na ndenge, mpe abenganaki bademo mingi; mpe batikaki te bademo baloba, zambi bayebaki ye.
35 Mpe o ntongo, kolamuka ntango molai yambo ya moi, abimaki, mpe alongwaki o esika moko ya bobele moko, mpe kuna abondelaki.
36 Simo ná bato oyo bazalaki elongo na ye balandaki ye.
37 Mpe bakutaki ye, balobi na ye: "Bato nyonso bazali koluka yo."
38 Mpe alobi na bango: " Tókende na bingumba oyo elandi, mpo nasakola kuna.
39 Mpe azalaki kosakola na basinagoga na bango na Galile mobimba, mpe abenganaki bademo.
40 Mpe moto moko ya maba ayaki epai na ye, abondelaki ye mpe afukamaki liboso na ye mpe alobaki na ye ete: “Soki olingi, okoki kopɛtola ngai.”
41 Mpe Yesu ayoki mawa, asembolaki loboko na ye, mpe asimbaki ye, mpe alobaki na ye: " Nalingi; zala peto.
+ 42 Mpe ntango kaka alobaki, mbala moko maba elongwaki epai na ye, mpe apɛtolamaki.
43 Mpe atindaki ye makasi, mpe mbala moko atindaki ye mosika;
44 Mpe alobaki na ye ete: “ Talá koloba na moto eloko moko te. + kasi kende, komilakisa epai ya nganga-nzambe, mpe pesa mpo na kopetola yo makambo oyo Moize atindaki, mpo ezala litatoli epai na bango.”
+ 45 Nzokande abimaki, mpe abandaki kosakola yango mingi, + mpe kotungisa likambo yango, + na boye ete Yesu akokaki lisusu kokɔta na engumba polele te, kasi azalaki na libándá na bisika oyo esobemi te.

MOKAPO YA 2

1 Mpe lisusu akoti o Kapernaume nsima mwa mikolo; mpe makɛlɛlɛmaki ete azalaki na ndako.
2 Mpe mbala moko bato mingi bayanganaki esika moko, mpenza ete esika ya koyamba bango ezalaki te, te, ata penepene na ekuke te: mpe asakolaki liloba epai ya bango.
3 Mpe bayaki epai na ye, bamemaki moto moko ya maladi ya paralysie, oyo abotaki bana minei.
+ 4 Mpe ntango bakokaki te kopusana penepene na ye mpo na mpasi, bafungoli nsamba epai azalaki, mpe ntango babukaki yango, bakitisaki mbeto oyo moto ya maladi ya paralysie alali.
5 Tango Yesu amoni kondima na bango, alobi na mobeli ya paralysie: " Mwana, masumu na yo elimbisami."
6 Kasi bakomeli mosusu bafandaki wana, mpe bazalaki koloba na mitema na bango.
7 Mpo na nini moto oyo azali koloba maloba ya kofinga boye? nani akoki kolimbisa masumu longola kaka Nzambe?
8 Mpe mbala moko Yesu amonaki na molimo na ye ete bazalaki kokanisa bongo, alobi na bango: “ Mpo na nini bozali kokanisa makambo oyo na mitema na bino?
9 Ezali pete koleka koloba na mobɛli ya paralysie: Masumu na yo elimbisami; to koloba ete: ‘Tɛlɛmá, kamata mbeto na yo, mpe tambola?
10 Kasi mpo ete bóyeba éte Mwana ya Moto azali na nguya na mabele ya kolimbisa masumu. »
11 Nalobi na yo: Tɛlɛmá, kamata mbeto na yo, mpe kende na ndako na yo.
12 Mpe mbala moko atɛlɛmaki, akamataki mbeto, mpe abimaki liboso ya bango nyonso; na boye ete bango nyonso bakamwaki, mpe bakumisaki Nzambe, balobi: “Tomonaki yango ata mokolo moko te ndenge wana.”
13 Mpe abimaki lisusu pembeni ya mbu; mpe ebele ya bato banso bazongelaki ye, mpe ateyaki bango.
14 Mpe ntango azalaki koleka, amonaki Levi mwana ya Alfeu afandi na esika oyo bazwaka mbongo, mpe alobaki na ye ete: “ Landá ngai.” Mpe atɛlɛmaki mpe alandaki ye.
15 Mpe esalemaki ete Yesu afandaki na ndako na ye, bakɔngɔli-mpako mingi mpe basumuki bafandaki mpe elongo na Yesu ná bayekoli na ye.
16 Mpe ntango bakomeli mpe Bafalisai bamonaki ye azali kolya elongo na bakɔngɔli-mpako mpe bato ya masumu, balobi na bayekoli na ye: “Ndenge nini azali kolya mpe komɛla elongo na bakati-mpako mpe basumuki?”
17 Tango Yesu ayokaki yango, alobi na bango: " Bato ya nzoto kolɔngɔnɔ bazali na mposa ya monganga te, kasi baoyo bazali na maladi.
18 Bayekoli ba Yoane ná Bafalisai bazalaki kokila bilei, mpe bayaki mpe balobi na ye: “Mpo na nini bayekoli ya Yoane mpe ya Bafalisai bazali kokila bilei, kasi bayekoli na yo bazali kokila bilei te?”
19 Bongo Yesu alobi na bango: " Bana ya ndako ya libala bakoki kokila bilei ntango mobali ya libala azali elongo na bango? ntango nyonso oyo bazali na mobali ya libala elongo na bango, bakoki kokila bilei te.
+ 20 Kasi mikolo ekoya, ntango mobali ya libala akolongolama epai na bango, mpe na nsima bakokila bilei na mikolo yango.
21 Moto moko te atongaka eteni ya elamba ya sika na elamba ya kala, soki te eteni ya sika oyo etondisi yango ekolongola na oyo ya kala, mpe kopasuka ekobeba.
+ 22 Mpe moto moko te akotya vinyo ya sika na milangi ya kala, soki te vinyo ya sika ekopasola milangi, mpe vinyo ekosopama, mpe milangi ekobeba.
+ 23 Mpe esalemaki ete alataki na bilanga ya mbuma na mokolo ya sabata; mpe bayekoli ba ye babandaki, ntango bazalaki kokende, kobuka matoi ma mbuma.
24 Bafalisai balobi na ye ete: “Talá, mpo na nini bazali kosala na mokolo ya sabata makambo oyo epesameli nzela te?”
+ 25 Mpe alobi na bango ete: “ Botángá naino te makambo oyo Davidi asalaki ntango azalaki na mposa mpe nzala, ye ná bato oyo bazalaki elongo na ye?”
+ 26 Ndenge nini akɔtaki na ndako ya Nzambe na mikolo ya nganga-nzambe monene Abiatare, + mpe alei mampa ya kolakisa, oyo epesameli nzela te ya kolya kasi mpo na banganga-nzambe, + mpe apesaki mpe bato oyo bazalaki elongo na ye?
+ 27 Mpe alobaki na bango ete: “ Sabata esalemi mpo na moto, kasi moto mpo na sabata te.
28 Yango wana Mwana ya moto azali Nkolo ya sabata.

MOKAPO YA 3

1 Mpe akoti lisusu o sinagoge; mpe ezalaki na moto moko kuna oyo azalaki na loboko moko ekauki.
2 Mpe batalaki ye, soki akobikisa ye na mokolo ya sabata; mpo báfunda ye.
3 Mpe alobaki na moto oyo azalaki na lobɔkɔ na ye ekauki: “ Tɛlɛmá.”
4 Mpe alobi na bango: " Ezali na ndingisa ya kosala bolamu na mikolo ya sabata, to kosala mabe?" mpo na kobikisa bomoi, to koboma? Kasi bafandaki kimia.
5 Mpe atalaki bango zingazinga na nkanda, ayokaki mawa mpo na mitema na bango ya makasi, alobi na moto yango: “ Sembola loboko na yo.” Mpe asembolaki yango, mpe lobɔkɔ na ye ekómaki malamu lokola mosusu.
6 Mpe Bafalisai babimaki, mpe mbala moko bayokanaki na Baerode mpo na kotelemela ye, lolenge nini bakoki koboma ye.
7 Nzokande Yesu azongaki na bayekoli na ye na mbu.
8 Mpe uta na Yelusaleme, mpe uta na Idumea, mpe uta na ngambo mosusu ya Yordani; mpe bango nzinganzinga ya Tulo mpe Sidoni, ebele enene, ntango bayokaki makambo manene maye asalaki, bayaki epai ya ye.
9 Mpe alobaki na bayekoli ba ye, ete masuwa moko ya moke ezela ye na ntina ya ebele ya bato, noki bazindisa ye.
10 Mpo abikisaki bato mingi; na boye ete bafinaki ye mpo na kosimba ye, bato mingi oyo bazalaki na malɔzi.
+ 11 Mpe bilimo ya mbindo, ntango bamonaki ye, bakweaki liboso na ye mpe bagangaki ete: “Yo ozali Mwana ya Nzambe.”
12 Mpe apesaki bango etinda makasi ete bayebisa ye te.
13 Mpe amati o ngomba, mpe abengi ye oyo alingi.
14 Mpe atindaki zomi na mibale, ete bazala elongo na ye, mpe ete akoka kotinda bango mpo ya kosakola,
15 Mpe kozala na nguya ya kobikisa bamaladi mpe ya kobengana bademo.
16 Mpe apesaki Simon nkombo Petelo;
17 Yakobo mwana ya Zebede mpe Yoane ndeko ya Yakobo; mpe apesaki bango nkombo Boanerges, elingi koloba: Bana ya nkake.

18 André, na Filipe, na Bartolome, na Matai, na Toma, na Yakobo mwana ya Alfee, na Tadeo, na Simona Mokanana.
19 Mpe Yudasi Iskariote, oyo atɛkaki ye, mpe bakɔtaki na ndako moko.
20 Mpe ebele ya bato bayaka esika moko lisusu, boye bakokaki te ata kolia limpa.
21 Bongo baninga na ye bayokaki yango, babimaki mpo na kokanga ye.
+ 22 Mpe bakomeli oyo bakitaki uta na Yerusaleme balobaki ete: “Azali na Beelezebube, mpe na nzela ya mokonzi ya bademo, abengani bademo.”
23 Mpe abengaki bango epai na ye mpe alobaki na bango na masese: “ Ndenge nini Satana akoki kobengana Satana?”
24 Mpe soko bokonzi moko ekabwani na yangomei, bokonzi boye bokoki kotelema te.
25 Mpe soko ndako moko ekabwani na yango moko, ndako yango ekoki kotelema te.
26 Mpe soko Satana atelemi na yemei, mpe akabwani, akoki kotelema te, kasi azali na nsuka.
+ 27 Moto moko te akoki kokota na ndako ya moto ya makasi, mpe kopunza biloko na ye, longola se soko akokanga liboso moto ya makasi; mpe na nsima akobebisa ndako na ye.
28 Solo nazali koloba na bino: Masumu nyonso makolimbisama epai ya bana ya bato, mpe maloba ya kofinga oyo bakofinga na yango.
29 Kasi moto oyo akofinga Molimo Mosantu, akoki kolimbisama ata moke te, kasi azali na likama ya etumbu ya seko.
30 Mpo balobaki ete: “Azali na elimo ya mbindo.”
31 Bongo bandeko ba ye mpe mama na ye bayaki, mpe, batelemaki libanda, batindaki epai na ye, kobenga ye.
32 Mpe ebele ya bato bafandaki zingazinga na ye, mpe balobaki na ye: “Talá, mama na yo mpe bandeko na yo na libándá bazali koluka yo.”
33 Mpe ayanolaki bango: " Mama na ngai to bandeko na ngai bazali nani?"
34 Mpe atalaki bato oyo bafandaki zingazinga na ye, mpe alobaki ete: “ Talá mama na ngai mpe bandeko na ngai!”
35 Mpo moto nyonso oyo akosala mokano ya Nzambe, azali ndeko na ngai ya mobali, ndeko na ngai ya mwasi, mpe mama na ngai.

MOKAPO YA 4

1 Mpe abandaki lisusu koteya pembeni ya mbu: mpe bato ebele bayanganaki epai na ye, boye akɔtaki na masuwa mpe afandaki na mbu; mpe ebele mobimba ezalaki pembeni ya mbu o mabele.
2 Mpe ateyaki bango makambo mingi na masese, mpe alobaki epai ya bango o mateya ma ye:
3 Boyoka; Tala, moloni moko abimaki mpo na kolona.
+ 4 Mpe esalemaki ete, ntango azalaki kolona, bamosusu bakweaki pembeni ya nzela, mpe bandɛkɛ ya likoló bayaki mpe balyaki yango.
5 Mpe bamosusu bakweyaki na mabele ya mabanga, wapi ezalaki na mabele mingi te; mpe mbala moko ebimaki, mpo ezalaki na bozindo ya mabele te.
6 Kasi ntango moi ebimaki, ezikaki; mpe lokola ezalaki na misisa te, ekauki.
+ 7 Mpe mosusu ekweaki na kati ya banzubɛ, mpe banzubɛ yango ekolaki, mpe ekangaki yango, mpe ebotaki mbuma te.
8 Mpe mosusu ekweyaki o mabele elamu, mpe ebotaki mbuma oyo ebimaki mpe ekoli; mpe babotaki, bamosusu ntuku misato, mpe bamosusu ntuku motoba, mpe bamosusu nkama.
9 Mpe alobi na bango: " Moto oyo azali na matoyi ya koyoka, ayoka."
10 Mpe ntango azalaki ye moko, bato oyo bazalaki zingazinga na ye elongo na bato zomi na mibale batunaki ye lisese yango.
11 Mpe alobi na bango: " Epai na bino, bapesameli koyeba libombami ya Bokonzi ya Nzambe.
12 Mpo na komona, bakoka komona, kasi basosola te; mpe koyokaka bakoki koyoka, mpe kososola te; noki te babongwana, mpe masumu ma bango malimbisama.
13 Alobi na bango: " Boyebi lisese oyo té? mpe ndenge nini bokoyeba masese manso?
14 Moloni alonaka liloba.
15 Mpe oyo ezali bango pembeni ya nzela, esika wapi liloba elonamaki; kasi ntango bayoki, Satana ayei mbala moko, mpe alongoli liloba liye balonaki o mitema na bango.
16 Mpe eye ezali bango lokola baye balonami o mabele ma mabanga; baoyo, ntango bayoki liloba, mbala moko bayambi yango na esengo;
17 Mpe bazali na misisa te kati na bangomei, mpe bongo bayikaka mpiko kaka mpo na mwa ntango: na nsima, ntango mpasi to minyoko ebimi mpo na liloba, mbala moko basilikaka.
18 Mpe eye ezali bango baye balonami o ntei ya nzube; lokola oyo bayokaka liloba, .
19 Mpe mitungisi ya mokili oyo, mpe bokosi ya bomengo, mpe mposa ya biloko mosusu ekoti, ekangamaka liloba, mpe ekomi kobota mbuma te.
20 Mpe baye bazali baye balonami o mabele malamu; baoyo bayoki liloba, mpe bayambi yango, mpe baboti mbuma, mosusu ntuku misato, mosusu ntuku motoba, mpe mosusu nkama.
21 Mpe alobi na bango: " Bamemaka mwinda mpo na kotia yango na nse ya mbɛki to na nse ya mbeto?" mpe mpo na kotyama na etanda ya bougies te?
22 Mpo ezali eloko moko te ebombami, oyo ekomonana te; mpe eloko moko te ebombamaki na sekele, kasi ete ekoya na mboka mopaya.
23 Soki moto azali na matoyi mpo na koyoka, ayoka.
24 Mpe alobi na bango: "Bókeba na makambo oyo bozali koyoka.
25 Pamba té, moto oyo azali na yango, akopesama na ye, pe oyo azali na yango te, akolongolama na ye eloko oyo azali na yango.
26 Mpe alobaki: Bokonzi ya Nzambe ezali bongo, lokola nde moto akobwaka mboto na mabele;
27 Mpe akolala, mpe akosekwa butu na moi, mpe nkona ekobima mpe ekokola, ayebi te lolenge nini.
28 Mpo mabele eboti mbuma na yangomei; liboso mbeli, na nsima litoi, nsima na yango masangu etondi na litoi.
29 Nzokande ntango mbuma ebotami, mbala moko akotiaka mbeli, mpo ete ntango ya kobuka mbuma ekómi.
30 Mpe alobi: “ Bokonzi bwa Nzambe tokokokanisa na nini? to tokokokanisa yango na bokokanisi nini?

+ 31 Ezali lokola mbuma ya moutarde, oyo soki baloni yango na mabele, ezali moke koleka mboto nyonso oyo ezali na mabele.
32 Kasi ntango elonami, ekoli, mpe ekomi monene koleka matiti manso, mpe ebimisaka bitape minene; mpo ete bandɛkɛ ya likoló báfanda na nse ya elili na yango.
33 Mpe na masese mingi ya boye alobaki liloba epai ya bango, lokola bakokaki koyoka yango.
34 Nzokande, azalaki koloba na bango na lisese te.
35 Mpe mokolo wana, ntango mpokwa ekómaki, alobi na bango ete: “ Tiká tóleka na ngámbo mosusu.”
36 Mpe ntango batindaki ebele ya bato, bakamataki ye kutu lokola azalaki na masuwa. Mpe ezalaki mpe elongo na ye bamasuwa mosusu ya mike.
+ 37 Mpe mopɛpɛ makasi ya mopɛpɛ ebimaki, mpe mbonge ebɛtaki na masuwa, boye etondaki sikawa.
+ 38 Mpe azalaki na nsima ya masuwa, alali likoló ya likonzi, mpe balamusi ye mpe balobi na ye ete: “Molakisi, ozali komibanzabanza te ete tozali kokufa?”
39 Mpe atɛlɛmaki mpe apamelaki mopɛpɛ, mpe alobaki na mbu ete: “ Kimya, kimia.” Mpe mopepe esilaki, mpe kimia monene ezalaki.
40 Alobi na bango: “ Mpo na nini bozali kobanga boye? ndenge nini bozali na bondimi te?
+ 41 Mpe babangaki mingi mpe batunaki bango na bango ete: “Moto ya ndenge nini oyo ata mopɛpɛ ná mbu etosaka ye?”

MOKAPO YA 5

1 Mpe bayaki na ngambo mosusu ya mbu, o mboka ya Bagadare.
+ 2 Mpe ntango abimaki na masuwa, mbala moko moto moko oyo azalaki na elimo ya mbindo abimaki na malita.
3 Ye azalaki kofanda na kati ya malita; mpe moto moko te akokaki kokanga ye, te, na minyɔlɔlɔ te.
+ 4 Mpo ete mbala mingi bakangisaki ye na minyɔlɔlɔ mpe na minyɔlɔlɔ, mpe minyɔlɔlɔ ezalaki kobukana na ye, mpe minyɔlɔlɔ ebukanaki na biteni.
5 Mpe ntango inso, butu mpe moi, azalaki o ngomba, mpe o lilita, kolela, mpe komikata na mabanga.
6 Kasi ntango amonaki Yesu mosika, akimaki mbangu mpe asambeli ye.
+ 7 Mpe agangaki na mongongo makasi mpe alobaki ete: “Yesu, Mwana ya Nzambe Oyo-Aleki-Likoló, nazali na likambo nini na yo?” Nalapi yo na nkombo ya Nzambe, ete onyokola ngai te.
8 Pamba té alobi na ye: " Bima na moto, yo elimo ya mbindo."
9 Mpe atunaki ye: " Nkombo na yo nani?" Mpe ayanolaki ete: “Nkombo na ngai Légion, mpo tozali ebele.”
10 Mpe abondelaki ye mingi ete atinda bango libanda ya mboka te.
11 Sikawa ezalaki kuna penepene na bangomba etonga enene ya ngulu ezalaki koleisa.
12 Mpe bademo nyonso babondelaki ye: “Tinda biso na kati ya ngulu, mpo tókɔta na kati na yango.”
13 Mpe mbala moko Yesu apesaki bango ndingisa. Mpe bilimo ya mbindo ebimaki, mpe ekɔtaki na ngulu, mpe etonga ekitisaki na makasi na esika moko ya nse na mbu, (ezalaki pene na nkóto mibale;) mpe ekangamaki na mbu.
14 Mpe baoyo bazalaki koleisa ngulu bakimaki, mpe bayebisaki yango na engumba mpe na mboka. Mpe babimaki mpo na kotala nini ezalaki oyo esalemaki.
15 Mpe bakei epai ya Yesu, mpe bamoni ye oyo azalaki na zabolo, mpe azalaki na limpinga ya basoda, afandi mpe alati bilamba mpe na makanisi na ye ya malamu.
16 Mpe baye bamonoki yango bayebisaki bango boniboni ekómelaki ye oyo azalaki na zabolo, mpe lisusu etali ngulu.
17 Mpe babandaki kobondela ye mpo na kolongwa libanda lya ntaka ya bango.
18 Mpe ntango akotaki na masuwa, moto oyo azalaki na zabolo abondelaki ye ete azala elongo na ye.
19 Nzokande Yesu atikaki ye te, kasi alobi na ye: " Kende na ndako epai ya baninga na yo, mpe yebisa bango makambo minene oyo Nkolo asali mpo na yo mpe ayokelaki yo mawa."
20 Mpe alongwaki, mpe abandi kosakola na Dekapoli makambo minene oyo Yesu asalaki mpo na ye.
21 Mpe ntango Yesu alekaki lisusu na masuwa na ngámbo mosusu, bato mingi bayanganaki epai na ye.
22 Mpe, tala, moko wa bakonzi ba sinagoga, nkombo na ye Yailo, ayei; mpe ntango amonaki ye, akweyaki na makolo na ye, .
23 Mpe abondelaki ye makasi, alobi: "Mwana na ngai ya mwasi ya moke alali na esika ya liwa. mpe akozala na bomoi.
24 Mpe Yesu akendaki elongo na ye; mpe bato mingi balandaki ye, mpe batondisaki ye.
+ 25 Mpe mwasi moko oyo azalaki na makila mbula zomi na mibale.
26 Mpe ayokaki mpasi mingi na minganga mingi, mpe alekisaki biloko nyonso oyo azalaki na yango, mpe alekisaki eloko moko te, kasi akómaki mabe koleka,
+ 27 Tango ayokaki nsango ya Yesu, ayaki na kati ya etumba na nsima, mpe asimbaki elamba na ye.
28 Mpo mwasi alobaki ete: “Soki nasimbaki kaka bilamba na ye, nakobika.”
29 Mpe mbala moko liziba ya makila na ye ekauki; mpe ayokaki o nzoto ya ye ete abikisamaki na bolɔzi wana.
+ 30 Mpe Yesu ayebaki mbala moko ete bizaleli malamu ebimi na kati na ye, abalusaki ye na kati ya lopango mpe alobaki ete: “ Nani asimbaki bilamba na ngai?”
31 Bayekoli na ye balobi na ye: "Omoni ebele ya bato bazali koyanganisa yo, pe ozali koloba: Nani asimbaki ngai?"
32 Mpe atalaki zingazinga mpo na komona mwasi oyo asalaki likambo oyo.
+ 33 Kasi mwasi yango azalaki kobanga mpe kolɛnga, mpo ayebaki likambo oyo esalemaki epai na ye, ayaki mpe akweaki liboso na ye mpe ayebisaki ye makambo nyonso ya solo.
34 Mpe alobi na ye: " Mwana mwasi, kondima na yo ebikisi yo; kende na kimia, mpe bika na bolɔzi na yo.
+ 35 Tango azalaki naino koloba, bato mosusu bautaki na ndako ya mokonzi ya sinagoga oyo balobaki ete: “Mwana na yo ya mwasi akufi.
36 Ntango kaka Yesu ayokaki liloba oyo elobamaki, alobaki na mokonzi ya sinagoga ete: “ Kobanga te, ndimá kaka.”
37 Mpe atikaki moto moko te alanda ye, longola se Petelo, Yakobo, mpe Yoane ndeko ya Yakobo.

+ 38 Mpe akómi na ndako ya mokonzi ya sinagoga, + mpe amoni mobulu mpe bato oyo bazalaki kolela mpe kolela mingi.
39 Mpe ntango akoti, alobi na bango: " Mpo na nini bozali kosala mobulu mpe kolela? mwana mwasi akufi te, kasi alali.
40 Mpe basekaki ye na kotyola. Kasi ntango abimisi bango nyonso libanda, azwi tata mpe mama ya mwana mwasi, mpe baoyo bazalaki elongo na ye, mpe akɔti na esika oyo mwana mwasi alali.
+ 41 Mpe asimbaki mwana mwasi yango na lobɔkɔ mpe alobaki na ye ete: “Talita kumi; elingi koloba ete: “Mwana mwasi, nalobi na yo, telema.”
42 Mpe mbala moko mwana mwasi atɛlɛmaki, mpe atambolaki; mpo azalaki na mibu zomi na mibale. Mpe bakamwaki na bokamwi bonene.
43 Mpe atindaki bango makasi ete moto moko te ayeba yango; mpe atindaki ete bápesa ye eloko mpo na kolya.

MOKAPO YA 6

1 Mpe abimaki uta kuna, mpe ayaki o mboka ya yemei; mpe bayekoli na ye balandi ye.
2 Mpe mokolo ya sabata ekómaki, abandaki koteya na sinagoga, mpe bato mingi oyo bayokaki ye bakamwaki mpe balobaki ete: “Moto oyo auti na wapi makambo oyo?” mpe bwania nini eye epesameli ye, ete kutu misala ya nguya ya boye misalami na maboko ma ye?
+ 3 Oyo azali mosali-mabaya te, mwana ya Maria, ndeko ya Yakobo + ná Yose ná Yuda ná Simo? mpe bandeko na ye ya basi awa elongo na biso te? Mpe basilikaki mpo na ye.
4 Kasi Yesu alobi na bango: " Mosakoli azanga lokumu te, kasi na mboka na ye pe na bandeko na ye pe na ndako na ye."
5 Mpe akokaki kuna te kosala mosala ya bokasi, longola se ete atiaki maboko ma ye likolo lya bato moke ya bokono, mpe abikisaki bango.
6 Mpe akamwaki na ntina ya bozangi bondimi bwa bango. Mpe azalaki kotambola zingazinga ya bamboka, koteya.
7 Mpe abengaki epai ya ye zomi na mibale, mpe abandaki kotinda bango na mibale na mibale; mpe apesaki bango nguya likolo ya bilimo ya mbindo;
8 Mpe atindaki bango ete bazwa eloko te mpo ya mobembo mwa bango, longola se lingenda yoko; ata eloko moko te, limpa te, mpe mbongo te na mbongo na bango.
9 Kasi bólata sapato na sapato; mpe kolata bilamba mibale te.
10 Mpe alobaki na bango ete: “ Esika nini bokokɔta na ndako, bófanda kuna tii bokolongwa na esika yango.”
11 Mpe oyo akoyamba bino te, to akoyoka bino te, ntango bokolongwa kuna, ningisa mputulu na nse ya makolo na bino mpo ya litatoli mpo na bango. Solo nazali koloba na bino ete, Sodomo mpe Gomola ekokangama na mokolo ya kosambisama koleka mboka wana.
12 Mpe babimaki, mpe basakolaki ete bato bayambola.
13 Mpe babenganaki bademo mingi, mpe bapakolaki mafuta mingi baoyo bazalaki na bokono, mpe babikisaki bango.
14 Mpe mokonzi Erode ayokaki nsango na ye; (mpo nkombo na ye epalangani:) mpe alobaki ete: Yoane Mobatisi asekwi na bakufi, mpe yango wana misala ya nguya ezali komonana kati na ye.
15 Basusu balobaki ete: “Ezali Eliya.” Basusu balobaki ete: “Ezali mosakoli, to lokola moko ya basakoli.”
16 Nzokande, ntango Erode ayokaki likambo yango, alobaki ete: “Ezali Yoane, oyo nakatakata motó.
17 Mpo Erode ye moko atindaki mpe akangaki Yoane mpe akangaki ye na boloko mpo na Elode, mwasi ya ndeko na ye Filipe, mpo abalaki ye.
18 Pamba té, Yoane alobaki na Erode ete: “Epesameli nzela te ete ozala na mwasi ya ndeko na yo.”
+ 19 Yango wana Erodia abandaki koswana na ye, mpe alingaki koboma ye; kasi akokaki te:
20 Pamba té Erode abangaki Yoane, ayebaki éte azalaki moto ya sembo pe mosantu, pe azalaki kotosa ye; mpe eyokaki ye, asalaki makambo mingi, mpe ayokaki ye na esengo.
+ 21 Mpe ntango mokolo moko ya malamu ekómaki, + Erode na mokolo ya mbotama na ye, apesaki bankolo na ye, bakapitɛni minene, mpe bakonzi ya Galile elambo ya mpokwa;
22 Mpe ntango mwana mwasi ya Erodiasi oyo alobelami akoti, mpe abinaki, mpe asepelisaki Erode ná bato oyo bafandaki elongo na ye, mokonzi alobaki na mwana mwasi yango ete: “Senga ngai nyonso oyo olingi, mpe nakopesa yo yango.”
+ 23 Mpe alapaki ndai epai na ye ete: “Nyonso oyo okosɛnga ngai, nakopesa yo yango, tii na ndambo ya bokonzi na ngai.”
24 Mpe abimaki, pe alobi na mama na ye: "Nakosenga nini?" Mpe alobaki ete: “Motó ya Yoane Mobatisi.”
25 Mpe akoti mbala moko na lombango epai ya mokonzi, mpe atunaki, mpe alobi: "Nalingi ete opesa ngai mbala na mbala na kati ya sanduku moko motó ya Yoane Mobatisi."
26 Mpe mokonzi azalaki na mawa mingi; nzokande mpo na ndai na ye, mpe mpo na bango oyo bafandaki elongo na ye, aboyaki ye te.
+ 27 Mpe mbala moko mokonzi atindaki mobomi moko, mpe apesaki mitindo ete bámema motó na ye, mpe akendaki kokata ye motó na bolɔkɔ.
+ 28 Mpe amemaki motó na ye na kati ya mbɛki, mpe apesaki yango na mwana mwasi yango.
+ 29 Tango bayekoli na ye bayokaki yango, bayaki mpe bazwaki ebembe na ye mpe batyaki yango na lilita moko.
30 Mpe bantoma bamisanganaki epai ya Yezu, mpe bayebisaki ye makambo manso, ezala maye basalaki, mpe maye bateyaki.
+ 31 Mpe alobaki na bango ete: “ Bóyaka bino moko na esika moko ya esobe, mpe bópema mwa ntango.
32 Mpe bakendaki na esika moko ya esobe na masuwa bango moko.
33 Mpe bato bamonoki bango kokende, mpe mingi bayebaki ye, mpe bakimaki mbangu kuna libanda lya bingumba binso, mpe balekaki bango, mpe bayaki elongo epai ya ye.
34 Mpe Yesu abimaki, amoni bato ebele, mpe ayokelaki bango mawa, mpo bazalaki lokola bampate oyo bazali na mobateli ya mpate te.
35 Mpe mokolo esilaki mosika, bayekoli na ye bayaki epai na ye mpe balobaki ete: “Oyo ezali esika ya esobe, mpe sikoyo ntango eleki mosika.

+ 36 Bótika bango, bákende na bamboka ya zingazinga mpe na bamboka, mpe bámisomba bilei, mpo bazali na eloko ya kolya te.
37 Ye ayanolaki mpe alobaki na bango ete: “ Bópesa bango bálya.” Mpe balobi na ye ete: “Tokokende kosomba mampa na motuya ya santime nkama mibale (200) mpe tópesa bango mpo na kolya?”
38 Alobi na bango: " Bozali na mampa boni?" kende kotala. Mpe ntango bayebaki, balobi ete: “Mitano, mpe mbisi mibale.”
39 Mpe atindaki bango ete bafandisa bato banso na bituluku likolo ya matiti ya motane.
40 Mpe bafandaki na milɔngɔ, na bankama mpe na ntuku mitano.
41 Mpe esili kokamata mampa mitano mpe mbisi mibale, atalaki likolo, mpe apambolaki, mpe abukaki mampa, mpe apesaki yango na bayekoli na ye mpo na kotia liboso na bango; mpe mbisi mibale ekabolaki o ntei e bango banso.
42 Mpe bango banso baliaki, mpe batondi.
+ 43 Mpe bazwaki bakitunga zomi na mibale oyo etondi na biteni mpe na mbisi.
+ 44 Mpe baoyo bazalaki kolya mampa bazalaki soki nkóto mitano (5 000).
+ 45 Mpe mbala moko atindaki bayekoli na ye bákɔta na masuwa, mpe bákende liboso na ngámbo mosusu na Betesaida, ntango azalaki kotinda bato bákende mosika.
46 Mpe etindaki bango, alongwaki o ngomba moko mpo na kosambela.
47 Mpe ntango mpokwa ekómaki, masuwa ezalaki na katikati ya mbu, mpe ye moko na mabele.
48 Mpe amonaki bango bazali kosala mosala makasi na kopumbwa; mpo mopɛpɛ ezalaki kokesana na bango: mpe pene na ngonga ya minei ya butu ayei epai na bango, kotambolaka likoló ya mbu, mpe alingaki koleka na bango.
+ 49 Kasi ntango bamonaki ye azali kotambola likoló ya mbu, bakanisaki ete ezali elimo, + mpe bagangaki.
50 Mpo bango nyonso bamonaki ye, mpe bayokaki mpasi. Na mbala moko asololaki na bango mpe alobaki na bango ete: “ Bózala na esengo. kobanga te.
51 Mpe amataki epai ya bango o kati ya masuwa; mpe mopɛpɛ esilaki: mpe bakamwaki mpenza na kati na bangomei, mpe bakamwaki.
52 Pamba té batalaki likamwisi ya mampa té.
53 Mpe esilaki kokatisa, bayaki o mboka ya Genesarete, mpe babendaki na libongo.
54 Mpe ntango babimaki na masuwa, mbala moko bayebaki ye.
+ 55 Mpe akimaki mbangu na etuka wana mobimba zingazinga, mpe abandaki komema bato ya maladi na mbeto, epai bayokaki ete azali.
+ 56 Mpe epai nyonso oyo azalaki kokɔta, na bamboka, to na bingumba, to na bamboka, bazalaki kolala bato ya maladi na balabala, mpe bazalaki kobondela ye ete básimba soki ezali kaka ndelo ya elamba na ye.

MOKAPO YA 7

1 Bongo Bafalisai ná bakomeli mosusu oyo bautaki na Yerusaleme bayanganaki epai na ye.
2 Mpe ntango bamonaki bayekoli na ye mosusu bazali kolya mampa na maboko ya mbindo, elingi koloba, na maboko oyo esukolamaki te, bamonaki mbeba.
+ 3 Mpo Bafalisai + mpe Bayuda nyonso, + longola kaka soki basukoli mabɔkɔ na bango mbala mingi, + bazali kolya te, + bazali kosimba bonkɔkɔ ya bankulutu.
4 Mpe ntango bauti na zando, longola se soki basukoli, balyaka te. Mpe makambo mingi mosusu ezali, oyo bazwaki mpo na kosimba, lokola kosukola bakɔpɔ, mpe nzungu, bambɛki ya motako, mpe ya mesa.
5 Bongo Bafalisai ná bakomeli batunaki ye ete: “Mpo na nini bayekoli na yo bazali kotambola na mimeseno ya bankulutu te, kasi bazali kolya limpa na mabɔkɔ oyo esukolami te?”
6 Azongiselaki bango mpe alobaki na bango ete: “ Ezaya asakoli malamu mpo na bino bokosi, ndenge ekomami ete: “Bato oyo bazali kokumisa ngai na mbɛbu na bango, kasi mitema na bango ezali mosika na ngai.”
7 Nzokande, bazali kosambela ngai mpamba, bazali koteya mpo na mateya mibeko ya bato.
+ 8 Mpo ete botiki mobeko ya Nzambe, bozali kosimba mimeseno ya bato, lokola kosukola nzungu mpe bakɔpɔ.
9 Mpe alobi na bango: " Boboyi mpenza motindo ya Nzambe, ete bokoka kobatela bonkoko na bino moko."
10 Mpo Moize alobaki ete: “Kumisa tata na yo mpe mama na yo; mpe: “Moto oyo alakelaki tata to mama mabe, akufa liwa.”
11 Kasi bino bolobi: Soko moto alobi na tata to mama na ye: “Ezali Corban, elingi koloba, likabo, na nyonso oyo okoki kozwa litomba na ngai; akozala na bonsomi.
12 Mpe botiki ye lisusu te asala eloko moko mpo ya tata wa ye to mama wa ye;
13 Bókómisaka liloba ya Nzambe mpamba na nzela ya bonkɔ́kɔ na bino, oyo bosili kopesa.
14 Mpe ntango abengaki bato nyonso epai na ye, alobi na bango ete: “ Bóyoka ngai moko na moko kati na bino mpe bósosola.
15 Ezali na eloko moko te oyo euti na moto libanda, oyo ekokɔta na kati na ye ekoki kobebisa ye.
16 Soki moto azali na matoyi mpo na koyoka, ayoka.
17 Mpe ntango akoti na ndako uta na bato, bayekoli na ye batunaki ye na ntina ya lisese.
18 Mpe alobi na bango: " Bozali bongo na bososoli te?" Bomoni te ete eloko nyonso oyo euti na libanda ekoti na kati ya moto, ekoki kobebisa ye te;
19 Pamba té ekɔtaka na motema na ye té, kasi na libumu, pe ebimaka na kati ya mai, kopɛtola bilei nyonso?
20 Mpe alobaki ete: “Oyo ebimaka na moto, yango ekómisaka moto mbindo.”
21 Pamba té na kati, na kati ya motema ya bato, makanisi mabe, ekobo, pite, koboma bato, ebimaka.
22 Moyibi, lokoso, mabe, bokosi, mbindo, liso mabe, kofinga Nzambe, lolendo, bozoba.
+ 23 Makambo wana nyonso ya mabe eutaka na kati, + mpe ekómisaka moto mbindo.
+ 24 Mpe longwa kuna, atɛlɛmaki, mpe akɔtaki na ndelo ya Tulo mpe ya Sidone, mpe akɔtaki na ndako moko, mpe alingaki te moto moko ayeba yango.
+ 25 Mpo mwasi moko oyo mwana na ye ya mwasi azalaki na elimo ya mbindo, ayokaki nsango na ye, mpe ayaki mpe akweyaki na makolo na ye.
26 Mwasi yango azalaki Mogreke, moto ya Sirophenie na ekólo na ye; mpe abondelaki ye ete abwaka zabulu libanda lya mwana mwasi wa ye.

27 Nzokande Yesu alobi na ye: " Tiká bana bátonda liboso, mpo ezali malamu te kozwa limpa ya bana mpe kobwaka yango epai ya bambwa."
+ 28 Mpe ayanolaki mpe alobaki na ye ete: “Ɛɛ, Nkolo.
29 Mpe alobi na ye: " Mpo na maloba oyo, kende nzela na yo; zabolo abimi na mwana na yo ya mwasi.
30 Mpe ntango akómaki na ndako na ye, akutaki zabolo abimi, mpe mwana na ye ya mwasi alali na mbeto.
31 Mpe lisusu, kolongwaki uta o ntaka ya Tulo mpe Sidone, ayaki o mbu ya Galilai, na katikati ya ntaka ya Dekapoli.
32 Mpe bamemaki epai ya ye moko oyo azalaki matoi, mpe azalaki na epekiseli na maloba na ye; mpe babondeli ye atia loboko la ye likolo lya ye.
33 Mpe alongolaki ye pembeni ya ebele, mpe atie misapi na ye na matoyi na ye, mpe abwakaki nsoi mpe asimbaki monoko na ye;
34 Mpe atalaki likolo, apemaki pe alobi na ye: "Efeta, elingi koloba: "Fungolama."
35 Mpe mbala moko matoyi na ye efungwamaki, mpe nsinga ya monoko na ye efungwamaki, mpe alobaki polele.
36 Mpe apesaki bango mitindo ete bayebisa moto te: kasi soki apesaki bango mitindo mingi, bazalaki kosakola yango mingi koleka;
37 Bakamwaki mingi, balobi: "Asali makambo manso malamu.

MOKAPO YA 8

1 Na mikolo wana ebele ya bato bazalaki mingi mpenza, mpe bazalaki na eloko ya kolya te, Yesu abengaki bayekoli na ye epai na ye mpe alobaki na bango:
+ 2 Nayoki ebele ya bato mawa, + mpamba te basili kozala elongo na ngai mikolo misato, + mpe bazali na eloko ya kolya te.
+ 3 Mpe soki natindi bango kokila bilei na bandako na bango moko, bakolɛmba na nzela, + mpo bato ndenge na ndenge bautaki mosika.
+ 4 Bayekoli na ye bazongiselaki ye ete: “Euti wapi moto akoki kolekisa bato oyo na mampa awa na esobe?”
5 Mpe atunaki bango ete: “ Bozali na mampa boni?” Mpe balobaki ete: “Sambo.”
+ 6 Mpe atindaki bato báfanda na mabele, mpe azwaki mampa nsambo, mpe apesi matɔndi, mpe abukaki mpe apesaki bayekoli na ye mpo bátya yango liboso na bango; mpe batiaki bango liboso lya bato.
7 Mpe bazalaki na mwa mbisi ya mike: mpe apambolaki mpe atindaki ete bátya yango mpe liboso na bango.
+ 8 Bongo balyaki mpe batondiki, mpe bakangaki bitunga nsambo kati na bilei oyo ebukani oyo etikalaki.
+ 9 Mpe bato oyo balyaki bazalaki soki nkóto minei (4 000), mpe atindaki bango bákende.
10 Mpe mbala moko akoti na masuwa elongo na bayekoli ba ye, mpe ayaki o biteni bya Dalmanuta.
11 Mpe Bafalisai babimaki, mpe babandaki kotuna ye, kolukaka epai na ye elembo uta na lola, komekaka ye.
12 Mpe apemaki makasi na molimo na ye, pe alobi: " Mpo na nini nkola oyo ezali koluka elembo? solo nalobi epai ya bino, Elembo moko te ekopesama na nkola eye.
13 Mpe atikaki bango, mpe akoti lisusu na masuwa, alongwaki na ngambo mosusu.
14 Sikawa bayekoli babosanaki kozwa limpa, mpe bazalaki na masuwa elongo na bango koleka limpa moko te.
15 Mpe apesaki bango mitindo ete: “ Bókeba, bókeba na levire ya Bafalisai mpe na levire ya Erode.”
16 Mpe bazolobana bango na bango: "Ezali mpo tozali na mampa te."
17 Tango Yesu ayebaki yango, alobi na bango: Pona nini bozali kokanisa po bozali na mampa te? bososoli naino te, mpe bososoli te? motema na bino ekómi naino makasi?
18 Bozali na miso, bomoni te? mpe bozali na matoyi, bozali koyoka te? mpe bomikundoli te?
+ 19 Ntango nabukaki mampa mitano na kati ya bato nkóto mitano (5 000), bozwaki bakitunga boni etondi na biteni? Balobi na ye: Zomi na mibale.
20 Mpe ntango nsambo kati na bato nkóto minei, bokamataki bakitunga boni etondi na biteni? Mpe balobaki ete: “Sambo.”
21 Mpe alobi epai ya bango: “ Ndenge nini bozali kososola te?
22 Mpe akomi o Betesaida; mpe bamemaki mokufi miso epai ya ye, mpe babondelaki ye asimba ye.
23 Mpe asimbaki mokufi miso na loboko, mpe akambaki ye libanda lya mboka; mpe esilaki kobwakela ye nsoi na miso, mpe atyaki maboko ma ye likolo lya ye, atunaki ye soko amoni esengeli.
24 Mpe atombolaki miso mpe alobaki ete: “Nazali komona bato lokola banzete, bazali kotambola.”
+ 25 Nsima na yango, atyaki lisusu mabɔkɔ na ye likoló ya miso na ye, mpe atombolaki miso, mpe azongaki mpe amonaki moto na moto polele.
26 Mpe atindaki ye akende na ndako na ye, alobi: " Kokende na mboka te, koyebisa moto moko te na mboka."
27 Mpe Yesu abimaki ná bayekoli na ye na bingumba ya Kaisaria Filipi .
28 Bongo bazongiselaki bango: "Yoane Mobatisi; mpe basusu, Moko na basakoli.
29 Mpe alobi na bango ete: “Kasi bino bolobi ete nazali nani?” Petelo azongiseli ye ete: “Yo ozali Klisto.”
30 Mpe apesaki bango mitindo ete bayebisa moto moko te mpo na ye.
31 Mpe abandaki koteya bango, ete Mwana wa moto asengeli konyokwama mingi, mpe koboyama na bankulutu, mpe na banganga bakonzi, mpe bakomeli, mpe abomama, mpe nsima ya mikolo misato kosekwa.
32 Mpe alobaki liloba yango polele. Mpe Petelo akangaki ye, mpe abandi kopamela ye.
33 Nzokande, ntango abalukaki mpe atalaki bayekoli na ye, apamelaki Petelo ete: " Longwa na ngai, Satana;
34 Mpe ntango abengaki bato epai na ye elongo na bayekoli na ye mpe, alobaki na bango ete: “ Moto oyo alingi kolanda ngai, amiwangana, mpe amema ekulusu na ye mpe alanda ngai.”
35 Mpo moto nyonso oyo alingi kobikisa bomoi na ye akobungisa yango; kasi oyo akobungisa bomoi bwa ye mpo ya ngai mpe ya nsango malamu, ye moko akobikisa yango.
36 Mpo moto akozwa litomba nini, soko akozwa mokili mobimba, mpe akobungisa molimo na ye moko?
37 To moto akopesa nini na esika ya molimo na ye?
+ 38 Yango wana, moto nyonso oyo akoyoka nsɔni mpo na ngai mpe mpo na maloba na ngai na nkola oyo ya ekobo mpe ya masumu; na ye mpe Mwana wa moto akoyoka nsoni, ntango akoya na nkembo ya Tata wa ye elongo na banzelu basantu.

MOKAPO YA 9

1 Mpe alobi epai ya bango: Solo nalobi na bino ete, basusu kati na bango batelemi awa, bakomeka liwa te, kino bakomona Bokonzi bwa Nzambe boya na nguya.
2 Mpe nsima ya mikolo motoba, Yesu azwi Petelo, Yakobo mpe Yoane elongo na ye, mpe amemi bango na ngomba moko molai, bango moko.
3 Mpe bilamba na ye ekomaki kongenga, mpɛmbɛ mingi lokola mbula-mpɛmbɛ; bongo lokola moto moko te oyo atondi na mabele akoki kosala bango mpɛmbɛ.
4 Mpe Eliya abimelaki bango elongo na Moize.
5 Petelo azongiseli Yezu: "Molakisi, ezali malamu kozala awa. moko mpo na yo, moko mpo na Moize, mpe moko mpo na Eliya.
6 Mpo ayebaki te nini akoloba; mpo bazalaki kobanga makasi.
+ 7 Lipata moko ezipaki bango, mpe mongongo moko ebimaki na lipata yango ete: “Oyo azali Mwana na ngai ya bolingo.
8 Mpe na mbalakaka, ntango batalaki zingazinga, bamonaki lisusu moto te, longola se Yesu kaka elongo na bango moko.
9 Mpe ntango bazalaki kokita uta na ngomba, atindaki bango ete bayebisa moto te makambo nini bamonoki, kino Mwana wa Moto asekwi uta na bakufi.
“
11 Mpe batunaki ye ete: “Mpo na nini bakomeli balobi ete Eliya asengeli koya liboso?”
12 Mpe ayanolaki mpe ayebisaki bango ete: “ Elia akoya liboso, mpe akozongisa biloko nyonso; mpe boniboni ekomami na ntina ya Mwana wa moto, ete asengeli konyokwama na makambo mingi, mpe kotiama na mpamba.
13 Nzokande nazali koloba na bino ete Eliya ayei mpenza, mpe basali ye nyonso oyo balingi, lokola ekomami mpo na ye.
14 Mpe ntango akómaki epai ya bayekoli na ye, amonaki ebele monene zingazinga na bango, mpe bakomeli bazali kotuna bango.
15 Mpe mbala moko bato banso, ntango bamonoki ye, bakamwaki mingi, mpe bakimaki mbangu epai na ye bapesaki ye mbote.
16 Mpe atunaki bakomeli ete: “ Bozali kotuna nini elongo na bango?”
17 Mpe moko kati na ebele ya bato ayanolaki mpe alobaki ete: “Molakisi, namemi epai na yo mwana na ngai ya mobali, oyo azali na molimo ya baba;
18 Mpe esika nyonso oyo azali kokanga ye, azali kopasola ye: mpe azali kosala mousse, mpe azali koswa na mino mpe kopanzana. mpe bakokaki te.
19 Ayanoli ye, pe alobi: " Ee nkola ezanga kondima, nakozala elongo na bino kino ntango boni? nakotika yo mpasi tii ntango boni? bomema ye epai na ngai.
20 Mpe bamemaki ye epai na ye, mpe ntango amonaki ye, mbala moko elimo epasoli ye; mpe akweyaki o mabele, mpe abalukaki na moustique.
21 Mpe atunaki tata na ye ete: “ Esili ntango boni banda likambo oyo ekómelaki ye?” Mpe alobaki ete: “Ya mwana moke.”
+ 22 Mpe mbala mingi ebwakaki ye na mɔtɔ mpe na mai mpo na koboma ye: kasi soko okoki kosala likambo moko, yokela biso mawa mpe sunga biso.
23 Yezu alobi na ye: " Soki okoki kondima, moto oyo andimi makambo nyonso ekoki kosalema."
+ 24 Mpe mbala moko tata ya mwana agangaki mpe alobaki na mai ya miso ete: “Nkolo, nandimi; sunga yo kozanga kondima na ngai.
25 Ntango Yesu amonaki ete bato bazali kopota mbangu, apamelaki elimo mabe mpe alobaki na ye ete: “ Yo elimo baba mpe mokufi matoi, nazali kopesa yo etinda, bima kati na ye mpe kokota lisusu na kati na ye te.”
26 Mpe elimo egangaki, mpe epasoli ye makasi, mpe ebimaki na kati na ye. na boye ete bato mingi balobaki ete: “Akufi.”
27 Kasi Yesu asimbaki ye na loboko, mpe atombolaki ye; mpe atɛlɛmaki.
28 Tango akoti na ndako, bayekoli na ye batunaki ye se moko: "Mpo na nini tokokaki te kobengana ye libanda?"
29 Mpe alobi na bango: " Lolenge oyo ekoki kobima na eloko moko te, kasi na losambo mpe na kokila bilei."
30 Mpe balongwaki kuna, mpe balekaki na Galilai; mpe alingaki te ete moto moko ayeba yango.
31 Pamba té, ateyaki bayekoli na ye, pe alobaki na bango: Mwana ya moto apesameli na maboko ya bato, pe bakoboma ye; mpe nsima ya yango kobomama, akosekwa na mokolo ya misato.
32 Kasi basosolaki maloba wana te, mpe babangaki kotuna ye.
+ 33 Bongo akómaki na Kapernaume, mpe ntango azalaki na ndako, atunaki bango ete: “ Eloko nini bozalaki kowelana kati na bino na nzela?”
34 Kasi batikaki kimia na bango, pamba té na nzela bazalaki kowelana kati na bango, nani asengeli kozala monene koleka.
35 Mpe afandaki, mpe abengi bato zomi na mibale, mpe alobaki na bango: “ Soki moto alingi kozala ya liboso, akozala moto ya nsuka na bato nyonso mpe mosaleli ya bato nyonso.”
+ 36 Mpe akamataki mwana moko mpe atyaki ye o ntei na bango, mpe ntango asimbaki ye na mabɔkɔ na ye, alobaki na bango ete:
37 Moto nyonso oyo akoyamba moko ya bana ya ndenge wana na nkombo na ngai, ayambi ngai, mpe moto nyonso oyo akoyamba ngai, ayambaka ngai te, kasi moto oyo atindaki ngai.
38 Bongo Yoane ayanolaki ye: "Molakisi, tomonaki moto moko azali kobengana bademo na nkombo na yo, mpe alandi biso te.
39 Kasi Yezu alobi: " Bopekisa ye te, pamba té ezali na moto moko te oyo akosala likamwisi na kombo na ngai, oyo akoki koloba mabe na pete na ngai."
40 Mpo moto oyo azali kotɛmɛla biso te azali na ngambo na biso.
41 Mpo moto nyonso oyo akopesa bino kopo ya mai mpo na komela na nkombo na ngai, zambi bozali ya Klisto, solo nalobi epai ya bino, akobungisa mbano ya ye te.
+ 42 Mpe moto nyonso oyo akosilikisa moko ya bana mike oyo bandimi ngai, ezali malamu mpo na ye ete bakangisama libanga ya konika na nkingo na ye, mpe abwakama na mbu.

+ 43 Mpe soki lobɔkɔ na yo esali yo mabe, katá yango, + ezali malamu okɔta na bomoi na nzoto, + na esika ya kozala na mabɔkɔ mibale mpo na kokende na lifelo, na mɔtɔ oyo ekozimisama ata mokolo moko te.
+ 44 Epai wapi nsɛlɛlɛ na bango ekufaka te, + mpe mɔtɔ ebomaka te.
45 Mpe soko lokolo na yo esali yo mabe, kata yango: ezali malamu okota na bomoi, na esika ya kobwakama na makolo mibale na lifelo, na moto oyo ekozimisama ata mokolo moko te.
+ 46 Epai wapi nsɛlɛlɛ na bango ekufaka te, + mpe mɔtɔ ebomaka te.
+ 47 Mpe soki liso na yo esali yo mabe, longola yango, + ezali malamu okɔta na Bokonzi ya Nzambe na liso moko, na esika ya kobwakama na mɔtɔ ya lifelo na miso mibale.
+ 48 Epai wapi nsɛlɛlɛ na bango ekufaka te, + mpe mɔtɔ ebomaka te.
+ 49 Mpo moto na moto akotya mungwa na mɔtɔ, mpe mbeka nyonso ekotya mungwa na mungwa.
50 Mungwa ezali malamu; Bózala na mungwa kati na bino, mpe bózala na kimya moko na mosusu.

MOKAPO YA 10

1 Mpe atɛlɛmaki longwa kuna, mpe akómi na mikili ya Yudea na ngámbo ya mosika ya Yordani. mpe, lokola amesanaki, ateyaki bango lisusu.
+ 2 Bafalisai bayaki epai na ye mpe batunaki ye ete: “Ezali na ndingisa ete mobali atika mwasi na ye?” komekaka ye.
3 Mpe ayanolaki bango: " Moize apesaki bino mitindo nini?
4 Mpe balobi: "Moize atikaki kokoma mokanda ya koboma libala, mpe kotika ye."
5 Yezu azongiseli bango: " Akomeli bino mobeko oyo mpo na motema makasi na bino."
6 Kasi banda na ebandeli ya bozalisi, Nzambe asalaki bango mobali ná mwasi.
+ 7 Mpo na yango, mobali akotika tata na ye mpe mama na ye, mpe akokangama na mwasi na ye;
8 Mpe bango mibale bakozala mosuni moko, bongo bakozala lisusu mibale te, kasi mosuni moko.
9 Yango wana, oyo Nzambe asangisi, moto akabola te.
10 Mpe na ndako bayekoli na ye batunaki ye lisusu likambo yango.
11 Mpe alobi na bango: " Moto oyo atiki mwasi na ye mpe akobala mosusu, asali ekobo na ye."
12 Mpe soki mwasi atiki mobali na ye mpe abalaki mobali mosusu, asali ekobo.
13 Mpe bamemaki bana mike epai na ye, mpo asimba bango, mpe bayekoli na ye bapamelaki baoyo bamemaki bango.
14 Kasi ntango Yesu amonaki yango, asepelaki mingi mpe alobaki na bango ete: “ Tika bana mike báya epai na ngai mpe bópekisa bango te.
15 Nazali koloba na bino ya solo: Moto nyonso oyo akoyamba Bokonzi ya Nzambe lokola mwana moke te, akokɔta na yango te.
16 Mpe atombolaki bango o maboko ma ye, atyaki maboko ma ye likolo lya bango, mpe apambolaki bango.
17 Mpe ntango abimaki na nzela, moto moko ayaki mbangu, mpe afukamaki liboso na ye, mpe atunaki ye ete: “Molakisi malamu, nasala nini mpo nazwa libula ya bomoi ya seko?
18 Yezu alobi na ye: " Mpo na nini ozali kobenga ngai moto malamu?" ezali na moto moko te ya malamu longola kaka moko, elingi koloba Nzambe.
19 Oyebi mitindo: Kosala ekobo te, Koboma te, Koyiba te, Kopesa litatoli ya lokuta te, Kokosa te, Kumisa tata na yo mpe mama na yo te.
20 Mpe ayanolaki mpe alobaki na ye ete: “Molakisi, nyonso wana natosi banda bolenge na ngai.”
21 Bongo Yesu amoni ye, alingi ye, pe alobi na ye: " Eloko moko ozangi: kende, koteka nionso oyo ozali na yango, pe pesa na babola, pe okozala na bomengo na lola bolanda ngai.
22 Mpe ayokaki mawa na maloba wana, mpe akendaki na mawa, mpo azalaki na biloko mingi.
23 Bongo Yesu atalaki zingazinga mpe alobi na bayekoli na ye: " Ezali mpasi mingi baoyo bazali na bozwi bakokɔta na Bokonzi ya Nzambe!
24 Mpe bayekoli bakamwaki na maloba na ye. Kasi Yesu azongiseli bango lisusu, mpe alobi na bango ete: “ Bana, ezali mpasi mingi mpo na baoyo batyelaka bozwi motema mpo na kokota na Bokonzi ya Nzambe!
+ 25 Ezali pete mpo na kamela koleka na liso ya ntonga, na esika ete moto ya bozwi akɔta na Bokonzi ya Nzambe.
26 Mpe bakamwaki na ndenge ya moke, balobi: "Bongo nani akoki kobikisama?"
27 Bongo Yesu atali bango alobi: " Ekoki kosalema na bato, kasi na Nzambe te.
28 Bongo Petelo abandi koloba na ye: "Tala, totiki nionso pe tolandi yo."
29 Mpe Yezu ayanolaki pe alobi: Solo nalobi na bino: Moto moko te atiki ndako, to bandeko mibali, to bandeko basi, to tata, to mama, to mwasi, to bana, to mabele, mpo ya ngai mpe ya nsango malamu , .
30 Kasi akozwa mbala nkama sikawa o ntango eye, bandako, mpe bandeko mibali, mpe bandeko basi, mpe bamama, mpe bana, mpe mabele, elongo na minyoko; mpe na mokili ekoya bomoi ya seko.
31 Kasi bato mingi oyo bazali liboso bakozala bato ya nsuka; mpe ya nsuka ya liboso.
32 Mpe bazalaki na nzela ya komata o Yelusaleme; mpe Yesu akendaki liboso na bango: mpe bakamwaki; mpe ntango bazalaki kolanda, babangaki. Mpe akamataki lisusu bato zomi na mibale, mpe abandaki koyebisa bango makambo nini masengeli kokómela ye.
33 Balobi: " Tala, tozali komata na Yelusaleme; mpe Mwana wa Moto akopesama epai ya banganga-nzambe bakonzi, mpe epai ya bakomeli; mpe bakopesa ye etumbu ya liwa, mpe bakopesa ye epai ya Bapaganu.
+ 34 Mpe bakosɛka ye mpe bakobɛta ye fimbo, mpe bakobwakela ye nsoi mpe bakoboma ye.
35 Mpe Yakobo ná Yoane, bana ya Zebede, bayaki epai na ye, balobi ete: “Molakisi, tolingi ete osalela biso nyonso oyo tolingi.”
36 Mpe alobi epai ya bango: “ Bolingi nasala mpo na bino nini?
37 Balobaki na ye ete: “Pesa biso tófanda, moko na lobɔkɔ na yo ya mobali, mpe mosusu na lobɔkɔ na yo ya mwasi, na nkembo na yo.”
38 Kasi Yesu alobi na bango: " Boyebi te nini bozali kosenga. mpe kobatisama na libatisi oyo nabatisami na yango?

39 Balobi na ye: "Tokoki." Mpe Yesu alobaki na bango ete:
“ Bokomela mpenza na kɔpɔ oyo nazali komɛla na yango;
mpe na libatisi liye nabatisami na yango bokobatisama;
+ 40 Kasi kofanda na lobɔkɔ na ngai ya mobali mpe na
lobɔkɔ na ngai ya mwasi ezali ya ngai te mpo na kopesa;
kasi ekopesama na bango baye balengelami mpo ya bango.
41 Bango zomi bayokaki yango, babandaki kosepela mingi
na Yakobo ná Yoane.
42 Nzokande Yesu abengaki bango epai na ye mpe alobaki
na bango ete: “ Boyebi ete baoyo batalelami lokola bakonzi
ya bapakano bazali koyangela bango; mpe bato minene na
bango basalelaka bokonzi likoló na bango.
43 Nzokande ekozala bongo te kati na bino, kasi moto
nyonso oyo alingi kozala monene kati na bino, akozala
mosaleli na bino.
44 Mpe moto nyonso kati na bino alingi kozala mokonzi,
akozala mosaleli wa bato banso.
45 Mpo kutu Mwana ya Moto ayaki te mpo na kosalelama,
kasi mpo na kosalela, mpe kopesa bomoi na ye lokola
lisiko mpo na bato mingi.
+ 46 Mpe bakómaki na Yeriko, mpe ntango azalaki kobima
na Yeriko elongo na bayekoli na ye mpe ebele ya bato,
Bartimee, mwana ya Time, oyo akufá miso, afandaki
pembeni ya nzela monene mpe azalaki kosɛngasɛnga.
47 Tango ayokaki éte Yesu ya Nazarete, abandi koganga
pe koloba: "Yesu, yo Mwana ya Davidi, yokela ngai
mawa."
48 Mpe bato mingi bapesaki ye mitindo ete akanga kimia,
kasi agangaki mingi ete: “Yo Mwana ya Davidi, yokela
ngai mawa.”
49 Mpe Yesu atɛlɛmaki, mpe apesaki mitindo ete bábenga
ye. Mpe babengaki moto oyo akufá miso, balobi na ye:
“Bobɔndisama, telema; azali kobenga yo.
50 Mpe ye, kobwaka elamba na ye, atɛlɛmaki, mpe ayaki
epai ya Yesu.
51 Yezu azongiseli ye: " Olingi nasala yo nini?" Moto oyo
akufá miso alobaki na ye ete: “Nkolo, mpo nazwa miso na
ngai.”
52 Yezu alobi na ye: " Kende; kondima na yo esili kobika.
Mpe mbala moko azwaki miso, mpe alandaki Yesu na
nzela.

MOKAPO YA 11

1 Mpe ntango bapusanaki penepene na Yelusaleme, na
Betefage mpe Betania, na Ngomba ya Olive, atindaki
bayekoli na ye mibale.
2 Mpe alobaki na bango ete: “ Bókende na mboka oyo ezali
na ngámbo na bino. bofungola ye, mpe bomema ye.
3 Mpe soko moto moko alobi epai ya bino: Mpo na nini
bozali kosala boye? boloba ete Nkolo azali na mposa ya ye;
mpe mbala moko akotinda ye awa.
4 Mpe bakendaki, mpe bakutaki mwana ya mpunda oyo
bakangi na ekuke libanda na esika moko wapi banzela
mibale ekutanaki; mpe bafungolaka ye.
5 Mpe bato mosusu oyo batɛlɛmaki wana balobi na bango
ete: “Bozali kosala nini, bozali kofungola mwana ya
mpunda?”
6 Mpe balobi na bango lokola Yesu apesaki mitindo: mpe
batikaki bango bakende.
7 Mpe bamemaki mwana ya mpunda epai ya Yesu, mpe
babwakaki bilamba na bango na ye; mpe afandaki likolo
lya ye.
+ 8 Mpe bato mingi batandolaki bilamba na bango na nzela,
mpe basusu bakataki bitape na banzete mpe babwakaki
yango na nzela.
+ 9 Mpe bato oyo bazalaki kokende liboso, mpe baoyo
bazalaki kolanda, bazalaki koganga ete: “Hosanna!”
Esengo na ye oyo akoya na kombo ya Nkolo.
10 Bokonzi ya tata wa biso Davidi, oyo ekoya na nkombo
ya Nkolo, epambolama: Hosana na esika eleki likolo.
11 Mpe Yesu akoti o Yerusaleme mpe o tempelo, mpe
ntango atalaki biloko nyonso zingazinga mpe mpokwa
ekómaki, abimaki na Betania elongo na bato zomi na
mibale.
12 Mpe na mokolo oyo elandaki, ntango bautaki na Betania,
ayokaki nzala.
+ 13 Mpe amonaki mosika nzete ya figi oyo ezali na nkasa,
ayaki, soki akoki kokuta eloko moko likoló na yango. mpo
ntango ya figi ezalaki naino te.
14 Yezu azongiseli ye: " Moto moko te akolya mbuma na
yo libela." Mpe bayekoli na ye bayokaki yango.
+ 15 Mpe bakómaki na Yerusaleme, mpe Yesu akɔtaki na
tempelo, mpe abandaki kobengana bato oyo bazalaki
kotɛka mpe kosomba na tempelo, mpe akweisaki bamesa
ya bato oyo bazalaki kotɛka mbongo mpe bakiti ya bato
oyo bazalaki kotɛka bibenga.
16 Mpe alingaki te ete moto moko amema mbɛki ata na
tempelo.
17 Mpe ateyaki, alobi na bango: " Ekomami te: Ndako na
ngai ekobengama ndako ya mabota nyonso ndako ya
losambo?" kasi bokómisi yango libulu ya miyibi.
+ 18 Mpe bakomeli mpe banganga-nzambe bakonzi
bayokaki yango, mpe balukaki ndenge oyo bakoki koboma
ye, + mpo bazalaki kobanga ye, + mpamba te bato nyonso
bakamwaki na mateya na ye.
19 Mpe ntango mpokwa ekómaki, abimaki na engumba.
20 Mpe na ntongo, ntango bazalaki koleka, bamonaki nzete
ya figi ekauki uta na misisa.
21 Petelo alobi na ye: "Molakisi, tala, nzete ya figi oyo
olakelaki mabe ekauki."
22 Yezu azongiseli bango: " Bóndimela Nzambe."
" mpe akotia ntembe te o motema mwa ye, kasi akondima
ete makambo maye alobi makosalema; akozala na nyonso
oyo akoloba.
24 Yango wana nalobi na bino: Makambo nyonso oyo
bozali na mposa, ntango bozali kobondela, bóndima ete
bozwi yango, mpe bokozala na yango.
25 Mpe ntango botelemi kosambela, limbisa, soko bozali
na ntina na moto moko: ete Tata na bino oyo azali na lola
alimbisa bino mabunga na bino.
26 Kasi soko bolimbisi te, Tata na bino oyo azali na lola
akolimbisa mabunga na bino te.
+ 27 Mpe bazongaki na Yerusaleme, mpe ntango azalaki
kotambola na tempelo, banganga-nzambe bakonzi mpe
bakomeli mpe mikóló bayaki epai na ye.
+ 28 Boloba na ye ete: “Ozali kosala makambo oyo na
nzela ya bokonzi nini?” mpe nani apesaki yo bokonzi boye
mpo na kosala makambo maye?
29 Bongo Yesu ayanolaki bango: " Nakotuna bino pe
motuna moko pe nakoyanola ngai, pe nakoyebisa bino na
bokonzi nini nazali kosala makambo oyo."

30 Batisimo ya Yoane, eutaki na lola to ya bato? yanolá ngai.
31 Mpe bazoloba na bango moko: "Soki tolobi: 'Euti na lola!' akoloba: Bongo mpo na nini bondimaki ye te?
32 Kasi soko tokoloba: Ya bato; bazalaki kobanga bato, mpo bato nyonso bazalaki kotánga Yoane ete azali solo mosakoli.
33 Bongo bazongiseli Yezu: "Tokoki koyeba yango te." Yezu azongiselaki bango ete: “ Nazali mpe koyebisa bino te bokonzi nini nazali kosala makambo oyo.”

MOKAPO YA 12

1 Mpe abandaki koloba epai ya bango na masese. Moto moko alonaki elanga ya vinyo, mpe atyaki lopango zingazinga na yango, mpe atimolaki esika mpo na elanga ya vinyo, mpe atongaki ndako molai, mpe atiki yango epai ya basali bilanga, mpe akendaki na mboka moko ya mosika.
+ 2 Mpe na eleko yango atindaki mosaleli moko epai ya basali-bilanga, + mpo azwa mbuma ya elanga ya vinyo epai ya basali-bilanga.
+ 3 Mpe bakangaki ye, mpe babɛtaki ye, mpe batindaki ye akende mpamba.
4 Mpe lisusu atindaki epai ya bango mosali mosusu; mpe babwakaki ye mabanga, mpe bazokisaki ye na motó, mpe batindaki ye na mabɔkɔ na nsɔni.
5 Mpe lisusu atindaki mosusu; mpe ye babomaki, mpe basusu mingi; kobeta bamosusu, mpe koboma basusu.
6 Na yango, lokola azalaki naino na mwana mobali moko, molingami na ye, atindaki ye mpe na nsuka epai na bango, kolobaka ete: “Bakopesa mwana na ngai limemya.”
+ 7 Kasi basali bilanga yango balobaki na bango ete: “Oyo azali mosangoli ya libula; yaka, toboma ye, mpe libula ekozala ya biso.
8 Mpe bakangaki ye, mpe babomaki ye, mpe babwakaki ye libanda ya elanga ya vinyo.
9 Bongo nkolo ya elanga ya vinyo akosala nini? akoya mpe akobebisa basali bilanga, mpe akopesa elanga ya vinyo na basusu.
10 Mpe botangi makomi maye te; Libanga oyo batongi baboyaki ekómi motó ya nsɔngɛ.
11 Yango ezalaki mosala ya Nkolo, mpe ezali likambo ya kokamwa na miso na biso?
12 Mpe balukaki kokanga ye, kasi babangaki bato, mpo bayebaki ete alobi lisese na bango.
13 Mpe batindi epai na ye bamosusu kati na Bafalisai mpe ba Erode, mpo na kokanga ye na maloba na ye.
14 Mpe ntango bakómaki, balobi na ye ete: “Molakisi, toyebi ete ozali moto ya solo mpe ozali komibanzabanza mpo na moto te mpako epai ya Kaisala, to te?
15 Tokopesa, to tokopesa te? Kasi ye ayebaki bokosi na bango, alobaki na bango ete: “ Mpo na nini bozali komeka ngai?” memela ngai mbongo moko, mpo namona yango.
16 Mpe bamemaki yango. Mpe alobaki na bango ete: “Ekeko oyo mpe makomi oyo ezali ya nani?” Balobaki na ye ete: “Ya Kaisala.”
17 Bongo Yesu azongiseli bango: " Bópesa na Kaisala biloko ya Kaisala, pe Nzambe biloko ya Nzambe." Mpe bakamwaki na ye.
18 Bongo Basadukai bayei epai na ye, balobi ete lisekwa ezali te; mpe batunaki ye, kolobaka:
19 Moteyi, Moize akomeli biso: "Soki ndeko ya mobali akufi, mpe atiki mwasi na ye, mpe atiki bana te, ndeko na ye azwa mwasi na ye mpe abokola momboto mpo na ndeko na ye."
20 Bandeko mibali bazalaki nsambo, mpe ya liboso abataki mwasi, mpe akufaki atikaki momboto te.
21 Mpe ya mibale akangaki ye, akufaki, atikaki momboto moko te.
22 Mpe bango nsambo babotaki ye, mpe batikaki momboto te.
23 Bongo na lisekwa, ntango bakosekwa, akozala mwasi ya nani kati na bango? mpo bango nsambo babotaki ye na mwasi.
24 Bongo Yesu azongiseli bango: " Bozali na libunga te, po boyebi makomi te to nguya ya Nzambe te?
25 Mpo ntango bakosekwa uta na bakufi, bakobala te, mpe bakopesa bango libala te; kasi bazali lokola baanzelu oyo bazali na lola.
26 Mpe na oyo etali bakufi, ete basekwa: botangi na buku ya Moize te, ndenge Nzambe alobaki na ye na kati ya nzete ya nzete: "Ngai nazali Nzambe ya Abrahama, Nzambe ya Yisaka pe Nzambe ya Yakobo." ?
27 Azali Nzambe ya bakufi té, kasi Nzambe ya bato ya bomoi.
28 Mpe moko na bakomeli ayaki, mpe ayokaki bango bazali kolobana elongo, mpe amonaki ete ayanolaki bango malamu, atunaki ye ete: “Mobeko nini ezali ya liboso na nyonso?”
29 Bongo Yesu ayanolaki ye: " Mibeko ya liboso na kati ya mibeko nyonso ezali boye: Ee Yisraele, Yoka; Nkolo Nzambe na biso azali Nkolo moko:
+ 30 Mpe okolinga Nkolo Nzambe na yo na motema na yo mobimba, mpe na molimo na yo mobimba, mpe na makanisi na yo mobimba, mpe na makasi na yo nyonso: oyo ezali mobeko ya liboso.
31 Mpe ya mibale ezali lokola, elingi koloba oyo: Okolinga mozalani na yo lokola yo moko. Ezali na mobeko mosusu te oyo eleki oyo.
32 Mokomeli alobi na ye: "Malamu, Molakisi, olobi solo; mpe moto mosusu azali te longola se ye:
+ 33 Mpe kolinga ye na motema mobimba, mpe na bososoli nyonso, mpe na molimo mobimba, mpe na makasi nyonso, mpe kolinga mozalani na ye lokola ye moko, eleki makabo ya kotumba mobimba mpe mbeka nyonso.
34 Tango Yesu amoni ete ayanolaki na mayele, alobi na ye: " Ozali mosika te na Bokonzi ya Nzambe." Mpe moto moko te nsima na yango azwaki mpiko ya kotuna ye motuna moko.
35 Mpe Yesu ayanolaki ntango azalaki koteya na tempelo: “ Ndenge nini bakomeli balobaka ete Kristo azali Mwana ya Davidi?”
+ 36 Mpo Davidi ye moko alobaki na nzela ya Molimo Mosantu ete: “Yehova alobaki na Nkolo na ngai: Fanda na lobɔkɔ na ngai ya mobali, tii ntango nakokómisa banguna na yo etɛlɛmɛlo ya makolo na yo.”
37 Yango wana Davidi ye moko abengi ye Nkolo; mpe mwana na ye auti wapi? Mpe bato mpamba bayokaki ye na esengo.
38 Mpe alobaki na bango na mateya na ye: “ Bokeba na bakomeli, balingaka kokende na bilamba milai mpe balingaka kopesa mbote na zando.

39 Mpe bakiti ya minene na basinagoga, mpe bashambre ya likoló na bafɛti.
+ 40 Baoyo bazali kolya bandako ya basi oyo bakufelá mibali, + mpe mpo na kosala lokola bazali kobondela milai.
+ 41 Mpe Yesu afandaki na ngámbo ya esika ya kobomba mbongo, mpe amonaki ndenge bato bazalaki kobwaka mbongo na esika ya kobomba mbongo.
+ 42 Mpe mwasi moko mobola akufelá mobali ayaki, mpe abwakaki na kati ya libumu mibale, oyo ekoki kopesa mbongo moko.
+ 43 Mpe abengi bayekoli na ye mpe alobaki na bango ete: “ Ya solo nalobi na bino ete mwasi oyo mobali akufá mobola akɔtisi biloko mingi koleka bato nyonso oyo babwaki na ebombelo ya mosolo.
44 Mpo bango banso babwakaki o bomengo bwa bango; kasi ye ya bozangi na ye abwakaki na kati nyonso oyo azalaki na yango, kutu bomoi na ye mobimba.

MOKAPO YA 13

1 Mpe ntango azalaki kobima na tempelo, moko ya bayekoli na ye alobi na ye: “Molakisi, talá lolenge nini ya mabanga mpe bandako nini ezali awa!
2 Bongo Yesu azongiseli ye: " Omoni bandako minene oyo? ekotikala libanga moko te likolo ya mosusu, oyo ekobwakama na nse te.
3 Mpe ntango afandaki na Ngomba ya Olive na ngámbo ya Tempelo, Petelo ná Yakobo ná Yoane ná André batunaki ye bango moko.
4 Yebisá biso, ntango nini makambo yango ekosalema? mpe elembo nini ekozala ntango makambo maye manso makokokisama?
5 Bongo Yesu ayanolaki bango abandi koloba: " Bókeba noki moto moko akosa bino.
6 Mpo bato mingi bakoya na nkombo na ngai, koloba ete: “Ngai nazali Klisto; mpe akokosa bato mingi.
7 Mpe ntango bokoyoka nsango ya bitumba mpe nsango ya bitumba, bobanga te: mpo makambo ya boye esengeli kozala; kasi nsuka ekozala naino te.
8 Mpo ekolo ekotelema na ekolo, mpe bokonzi ekotelema na bokonzi: mpe koningana ya mabele ekosalema na bisika ndenge na ndenge, mpe nzala mpe mpasi ekozala: yango nde ebandeli ya mawa.
+ 9 Kasi bókeba na bino, + mpo bakokaba bino na mayangani; mpe na bandako ya masangá, bakobɛta bino: mpe bakomema bino liboso ya bakonzi mpe bakonzi mpo na ngai, mpo na litatoli mpo na bango.”
10 Mpe esengeli liboso kosakola nsango malamu na kati ya bikólo nyonso.
+ 11 Kasi ntango bakokamba bino mpe bakokaba bino, bókanisa liboso te likambo oyo bokoloba, + mpe bokanisa liboso te Molimo Mosantu.
12 Sikawa ndeko mobali akoteka ndeko mobali na liwa, mpe tata mwana mobali; mpe bana bakotelema na baboti ba bango, mpe bakoboma bango.
+ 13 Mpe bato nyonso bakoyina bino mpo na nkombo na ngai: + kasi moto oyo akoyika mpiko tii na nsuka, akobika.
+ 14 Kasi ntango bokomona eloko ya nsɔni oyo ekómi mpamba, oyo mosakoli Danyele alobelaki, etɛlɛmi esika oyo esengeli te, (moto oyo azali kotánga asosola,) bongo tiká baoyo bazali na Yudea bákima na bangomba.
+ 15 Mpe moto oyo azali likoló ya ndako akita na ndako te, + mpe akɔta na yango te mpo na kobimisa eloko moko na ndako na ye.
+ 16 Mpe tiká moto oyo azali na elanga azonga nsima te mpo na kozwa elamba na ye.
+ 17 Kasi mawa mpo na baoyo bazali na zemi mpe mpo na baoyo bazali komɛlisa bana mabɛlɛ na mikolo yango!
18 Mpe bosambela ete bokimi bwa bino bozala te o eleko ya malili.
19 Mpo o mikolo iye makozala botungisi, boye bozalaki te uta ebandeli ya bozalisi boye Nzambe akelaki kino ntango eye, mpe ekozala te.
20 Mpe longola se soko Nkolo akitisaki mikolo wana, mosuni moko te akobikisama: kasi mpo ya baponami, baye aponi, akitisaki mikolo mikuse.
21 Mpe soko moto moko akoloba na bino: Tala, Tala azali Klisto; to, tala, azali wana; ndimela ye te:
22 Pamba té ba Klisto ya lokuta pe baprofeta ya lokuta bakosekwa, pe bakosala bilembo pe makamwisi, pona kobenda, soki likoki ezalaki, ata baponami.
23 Kasi bokeba: tala, nasakoli bino makambo manso.
+ 24 Kasi na mikolo yango, nsima ya bolɔzi yango, moi ekokóma molili, + mpe sanza ekongɛngisa yango te.
25 Mpe minzoto ya lola ekokwea, mpe nguya oyo ezali na lola ekoningana.
26 Mpe nde bakomona Mwana wa moto koyaka na mapata na nguya mpe nkembo enene.
27 Mpe nsima akotinda banzelu ba ye, mpe akosangisa elongo baponami ba ye uta na mipepe minei, uta o nsuka ya mabele kino na nsuka ya lola.
28 Sikawa yekola lisese moko ya nzete ya figi; Ntango etape na yango ezali naino pɛpɛlɛ mpe ezali kobimisa nkasa, boyebi ete eleko ya molunge ekómi pene.
29 Bongo bino na lolenge moko, ntango bokomona makambo maye mazali kosalema, boyeba ete ezali penepene, kutu na bikuke.
30 Solo nalobi epai ya bino, ete nkola eye ekoleka te, kina makambo maye manso makosalema.
31 Likolo mpe mabele ekoleka, kasi maloba na ngai ekoleka te.
32 Kasi ya mokolo wana mpe ngonga wana ayebi moto moko te, te, banzelu te baye bazali na lola, mpe Mwana te, kasi Tata.
33 Bókeba, bókɛngɛla pe bóbondela, pamba té boyebi té tango ekoya.
+ 34 Mpo Mwana ya moto azali lokola moto oyo azali kosala mobembo mosika, oyo atikaki ndako na ye, + mpe apesaki bokonzi na basaleli na ye, + mpe moto na moto mosala na ye, + mpe atindaki mokɛngɛli-porte akɛngɛla.
35 Na yango, bósɛnzɛla, mpo boyebi te ntango nini nkolo ndako akoya, na mpokwa to na midi ya butu, to na koganga ya nsoso to na ntɔngɔ.
36 Noki te, koya na mbalakaka, akokuta bino bolali.
37 Mpe oyo nazali koloba na bino nazali koloba na bato nyonso: Bokeba.

MOKAPO YA 14

1 Nsima ya mikolo mibale, elambo ya Elekeli mpe ya mampa ezangi levire, mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli balukaki ndenge nini bakoki kokanga ye na mayele mabe mpe koboma ye.

2 Nzokande balobaki ete: “Na mokolo ya fɛti te, noki mobulu ekɔta na bato.”
3 Mpe azalaki na Betania na ndako ya Simona mobɛli ya maba, ntango afandaki na bilei, mwasi moko ayaki na sanduku moko ya mafuta ya mafuta ya alabaster ya elamba ya motuya mingi; mpe abukaki sanduku yango, mpe asopaki yango na motó na ye.
4 Mpe bato mosusu bazalaki na nkanda na kati na bango, mpe balobaki ete: “Mpo na nini mafuta oyo ebebisami?”
5 Mpo ekokaki kotekama na mbongo koleka nkama misato, mpe ekokaki kopesama na babola. Mpe bamilelaki mpo na ye.
6 Yezu alobi: " Tika ye. mpo na nini bozali kotungisa ye? asali mosala malamu epai na ngai.
+ 7 Mpo bozali na babola elongo na bino ntango nyonso, mpe ntango nyonso oyo bolingi bokoki kosala bango malamu.
8 Asali oyo akokaki: ayei liboso mpo na kopakola nzoto na ngai mafuta mpo na kokundama.
9 Solo nazali koloba na bino: Epayi nionso Nsango Elamu oyo ekosakolama na mokili mobimba, likambo oyo asali ekolobama mpo na bokundoli ye.
10 Mpe Yuda Iskariote, moko ya bato zomi na mibale, akendaki epai ya banganga-nzambe bakonzi, mpo na kotɛka ye epai na bango.
11 Mpe ntango bayokaki yango, basepelaki, mpe balakaki kopesa ye mbongo. Mpe alukaki lolenge nini akoki kotɛka ye na ndenge ya malamu.
+ 12 Mpe mokolo ya liboso ya mampa oyo ezangi levire, ntango babomaki Elekeli, bayekoli na ye balobaki na ye ete: “Wapi olingi ete tókende mpe tóbongisa mpo olya Elekeli?”
+ 13 Mpe atindi bayekoli na ye mibale mpe alobi na bango: “ Bókende na engumba, mpe moto moko akokutana na bino oyo amemi mbɛki ya mai.
+ 14 Mpe epai nyonso oyo akokɔta, bóloba na mobateli ya ndako ete: ‘Molakisi alobi ete: “Esika ya bapaya ezali wapi, epai nakolya Elekeli elongo na bayekoli na ngai?”
15 Mpe akolakisa bino ndako monene ya likoló oyo ebongisami mpe ebongisami.
16 Mpe bayekoli ba ye babimaki, mpe bakotaki na engumba, mpe bakutaki lokola alobaki na bango: mpe babongisaki Elekeli.
17 Mpe na mpokwa akoya elongo na bato zomi na mibale.
18 Mpe ntango bafandaki mpe bazalaki kolya, Yesu alobaki ete: “Ya solo nalobi na bino: Moko kati na bino oyo azali kolya elongo na ngai akotɛka ngai.”
19 Mpe babandaki kozala na mawa, mpe koloba na ye moko na moko ete: “Ezali ngai?” mpe mosusu alobaki ete: “Ezali ngai?”
20 Mpe ayanolaki na bango: " Ezali moko ya zomi na mibale, oyo azali kozindisa elongo na ngai na saani."
+ 21 Mwana ya moto azali kokende solo, ndenge ekomami mpo na ye. ezalaki malamu mpo na mobali wana soki abotamaki naino te.
"
+ 23 Mpe akamataki kɔpɔ yango, mpe ntango apesi matɔndi, apesaki bango yango.
24 Alobi na bango: " Oyo ezali makila na ngai ya Kondimana ya sika, oyo esopami mpo na bato mingi."
25 Solo nalobi epai ya bino, nakomela lisusu mbuma ya nzete ya vinyo te, kino mokolo wana nakomela yango ya sika o Bokonzi bwa Nzambe.
26 Mpe ntango bayembaki loyembo, babimaki na ngomba ya Olive.
27 Mpe Yesu alobi na bango: " Bino nyonso bokosilika mpo na ngai na butu oyo.
+ 28 Kasi nsima ya kosekwa, nakokende liboso na bino na Galile.
"
30 Bongo Yesu alobi na ye: " Ya solo nalobi na yo: lelo, na butu oyo, liboso nsoso eganga mbala mibale, okowangana ngai mbala misato."
31 Kasi ye alobaki lisusu makasi: "Soki nakufi elongo na yo, nakowangana yo ata moke te." Ndenge moko pe balobaki bango nionso.
32 Mpe bakómaki na esika moko oyo ezalaki na nkombo Getesemane, mpe alobi na bayekoli na ye: “ Bófanda awa, ntango nakobondela.”
33 Mpe amemi elongo na ye Petelo mpe Yakobo mpe Yoane, mpe abandaki kokamwisa mpenza, mpe kozala na kilo mingi;
34 Mpe alobi na bango: " Molimo na ngai ezali na mawa mingi tii na liwa.
35 Mpe akendeki liboso mwa moke, mpe akweyaki o mabele, mpe abondelaki ete, soko ekoki kosalema, ngonga eleka uta na ye.
36 Mpe alobaki ete: “Abba, Tata, makambo nyonso ekoki kosalema mpo na yo; longola ngai kɔpɔ oyo: nzokande oyo nalingi te, kasi oyo yo olingi.
37 Mpe ayei, pe akuti bango balali pe alobi na Petelo: Simo, olali? okokaki te kokengela ngonga moko?
38 Bolamuka mpe bosambela, noki bokota o kati ya komekama. Elimo ebongami mpenza, kasi mosuni ezali na bolɛmbu.
39 Mpe lisusu akendaki mosika, mpe abondelaki, mpe alobaki maloba wana kaka.
40 Mpe ntango azongaki, akutaki bango lisusu balali, (mpo miso na bango ezalaki kilo,) mpe bayebaki te nini bakoyanola ye.
41 Mpe ayei mbala ya misato, pe alobi na bango: " Bólala sikoyo mpe bópema. tala, Mwana Mobali wa moto akami o maboko ma basumuki.
42 Tɛlɛmá, tiká tókende; tala, moto oyo akotɛka ngai azali pene.”
+ 43 Mpe mbala moko, ntango azalaki naino koloba, Yuda, moko ya bato zomi na mibale, ayaki elongo na ye ebele monene na mipanga mpe banzete, epai ya banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli mpe bankulutu.
+ 44 Mpe moto oyo atɛkaki ye apesaki bango elembo, alobaki ete: “Moto nyonso oyo nakopesa lipwɛpwɛ; bokamata ye, mpe bokamba ye mosika na kimia.
45 Mpe ntango kaka akómaki, akei mbala moko epai na ye, mpe alobaki ete: “Molakisi, molakisi; mpe apesaki ye beze.
+ 46 Mpe batyaki mabɔkɔ na bango likoló na ye, mpe bakangaki ye.
+ 47 Mpe moko na bato oyo batɛlɛmaki pembeni, abendaki mopanga, mpe abɛtaki mosaleli moko ya nganga-nzambe monene, mpe akataki litoi na ye.
48 Bongo Yesu azongiseli bango: " Bobimi lokola moyibi, na mipanga pe na makonzí mpo na kokanga ngai?"
+ 49 Nazalaki mokolo na mokolo elongo na bino na tempelo mpo na koteya, mpe bozwaki ngai te.
50 Mpe bango nyonso basundolaki ye, mpe bakimaki.

51 Mpe elenge mobali moko alandaki ye, azalaki na elamba ya lini oyo ebwakami zingazinga ya nzoto na ye ya bolumbu; mpe bilenge mibali bakangi ye.
52 Mpe atikaki elamba ya lini, mpe akimaki bango bolumbu.
+ 53 Mpe bamemaki Yesu epai ya nganga-nzambe monene,
+ mpe banganga-nzambe bakonzi nyonso mpe bankulutu mpe bakomeli bayanganaki elongo na ye.
54 Petelo alandaki ye mosika, tii na ndako ya nganga-nzambe monene, mpe afandaki elongo na basaleli mpe amipelisaki mɔtɔ.
+ 55 Mpe banganga-nzambe bakonzi mpe likita mobimba balukaki litatoli mpo na Yesu mpo na koboma ye; mpe amonaki ata moko te.
56 Mpo bato mingi bapesaki ye litatoli ya lokuta, kasi litatoli na bango eyokani te.
57 Mpe bato mosusu batelemaki mpe bapesaki litatoli ya lokuta mpo na ye, balobi ete:
58 Toyokaki ye alobi: "Nakobebisa tempelo oyo esalemi na maboko, mpe na mikolo misato nakotonga tempelo mosusu oyo esalemi na maboko te."
59 Kasi litatoli na bango eyokanaki te.
60 Nganga-nzambe monene atɛlɛmaki na katikati mpe atunaki Yesu: “Ozali koyanola eloko te?” nini baoyo bazali kotatola mpo na yo?
61 Kasi ye akangaki kimia, mpe ayanolaki eloko te. Nganga-nzambe monene atunaki ye lisusu: “Ozali Klisto, Mwana ya Mopamboli?”
62 Mpe Yezu alobi: " Ngai nazali; mpe bokomona Mwana ya moto afandi na loboko ya mobali ya nguya, mpe azali koya na mapata ya lola."
63 Bongo nganga-nzambe monene apasolaki bilamba na ye mpe alobi: "Tozali na mposa ya batatoli mosusu nini?"
64 Boyoki maloba ya kofinga. Mpe bango nyonso bakatelaki ye etumbu ya liwa.
65 Mpe bamosusu babandaki kobwakela ye nsoi, mpe kozipa elongi na ye, mpe kobɛta ye, mpe koloba na ye ete: “Sakolá.”
66 Mpe ntango Petelo azalaki na nse na ndako ya mokonzi, moko ya basi ya nganga-nzambe monene ayaki.
67 Mpe ntango amonaki Petelo azali komipelisa, atalaki ye mpe alobaki ete: “Yo mpe ozalaki elongo na Yesu ya Nazarete.”
68 Kasi ye awanganaki, alobi: "Nayebi te, mpe nazali kososola te nini ozali koloba." Mpe abimaki na veranda; mpe ba crew ya nsoso.
69 Mpe mwasi moko ya mwasi amonaki ye lisusu, mpe abandaki koloba na bato oyo batɛlɛmi pembeni: “Oyo azali moko na bango.”
70 Mpe awanganaki yango lisusu. Mwa moke na nsima, bato oyo batɛlɛmaki pembeni balobaki lisusu na Petelo ete: “Ya solo ozali moko na bango.
71 Nzokande abandaki kolakela mabe mpe kolapa ndai, kolobaka ete: “Nayebi moto oyo bozali kolobela te.”
72 Mpe mbala ya mibale nsoso ebɛtaki. Petelo akanisaki liloba liye Yesu alobaki na ye ete: “ Liboso nsoso elela mbala mibale, okowangana ngai mbala misato.” Mpe ntango akanisaki yango, alelaki.

MOKAPO YA 15

1 Mpe mbala moko na ntongo, banganga-nzambe bakonzi basalaki boyokani elongo na bankulutu mpe bakomeli mpe na Likita mobimba, mpe bakangi Yesu, mpe bamemaki ye, mpe bapesaki ye epai ya Pilato.
2 Bongo Pilato atunaki ye ete: “Ozali Mokonzi ya Bayuda?” Mpe ayanolaki na ye ete: “ Ozali koloba yango.”
3 Mpe banganga-nzambe bakonzi bafundaki ye na makambo mingi, kasi ayanolaki eloko te.
4 Bongo Pilato atunaki ye lisusu: "Ozali koyanola eloko te? tala boniboni makambo mingi bazali kotatola kotelemela yo.
5 Kasi Yesu ayanolaki eloko moko te; yango wana Pilate akamwaki.
6 Sikawa na elambo wana, abimisaki mokangami moko epai ya bango, oyo balingaki.
+ 7 Mpe ezalaki na moto moko nkombo na ye Barabasi, oyo alalaki na bokangami elongo na bato oyo batombokaki elongo na ye, oyo abomaki bato na botomboki.
8 Mpe ebele ya bato bazalaki koganga na mongongo makasi babandaki kolinga ye asala lokola asalaki liboso epai ya bango.
9 Nzokande Pilato azongiselaki bango ete: “Bolingi nabimisela bino Mokonzi ya Bayuda?”
10 Mpo ayebaki ete banganga-nzambe bakonzi bapesaki ye mpo na likunya.
11 Nzokande banganga-nzambe bakonzi batindi bato, ete abimisela bango Barabasi.
12 Bongo Pilate azongiseli bango lisusu: "Bongo bolingi nasala nini na ye oyo bozali kobenga Mokonzi ya Bayuda?"
13 Mpe babelelaki lisusu ete: “Bóbaka ye na ekulusu.”
14 Bongo Pilate alobi na bango: "Mpo na nini, mabe nini asali? Mpe bagangaki mingi koleka ete: “Bóbaka ye na ekulusu.”
15 Mpe boye Pilato, alingi kosepelisa bato, abimisaki Barabasi epai ya bango, mpe abikisaki Yesu, ntango abɛtaki ye fimbo, mpo na kobaka ye na ekulusu.
16 Mpe basoda bamemaki ye mosika na ndako, oyo babengi Praetorium; mpe babengaka elongo etuluku mobimba.
+ 17 Mpe balatisaki ye elamba ya motane-bulé, mpe balatisaki motole ya nzubɛ, mpe balatisaki yango na motó na ye.
18 Mpe abandi kopesa ye mbote: "Mbote, Mokonzi ya Bayuda!
19 Mpe babetaki ye na motó na mongenge, mpe basopaki ye nsoi, mpe bagumbamaki mabolongo na bango basambelaki ye.
+ 20 Mpe esili kosɛka ye, balongolaki ye bilamba ya motane-bulé, mpe balatisaki ye bilamba na ye moko, mpe bamemaki ye libanda mpo na kobaka ye na ekulusu.
+ 21 Mpe batindi Simona moko ya Sireni, oyo alekaki nzela, oyo azalaki kobima na mboka, tata ya Alesandala ná Rufusi, amema ekulusu na ye.
22 Mpe bamemaki ye na esika Golgota, oyo elimboli: Esika ya mokuwa ya motó.”
+ 23 Mpe bapesaki ye vinyo oyo esangisami na mire, kasi azwaki yango te.

24 Mpe ntango bakamaki ye na ekulusu, bakaboli bilamba na ye, babwakaki mbɛbu likoló na yango, oyo moto na moto asengeli kozwa.
25 Mpe ezalaki ngonga ya misato, mpe babaka ye na ekulusu.
26 Mpe makomi ya efundeli na ye ekomamaki likolo ete: Mokonzi ya Bayuda.
27 Mpe elongo na ye babaka miyibi mibale na ekulusu; moko na lobɔkɔ na ye ya mobali, mpe mosusu na lobɔkɔ na ye ya mwasi.
28 Mpe makomi ekokisamaki, oyo elobi: "Mpe batangamaki elongo na babuki mibeko."
+ 29 Mpe bato oyo bazalaki koleka na nzela bazalaki kofinga ye, bazalaki koningisa mitó na bango mpe koloba ete: “Yo oyo ozali kobebisa tempelo mpe ozali kotonga yango na mikolo misato.”
30 Mibikisa, mpe kita na ekulusu.
+ 31 Ndenge moko mpe banganga-nzambe bakonzi bazalaki kotyola bango moko elongo na bakomeli ete: “Abikisaki bato mosusu; ye moko akoki kobikisa te.
+ 32 Tiká ete Klisto Mokonzi ya Yisalaele akita sikoyo na ekulusu, + mpo tómona mpe tóndima. Mpe baoyo babakamaki na ekulusu elongo na ye bafingi ye.
33 Mpe ntango ngonga ya motoba ekómaki, molili ezalaki likoló ya mboka mobimba tii na ngonga ya libwa.
+ 34 Na ngonga ya libwa, Yesu agangaki na mongongo makasi: “ Eloi, Eloi, lama sabaktani?” oyo elimboli: “Nzambe na ngai, Nzambe na ngai, mpo na nini osundoli ngai?”
35 Mpe bamosusu kati na bato oyo batɛlɛmaki pembeni wana bayokaki yango, balobaki ete: “Talá, azali kobenga Eliya.”
+ 36 Mpe moto moko akimaki mbangu mpe atondisaki eponkɛ oyo etondi na vinaigre, mpe atyaki yango likoló ya nzete ya mbila mpe apesaki ye masanga, mpe alobaki ete: “Tiká! totala soki Elias akoya kokita na ye.
37 Mpe Yesu agangaki na mongongo makasi, mpe atiki molimo.
+ 38 Mpe elamba ya tempelo epasuka na biteni mibale banda na likoló tii na nse.
39 Mpe ntango mokonzi ya basoda oyo atɛlɛmaki liboso na ye, amonaki ete azali koganga mpe atiki molimo, alobaki ete: “Ya solo, moto oyo azalaki Mwana ya Nzambe.”
+ 40 Ezalaki mpe na basi oyo bazalaki kotala mosika: kati na bango ezalaki Maria Magadalena, mpe Maria mama ya Yakobo moke mpe ya Yose mpe Salome;
41 (Ye mpe, ntango azalaki na Galile, balandaki ye mpe basalelaki ye.) mpe basi mosusu mingi oyo bayaki elongo na ye na Yerusaleme.
42 Mpe sikawa ntango mpokwa ekomaki, zambi ezalaki bobongisi, elingi koloba mokolo yambo ya sabata,
+ 43 Yozefe ya Arimata, mopesi-toli moko ya lokumu, oyo azalaki mpe kozela bokonzi ya Nzambe, ayaki, mpe akɔtaki na mpiko epai ya Pilate, mpe azalaki na mposa makasi ya nzoto ya Yesu.
44 Mpe Pilato akamwaki soki asilaki kokufa, mpe abengi ye mokonzi ya basoda, atunaki ye soki akufi.
45 Mpe ntango ayebaki yango epai ya mokonzi ya basoda, apesaki nzoto na Yozefe.
+ 46 Mpe asombaki lini ya malamu, mpe akitisaki ye, mpe azingaki ye na lini, mpe alalisaki ye na lilita oyo bakataki na libanga, mpe abalusaki libanga tii na ekuke ya lilita.
47 Mpe Maria Magadalena ná Maria mama ya Yose bamonaki esika balali ye.

MOKAPO YA 16

1 Mpe ntango sabata esilaki, Maria Magadalena, mpe Maria mama ya Yakobo, mpe Salome, basombaki biloko ya nsolo kitoko, mpo báya kopakola ye mafuta.
2 Mpe na ntongo mpenza na mokolo ya yambo ya poso, bayaki na lilita na kobima ya moi.
+ 3 Mpe batunaki bango na bango ete: “Nani akolongola biso libanga longwa na ekuke ya lilita?”
4 Mpe ntango batalaki, bamonaki ete libanga yango ebalusami, mpo ezalaki monene mpenza.
+ 5 Mpe bakɔtaki na lilita, bamonaki elenge mobali moko afandi na ngámbo ya mobali, alati elamba molai ya mpɛmbɛ; mpe babangaki.
6 Mpe alobi na bango: "Bóbanga te: Bozali koluka Yezu wa Nazarete, oyo babakamaki na ekulusu. azali awa te: tala esika wapi balali ye.
+ 7 Kasi bókende, bóyebisa bayekoli na ye ná Petelo ete akei liboso na bino na Galilai.
8 Mpe babimaki noki, mpe bakimaki longwa na lilita; mpo baninganaki mpe bakamwaki: mpe balobaki eloko moko te epai ya moto moko; mpo bazalaki kobanga.
9 Nzokande, ntango Yesu asekwaki na ntɔngɔntɔngɔ na mokolo ya liboso ya pɔsɔ, abimaki liboso epai ya Maria Magadalena, oyo abimisaki bademo nsambo kati na ye.
10 Mpe akendaki mpe ayebisaki bato oyo bazalaki elongo na ye, wana bazalaki kolela mpe kolela.
11 Mpe bango, ntango bayokaki ete azali na bomoi, mpe bamonani na ye, bandimaki te.
12 Nsima na yango abimaki na lolenge mosusu epai ya mibale kati na bango, ntango bazalaki kotambola, mpe kokende na mboka.
13 Mpe bakendaki koyebisa yango epai ya batikali.
14 Nsima abimaki epai ya bato zomi na moko ntango bafandaki na bilei, mpe apamelaki bango na bozangi kondima mpe motema makasi ya bango, mpo ete bandimaki te baye bamonoki ye nsima ya kosekwa.
15 Alobi na bango: " Bókende na mokili mobimba mpe bósakola nsango malamu epai ya bikelamu nyonso."
16 Ye oyo andimi mpe abatisami akobikisama; kasi ye oyo andimi te akozwa etumbu.
17 Mpe bilembo biye bikolanda bango baye bandimi; Na nkombo na ngai bakobengana bademo; bakoloba na minoko ya sika;
18 Bakokamata banyoka; mpe soko bameli eloko moko ya koboma, ekosala bango mpasi te; bakotia maboko likolo ya bato ya maladi, mpe bakobika.
19 Bongo nsima ya Nkolo koloba epai ya bango, ayambamaki o lola, mpe afandaki o loboko la mobali la Nzambe.
20 Mpe bakendeki libanda, mpe basakolaki bisika binso, Nkolo kosala elongo na bango, mpe kondimisa liloba na bilembo bilandami. Amen.

Luka

MOKAPO YA 1

1 Pamba té bato mingi basimbaki na maboko mpo na kosakola makambo maye mandimami mpenza kati na biso.
2 Kutu lokola bapesaki yango epai ya biso, oyo uta o ebandeli bazalaki batatoli na miso, mpe basali ya liloba;
3 Emonanaki malamu mpo na ngai, lokola nazalaki na bososoli ya kokoka ya makambo nyonso uta na ebandeli, nakomela yo na molongo, Teophile oyo aleki malamu.
4 Mpo oyeba bosolo bwa makambo maye, maye olakisami.
+ 5 Na mikolo ya Erode, mokonzi ya Yudea, nganga-nzambe moko na nkombo Zakaria, oyo azalaki na libota ya Abia, mpe mwasi na ye azalaki na bana basi ya Arona, mpe nkombo na ye Elisabete.
6 Mpe bango mibale bazalaki sembo liboso lya Nzambe, kotambolaka na mitindo mpe makuli manso ma Nkolo kozanga mbeba.
7 Mpe babotaki mwana te, mpo ete Elisabete azalaki kobota, mpe bango mibale sikawa babomaki malamu na mibu.
8 Mpe esalemaki ete ntango azalaki kokokisa mosala ya nganga-nzambe liboso ya Nzambe na molongo ya mosala na ye.
+ 9 Engebene momeseno ya mosala ya nganga-nzambe, libonza na ye ezalaki ya kotumba mpaka ya malasi ntango akokɔta na tempelo ya Nkolo.
10 Mpe ebele mobimba ya bato bazalaki kosambela libanda na ntango ya mpaka ya malasi.
11 Mpe anzelu moko ya Nkolo abimelaki ye na ngambo ya mobali ya etumbelo ya mpaka ya malasi.
12 Tango Zakaria amonaki ye, atungisamaki, pe bobangi ekweyi likolo na ye.
13 Nzokande anzelu alobi na ye: "Kobanga te, Zakaria, mpo libondeli na yo eyokani; mpe mwasi na yo Elisabete akobota mwana mobali, mpe okobenga ye nkombo Yoane.
14 Mpe okozala na bosepeli mpe bosepeli; mpe mingi bakosepela na mbotama ya ye.
15 Mpo akozala monene na miso ya Nkolo, mpe akomela vino te to masanga ya makasi te; mpe akotondisama na Molimo Mosantu, kutu uta o libumu lya mama wa ye.
16 Mpe mingi ya bana ya Yisalaele akobaluka epai ya Nkolo Nzambe wa bango.
+ 17 Mpe akokende liboso na ye na molimo mpe nguya ya Eliya, mpo na kobalola mitema mya batata epai ya bana, mpe bato oyo bazangi botosi epai ya bwania ya bayengebene; mpo na kolengela bato babongisami mpo ya Nkolo.
18 Zakaria alobaki na anzelu ete: “Na nzela nini nakoyeba likambo oyo?” mpo nazali mobange, mpe mwasi na ngai abetami malamu na mibu.
19 Mpe anzelu azongiseli ye: "Ngai nazali Gabriele, oyo atɛlɛmi liboso ya Nzambe; mpe natindami mpo ya koloba epai ya yo, mpe mpo na kolakisa yo nsango ya esengo eye.
20 Mpe, tala, okozala baba, mpe okokoka te koloba, kina mokolo moye makambo maye makosalema, zambi ondimi te maloba ma ngai, maye makokokisama o eleko ya bango.
21 Mpe bato bazelaki Zakaria, mpe bakamwaki ete aumelaki ntango molai na tempelo.
22 Mpe ntango abimaki, akokaki koloba na bango te: mpe bamonaki ete amonaki emonaneli na tempelo, mpo asali bango elembo, mpe atikalaki koloba te.
23 Mpe esalemaki ete, ntango kaka mikolo ya mosala na ye esilaki, alongwaki na ndako na ye moko.
24 Nsima ya mikolo wana mwasi na ye Elisabete azwaki zemi, mpe amibombaki sanza mitano.
25 Boye Nkolo asali ngai o mikolo miye atalaki ngai, mpo ya kolongola bofingi bwa ngai o ntei ya bato.
+ 26 Mpe na sanza ya motoba, anzelu Gabriel atindaki epai ya Nzambe na engumba moko ya Galilai, nkombo na yango Nazarete.
+ 27 Na ngɔndɔ moko oyo abalani na mobali moko oyo nkombo na ye Yozefe, moto ya ndako ya Davidi; mpe nkombo ya ngɔndɔ yango Maria.
+ 28 Mpe anzelu akoti epai na ye, mpe alobaki ete: “Mbote, yo oyo ozwi boboto mingi, Nkolo azali elongo na yo.
29 Mpe emonoki ye, atungisamaki na liloba lya ye, mpe abwaki o makanisi na ye lolenge nini ya mbote eye esengeli kozala.
30 Mpe anzelu alobi na ye: "Banga te, Maria;
31 Mpe, tala, okozwa zemi o libumu lya yo, mpe okobota mwana mobali, mpe okobenga nkombo na ye YESU.
+ 32 Akozala monene, mpe akobengama Mwana ya Oyo-Aleki-Likoló, + mpe Yehova Nzambe akopesa ye kiti ya bokonzi ya tata na ye Davidi.
33 Mpe akoyangela ndako ya Yakobo libela; mpe ya bokonzi bwa ye ekozala na nsuka te.
34 Bongo Maria alobi na anzelu ete: “Ezali ndenge nini, ata nayebi moto te?”
35 Mpe anzelu ayanolaki pe alobi na ye: "Elimo Mosantu ekoyela yo, pe nguya ya Oyo-Aleki-Likoló ekozipa yo.
36 Mpe, tala, ndeko na yo ya mobali Elisabete, azwi mpe zemi ya mwana mobali na bobange na ye.
37 Mpo na Nzambe eloko moko te ekoki kosalema te.
38 Mpe Maria alobi: "Tala mosali wa Nkolo; ezala epai ya ngai engebene na liloba lya yo. Mpe anzelu alongwaki epai na ye.
39 Mpe Maria atɛlɛmaki na mikolo wana, mpe akendaki mbangumbangu na mboka ya ngomba, na engumba moko ya Yuda;
+ 40 Mpe akɔtaki na ndako ya Zakaria mpe apesaki Elisabete mbote.
41 Mpe esalemaki ete, ntango Elisabete ayokaki mbote ya Maria, mwana apumbwaki na libumu na ye; mpe Elisabete atondaki na Molimo Mosantu.
42 Mpe alobaki na mongongo makasi, mpe alobaki ete: “Opambolami kati na basi, mpe mbuma ya libumu na yo epambolami.”
43 Mpe wapi eye euti epai ya ngai, ete mama wa Nkolo wa ngai akoya epai na ngai?
+ 44 Mpo, tala, ntango kaka mongongo ya mbote na yo eyokanaki na matoi na ngai, mwana apumbwaki na libumu na ngai mpo na esengo.
45 Mpe epambolami na ye oyo andimaki: mpo ekozala na bosolo ya makambo maye mayebisamaki uta na Nkolo.
46 Mpe Maria alobaki: "Molimo na ngai ezali kokumisa Nkolo;
47 Mpe molimo mwa ngai mosepeli na Nzambe Mobikisi wa ngai.
48 Pamba té atalaki ezaleli ya nse ya mosali na ye ya mwasi: mpo, tala, uta sikawa mabota manso makobenga ngai mopambolami.

49 Mpo ye oyo azali na nguya asali ngai makambo minene; mpe nkombo na ye ezali mosantu.
+ 50 Mpe mawa na ye ezali epai ya bato oyo babangaka ye banda nkola na nkola.
51 Alakisi bokasi na loboko la ye; apalanganisi bato ya lolendo na makanisi ya mitema na bango.
52 Akitisi bato ya nguya uta na bakiti na bango, mpe atombolaki bango na nse.
53 Atondisi bato oyo bazali na nzala na makambo malamu; mpe bato ya bozwi atindi bango mpamba.
+ 54 Asimbaki mosaleli na ye Yisraele, mpo na kokanisa ngolu na ye;
55 Lokola alobaki na bankɔkɔ na biso, na Abalayama, mpe na momboto na ye mpo na libela.
56 Mpe Maria afandaki na ye pene na sanza misato, mpe azongaki na ndako na ye moko.
57 Nzokande ntango mobimba ya Elisabete ekómaki mpo na kobota; mpe abotaki mwana mobali.
58 Mpe bazalani ba ye mpe bandeko ba ye bayokaki boniboni Nkolo alakisaki ye ngolu monene; mpe basepelaki elongo na ye.
59 Mpe esalemaki ete o mokolo mwa mwambe bayaki kokata mwana ngenga; mpe babengaki ye Zakaria, na nkombo ya tata na ye.
60 Mpe mama na ye ayanolaki mpe alobaki ete: “Ezali bongo te; kasi akobengama Yoane.
61 Mpe balobi na ye: "Moto moko te kati na libota na yo abengami na nkombo oyo."
62 Mpe basalaki bilembo epai ya tata na ye, ndenge nini alingi kobenga ye.
63 Mpe asɛngaki mesa ya kokoma, mpe akomaki ete: “Nkombo na ye Yoane.” Mpe bakamwaki nyonso.
64 Mpe monɔkɔ na ye efungwamaki mbala moko, mpe lolemo na ye efungwamaki, mpe alobaki, mpe akumisaki Nzambe.
+ 65 Mpe bato nyonso oyo bafandaki zingazinga na bango babangaki, + mpe maloba wana nyonso eyokanaki na mokili mobimba ya bangomba ya Yudea.
66 Mpe bato nyonso oyo bayokaki yango babombi yango na mitema na bango, balobi: "Mwana oyo akozala ndenge nini! Mpe loboko la Nkolo ezalaki elongo na ye.
67 Mpe Zakaria tata na ye atondaki na Molimo Mosantu, mpe asakolaki.
68 Nkolo Nzambe wa Yisalaele apambolama; mpo akei kotala mpe asikoli bato ba ye, .
69 Mpe atombolaki liseke lya lobiko mpo ya biso o ndako ya mosali wa ye Davidi;
70 Lokola alobaki na monoko ya basakoli na ye ya bule, oyo bazalaki banda mokili ebandaki.
71 Ete tobikisama uta na bayini ba biso, mpe uta o loboko la bango banso bayinaka biso;
72 Kosala ngolu oyo elakamaki epai ya batata na biso, mpe komikundola kondimana ya ye mosantu;
73 Ndai oyo alapelaki tata na biso Abrahama.
74 Ete akopesa biso, ete biso kobikisama libanda lya loboko la bayini ba biso tokoka kosalela ye na bobangi te;
75 Na bosantu mpe bosembo liboso na ye, mikolo nyonso ya bomoi na biso.
76 Mpe yo, mwana, okobengama profeta wa Oyo-Aleki-Likoló: mpo okokende liboso ya elongi ya Nkolo mpo ya kobongisa banzela na ye;
77 Kopesa boyebi ya lobiko epai ya bato ba ye na bolimbisi ya masumu ma bango;
78 Na nzela ya ngolu ya boboto ya Nzambe wa biso; na yango liziba ya mikolo oyo euti na likoló eyei kotala biso, .
79 Mpo na kopesa pole na baoyo bafandi na molili mpe na elili ya liwa, mpo na kotambwisa makolo na biso na nzela ya kimia.
80 Mpe mwana akolaki, mpe akómaki makasi na molimo, mpe azalaki na esobe tii mokolo ya kolakisa ye epai ya Yisalaele.

MOKAPO YA 2

1 Mpe esalemaki ete o mikolo wana, motindo moko ebimaki uta na Kaisala Augusto, ete mokili mobimba efutama mpako.
2 (Mpe mpako oyo esalemaki mpo na mbala ya liboso ntango Sirene azalaki guvɛrnɛrɛ ya Siri.)
3 Mpe bato nyonso bakendaki mpo na kofuta mpako, moto na moto na engumba na ye.
4 Mpe Yozefe mpe amataki uta na Galilai, libanda lya engumba ya Nazarete, o kati ya Yudea, o engumba ya Davidi, oyo ebengami Beteleme; (mpo azalaki moto ya ndako mpe libota ya Davidi:)
+ 5 Asengelaki kofuta mpako elongo na Maria mwasi na ye oyo abalani, + azalaki na zemi monene.
6 Mpe boye esalemaki, ete, ntango bazalaki kuna, mikolo mikokisamaki ete akobotama.
+ 7 Mpe abotaki mwana na ye ya liboso, mpe azingaki ye na bilamba ya kozipa, mpe alalisaki ye na elyelo ya bibwɛlɛ; mpo esika ezalaki te mpo na bango na ndako ya bapaya.
+ 8 Mpe ezalaki na mboka yango kaka babateli ya mpate oyo bafandaki na elanga, bazalaki kokɛngɛla etonga na bango na butu.
9 Mpe, tala, anzelu ya Nkolo ayaki likolo lya bango, mpe nkembo ya Nkolo engɛngaki zingazinga na bango.
10 Mpe anzelu alobaki na bango ete: “Bóbanga te, mpo, tala, nazali komemela bino nsango malamu ya esengo monene, oyo ekozala mpo na bato nyonso.”
11 Pamba té, lelo abotami na bino na engumba ya Davidi Mobikisi, oyo azali Klisto Nkolo.
12 Mpe eye ekozala elembo epai ya bino; Bokokuta mwana oyo azingami na bilamba, alali na elyelo ya bibwɛlɛ.
13 Mpe na mbalakaka, ebele ya mampinga ya lola ezalaki elongo na anzelu, bazalaki kosanzola Nzambe.
14 Nkembo na Nzambe na esika oyo eleki likoló, mpe na mabele kimia, bolingo malamu epai ya bato.
15 Mpe esalemaki ete, ntango baanzelu bakendaki mosika na bango na likoló, babateli ya mpate balobakina bango na bango: “Tiká tókende sikawa na Beteleme, mpe tótala likambo oyo esalemi, oyo Nkolo ayebisaki.” biso.
16 Mpe bayaki noki, mpe bakutaki Maria ná Yozefe ná mwana oyo alali na elyelo ya bibwɛlɛ.
17 Mpe emonoki yango, bayebisaki na libanda liloba liye liyebisamaki na ntina ya mwana oyo.
18 Bato nyonso oyo bayokaki yango bakamwaki na makambo oyo babateli ya mpate bayebisaki bango.
19 Kasi Maria abombaki makambo maye manso, mpe akanisaki yango na motema na ye.
20 Mpe babateli ba mpate bazongaki, kokumisaka mpe kosanzolaka Nzambe mpo ya makambo manso maye

bayokaki mpe bamonoki, lokola eyebisamaki epai ya bango.
+ 21 Mpe ntango mikolo mwambe esilaki mpo na kokata mwana ngenga, nkombo na ye babengaki Yesu, oyo anzelu apesaki nkombo yango liboso ete azwa zemi na libumu.
22 Mpe esilisaki mikolo mya bopetoli bwa ye engebene na mobeko mwa Mose, bamemaki ye o Yelusaleme, mpo ya kolakisa ye epai ya Nkolo;
23 (Lokola ekomami na Mibeko ya Nkolo: "Mobali nyonso oyo akofungola libumu, akobengama mosantu mpo na Nkolo;
+ 24 Mpe kopesa mbeka engebene na oyo elobami na Mibeko ya Nkolo: “Mbala mibale ya bibenga to bana mibale ya bibenga.”
25 Mpe, tala, ezalaki moto moko o Yelusaleme, oyo nkombo na ye ezalaki Simeona; mpe moto yango moko azalaki sembo mpe na losambo, azalaki kozela libɔndisi ya Yisalaele: mpe Molimo Mosantu azalaki likolo na ye.
26 Mpe emonisami epai ya ye na Molimo Mosantu, ete akomona liwa te, yambo amono Klisto wa Nkolo.
27 Mpe ayei na nzela ya Molimo na kati ya tempelo, mpe ntango baboti bamemaki mwana Yesu, mpo na kosala mpo na ye mimeseno ya Mibeko.
+ 28 Bongo atombolaki ye na mabɔkɔ na ye, + mpe apambolaki Nzambe mpe alobaki ete:
29 Nkolo, sikawa tika yo mosaleli na yo akende na kimia, engebene na liloba na yo.
30 Mpo miso na ngai emoni lobiko na yo.
31 Oyo obongisaki liboso lya elongi ya bato banso;
+ 32 Pole mpo na kongɛngisa bapakano, + mpe nkembo ya bato na yo Yisraele.
33 Mpe Yozefe mpe mama wa ye bakamwaki na makambo maye malobamaki mpo ya ye.
34 Mpe Simeone apambolaki bango, mpe alobi na Maria mama na ye: Tala, mwana oyo atiami mpo na kokweya mpe kosekwa ya bato mingi na Yisraele; mpe mpo ya elembo yoko eye ekolobama kotelemela;
+ 35 (Iyo, mopanga mokokotɔbɔla molimo na yo moko mpe,) ete makanisi ya mitema mingi emonisama.
+ 36 Mpe ezalaki na Ana, mosakoli moko ya mwasi, mwana mwasi ya Fanuele, ya libota ya Aser.
37 Mpe azalaki mwasi akufelá mobali ya mibu soko ntuku minei na minei, oyo alongwaki na tempelo te, kasi azalaki kosalela Nzambe na kokila bilei mpe na mabondeli butu na moi.
38 Mpe ayaki na mbala moko wana, apesaki matondi na Nkolo, mpe alobelaki ye na bato banso oyo bazalaki kozela bosikoli na Yelusaleme.
39 Mpe esilaki kosala makambo manso engebene na Mibeko ya Nkolo, bazongaki o Galilai, o mboka na bango moko Nazarete.
+ 40 Mpe mwana yango akolaki mpe akómaki makasi na elimo, atondaki na mayele.
+ 41 Mbula na mbula, baboti na ye bazalaki kokende na Yerusaleme na fɛti ya Elekeli.
42 Mpe ntango akómaki na mbula zomi na mibale, bamataki na Yerusaleme na momeseno ya fɛti.
43 Mpe esilisaki mikolo, ntango bazalaki kozonga, mwana Yesu atikalaki na Yelusaleme; mpe Yozefe mpe mama na ye bayebaki yango te.
44 Kasi bango, bakanisaki ete azalaki na kati ya lisanga, bakendaki mobembo ya mokolo moko; mpe balukaki ye o ntei ya bandeko ba bango mpe bayebani.
45 Mpe ntango bakutaki ye te, bazongaki lisusu na Yerusaleme mpo na koluka ye.
46 Mpe esalemaki ete nsima ya mikolo misato bakutaki ye na tempelo, afandi na katikati ya minganga, bango mibale bazalaki koyoka bango mpe kotuna bango mituna.
47 Mpe bato nyonso oyo bayokaki ye bakamwaki na bososoli mpe biyano na ye.
48 Mpe ntango bamonaki ye, bakamwaki, mpe mama na ye alobi na ye ete: “Mwana, mpo na nini osali biso boye?” tala, tata wa yo mpe ngai tolukaki yo na mawa.
49 Mpe alobi na bango: " Ndenge nini bolukaki ngai?" bolingi te ete nasengeli kozala na ntina ya mosala ya Tata wa ngai?
50 Mpe basosolaki te liloba liye alobaki epai ya bango.
51 Mpe akitaki elongo na bango, mpe ayaki na Nazarete, mpe atosaka bango, kasi mama na ye abombaki maloba maye manso na motema na ye.
52 Mpe Yesu akómaki na mayele mpe na molai, mpe na boboto epai ya Nzambe mpe na bato.

MOKAPO YA 3

1 Na mbula ya zomi na mitano ya bokonzi ya Tibelius Kaisala, Ponse Pilato azalaki guvɛrnɛrɛ ya Yudea, + mpe Erode azalaki mokonzi ya Galile, mpe ndeko na ye Filipe mokonzi ya Ituria mpe ya etúká ya Trakonite, mpe Lisania + mokonzi ya Abilene.
2 Annasi ná Kayafa bazalaki banganga-nzambe minene, liloba ya Nzambe eyaki epai ya Yoane mwana ya Zakaria na esobe.
3 Mpe ayaki o mboka mobimba o nzinganzinga ya Yordani, kosakolaka libatisi lya boyamboli mpo ya bolimbisi bwa masumu;
+ 4 Lokola ekomami na mokanda ya maloba ya mosakoli Yisaya, ete: “Mongongo ya moto oyo azali koganga na esobe ete: “Bóbongisa nzela ya Nkolo, bósembola banzela na ye.”
+ 5 Lobwaku nyonso ekotonda, mpe ngomba nyonso mpe ngomba nyonso ekokita; mpe oyo etɛngamá ekosembola, mpe banzela ya mabe ekosalema pete;
6 Mpe bato banso bakomona lobiko ya Nzambe.
+ 7 Bongo alobaki na ebele ya bato oyo babimaki mpo na kobatisama na ye: “Ee libota ya banyoka, nani akebisi bino ete bókima nkanda oyo ekoya?
8 Na yango, bóbota mbuma oyo ebongi na kobongola motema, mpe bóbanda koloba na kati na bino te: ‘Tozali na Abalayama epai ya tata na biso.
9 Mpe sikawa lisusu likɔnga litimi o mosisa mwa nzete: nzete inso eye eboti mbuma elamu te ekatami o nse, mpe ebwakami o moto.
10 Bongo bato batunaki ye: "Bongo tokosala nini?"
11 Ayanolaki mpe alobi na bango: "Moto oyo azali na bilamba mibale, apesa ye oyo azali na bilamba te; mpe moto oyo azali na bilei, asala mpe bongo.
12 Bongo bakɔngɔli-mpako mpe bayaki mpo na kozwa batisimo, + mpe balobaki na ye: “Molakisi, tokosala nini?”
13 Mpe alobi na bango: "Bózwa mbongo mingi te koleka oyo epesameli bino."

14 Bongo basoda batunaki ye boye: "Mpe tokosala nini?" Mpe alobaki na bango ete: “Bósala mobulu na moto te, to kofunda moto moko te na lokuta; mpe bosepeli na lifuti na bino.
15 Mpe lokola bato bazalaki na bozeli, mpe bato banso bakanisaki o mitema mya bango mpo ya Yoane, soko azalaki Klisto, to te;
16 Yoane ayanolaki, kolobaka na bango banso: "Nazali kobatisa bino na mai; kasi moto oyo aleki ngai na nguya, akoya, oyo nabongi te kofungola nsinga ya sapato na ye: akobatisa bino na Molimo Mosantu mpe na moto.
+ 17 Ye oyo mbeli na ye ezali na lobɔkɔ na ye, + mpe akopɛtola mabele na ye, + mpe akoyanganisa blé na esika na ye ya kobomba biloko; kasi matiti ya matiti akotumba na mɔ́tɔ oyo ekoki kozimisama te.
18 Mpe makambo mingi mosusu na elendiseli ya ye asakolaki epai ya bato.
+ 19 Nzokande, Erode + mokonzi + apamelaki ye mpo na Erode mwasi ya Filipe, ndeko na ye, + mpe mpo na makambo nyonso ya mabe oyo Erode asalaki.
+ 20 Abakisaki lisusu likambo oyo: + akangaki Yoane na bolɔkɔ.
21 Nzokande, ntango bato nyonso bazwaki batisimo, esalemaki ete Yesu mpe azwaki batisimo mpe kobondela, likoló efungwamaki.
22 Mpe Molimo Mosantu akitaki na nzoto lokola ebenga likolo na ye, mpe mongongo moko ewutaki na lola, oyo elobaki: “Yo ozali Mwana na ngai ya bolingo; na yo nasepeli mingi.
23 Mpe Yesu ye moko abandaki kozala na mibu soko ntuku misato, azalaki (lokola ekanisamaki) mwana ya Yozefe, oyo azalaki mwana ya Heli.
+ 24 Ye azalaki mwana ya Mata, oyo azalaki mwana ya Levi, oyo azalaki mwana ya Meleki, oyo azalaki mwana ya Yana, oyo azalaki mwana ya Yozefe.
+ 25 Ye azalaki mwana ya Matatia, oyo azalaki mwana ya Amosa, oyo azalaki mwana ya Naume, oyo azalaki mwana ya Esli, oyo azalaki mwana ya Nage.
+ 26 Oyo azalaki mwana ya Maate, oyo azalaki mwana ya Matatia, oyo azalaki mwana ya Semei, oyo azalaki mwana ya Yozefe, oyo azalaki mwana ya Yuda.
+ 27 Oyo azalaki mwana ya Yoana, oyo azalaki mwana ya Resa, oyo azalaki mwana ya Sorobabele, oyo azalaki mwana ya Salatiele, oyo azalaki mwana ya Neri.
+ 28 Oyo azalaki mwana ya Meleki, oyo azalaki mwana ya Adi, oyo azalaki mwana ya Kosame, oyo azalaki mwana ya Elmodame, oyo azalaki mwana ya Ere.
+ 29 Oyo azalaki mwana ya Yose, oyo azalaki mwana ya Eliezere, oyo azalaki mwana ya Yorime, oyo azalaki mwana ya Matate, oyo azalaki mwana ya Levi.
+ 30 Oyo azalaki mwana ya Simeona, oyo azalaki mwana ya Yuda, oyo azalaki mwana ya Yosefe, oyo azalaki mwana ya Yonane, oyo azalaki mwana ya Eliakime.
+ 31 Oyo azalaki mwana ya Melea, oyo azalaki mwana ya Menane, oyo azalaki mwana ya Matata, oyo azalaki mwana ya Natane, oyo azalaki mwana ya Davidi.
+ 32 Oyo azalaki mwana ya Yese, oyo azalaki mwana ya Obede, oyo azalaki mwana ya Booze, oyo azalaki mwana ya Salone, oyo azalaki mwana ya Naasone.
+ 33 Oyo azalaki mwana ya Aminadabe, oyo azalaki mwana ya Arame, oyo azalaki mwana ya Esrome, oyo azalaki mwana ya Farese, oyo azalaki mwana ya Yuda.
+ 34 Oyo azalaki mwana ya Yakobo, oyo azalaki mwana ya Yisaka, oyo azalaki mwana ya Abrahama, oyo azalaki mwana ya Tara, oyo azalaki mwana ya Nakore.
+ 35 Oyo azalaki mwana ya Saruke, oyo azalaki mwana ya Ragau, oyo azalaki mwana ya Faleke, oyo azalaki mwana ya Hebere, oyo azalaki mwana ya Sala.
36 Oyo azalaki mwana ya Kaina, oyo azalaki mwana ya Arfaxade, oyo azalaki mwana ya Seme, oyo azalaki mwana ya Noe, oyo azalaki mwana ya Lameke.
+ 37 Ye azalaki mwana ya Matusala, oyo azalaki mwana ya Enoka, oyo azalaki mwana ya Yerede, oyo azalaki mwana ya Maleleele, oyo azalaki mwana ya Kainana.
38 Oyo azalaki mwana ya Enosi, oyo azalaki mwana ya Sete, oyo azalaki mwana ya Adama, oyo azalaki mwana ya Nzambe.

MOKAPO YA 4

1 Mpe Yesu atondaki na Molimo Mosantu, azongaki uta na Yordani, mpe Molimo akambami na esobe.
2 Lokola Zabolo amekami mikolo ntuku minei. Mpe na mikolo wana alyaki eloko te, mpe ntango esilaki, na nsima ayokaki nzala.
3 Bongo Zabolo alobi na ye: "Soki ozali Mwana ya Nzambe, tika libanga oyo ekoma limpa."
4 Bongo Yesu azongiseli ye: " Ekomami ete: "Moto akobika kaka na mampa te, kasi na maloba nyonso ya Nzambe."
5 Mpe zabolo, kokamataka ye o ngomba moko molai, alakisaki ye makonzi manso ma mokili na mwa ntango.
6 Bongo Zabolo alobaki na ye: "Nakopesa yo nguya oyo nyonso mpe nkembo na bango. mpe moto nyonso oyo nalingi, nakopesa yango.
7 Soko okosambela ngai, nyonso ekozala ya yo.
8 Bongo Yesu azongiseli ye: " Longwa na ngai, Satana, mpo ekomami ete: "Okosambela Nkolo Nzambe na yo, mpe okosalela kaka ye."
9 Mpe amemaki ye na Yerusaleme, mpe atyaki ye na nsɔngɛ ya tempelo, mpe alobaki na ye ete: “Soki ozali Mwana ya Nzambe, mibwaka na nse longwa awa.
10 Mpo ekomami: "Akopesa baanzelu na ye mokumba ya kobatela yo.
11 Mpe na maboko ma bango bakomema yo, noki te okobeta makolo na yo na libanga.
12 Yezu azongiseli ye: " Elobami ete: "Okomeka Nkolo Nzambe na yo te."
13 Mpe esilisaki kosukisa bomekoli nyonso, alongwaki epai na ye mpo na eleko moko.
14 Mpe Yesu azongaki na nguya ya Molimo na Galile, mpe lokumu na ye epalanganaki na etuka mobimba ya zingazinga.
15 Mpe azalaki koteya na bandako na bango, azwaki nkembo na bato banso.
+ 16 Mpe akómaki na Nazarete, epai akolaki, + mpe lokola momeseno na ye, akɔtaki na sinagoga na mokolo ya sabata, mpe atɛlɛmaki mpo na kotánga.
17 Mpe bapesaki ye buku ya profeta Yisaya. Mpe ntango afungolaki buku yango, amonaki esika oyo ekomamaki.
18 Molimo mwa Nkolo azali likolo lya ngai, pamba té apakolaki ngai mpo na kosakola nsango malamu epai ya babola; atindi ngai mpo na kobikisa bato oyo mitema ebukani, mpo na kosakola kobikisama epai ya bakangami,

mpe kozongela komona epai ya bato bakufá miso, mpo na kosikola baoyo babɛtami.
19 Mpo na kosakola mbula oyo Nkolo andimami.
20 Mpe akangaki buku, mpe apesaki yango lisusu na mosaleli, mpe afandaki. Mpe miso ya bato nyonso oyo bazalaki na sinagoga ekangamaki epai na ye.
21 Mpe abandaki koloba na bango: “ Lelo makomi oyo ekokisami na matoyi na bino.”
22 Mpe banso bapesaki ye litatoli, mpe bakamwaki na maloba ma boboto maye mabimaki o monoko mwa ye. Mpe balobi: "Oyo azali mwana ya Yozefe te?"
23 Mpe alobi na bango: " Bokoloba na ngai lisese oyo: Monganga, mibikisa.
24 Mpe alobi: " Ya solo nalobi na bino: Mosakoli moko te andimami o mboka na ye."
+ 25 Kasi nazali koyebisa bino solo, basi-kufeli mibali mingi bazalaki na Yisraele na mikolo ya Eliya, ntango lola ekangamaki mbula misato na sanza motoba, ntango nzala monene ezalaki na mokili mobimba;
26 Kasi Eliya atindamaki epai ya moko te kati na bango, longola se epai ya Sarepta, engumba moko ya Sidone, epai ya mwasi moko oyo akufelá mobali.
+ 27 Mpe bato mingi ya maba bazalaki na Yisraele na ntango ya mosakoli Elise; mpe moko te kati na bango apetolamaki, longola se Namana Mosiri.
+ 28 Mpe bato nyonso oyo bazalaki na sinagoga, ntango bayokaki makambo yango, batondaki na nkanda.
29 Mpe atɛlɛmaki, mpe babenganaki ye libanda ya engumba, mpe bakambaki ye na nsɔngɛ ya ngomba oyo engumba na bango etongamaki likoló na yango, ete bakoka kobwaka ye na nse na motó.
+ 30 Kasi ye azalaki koleka na katikati na bango, akendaki.
+ 31 Mpe bakitaki na Kapernaume, engumba moko ya Galile, mpe bateyaki bango na mikolo ya sabata.
32 Mpe bakamwaki na mateya na ye, mpo liloba na ye ezalaki na nguya.
33 Mpe na sinagoga ezalaki na moto moko, oyo azalaki na elimo ya zabolo ya mbindo, mpe azalaki koganga na mongongo makasi.
34 Alobi: "Tika biso; tozali na likambo nini na yo, yo Yesu ya Nazarete? oyei kobebisa biso? Nayebi yo nani ozali; Mosantu ya Nzambe.
35 Bongo Yesu apamelaki ye, alobi: " Kamba kimia pe bima na kati na ye." Mpe ntango zabolo abwakaki ye na katikati, abimaki na kati na ye, mpe azokisaki ye te.
36 Mpe bango nyonso bakamwaki, mpe balobaki ete: “Liloba oyo ezali nini!” mpo na bokonzi mpe na nguya, apesi mitindo na bilimo ya mbindo, mpe babimi.
37 Mpe lokumu na ye ekendeki na bisika nyonso ya mboka zingazinga.
+ 38 Mpe abimaki na sinagoga mpe akɔtaki na ndako ya Simona. Mpe mama ya mwasi ya Simona azwaki fiɛvrɛ makasi; mpe babondelaki ye mpo na ye.
39 Mpe atɛlɛmaki likoló na ye, mpe apamelaki fiɛvrɛ; mpe etiki ye: mpe mbala moko atɛlɛmaki mpe asalelaki bango.
+ 40 Nzokande ntango moi ezalaki kolala, bato nyonso oyo bazalaki na maladi ndenge na ndenge bamemaki bango epai na ye; mpe atiaki maboko ma ye moko na moko na bango, mpe abikisaki bango.
41 Bademo mpe babimaki na kati ya bato ebele, bazalaki koganga pe kolobaka: "Yo ozali Klisto Mwana ya Nzambe." Mpe apamelaki bango mpe atikaki bango te koloba, mpo bayebaki ete ye azali Klisto.
+ 42 Mpe ekómaki moi, alongwaki mpe akendaki na esika moko ya esobe, mpe bato balukaki ye, mpe bayaki epai na ye, mpe bapekisaki ye, mpo alongwa na bango te.
43 Mpe alobi na bango: " Nasengeli kosakola Bokonzi ya Nzambe na bingumba mosusu;
44 Mpe azalaki kosakola na basinagoga ya Galile.

MOKAPO YA 5

1 Mpe esalemaki ete, ntango bato bazalaki kofina ye mpo na koyoka liloba lya Nzambe, atɛlɛmaki pembeni ya laki ya Genesaret.
+ 2 Mpe amonaki masuwa mibale etɛlɛmi pembeni ya laki, kasi babomi-mbisi babimaki na kati na yango mpe bazalaki kosukola minyama na bango.
+ 3 Mpe akɔtaki na moko ya masuwa, oyo ezalaki ya Simona, mpe abondelaki ye ete abwaka mwa moke na mabele. Mpe afandaki, mpe ateyaki bato libanda ya masuwa.
4 Nzokande, ntango asilaki koloba, alobaki na Simona ete: “Bóbwaka na mai mozindo, mpe bókitisa minyama na bino mpo na kobwaka mai.”
5 Simo azongiseli ye: "Molakisi, tosalaki mosala makasi butu mobimba, mpe tozwi eloko te.
6 Mpe ntango basalaki yango, bakangaki ebele ya mbisi, mpe monyama na bango ebukanaki.
7 Mpe basalaki elembo epai ya baninga ba bango, baye bazalaki na masuwa mosusu, ete baya mpe kosunga bango. Mpe bayaki, mpe batondisaki masuwa nyonso mibale, na boye ete ebandaki kozinda.
8 Tango Simon Petelo amoni yango, akweaki na mabolongo ya Yesu pe alobi: "Longwa na ngai; mpo nazali moto ya masumu, O Nkolo.
+ 9 Mpo ye mpe bato nyonso oyo bazalaki elongo na ye bakamwaki na mopɛpɛ ya mbisi oyo bakangaki.
10 Mpe bongo ezalaki lisusu Yakobo, mpe Yoane, bana ba Zebede, baye bazalaki baninga na Simo. Mpe Yesu alobaki na Simona ete: “ Kobanga te; uta sikawa okokanga bato.
11 Mpe ntango bamemaki masuwa ma bango o mabele, batikaki manso, mpe balandaki ye.
12 Mpe esalemaki ete, ntango azalaki na engumba moko, talá moto moko oyo atondi na maba, + amonaki Yesu akweaki na elongi mpe abondelaki ye: “Nkolo, soki olingi, okoki kopɛtola ngai.”
13 Mpe asembolaki loboko na ye mpe asimbaki ye, alobi: " Nalingi. Mpe mbala moko maba elongwaki epai na ye.
14 Mpe apesaki ye mitindo ete ayebisa moto te, kasi kende, mpe omilakisa epai ya nganga-nzambe, mpe pesa likabo mpo na kopetola yo, ndenge Moize atindaki, mpo na litatoli epai na bango.
15 Nzokande, lokumu na ye ekómaki mingi koleka, mpe ebele ya bato bayanganaki mpo na koyoka mpe kobikisama na ye na bolɛmbu na bango.
16 Mpe amilongolaki o esobe, mpe abondelaki.
+ 17 Mpe esalemaki ete na mokolo moko boye, ntango azalaki koteya, Bafalisai mpe minganga ya Mibeko bafandaki pembeni, babimaki na bingumba nyonso ya Galilai mpe ya Yudea mpe ya Yerusaleme azalaki wana mpo na kobikisa bango.

18 Mpe, tala, bato bamemaki na mbeto mobali moko oyo azwaki bokono ya paralysie.
19 Mpe ekokaki te komona na nzela nini bakokaki kokotisa ye na ntina ya ebele ya bato, bakendeki likolo lya ndako, mpe bakitisaki ye na nzela ya mabaya elongo na mbeto na ye o katikati liboso lya Yesu.
20 Tango amoni bondimi na bango, alobi na ye: " Moto, masumu na yo elimbisami."
21 Mpe bakomeli ná Bafalisai babandaki kokanisa: “Nani azali moto oyo azali kofinga Nzambe?” Nani akoki kolimbisa masumu, kasi kaka Nzambe?
22 Kasi ntango Yesu asosolaki makanisi na bango, azongiselaki bango ete: “ Bozali kokanisa nini na mitema na bino?
23 Soki ezali pete koleka, koloba: Masumu na yo elimbisami; to koloba ete: Tɛlɛmá mpe tambola?
24 Kasi ete bokoka koyeba ete Mwana wa Moto azali na nguya likolo lya mabele ya kolimbisa masumu, (alobaki na mobeli ya paralysie,) Nalobi na yo: Telema, mpe kamata mbeto na yo, mpe kende o kati ya ndako na yo.
25 Mpe mbala moko atɛlɛmaki liboso ya bango, mpe akamataki oyo alalaki, mpe alongwaki na ndako ya yemei, kokumisaka Nzambe.
26 Mpe bango nyonso bakamwaki, mpe bakumisaki Nzambe, mpe batondaki na bobangi, mpe balobaki ete: “Tomoni makambo ya kokamwa lelo.”
27 Mpe nsima ya makambo wana, abimaki, mpe amonaki mofuti mpako moko, nkombo na ye Levi, afandi na esika oyo bazwaka mpako .
28 Mpe atikaki nyonso, atɛlɛmaki mpe alandaki ye.
+ 29 Mpe Levi apesaki ye fɛti monene na ndako na ye moko, mpe ebele ya bakɔngɔli-mpako mpe bato mosusu bafandaki elongo na bango.
30 Nzokande bakomeli na bango pe Bafalisai bamilelaki na bayekoli na ye: "Mpo na nini bozali kolia pe komela elongo na bafuti mpako pe basumuki?"
31 Yezu azongiseli bango: " Bato ya nzoto kolɔngɔnɔ bazali na mposa ya monganga te; kasi baoyo bazali na maladi.
32 Nayaki kobenga bayengebene te, kasi basumuki mpo na koyambola.
33 Mpe balobi na ye: "Mpo na nini bayekoli ba Yoane bakilaka bilei mbala mingi mpe babondelaka mpe bayekoli ya Bafalisai; kasi oyo ya yo azali kolya mpe komɛla?
34 Mpe alobi na bango ete: “ Bokoki kokila bana ya ndako ya libala ntango mobali ya libala azali elongo na bango?”
+ 35 Kasi mikolo ekoya, ntango mobali ya libala akolongolama epai na bango, mpe na nsima bakokila bilei na mikolo yango.
36 Mpe alobaki lisusu lisese yoko epai ya bango; Moto moko te alati eteni ya elamba ya sika likolo ya elamba ya kala; soki te, boye ya sika ekofuta, mpe eteni eye elongolamaki na ya sika eyokani te na oyo ya kala.
37 Mpe moto moko te akotiaka vinyo ya sika na milangi ya kala; soki te vinyo ya sika ekopasola milangi, mpe ekosopama, mpe milangi ekobeba.
+ 38 Kasi vinyo ya sika esengeli kotyama na milangi ya sika; mpe nyonso mibale ebatelami.
39 Moto moko te oyo ameli vinyo ya kala azalaka na mposa ya sika.

MOKAPO YA 6

1 Mpe esalemaki ete na sabata ya mibale nsima ya mokolo ya liboso, alekaki na bilanga ya mbuma; mpe bayekoli ba ye babukaki matoi ma mbuma, mpe baliaki, kopakolaka yango o maboko ma bango.
2 Bafalisai mosusu balobi na bango ete: “Mpo na nini bosalaka makambo oyo epesameli nzela te ya kosala na mikolo ya sabata?
3 Bongo Yesu ayanolaki bango boye: " Botangi ata boye te, oyo Davidi asalaki ntango ye moko mpe bato oyo bazalaki elongo na ye bayokaki nzala.
4 Boni akotaki o ndako ya Nzambe, mpe akamataki mpe aliaki mampa ya kolakisa, mpe apesaki lisusu na baye bazalaki elongo na ye; oyo epesameli nzela te ya kolya kasi kaka mpo na banganga-nzambe?
5 Mpe alobaki na bango ete: “Mwana ya moto azali mpe Nkolo ya sabata.”
+ 6 Mpe esalemaki ete na sabata mosusu, akɔtaki na sinagoga mpe azalaki koteya: mpe ezalaki na moto moko oyo lobɔkɔ na ye ya mobali ekauki.
7 Mpe bakomeli mpe Bafalisai bazalaki kotala ye soki akobikisa na mokolo ya sabata; ete bakoka kofunda ye.
+ 8 Kasi ayebaki makanisi na bango, + mpe alobaki na moto oyo azalaki na lobɔkɔ oyo ekauki: “ Tɛlɛmá mpe telema na katikati.” Mpe atɛlɛmaki mpe atɛlɛmaki.
9 Bongo Yesu alobi na bango: " Nakotuna bino likambo moko; Ezali na nzela na mikolo ya sabata kosala malamu, to kosala mabe? mpo na kobikisa bomoi, to kobebisa yango?
10 Mpe atalaki bango nyonso zingazinga, alobaki na moto yango: “ Sembola lobɔkɔ na yo.” Mpe asali bongo: mpe loboko na ye ezongaki lokola mosusu.
11 Mpe batondaki na bozoba; mpe basololaki moko na mosusu nini bakokaki kosala Yesu.
12 Mpe esalemaki ete o mikolo miye, abimaki o ngomba yoko mpo ya kosambela, mpe akobaki butu mobimba na losambo epai ya Nzambe.
13 Mpe ntango moi ekómaki, abengaki bayekoli na ye, mpe na kati na bango, aponaki zomi na mibale, mpe apesaki bango nkombo ya bantoma;
14 Simo, (oyo apesaki ye pe nkombo Petelo) ná Andre ndeko na ye, Yakobo ná Yoane, Filipe ná Bartolome.
15 Matai ná Toma, Yakobo mwana ya Alfee, ná Simo oyo abengami Zelote.
16 Mpe Yudasi ndeko ya Yakobo, mpe Yuda Mosikariote, oyo azalaki mpe motɛki.
+ 17 Mpe akitaki elongo na bango, mpe atɛlɛmaki na patatalu, + mpe etuluku ya bayekoli na ye, + mpe ebele ya bato oyo bautaki na Yudea mobimba mpe na Yerusaleme, mpe na libongo ya mbu + ya Tulo mpe ya Sidone, + bayaki koyoka ye. mpe mpo ya kobikisama na bokono bwa bango;
18 Mpe baoyo batungisamaki na bilimo ya mbindo.
19 Mpe ebele ya bato nyonso balukaki kosimba ye, mpo bolamu ebimaki na kati na ye mpe ebikisaki bango nyonso.
+ 20 Mpe atombolaki miso na ye epai ya bayekoli na ye mpe alobaki ete: “ Bópambola bino babola, mpo bokonzi ya Nzambe ezali ya bino.”
21 Esengo na bino oyo bozali na nzala sikoyo, mpo bokotonda. Esengo na bino baoyo bazali kolela sikoyo, mpo bokoseka.
22 Bopambolami, ntango bato bakoyina bino, mpe ntango bakokabola bino na lisanga lya bango, mpe bakofinga bino,

mpe bakobwaka nkombo ya bino lokola bobe, mpo ya Mwana wa Moto.
+ 23 Bósepela na mokolo yango, mpe bópumbwa na esengo, mpamba te, talá, mbano na bino ezali monene na likoló.
24 Kasi mawa na bino baye bozali na bozwi! mpo bozwi libɔndisi na bino.
25 Mawa na bino baye botondi! mpo bokoyoka nzala. Mawa na bino oyo bozali koseka sikawa! mpo bokolela mpe bokolela.
26 Mawa na bino, ntango bato banso bakoloba malamu mpo na bino! mpo boye basalaki batata ba bango epai ya baprofeta ba lokuta.
27 Kasi nalobi na bino baoyo boyokaka: Bolinga banguna na bino, bósalaka malamu epai ya baoyo bayinaka bino.
+ 28 Pambolá baoyo bazali kolakela yo mabe, + mpe bóbondela mpo na baoyo bazali kosalela yo mabe.
+ 29 Mpe moto oyo akobɛta yo na litama moko, pesá mpe litama mosusu; mpe ye oyo akolongola elamba na yo apekisa te kokamata elamba na yo mpe.
+ 30 Pesá moto nyonso oyo azali kosɛnga yo; mpe epai ya ye oyo akolongola biloko na yo, senga yango lisusu te.
31 Mpe lokola bolingi ete bato basala epai ya bino, bosalaka bango mpe ndenge moko.
32 Mpo soki bolingi baoyo balingaka bino, bozali na matɔndi nini? mpo basumuki balingaka mpe baoyo balingaka bango.
33 Mpe soko bosali bolamu epai ya baoyo bazali kosala bino bolamu, bozali na matondi nini? mpo basumuki mpe basalaka bongo.
34 Mpe soko bodefi epai ya bango baye bozali kolikya kozwa, bozali na matondi nini? mpo basumuki badefisaka mpe basumuki, mpo na kozwa lisusu mingi lokola.
35 Kasi bolinga banguna ba bino, mpe bosalaka bolamu, mpe bodefisa, kolikyaka lisusu te; mpe mbano na bino ekozala monene, mpe bokozala bana ba Oyo-Aleki-Likoló: mpo azali na boboto epai ya bato oyo bazangi botondi mpe epai ya bato mabe.
36 Bongo bozala na ngolu, lokola Tata na bino mpe azali na ngolu.
37 Bosambisa te, mpe bokosambisama te: bokweisa etumbu te, mpe bokosambisama te.
38 Pesá, mpe ekopesama epai ya bino; mezire malamu, oyo efinami na nse, mpe eningisami esika moko, mpe emati, bato bakopesa na ntolo na yo. Pamba té, na mezire oyo bozali komeka, ekomekama na bino lisusu.
39 Alobi na bango lisese moko boye: " Mokufi miso akoki kokamba mokufi miso? bango mibale bakokwea na libulu te?
40 Moyekoli aleki molakisi na ye te, kasi moto nyonso oyo azali moto ya kokoka akozala lokola molakisi na ye.
41 Mpe mpo na nini ozali kotala nkasa oyo ezali na liso ya ndeko na yo, kasi ozali kososola te likonzí oyo ezali na liso na yomei?
+ 42 Soko ndenge nini okoki koloba na ndeko na yo ete: “Ndeko, tiká nabenda libenga oyo ezali na liso na yo, + nzokande yo moko omoni te likonzí oyo ezali na liso na yo moko?” Yo mokosi, bóbwaka liboso likonzí na liso na yo moko, mpe na nsima okomona polele mpo na kobimisa libenga oyo ezali na liso ya ndeko na yo.
43 Mpo nzete ya malamu ebotaka mbuma ya kobeba te; mpe nzete oyo ebebi ebotaka mbuma malamu te.
44 Mpo nzete nyonso eyebani na mbuma na ye moko. Mpo bato babukaka figi na nzube te, mpe babukaka mbuma ya vinyo na nzete ya matiti te.
45 Moto malamu uta na bomengo bolamu bwa motema mwa ye abimisaka eye ezali malamu; mpe moto mabe uta na bomengo bobe bwa motema mwa ye abimisaka eye ezali bobe: mpo na bofuluki bwa motema monoko mwa ye ezali koloba.
46 Mpe mpo na nini bozali kobenga ngai, Nkolo, Nkolo, mpe bosalaka te makambo maye nalobi?
+ 47 Moto nyonso oyo akoya epai na ngai mpe akoyoka maloba na ngai mpe asali yango, nakoyebisa bino nani azali lokola ye.
+ 48 Azali lokola moto oyo atongaki ndako, atimolaki na mozindo mpe atyaki moboko na libanga, mpe ntango mpela ebimaki, ebale ebɛtaki ndako yango makasi mpe ekokaki koningisa yango te .
49 Kasi ye oyo ayokaka, mpe asali te, azali lokola moto oyo azangi moboko atongaki ndako likolo lya mabele; oyo ebale ebɛtaki makasi, mpe mbala moko ekweaki; mpe libebi ya ndako yango ezalaki monene.

MOKAPO YA 7

1 Nzokande, ntango asilisaki maloba na ye nyonso liboso ya bato, akɔtaki na Kapernaume.
2 Mpe mosaleli moko ya mokonzi moko ya basoda, oyo azalaki na bolingo na ye, azalaki na maladi, mpe azalaki pene ya kokufa.
3 Mpe ntango ayokaki Yesu, atindaki epai na ye bankulutu ya Bayuda, mpo na kobondela ye ete aya kobikisa mosaleli na ye.
4 Mpe ntango bakómaki epai ya Yesu, babondelaki ye mbala moko: “Abongi mpo na moto oyo asengeli kosala boye.
5 Pamba té alingi ekolo na biso, pe atongaki biso sinagoga.
6 Bongo Yesu akendaki elongo na bango. Mpe ntango azalaki mosika te na ndako, mokonzi ya basoda atindaki baninga epai na ye, balobi na ye ete: “Nkolo, komitungisa te, mpo nabongi te ete okota na nse ya ndako na ngai.
7 Yango wana nakanisaki te ete nabongi koya epai na yo.
+ 8 Mpo ngai mpe nazali moto oyo atyami na nse ya bokonzi, nazali na basoda na nse na ngai, mpe nazali koloba na moto moko: Kende, mpe ye azali kokende; mpe na mosusu: “Yaka, mpe ye akoya; mpe na mosaleli na ngai: “Salá boye, mpe asali yango.”
9 Ntango Yesu ayokaki makambo wana, akamwaki na ye, mpe abalusaki ye, mpe alobaki na bato oyo balandaki ye ete: “ Nazali koloba na bino ete, namoni kondima monene boye te, kasi na Yisraele te.”
10 Mpe batindami, bazongi na ndako, bakutaki mosaleli abiki.
11 Mpe esalemaki mokolo mwa nsima, ete akendeki o mboka yoko ebengami Naina; mpe mingi ya bayekoli ba ye bakendaki elongo na ye, mpe bato mingi.
12 Nzokande, ntango akómaki pene na ekuke ya engumba, talá, bamemaki mokufi moko, mwana se moko ya mama na ye, mpe mwasi akufelá mobali, mpe bato mingi ya engumba bazalaki elongo na ye.
13 Mpe ntango Nkolo amonaki ye, ayokelaki ye mawa, mpe alobaki na ye ete: “ Lela te.”

14 Mpe ayaki mpe asimbaki ebembe, mpe baoyo bamemaki ye batɛlɛmaki kaka. Mpe alobaki ete: “ Elenge mobali, nalobi na yo ete, Tɛlɛmá.”
15 Mpe moto oyo akufaki afandaki mpe abandaki koloba. Mpe apesaki ye epai ya mama na ye.
16 Mpe bobangi eyaki na bato banso, mpe bakumisaki Nzambe, balobi: "Mosakoli moko monene atelemi kati na biso; mpe, Ete Nzambe akei kotala bato ba ye.
17 Mpe nsango oyo ya ye epalanganaki na Yudea mobimba, mpe na etuka mobimba ya zingazinga.
18 Mpe bayekoli ya Yoane balakisaki ye makambo nyonso wana.
" to koluka toluka mosusu?
20 Ntango bato yango bakómaki epai na ye, balobaki ete: “Yoane Mobatisi atindi biso epai na yo mpo na koloba ete: “Ozali moto oyo asengeli koya?” to koluka toluka mosusu?
21 Mpe o ngonga wana kaka abikisaki mingi ya bokono mpe malɔzi ya bango, mpe ya milimo mabe; mpe epai ya bato mingi oyo bakufá miso apesaki bomoni.
22 Bongo Yesu azongiseli bango: " Bókende koyebisa Yoane makambo oyo bomoni pe boyoki; boniboni ete bakufá miso bamonaka, batɛngumi bazali kotambola, bato ya maba bapɛtolami, bakufi matoi bayokaka, bakufi basekwi, epai ya babola nsango malamu esakolami.
23 Mpe apambolami ye, oyo akosilika te na ngai.
24 Mpe ntango bamemi-nsango ba Yoane bakei, abandaki koloba na bato na ntina ya Yoane: “ Bobimaki na esobe mpo na kotala nini? Nzete ya nzete oyo eningani na mopɛpɛ?
25 Kasi bobimaki mpo na kotala nini? Moto oyo alati bilamba ya pɛtɛɛ? Tala, baoyo balati bilamba kitoko, mpe bazali na bomoi ya malamu, bazali na lopango ya bakonzi.
26 Kasi bobimaki mpo na kotala nini? Mosakoli moko? Iyo, nalobi epai ya bino, mpe mingi koleka profeta.
27 Oyo ezali ye, oyo ekomami na ntina na ye: Tala, nazali kotinda momemi-nsango na ngai liboso ya elongi na yo, oyo akobongisa nzela na yo liboso na yo.
28 Pamba té nalobi na bino: Kati na baoyo babotami na basi, ezali na mosakoli moko te oyo aleki Yoane Mobatisi.
+ 29 Mpe bato nyonso oyo bayokaki ye, mpe bakɔngɔli-mpako, balobaki ete Nzambe azali sembo, ntango bazwaki batisimo na batisimo ya Yoane.
30 Nzokande Bafalisai ná bato ya mibeko baboyaki toli ya Nzambe mpo na bango moko, mpamba te bazwaki batisimo na ye te.
31 Mpe Nkolo alobaki: Bongo nini nakokokanisa bato ya nkola eye? mpe bazali ndenge nini?
+ 32 Bazali lokola bana mike oyo bafandi na zando mpe bazali kobenga bango na bango mpe bazali koloba ete: “Tobɛti piololo mpo na bino, mpe bobini te; toleli bino, mpe boleli te.
+ 33 Mpo Yoane Mobatisi ayaki kolya limpa te mpe komɛla vinyo te; mpe bolobi: Azali na zabolo.
34 Mwana ya moto ayei kolia pe komela; mpe bolobi: Tala moto ya koleisa makasi, mpe momeli vinyo, moninga ya bakati-mpako mpe basumuki!
35 Kasi bwanya elongisami na bana na ye nyonso.
36 Mpe moko ya Bafalisai asɛngaki ye ete alya elongo na ye. Mpe akɔtaki na ndako ya Mofalisai, mpe afandaki mpo na kolya.
37 Mpe, talá, mwasi moko na engumba, oyo azalaki mosumuki, ntango ayebaki ete Yesu afandi na bilei na ndako ya Mofalisai, amemaki sanduku ya mafuta ya mafuta ya alabaster.
38 Mpe atɛlɛmaki na makolo na ye nsima na ye kolela, mpe abandaki kosukola makolo na ye na mpisoli, mpe apangusaki yango na nsuki ya motó na ye, mpe apesaki ye beze na makolo, mpe apakolaki yango na mafuta.
39 Mofalisai oyo abengaki ye amonaki yango, alobaki na motema na ye: "Mobali oyo, soki azalaki mosakoli, alingaki koyeba nani mpe lolenge nini ya mwasi oyo azali kosimba ye, mpo azali mosumuki."
40 Bongo Yesu azongiseli ye: " Simon, nazali na likambo ya koyebisa yo." Mpe alobi: “Molakisi, loba lisusu.”
+ 41 Ezalaki na modefisi moko oyo azalaki na nyongo mibale: moko azalaki na nyongo ya mbongo nkama mitano (500), mpe mosusu ntuku mitano.
42 Mpe ntango bazalaki na eloko ya kofuta te, alimbisaki bango mibale na polele. Boye, yebisá ngai, nani kati na bango akolinga ye mingi?
43 Simona ayanolaki mpe alobaki: "Nakanisi ete ye oyo alimbisaki mingi." Mpe alobaki na ye ete: “ Osambisi malamu.”
44 Mpe abalukaki epai ya mwasi mpe alobaki na Simona ete: “ Omoni mwasi oyo?” Nakɔtaki na ndako na yo, opesaki ngai mai te mpo na makolo na ngai, kasi asukoli makolo na ngai na mpisoli, mpe apangusi yango na nsuki ya motó na ye.
+ 45 Opesaki ngai lipwɛpwɛ te: + kasi banda ntango nakɔtaki, atiki kopesa ngai lipwɛpwɛ te.
+ 46 Opakoli motó na ngai mafuta té, kasi mwasi oyo apakoli makolo na ngai mafuta.
47 Yango wana nalobi epai ya yo: Masumu na ye, oyo ezali mingi, elimbisami; mpo ete alingaki mingi: kasi oyo alimbisami moke, ye moko alingaka mingi te.
48 Alobi na ye: " Masumu na yo elimbisami."
49 Bongo bato oyo bafandaki elongo na ye babandaki koloba na motema na bango: "Nani oyo alimbisaka masumu mpe?"
50 Mpe alobaki na mwasi: " Kondima na yo ebikisi yo; kende na kimia.

MOKAPO YA 8

1 Mpe esalemaki ete na nsima, atambolaki na bingumba mpe bamboka nyonso, kosakolaka mpe kosakola nsango malamu ya bokonzi ya Nzambe: mpe bato zomi na mibale bazalaki elongo na ye.
2 Mpe basi mosusu oyo babikisamaki na bilimo mabe mpe na bolɛmbu, Maria abengamaki Magadalena, oyo bademo nsambo babimaki na kati na ye.
3 Mpe Yoana mwasi ya Kuza mobateli ya Erode, mpe Susana, mpe bato mosusu mingi, oyo bazalaki kosalela ye na biloko na bango.
4 Mpe ntango bato mingi bayanganaki, mpe bayaki epai na ye uta na bingumba nyonso, alobaki na lisese moko.
+ 5 Moloni moko abimaki mpo na kolona mboto na ye. mpe enyatamaki na nse, mpe bandeke ya likoló elyaki yango.
6 Mpe bamosusu bakweyaki likolo lya libanga; mpe ntango kaka ebimaki, ekauki, mpo ezalaki na mai te.
7 Mpe bamosusu bakweyaki o ntei ya banzube; mpe banzubɛ ebimaki elongo na yango, mpe ekangaki yango.

8 Mpe mosusu ekweaki na mabele ya malamu, mpe ebimaki, mpe ebotaki mbuma mbala nkama moko. Mpe asili koloba makambo wana, agangaki ete: “ Moto oyo azali na matoi mpo na koyoka, ayoka.”
9 Bayekoli na ye batunaki ye: “Lisese oyo ekoki kozala nini?
10 Mpe alobi: " Epesami na bino koyeba mabombami ya Bokonzi ya Nzambe. ete lokola bamonaka bamona te, mpe na koyokaka, bakoka kososola te.
11 Lisese ezali boye: Momboto ezali liloba ya Nzambe.
12 Baoyo bazali pembenipembeni ya nzela bazali baoyo bayokaka; nde zabulu ayei, mpe alongoli liloba o mitema mya bango, noki bandimela mpe babikisama.
13 Bato oyo bazali na libanga bazali baoyo, ntango bayoki, bayambi liloba na esengo; mpe oyo ezali na misisa te, oyo mpo na mwa ntango endimi, mpe na ntango ya komekama ekweyi mosika.
14 Mpe oyo ekweyaki o ntei ya nzube ezali bango, oyo, ntango bayoki, babimi, mpe bakangami na mitungisi mpe bomengo mpe bisengo ya bomoi oyo, mpe bamemeli mbuma te na bobongi nie.
15 Kasi ete na mabele ya malamu ezali bango, oyo na motema sembo mpe malamu, bayoki liloba, babatelaka yango, mpe baboti mbuma na motema molai.
16 Moto moko te, ntango apelisi mwinda, azipaka yango na mbɛki, to atyaka yango na nse ya mbeto; kasi atye yango na etelɛmɛlo ya mwinda, mpo baoyo bakokɔta bámona pole.
17 Mpo eloko moko te ezali na nkuku, oyo ekomonana te; mpe eloko moko te ebombami, oyo ekoyebana te mpe ekoya te.
18 Na yango, bókeba ndenge bozali koyoka. mpe onso oyo azali na yango te, uta na ye akolongolama kutu eye amonani lokola azali na yango.
19 Bongo mama na ye ná bandeko na ye bayaki epai na ye, mpe bakokaki te kobundisa ye mpo na mpasi.
20 Mpe bato mosusu bayebisaki ye ete: “Mama na yo ná bandeko na yo batɛlɛmi na libándá, bazali na mposa ya komona yo.”
21 Mpe ayanolaki mpe alobaki na bango: Mama na ngai mpe bandeko na ngai bazali baye bayoki liloba lya Nzambe mpe bazali kosala yango.
+ 22 Na mokolo moko boye, akɔtaki na masuwa elongo na bayekoli na ye. Mpe babandaki kokende liboso.
+ 23 Nzokande ntango bazalaki kotambola na masuwa alali mpɔngi, mpe mopɛpɛ makasi ekitaki likoló ya laki; mpe batondaki na mai, mpe bazalaki na likama.
+ 24 Mpe bayaki epai na ye mpe balamusaki ye mpe balobi ete: “Molakisi, molakisi, tozali kokufa.” Bongo atɛlɛmaki mpe apamelaki mopɛpɛ mpe mopɛpɛ makasi ya mai, mpe batikaki, mpe kimya ekómaki.
25 Mpe alobi na bango: “ Kondima na bino ezali wapi?” Bango bazalaki kobanga, bazalaki kolobana: “Oyo azali moto ya ndenge nini! mpo atindi kutu mipepe mpe mai, mpe batosi ye.
+ 26 Mpe bakómaki na mboka ya Bagadarena, oyo ezali na ngámbo mosusu ya Galilai.
27 Mpe ntango abimaki na mabele, akutanaki na ye libanda ya engumba moto moko, oyo azalaki na bademo ntango molai, mpe alataki bilamba te, mpe azalaki kofanda na ndako moko te, kasi na malita.
28 Tango amoni Yesu, agangaki pe akweyaki liboso na ye, pe alobi na mongongo makasi: "Yesu, Mwana ya Nzambe Oyo-Aleki-Likoló, nazali na yo likambo nini?" Nabondeli yo, onyokola ngai te.
+ 29 (Mpo ete atindaki elimo ya mbindo ete abima na moto yango. Mpo mbala mingi ekangaki ye.) .
30 Bongo Yesu atuni ye: " Nkombo na yo nani?" Mpe alobaki ete: “Légion: mpo bademo mingi bakɔtaki na kati na ye.”
31 Mpe babondelaki ye ete apesa mitindo te ete babima o kati ya bozindo.
+ 32 Mpe etonga ya ngulu mingi ezalaki kolya na ngomba. Mpe anyokwamaki na bango.
+ 33 Bongo bademo babimaki na kati ya moto yango mpe bakɔtaki na kati ya ngulu, mpe etonga ya bangɔmbɛ ekita na mobulu na esika moko ya mabangamabanga na laki, mpe ekangamaki.
+ 34 Ntango bato oyo bazalaki koleisa bango bamonaki likambo oyo esalemaki, bakimaki mpe bakendaki koyebisa yango na engumba mpe na mboka.
35 Bongo babimaki mpo na kotala nini esalemaki; mpe ayaki epai ya Yesu, mpe akutaki moto oyo bademo balongwe na ye, afandi na makolo ya Yesu, alati bilamba mpe na makanisi na ye ya malamu.
36 Baoyo bamonaki yango bayebisaki bango mpe na nzela nini moto oyo azalaki na bademo abikisamaki.
37 Bongo ebele mobimba ya mboka ya Bagadarene babondelaki ye ete alongwa na bango; mpo bakangami na bobangi monene: mpe amataki na masuwa, mpe azongaki lisusu.
38 Bongo moto oyo bademo balongwe na ye, abondelaki ye ete azala elongo na ye.
39 Zongela ndako na yo moko, mpe lakisa boniboni makambo minene Nzambe asali yo. Mpe akendaki, mpe asakolaki na engumba mobimba boniboni makambo minene Yesu asalaki epai na ye.
40 Mpe esalemaki ete ntango Yesu azongaki, bato bayambaki ye na esengo, mpo bango nyonso bazalaki kozela ye.
41 Mpe, talá, moto moko na nkombo Yairo ayaki, mpe azalaki mokonzi ya sinagoga, mpe akweaki na makolo ya Yesu mpe abondelaki ye ete akɔta na ndako na ye.
+ 42 Mpo azalaki na mwana mwasi se moko, oyo azalaki na mbula soki zomi na mibale, mpe azalaki kokufa. Kasi ntango azalaki kokende bato bayanganaki na ye.
43 Mpe mwasi moko oyo azalaki na bokono ya makila mibu zomi na mibale, oyo alekisaki bomoi na ye mobimba na minganga, mpe akokaki kobikisama na moko te.
+ 44 Ayaki nsima na ye, mpe asimbaki ndelo ya elamba na ye, mpe mbala moko makila na ye ekangamaki.
45 Yezu alobi: " Nani asimbaki ngai?" Ntango bato nyonso bawanganaki, Petelo ná bato oyo bazalaki elongo na ye balobaki ete: “Molakisi, ebele ya bato bazali koyanganisa yo mpe bazali kofina yo, mpe ozali koloba ete: ‘ Nani asimbaki ngai?”
46 Bongo Yesu alobaki: " Moto moko asimbaki ngai, mpo namoni ete bizaleli malamu ebimi na ngai."
47 Mpe emonoki mwasi ete abombami te, ayaki koningana, mpe akweyaki liboso lya ye, asakolaki epai ya bato banso mpo na ntina nini asimbi ye, mpe lolenge nini abikisamaki mbala moko.

48 Mpe alobi na ye: " Mwana mwasi, libɔndisama. kende na kimia.
49 Tango azalaki naino koloba, moto moko awutaki na mokonzi ya ndako ya sinagoga, alobi na ye: "Mwana na yo ya mwasi akufi; mpasi te Nkolo.
50 Nzokande Yesu ayoki yango, azongiseli ye: " Kobanga te, ndima kaka, pe mwasi akobika."
51 Mpe ntango akoti na ndako, atikaki moto moko te akota, longola se Petelo, Yakobo, Yoane, mpe tata mpe mama ya mwana mwasi.
52 Mpe bato nyonso balelaki mpe balelaki ye . akufi te, kasi azali kolala.
53 Mpe basekaki ye na kotyola, mpo bayebaki ete akufi.
54 Mpe abimisaki bango nyonso mpe asimbaki ye na lobɔkɔ, mpe abengaki ete: " Mwasi ya mwasi, telema."
55 Mpe molimo na ye ezongaki lisusu, mpe atɛlɛmaki mbala moko, mpe apesaki mitindo ete bápesa ye bilei.
56 Mpe baboti na ye bakamwaki, kasi apesaki bango mitindo ete báyebisa moto te likambo oyo esalemaki.

MOKAPO YA 9

1 Bongo abengisaki bayekoli na ye zomi na mibale, pe apesaki bango nguya pe bokonzi likolo ya bademo nyonso, pe kobikisa bamaladi.
2 Mpe atindaki bango mpo na kosakola Bokonzi bwa Nzambe, mpe kobikisa bato ya maladi.
3 Mpe alobaki na bango ete: " Bókamata eloko moko te mpo na mobembo na bino, ata banzete to nkasa, to limpa to mbongo te; mpe bazali na bakazaka mibale te mokomoko.
4 Mpe ndako nyonso oyo bokokɔta, bófanda kuna, mpe bólongwa kuna.
+ 5 Mpe oyo alingi koyamba bino te, ntango bokobima na engumba yango, bóningisa mputulu mpenza na makolo na bino mpo na litatoli mpo na bango.
6 Mpe balongwaki, mpe bakendaki na bingumba, kosakolaka nsango malamu, mpe kobikisa bipai binso.
+ 7 Nzokande Erode + mokonzi ayokaki makambo nyonso oyo asalaki, + mpe akamwaki mpo bato mosusu balobaki ete Yoane asekwi na bakufi.
8 Mpe ya basusu, ete Eliya abimaki; mpe ya basusu, ete moko ya baprofeta ya kala asekwaki.
9 Mpe Erode alobi: "Nakati Yoane motó. Mpe azalaki na mposa ya komona ye.
10 Mpe bantoma bazongaki, bayebisaki ye makambo nyonso oyo basalaki. Mpe akamataki bango, mpe akendaki na esika moko ya esobe, ya engumba ebengami Betesaida.
11 Mpe bato, ntango bayebaki yango, balandaki ye: mpe ayambaki bango, mpe alobelaki bango na ntina ya bokonzi ya Nzambe, mpe abikisaki baoyo bazalaki na mposa ya kobikisama.
12 Mpe ntango mokolo ebandaki kolɛmba, bato zomi na mibale bayaki mpe balobi na ye: "Tindá ebele ya bato bákende na bingumba mpe na bamboka ya zingazinga, mpe báfanda mpe bázwa bilei esika ya esobe.
13 Kasi ye alobaki na bango ete: " Bópesa bango bálya." Balobaki ete: "Tozali lisusu na mampa mitano mpe mbisi mibale te; longola se soki tokende kosomba misuni mpo na bato oyo banso.
14 Mpo bazalaki mibali soko nkóto mitano. Mpe alobaki na bayekoli na ye ete: " Bófandisa bango na bato ntuku mitano na etuluku moko."
15 Mpe basalaki bongo, mpe bafandisaki bango banso.
16 Bongo akamataki mampa mitano ná mbisi mibale, mpe atalaki likoló, apambolaki yango mpe abukaki yango mpe apesaki bayekoli mpo bátya yango liboso ya ebele ya bato.
17 Mpe balyaki, mpe bango nyonso batondaki, mpe biteni bitikalaki mpo na bango bitunga zomi na mibale bizwamaki.
18 Mpe esalemaki ete ntango azalaki ye moko kobondela, bayekoli na ye bazalaki elongo na ye .
19 Bango bazongiseli bango: "Yoane Mobatisi; kasi bamosusu balobi ete: Eliya; mpe basusu balobi, ete moko wa baprofeta ya kala asekwi.
20 Atunaki bango ete: "Kasi bino bolobi ete nazali nani?" Petelo ayanolaki alobaki ete: "Klisto ya Nzambe."
21 Mpe atindaki bango makasi, mpe atindaki bango ete báyebisa moto te likambo yango;
+ 22 Alobi ete: " Mwana ya moto asengeli konyokwama na makambo mingi, + mpe bankulutu mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli báboya ye, mpe akoboma ye mpe akosekwa na mokolo ya misato."
+ 23 Mpe alobaki na bango nyonso ete: " Soki moto alingi kolanda ngai, tiká amiwangana, + mpe amema ekulusu na ye mokolo na mokolo mpe alanda ngai."
+ 24 Mpo moto nyonso oyo alingi kobikisa bomoi na ye akobungisa yango.
25 Mpo moto azali na litomba nini, soki azwi mokili mobimba, mpe amibungisi, to abwakami mosika?
26 Mpo onso oyo akoyoka nsoni mpo ya ngai mpe ya maloba ma ngai, mpo na ye Mwana wa moto akoyoka nsoni, ntango akoya na nkembo ya yemei, mpe na nkembo ya Tata wa ye, mpe ya banzelu basantu.
27 Kasi nazali koyebisa bino bosolo, ezali na basusu batelemi awa, baye bakomeka liwa te, kino bakomona Bokonzi bwa Nzambe.
28 Mpe esalemaki ete pene na mikolo mwambe nsima ya maloba maye, akamataki Petelo mpe Yoane mpe Yakobo, mpe amataki o ngomba mpo na kosambela.
29 Mpe ntango azalaki kosambela, lolenge ya elongi na ye ebongwanaki, mpe bilamba na ye ezalaki pembe mpe kongenga.
30 Mpe, talá, bato mibale basololaki na ye, oyo bazalaki Moize ná Eliya.
31 Ye abimaki na nkembo, pe alobelaki liwa na ye oyo asengelaki kokokisa na Yerusaleme.
32 Nzokande Petelo ná bato oyo bazalaki elongo na ye bazalaki na mpɔngi makasi, mpe ntango balamukaki, bamonaki nkembo na ye mpe bato mibale oyo batɛlɛmaki elongo na ye.
33 Mpe esalemaki ete ntango bazalaki kolongwa epai na ye, Petelo alobaki na Yesu ete: "Molakisi, ezali malamu mpo na biso kozala awa. moko mpo na yo, moko mpo na Moize, mpe moko mpo na Eliya.
34 Ntango azalaki koloba boye, lipata moko eyaki mpe ezipaki bango.
35 Mpe mongongo moko ebimaki na lipata ete: "Oyo azali Mwana na ngai ya bolingo.
36 Mpe ntango mongongo esilaki, bakutaki Yesu ye moko. Mpe babatelaki yango penepene, mpe bayebisaki moto moko te o mikolo wana ata moko ya makambo maye bamonoki.
+ 37 Mpe esalemaki ete na mokolo oyo elandaki, ntango bakitaki na ngomba, bato mingi bakutanaki na ye.

38 Mpe, talá, moto moko ya lisangá agangaki: “Molakisi, nazali kobondela yo, talá mwana na ngai, mpo azali mwana na ngai se moko.”
39 Mpe, tala, molimo moko ekambi ye, mpe na mbalakaka azali koganga; mpe epasoli ye ete azongeli mousse, mpe kobukaka ye elongwaka na ye na mpasi.
40 Mpe nabondelaki bayekoli ba yo babengana ye libanda; mpe bakokaki te.
41 Bongo Yesu ayanolaki ete: “ Ee libota oyo ezangi kondima mpe ya mobulu, ntango boni nakozala elongo na bino mpe nakotika bino nzela? Mema mwana na yo awa.
42 Mpe lokola azalaki naino koya, Zabolo abwakaki ye na nse, mpe apasolaki ye. Mpe Yesu apamelaki elimo ya mbindo, mpe abikisaki mwana, mpe azongisaki ye epai ya tata na ye.
43 Mpe bango banso bakamwaki na nguya ya nguya ya Nzambe. Kasi ntango bazalaki kokamwisa moto na moto na makambo nyonso oyo Yesu azalaki kosala, alobaki na bayekoli na ye.
+ 44 Tiká ete maloba oyo ekɔta na matoi na bino, mpo Mwana ya moto akopesama na mabɔkɔ ya bato.
45 Kasi basosolaki liloba liye té, mpe babombamaki liboso na bango, ete bayeba yango te.
+ 46 Bongo masolo ebimaki kati na bango mpo na koyeba nani kati na bango asengeli kozala monene koleka.
47 Mpe Yesu asosolaki makanisi ya mitema na bango, akamataki mwana moko mpe atyaki ye pembeni na ye.
+ 48 Mpe alobaki na bango ete: “ Moto nyonso oyo akoyamba mwana oyo na nkombo na ngai, ayambi ngai.
+ 49 Bongo Yoane ayanolaki mpe alobaki ete: “Molakisi, tomonaki moto moko azali kobengana bilimu mabe na nkombo na yo; mpe topekisaki ye, zambi alandi elongo na biso te.
50 Bongo Yezu alobi na ye: " Bopekisa ye te, po oyo azali kotelemela biso te azali na biso."
51 Mpe esalemaki ete ntango ekokaki mpo na kotombola ye, atelemisaki elongi na ye mpo na kokende na Yelusaleme.
+ 52 Mpe atindaki bamemi-nsango liboso ya elongi na ye, mpe bakendaki mpe bakɔtaki na mboka moko ya Basamalia mpo na kobongisa ye.
53 Mpe bayambaki ye te, mpo elongi na ye ezalaki lokola nde alingi kokende na Yelusaleme.
+ 54 Tango bayekoli na ye Yakobo ná Yoane bamonaki yango, balobi ete: “Nkolo, olingi tópesa mitindo ete mɔtɔ ekita longwa na likoló mpe ezikisa bango, ndenge Eliya asalaki?”
55 Kasi ye abalukaki mpe apamelaki bango mpe alobaki ete: “ Boyebi te lolenge nini ya elimo bozali na kati.”
56 Mpo Mwana ya moto ayei te mpo na kobebisa bomoi ya bato, kasi mpo na kobikisa bango. Mpe bakendaki na mboka mosusu.
57 Mpe esalemaki ete, ntango bazalaki kokende na nzela, moto moko alobaki na ye ete: “Nkolo, nakolanda yo epai nyonso oyo okokende.”
58 Bongo Yezu alobi na ye: " Banakoni bazali na mabulu, pe bandeke ya likolo bazali na zumbu; kasi Mwana wa moto azali na esika ya kolala motó na ye te.
59 Alobi na mosusu: " Landa ngai." Kasi ye alobaki ete: “Nkolo, tika ngai liboso nakende kokunda tata na ngai.”
60 Yezu alobi na ye: " Tika bakufi bakunda bakufi na bango.
61 Mpe mosusu lisusu alobaki: Nkolo, nakolanda yo; kasi tiká nakende liboso kopesa bango mbote, oyo ezali na ndako na ndako na ngai.
62 Bongo Yesu alobi na ye: " Moto moko te, soki atie loboko na ye na etimoli mpe atali sima, abongi mpo na Bokonzi ya Nzambe."

MOKAPO YA 10

1 Nsima ya makambo maye Nkolo aponaki ntuku nsambo mosusu, mpe atindaki bango mibale na mibale liboso ya elongi na ye na engumba mpe bisika nyonso, epai ye moko alingaki koya.
2 Yango wana alobaki na bango ete: “ Mbuma ya mbuma ezali monene, kasi basali bazali moke.
3 Bokende nzela na bino: tala, natindi bino lokola bana ya mpate na kati ya bambwa ya zamba.
+ 4 Bómema mbongo ya mbongo te, + ata eloko moko te, + ata sapato te.
5 Mpe na ndako nyonso oyo bokokɔta, bóloba liboso ete: “Kimya ezala na ndako oyo.”
6 Mpe soki mwana ya kimia azali wana, kimia na bino ekofanda likolo na ye: soko te, ekobaluka lisusu epai na bino.
+ 7 Mpe bótikala na ndako yango kaka, kolya mpe komɛla biloko oyo bapesaka, mpo mosali abongi na lifuti na ye. Kende ndako na ndako te.
+ 8 Mpe na engumba nyonso oyo bokokɔta mpe bakoyamba bino, bólya biloko oyo etyami liboso na bino.
+ 9 Mpe bikisa bato ya maladi oyo bazali na kati, + mpe lobá na bango ete: Bokonzi ya Nzambe ekómi pene na bino.”
10 Kasi na engumba nyonso oyo bokokɔta, soki bayambi bino te, bóbima na babalabala ya yango mpe bóloba:
11 Ata mputulu ya mboka na bino, oyo ekangami na biso, tozali kopangusa bino.
12 Kasi nalobi epai ya bino, ete ekokangama mingi na mokolo wana mpo na Sodoma, koleka mpo na engumba yango.
13 Mawa na yo, Korazini! mawa na yo, Betesaida! mpo soko misala mya nguya misalemaki o Tulo mpe Sidoni, miye misalemaki kati na yo, bayambolaki ntango molai, bafandaki na elamba ya saki mpe na mputulu.
+ 14 Nzokande, ntango ya kosambisa, Tilo ná Sidone ekozala malamu koleka bino.
15 Mpe yo, Kapernaume, oyo otombwami o lola, okobwakama o nse o lifelo.
16 Ye oyo akoyoka bino, ayokaka ngai; mpe ye oyo atyolaka bino, atyolaka ngai; mpe moto oyo atyolaka ngai, atyoli moto oyo atindaki ngai.
17 Mpe bato ntuku nsambo bazongaki lisusu na esengo, balobi: “Nkolo, ata bademo bazali kotosa biso na nzela ya nkombo na yo.”
18 Mpe alobi na bango: " Namoni Satana lokola nkake ezali kokweya uta na lola."
19 Tala, napesi bino nguya ya konyata banyoka mpe ba scorpions, mpe likolo lya nguya inso ya monguna: mpe eloko moko te ekosala bino mpasi.
20 Nzokande, bosepelaka te na likambo liye, ete milimo mizali kotosa bino; kasi bósepela, mpamba te bankombo na bino ekomami na likoló.

21 Na ngonga wana Yesu asepelaki na elimo, pe alobaki: " Ee Tata, Nkolo ya likolo pe ya mabele, natondi yo, po obombi makambo oyo na bato ya mayele pe ya mayele, pe omonisaki yango na bana mike. mpo boye emonanaki malamu na miso na yo.
22 Makambo manso mapesami epai na ngai na Tata na ngai. mpe Tata azali nani, kasi Mwana, mpe ye oyo Mwana akomonisa ye.
23 Mpe abalusaki ye epai ya bayekoli na ye mpe alobaki na ye moko: " Esengo na miso oyo ezali komona makambo oyo bozali komona.
24 Mpo nazali koyebisa bino, ete baprofeta mpe bakonzi mingi bazalaki na mposa ya komona makambo maye bozali komona, mpe bamonoki yango te; mpe mpo ya koyoka makambo maye boyoki, mpe boyoki yango te.
25 Mpe, tala, mopesi-mibeko moko atelemaki, mpe amekaki ye, kolobaka: “Molakisi, nakosala nini mpo na kozwa bomoi ya seko?
26 Ye alobi na ye: « Nini ekomami na kati ya Mibeko? ndenge nini ozali kotanga?
27 Mpe ayanolaki alobaki ete: “Okolinga Nkolo Nzambe na yo na motema na yo mobimba, mpe na molimo na yo mobimba, mpe na makasi na yo nyonso, mpe na makanisi na yo mobimba; mpe mozalani na yo lokola yo moko.
28 Mpe alobi na ye: " Oyanoli malamu.
29 Kasi ye alingi komilongisa, alobi na Yezu: "Mozalani na ngai azali nani?"
+ 30 Mpe Yesu ayanolaki ete: “ Moto moko akitaki longwa na Yerusaleme na Yeriko, mpe akweyaki na kati ya miyibi, balongolaki ye bilamba na ye mpe bazokisaki ye mpe bakendaki, mpe batikaki ye ndambo akufi.”
+ 31 Mpe na mbalakaka nganga-nzambe moko akitaki na nzela wana, mpe ntango amonaki ye, alekaki na ngámbo mosusu.
+ 32 Molevi moko, ntango azalaki na esika yango, ayaki kotala ye, mpe alekaki na ngámbo mosusu.
+ 33 Kasi Mosamalia moko, ntango azalaki kotambola, akómaki esika oyo azalaki, mpe ntango amonaki ye, ayokelaki ye mawa.
34 Mpe akendaki epai na ye, mpe akangaki bampota na ye, asopaki mafuta mpe vinyo, mpe atyaki ye likoló ya nyama na ye moko, mpe amemaki ye na ndako ya bapaya, mpe abatelaki ye.
35 Mpe na mokolo oyo elandaki, ntango akendaki, abimisaki mbongo mibale, mpe apesaki yango na limpinga, mpe alobaki na ye: “Bobatela ye; mpe nyonso oyo okobimisaka mingi, ntango nakoya lisusu, nakozongisa yo.
36 Nani sikawa kati na bango misato, okanisi, azalaki mozalani na ye oyo akweyaki o ntei ya miyibi?
37 Mpe alobaki ete: “Moto oyo ayokelaki ye mawa.” Bongo Yesu alobaki na ye ete: “ Kende, yo mpe sala ndenge moko.”
38 Nzokande, ntango bazalaki kokende, Yesu akɔtaki na mboka moko boye, mpe mwasi moko na nkombo Marta ayambaki ye na ndako na ye.
39 Mpe azalaki na ndeko mwasi moko na nkombo Maria, oyo afandaki mpe na makolo ya Yesu, mpe ayokaki liloba na ye.
40 Nzokande Marta amipesaki na mosala mingi, mpe ayaki epai na ye mpe alobaki ete: “Nkolo, ozali komibanzabanza te ete ndeko na ngai ya mwasi atiki ngai mpo na kosalela ngai moko?” + bongo, sɛngá ye ete asalisa ngai.
41 Bongo Yesu azongiseli ye: " Marta, Marta, ozali na bokebi mpe ozali kotungisama na makambo mingi.
42 Kasi eloko moko ezali na ntina: mpe Maria aponi eteni ya malamu oyo ekolongolama epai na ye te.

MOKAPO YA 11

1 Mpe esalemaki ete, ntango azalaki kosambela na esika moko boye, ntango atikaki, moko ya bayekoli na ye alobaki na ye: Nkolo, teya biso kosambela, lokola Yoane ateyaki bayekoli na ye.
2 Mpe alobaki na bango ete: “ Ntango bozali kobondela, boloba: ‘Tata na biso oyo azali na likoló, Nkombo na yo ekumisama.” Bokonzi na yo eya. Mokano na yo esalema, lokola na lola, ndenge moko na mabele.
3 Pesá biso mokolo na mokolo bilei na biso ya mokolo na mokolo.
4 Mpe limbisa biso masumu ma biso; mpo tozali mpe kolimbisa moto nyonso oyo azali na nyongo na biso. Mpe kamba biso o kati ya komekama te; kasi bikisa biso na mabe.
5 Mpe alobaki na bango ete: “Nani kati na bino akozala na moninga, mpe akokende epai na ye na midi ya butu, mpe akoloba na ye: Moninga, defisa ngai mampa misato;
+ 6 Mpo moninga na ngai moko na mobembo na ye ayei epai na ngai, + mpe nazali na eloko moko te ya kotya liboso na ye?
7 Mpe ye uta na kati akoyanola mpe akoloba: "Bótungisa ngai te; sikawa ekuke ekangami, mpe bana na ngai bazali elongo na ngai na mbeto; Nakoki te kotelema mpe kopesa yo.
8 Nalobi na bino: Ata akotelema te mpe akopesa ye te, mpo azali moninga na ye, kasi mpo na bokasi na ye akotelema mpe akopesa ye mingi lokola azali na mposa.
9 Mpe nalobi epai ya bino, Bosenga, mpe ekopesama bino; boluka, mpe bokokuta; beta, mpe ekofungwama epai ya bino.
10 Mpo moto nyonso oyo azali kosɛnga azwaka; mpe ye oyo azali koluka akuti; mpe ekofungwama mpo na ye oyo akobeta.
11 Soki mwana mobali asengi limpa epai ya moko na bino oyo azali tata, akopesa ye libanga? to soki asɛngi mbisi, akopesa ye nyoka mpo na mbisi?
12 To soki asengi likei, akopesa ye scorpion?
13 Soko bino, bozali bato mabe, boyebi kopesa bana na bino makabo ya malamu.
14 Mpe azalaki kobengana zabolo, mpe azalaki baba. Mpe esalemaki ete, ntango zabolo abimaki, baba alobaki; mpe bato bakamwaki.
15 Kasi bamosusu kati na bango balobi: "Abengana bademo na nzela ya Beelezebube mokonzi ya bademo."
16 Mpe basusu, komekaka ye, balukaki epai na ye elembo uta na likolo.
17 Kasi Yezu ayebaki makanisi na bango, alobi na bango: Bokonzi nyonso oyo ekabwani na yango moko ekómi mpamba. mpe ndako ekabolami na ndako ekwei.
18 Soki Satana mpe akabwani na ye moko, bokonzi na ye ekotelema ndenge nini? mpo bozali koloba ete nabengani bademo na nzela ya Beelezebube.
19 Mpe soki ngai na nzela ya Beelezebube nazali kobengana bademo, bana na bino bazali kobengana bango na nzela ya nani? yango wana bakozala basambisi na bino.

+ 20 Kasi soki nabengani bademo na mosapi ya Nzambe, + na ntembe te Bokonzi ya Nzambe ekómeli bino.
+ 21 Soki moto ya makasi oyo azali na bibundeli abatelaka ndako na ye ya mokonzi, biloko na ye ezalaka na kimya.
+ 22 Kasi ntango moto oyo aleki ye na makasi akoya likoló na ye, mpe akolonga ye, akolongola epai na ye bibundeli na ye nyonso oyo atyelaki motema, mpe akabolaka biloko na ye.
+ 23 Moto oyo azali elongo na ngai te azali kotɛmɛla ngai, + mpe moto oyo asangisi elongo na ngai te azali kopalanganisa.
24 Soki elimo ya mbindo ebimi na moto, atambolaka na bisika ya kokauka, koluka bopemi; mpe kokuta ata moko te, alobi: “Nakozonga o ndako na ngai wapi nabimaki.”
25 Mpe ntango akoya, akuti yango ekɔmbɔlami mpe ekembisami.
26 Bongo akei, mpe amemi epai na ye bilimu mosusu nsambo ya mabe koleka ye moko; mpe bakɔti mpe bafandi kuna: mpe ezalela ya nsuka ya moto yango ezali mabe koleka oyo ya liboso.
27 Mpe esalemaki ete ntango azalaki koloba makambo oyo, mwasi moko ya lisangá atombolaki mongongo na ye mpe alobaki na ye: “Epambolami libumu oyo abotaki yo mpe libumu oyo omeli.”
28 Kasi ye alobaki ete: “Ee, baoyo bayokaka liloba ya Nzambe mpe batosaka yango.”
29 Mpe ntango bato bayanganaki, abandaki koloba ete: “ Oyo ezali nkola moko ya mabe. + mpe elembo moko te ekopesama, kasi elembo ya profeta Yona.
+ 30 Mpo lokola Yona azalaki elembo mpo na bato ya Ninive, ndenge moko mpe Mwana ya moto akozala mpo na nkola oyo.
+ 31 Mokonzi-mwasi ya sudi akotɛlɛma na ntango ya kosambisama elongo na bato ya nkola oyo, + mpe akokweisa bango, + mpo autaki na nsuka ya mabele mpo na koyoka bwanya ya Salomo; mpe, tala, moto oyo aleki Salomo azali awa.
32 Bato ba Ninive bakotelema na bosambisi elongo na nkola eye, mpe bakokweisa yango. mpe, tala, moko monene koleka Yona azali awa.
+ 33 Moto moko te, soki apelisi mwinda, atyaka yango na esika ya kobombana, to na nse ya mwinda, kasi na etɛlɛmɛlo, + mpo bato oyo bakokɔta bámona pole.
34 Pole ya nzoto ezali liso; kasi ntango liso lya yo ezali mabe, nzoto na yo mpe etondi na molili.
35 Na yango, kebá ete pole oyo ezali kati na yo ezala molili te.
36 Soko nzoto na yo mobimba etondi na pole, mpe eteni moko te ezali molili, mobimba ekotonda na pole, lokola ntango kongenga ya mwinda ekopesa yo pole.
37 Mpe ntango azalaki koloba, Mofalisai moko abondelaki ye ete alya elongo na ye.
38 Mofalisai yango amonaki yango, akamwaki ete asukolaki liboso te liboso ya kolya.
39 Mpe Nkolo alobaki na ye: “ Sikoyo bino Bafalisai bozali kopɛtola libanda ya kɔpɔ mpe saani; kasi eteni na yo ya kati etondi na nkanda mpe na mabe.
40 Bino bazoba, ye oyo asalaki eloko ya libanda asali pe oyo ezali na kati te?
41 Kasi nde bopesaka makabo ya mabonza ya biloko ya boye lokola bozali na yango; mpe, tala, makambo manso mazali peto mpo ya bino.
42 Kasi mawa na bino, Bafalisai! mpo ete bozali kopesa zomi na zomi ya menthe mpe rue mpe matiti ya ndenge nyonso, mpe bolekaka likolo ya bosambisi mpe bolingo ya Nzambe: oyo esengelaki bosala, mpe botika mosusu te.
43 Mawa na bino, Bafalisai! mpo ete bolingaka bakiti ya likoló na bandako ya losambo, mpe kopesa mbote na bazando.
44 Mawa na bino, bakomeli mpe Bafalisai, bakosi! mpo bozali lokola malita oyo ezali komonana te, mpe bato oyo batambolaka likolo na yango bayebi yango te.
45 Bongo moko ya ba avocats azongiselaki ye: "Molakisi, olobi boye ozali kofinga biso pe."
46 Mpe alobi: " Mawa na bino pe, bino bayekoli ya mibeko! mpo bozali komema bato na mikumba ya mpasi mpo na komema, mpe bino moko bosimbaka mikumba na mosapi moko ya bino te.
47 Mawa na bino! mpo bozali kotonga malita ya baprofeta, mpe batata na bino babomaki bango.
+ 48 Solo bozali kotatola ete bozali kopesa nzela na misala ya bankɔkɔ na bino.
+ 49 Yango wana bwanya ya Nzambe elobaki lisusu ete: “Nakotindela bango basakoli mpe bantoma, + mpe bamosusu kati na bango bakoboma mpe bakonyokola bango.
50 Ete makila ma baprofeta banso, maye masopamaki uta ebandeli ya mokili, ekosenga na nkola eye;
51 Kobanda na makila ya Abele tii na makila ya Zakaria, oyo ekufaki na kati ya etumbelo mpe tempelo.
52 Mawa na bino, bayekoli ya mibeko! mpo bolongolaki fungola ya boyebi: bokotaki kati na binomei te, mpe baoyo bazalaki kokota bopekisamaki.
53 Mpe ntango azalaki koloba makambo maye epai ya bango, bakomeli mpe Bafalisai babandaki kolendisa ye makasi, mpe kosilikisa ye mpo na koloba makambo mingi.
+ 54 Bazali kozela ye, + mpe koluka kokanga eloko moko na monɔkɔ na ye, + mpo báfunda ye.

MOKAPO YA 12

1Na ntango wana, ntango ebele ya bato bayanganaki, na boye ete bazalaki konyata moko na mosusu, abandaki koloba na bayekoli na ye liboso ya nyonso ete: “Bókeba na levire ya Bafalisai, oyo ezali bokosi.”
2 Mpo ezali na eloko moko te oyo ezipami, oyo ekomonisama te; mpe ebombami te, oyo ekoyebana te.
3 Yango wana nyonso oyo bolobaki na molili ekoyokama na pole; mpe eye bolobaki o matoyi o kati ya ba armoires ekosakolama likolo lya bandako.
4 Mpe nalobi epai ya bino baninga ba ngai, Bobanga te baye babomaka nzoto, mpe nsima na yango bazali lisusu te oyo bakoki kosala.
5 Kasi nakokebisa bino liboso nani bokobanga: Bobanga ye, oyo nsima ya koboma azali na nguya ya kobwaka o lifelo; iyo, nalobi epai ya bino, Bobanga ye.
+ 6 Batɛkaka bamankɛkɛ mitano na mbongo mibale, + mpe ata moko te na yango abosani liboso ya Nzambe?
+ 7 Kasi ata nsuki ya motó na bino nyonso etángami. Na yango, bóbanga te: bino bozali na motuya mingi koleka bamankɛkɛ mingi.
8 Lisusu nalobi na bino ete: Moto nyonso oyo akoyambola ngai liboso ya bato, Mwana ya moto akoyambola ye liboso ya baanzelu ya Nzambe.

9 Kasi moto oyo akowangana ngai liboso ya bato, akowanganama liboso ya baanzelu ya Nzambe.
+ 10 Mpe moto nyonso oyo akoloba liloba moko mpo na Mwana ya Moto, akolimbisama ye.
11 Mpe ntango bakomeme bino na basinagoga, mpe epai ya bazuzi, mpe nguya, bokanisa te boniboni to likambo nini bokoyanola, to nini bokoloba;
12 Mpo Molimo Mosantu akoteya bino na ngonga wana kaka oyo bosengeli koloba.
13 Mpe moko ya bato alobi na ye ete: “Molakisi, lobá na ndeko na ngai, ete akabola libula elongo na ngai.”
14 Mpe alobi na ye ete: “ Moto, nani akómisi ngai mosambisi to mokaboli likoló na bino?”
15 Mpe alobaki na bango ete: “ Bókeba mpe bókeba na lokoso.
16 Mpe apesaki bango lisese moko, alobi: " Mabele ya mozwi moko ebotaki ebele.
17 Mpe akanisaki na motema na ye, alobi: "Nasala nini, po nazali na esika moko te ya kopesa mbuma na ngai?"
18 Mpe alobaki ete: “Nakosala boye: Nakokweisa bandako na ngai ya kobomba biloko, mpe nakotonga oyo eleki monene; mpe kuna nakopesa mbuma na ngai nyonso mpe biloko na ngai.
19 Mpe nakoloba na molimo na ngai: Molimo, ozali na biloko mingi oyo ebombami mpo na mibu mingi; kimia, lia, mela, pe sepela.
20 Nzokande Nzambe alobi na ye: "Zoba, molimo na yo ekosenga na butu oyo.
21 Bobele bongo moto oyo amibombaka bomengo, kasi azali mozwi te na miso ya Nzambe.
22 Mpe alobaki na bayekoli na ye: " Yango wana nalobi na bino: Bokanisa te mpo na bomoi na bino, nini bokolya; soko mpo ya nzoto te, oyo bokolata.
23 Bomoi eleki bilei, mpe nzoto eleki bilamba.
24 Bótalela ba korb, mpo balonaka te mpe babukaka mbuma te; oyo ezali na ndako ya kobomba biloko te to ndako ya kobomba biloko te; mpe Nzambe azali koleisa bango: boni boni boleki bandeke?
+ 25 Mpe nani kati na bino oyo akanisaka makasi akoki kobakisa lipeka moko na molai na ye?
26 Bongo soki bokoki kosala likambo oyo eleki moke te, mpo na nini bozali kokanisa mpo na oyo etikali?
+ 27 Bótalela bafololo ndenge oyo ezali kokola. mpe nzokande nalobi epai ya bino, ete Salomo o nkembo ya ye inso alataki te lokola moko wa baye.
+ 28 Soki Nzambe alati matiti oyo ezali lelo na elanga, + mpe lobi ebwakami na litumbu. akolatisa bino mingi boni, O bino bondimi moke?
29 Mpe boluka te nini bokolya, to nini bokomela, mpe bozala na makanisi ya ntembe te.
30 Pamba té mabota ya mokili balukaka makambo wana nionso, pe Tata na bino ayebi éte bozali na posa ya biloko wana.
31 Kasi bolukaka bokonzi bwa Nzambe; mpe makambo manso maye makobakisama epai ya bino.
32 Bobanga te, etonga moke; mpo ezali esengo ya Tata na bino kopesa bino bokonzi.
33 Boteka oyo bozali na yango, pe bopesa makabo ya motema mawa; Bómipesa basaki oyo eumelaka te, eloko ya motuya na likoló oyo esilaka te, epai moyibi moko te apusani, mpe nsoso ebebaka te.
34 Mpo esika bomengo na yo ezali, motema na yo mpe ekozala.
+ 35 Tiká ete loketo na yo ekangama, mpe miinda na yo epela;
36 Mpe binomei bozali lokola bato baye bazali kozela nkolo wa bango, ntango akozonga uta o libala; ete ntango akoya mpe akobeta, bakoka kofungolela ye mbala moko.
+ 37 Esengo na basaleli oyo, + ntango Nkolo akoya, akokuta bango bazali kokɛngɛla.
38 Mpe soko akoya o bokengeli bwa mibale, to akoya o bokengeli bwa misato, mpe akokuta bango boye, bapambolami basali baye.
39 Mpe eye boyeba, ete soko moto wa ndako ayebaki ngonga nini moyibi akoya, alingaki kokengela, mpe alingaki te kotika ndako ya ye ebukana.
40 Bongo bino pe bómibongisa, po Mwana ya Moto akoya na ngonga oyo bozali kokanisa te.
41 Bongo Petelo alobi na ye: "Nkolo, ozali koloba lisese oyo epai na biso to na bato nyonso?"
+ 42 Mpe Nkolo alobaki ete: “ Bongo nani azali mobateli wana ya sembo mpe ya mayele, oyo nkolo na ye akotya mokonzi ya ndako na ye, mpo na kopesa bango eteni na bango ya bilei na ntango oyo ebongi?
43 Esengo na mosali wana, oyo nkolo na ye akoya akokuta ye azali kosala bongo.
44 Na bosolo nalobi epai ya bino, ete akotia ye mokonzi likolo lya nyonso oyo azali na yango.
45 Kasi soko mosali yango alobi na motema na ye: Nkolo na ngai azali kozongisa nsima koya na ye; mpe bakobanda kobeta basali mibali mpe bana basi, mpe kolia mpe komela, mpe komela masanga;
+ 46 Nkolo ya mosaleli yango akoya na mokolo oyo akozela ye te, + mpe na ngonga oyo akoyeba te, + mpe akokata ye na biteni mpe akopesa ye eteni na ye elongo na bato oyo bazangi kondima.
47 Mpe mosali wana, oyo ayebaki bolingi bwa nkolo wa ye, mpe amilengela te, mpe asalaki te engebene na bolingi bwa ye, akobetama na ba fimbo mingi.
48 Kasi ye oyo ayebaki te, mpe asalaki makambo mabongi na kofinga, akobetama na ba fimbo moke. Pamba té, moto nyonso oyo bapesi ye mingi, bakosenga mingi.
49 Nayei kotinda moto na mabele; mpe nakosala nini, soki esi epeli?
50 Kasi nazali na libatisi moko ya kobatisama na yango; mpe boniboni nazali kolɛmba kino ekokokisama!
51 Bokanisi ete nayei kopesa kimia na mabele? Nazali koyebisa bino, Te; kasi nde bokabwani:
52 Mpo uta sikawa bakozala mitano na ndako moko bakabwani, misato na mibale, mpe mibale na misato.
53 Tata akokabwana na mwana, mpe mwana na tata; mama azali kotelemela mwana mwasi, mpe mwana mwasi kotelemela mama; bokilo azali kotelemela bokilo na ye ya mwasi, mpe bokilo ya mwasi azali kotelemela bokilo na ye ya mwasi.
54 Mpe alobaki lisusu na bato ete: “ Ntango bomoni lipata ezali kobima na wɛsti, mbala moko bozali koloba ete: “Mbula ekoya; mpe ezali bongo.
55 Mpe ntango bomoni mopepe ya sudi ezali kopumbwa, bolobi: Molunge ekozala; mpe ekomi kosalema.
56 Bino bakosi, bokoki kososola elongi ya lola mpe ya mabele; kasi ndenge nini bozali kososola ntango oyo te?

57 Iyo, mpe mpo na nini kutu na binomei kosambisaka te nini ezali sembo?
58 Ntango ozali kokende elongo na monguna na yo epai ya zuzi, lokola ozali na nzela, salá makasi mpo ete obikisama epai na ye; noki te akobima yo epai ya mosambisi, mpe mosambisi akopesa yo na mokambi, mpe mosambisi akobwaka yo o boloko.
59 Nalobi na yo, okolongwa kuna te, kino okofuta mbongo ya nsuka mpenza.

MOKAPO YA 13

1 Na eleko wana, bato mosusu bazalaki koyebisa ye makambo ya bato ya Galilai, oyo Pilato asangisaki makila na bango na bambeka na bango.
2 Bongo Yesu azongiseli bango: " Bokanisi ete bato wana ya Galilai bazalaki basumuki koleka bato nyonso ya Galilai;
3 Nazali koyebisa bino, Te: kasi, soko bobongoli mitema te, bino banso bokokufa ndenge moko.
+ 4 To bato zomi na mwambe oyo linóngi ya Siloam ekweaki mpe ebomaki bango, bokanisi ete bazalaki basumuki koleka bato nyonso oyo bafandaki na Yelusaleme?
5 Nazali koyebisa bino, Te: kasi, soko bobongoli mitema te, bino banso bokokufa ndenge moko.
6 Alobaki lisusu lisese oyo; Moto moko azalaki na nzete ya figi oyo balonaki na elanga na ye ya vinyo; mpe ayaki mpe alukaki mbuma likolo lya yango, mpe akutaki ata moko te.
+ 7 Bongo alobaki na mobateli ya elanga na ye ya vinyo: “Talá, mbula misato oyo nazali koya koluka mbuma na nzete oyo ya figi, mpe namoni ata moko te. mpo na nini ezali kotungisa yango mabele?
8 Mpe azongiselaki ye ete: “Nkolo, tika mpe mbula oyo, kino nakotimola zingazinga na yango mpe nakotimola yango bosoto.
9 Mpe soko eboti mbuma, malamu: mpe soki te, nsima na yango okokata yango.
10 Mpe azalaki koteya na moko ya basinagoga na sabata.
11 Mpe, tala, ezalaki mwasi moko oyo azalaki na molimo mwa bokono mibu zomi na mwambe, mpe agumbamaki elongo, mpe akokaki soko te komitombola.
12 Tango Yesu amoni ye, abengi ye pe alobi na ye: " Mwasi, olongwe na bokono na yo."
+ 13 Mpe atyaki mabɔkɔ na ye likoló na ye, mpe na mbala moko asembolamaki mpe akumisaki Nzambe.
14 Mpe mokonzi ya sinagoga ayanolaki na nkanda, mpo ete Yesu abikisaki na mokolo ya sabata, mpe alobaki na bato ete: “Ezali na mikolo motoba oyo bato basengeli kosala mokolo ya sabata.
15 Bongo Nkolo ayanolaki ye: " Yo mokosi, moko na moko na bino na sabata afungolaka ngombe na ye to mpunda na ye na ndako ya bibwele mpe amemaka ye na kosopela mai te?"
16 Mpe esengeli te mwasi oyo, lokola mwana mwasi ya Abalayama, oyo Satana akangi, tala, mibu zomi na mwambe oyo, alongolama na bokangami boye na mokolo ya sabata?
17 Mpe esili koloba makambo wana, banguna na ye nyonso bayokaki nsɔni, mpe bato nyonso basepelaki mpo na makambo nyonso ya nkembo oyo asalaki na ye.
18 Bongo alobi: " Bokonzi ya Nzambe ezali ndenge nini? mpe nakokokana na yango na nini?
+ 19 Ezali lokola mbuma ya moutarde, oyo moto azwaki mpe abwakaki na elanga na ye; mpe ekolaki, mpe ekómisaki nzete moko monene; mpe bandeke ya likoló efandaki na bitape na yango.
20 Mpe lisusu alobaki, Nini nakokokanisa bokonzi bwa Nzambe?
+ 21 Ezali lokola levire, oyo mwasi azwaki mpe abombaki na kati ya milinga misato ya farini, tii ntango mobimba ekokóma levire.
22 Mpe alekisaki na bingumba mpe bamboka, koteya, mpe kosala mobembo epai ya Yerusaleme.
23 Bongo moto moko alobi na ye: "Nkolo, bato moke nde babikisami?" Mpe alobaki na bango ete:
+ 24 Bósala makasi mpo na kokɔta na porte ya moke, + mpo bato mingi, nalobi na bino, bakoluka kokɔta, + mpe bakokoka te.
25 Ntango mbala moko nkolo ndako atelemi mpe akangi ekuke, mpe bobandi kotelema libanda, mpe kobeta na ekuke, kolobaka: Nkolo, Nkolo, fungolá biso; mpe akoyanola mpe akoloba epai ya bino, Nayebi bino te esika bouti.
26 Bongo bokobanda koloba: Tosili kolia pe tomeli liboso na yo, pe oteyaki na babalabala na biso.'
27 Kasi ye akoloba: "Nazali koyebisa bino, nayebi bino te esika bouti; longwa epai na ngai, bino banso basali ya mabe.
+ 28 Kolela mpe koswa mino ekozala ntango bokomona Abalayama, Yisaka, Yakobo, mpe basakoli nyonso, na Bokonzi ya Nzambe, mpe bino moko bobenganami libanda.
29 Mpe bakoya uta o esti, mpe o westi, mpe o nordi, mpe o sudi, mpe bakofanda o Bokonzi bwa Nzambe.
30 Mpe, tala, ezali ya nsuka oyo ekozala ya yambo, mpe ezali ya yambo oyo ekozala ya nsuka.
31 Kaka na mokolo wana, Bafalisai mosusu bayaki, balobi na ye: "Bima mpe longwa awa, mpo Elode akoboma yo."
32 Mpe alobaki epai ya bango: “ Bókende mpe bóyebisa mpongo wana: Tala, nazali kobwaka bademo, mpe nazali kobikisa lelo mpe lobi, mpe na mokolo ya misato nakokóma ya kokoka.”
+ 33 Nzokande nasengeli kotambola lelo, lobi mpe mokolo oyo ekolanda.
34 O Yelusaleme, Yelusaleme, oyo obomi baprofeta, mpe obomi mabanga baye batindami epai na yo; mbala boni nalingaki kosangisa bana ba yo esika moko, lokola nsoso esangisaka bana na ye na nse ya mapapu na ye, mpe bolingi te!
35 Tala, ndako na bino etikali mpamba epai ya bino: mpe solo nalobi epai ya bino, bokomona ngai te, kino ntango ekoya ntango bokoloba: Epambolami ye oyo akoya na nkombo ya Nkolo.

MOKAPO YA 14

1 Mpe esalemaki boye: ntango azalaki kokɔta na ndako ya moko ya Bafalisai bakonzi mpo na kolya mampa na mokolo ya sabata, bazalaki kotala ye.
2 Mpe, tala, ezalaki na moto moko liboso ya ye oyo azalaki na bokono ya matanga.
3 Mpe Yesu azongiselaki bayekoli ya mibeko pe Bafalisai: " Ekoki kobikisa moto na mokolo ya sabata?
4 Mpe bakangaki kimia na bango. Mpe akangaki ye, mpe abikisaki ye, mpe atikaki ye akende;

+ 5 Bongo azongiselaki bango ete: “ Nani kati na bino akozala na mpunda to ngɔmbɛ oyo ekwei na libulu mpe akobenda ye mbala moko te na mokolo ya sabata?”
6 Mpe bakokaki te koyanola ye lisusu na makambo maye.
+ 7 Mpe apesaki lisese moko epai ya baoyo babengisamaki, ntango atyaki elembo ndenge baponaki bashambrɛ minene; koloba na bango ete:
8 Ntango moto moko abengi yo na libala, fanda na shambre oyo eleki likoló te; noki te moto moko ya lokumu koleka yo abengama na ye;
+ 9 Mpe moto oyo abengaki yo ná ye aya mpe alobi na yo ete: “Pesá moto oyo esika; mpe obandi na nsoni mpo na kozwa shambre ya nse koleka.
10 Kasi ntango bakobenga yo, kende kofanda na shambre oyo eleki nse; ete ntango moto oyo abengaki yo akoya, aloba na yo ete: “Moninga, mata likolo koleka.”
11 Mpo moto nyonso oyo amitomboli akomikitisa; mpe ye oyo amikitisaka akotombolama.
12 Bongo alobaki lisusu na moto oyo abengaki ye ete: “ Ntango ozali kosala bilei ya mpokwa to elambo ya mpokwa, kobenga baninga na yo te, to bandeko na yo te, to bandeko na yo te to bazalani na yo ya bozwi te. noki te bakobenga yo lisusu, mpe bafuta yo.
+ 13 Kasi ntango ozali kosala fɛti, benga babola, bibɔsɔnɔ, bibɔsɔnɔ, bato oyo bakufá miso.
14 Mpe okopambolama; mpo bakoki te kopesa yo mbano: mpo okozwa mbano na lisekwa ya bayengebene.
15 Mpe ntango moko na bato oyo bafandaki elongo na ye na kolya ayokaki makambo oyo, alobaki na ye ete: “Esengo na moto oyo akolya limpa na Bokonzi ya Nzambe.”
16 Bongo alobi na ye: " Moto moko asalaki elambo monene mpe abengisi bato ebele.
+ 17 Mpe atindaki mosaleli na ye na ntango ya kolya mpo na koloba na bato oyo babengaki ete: “Bóya! mpo ete makambo manso mabongisami sikawa.
18 Mpe bango banso na bondimi moko babandaki komilongisa. Ya liboso alobaki na ye ete: “Nasombi eteni ya mabele, mpe esengeli nakende kotala yango.
19 Mpe mosusu alobaki ete: “Nasombi ekanganeli mitano ya bangɔmbɛ, mpe nakei komeka yango.
20 Mpe mosusu alobaki: “Nabala mwasi, mpe yango wana nakoki koya te.”
21 Bongo mosaleli wana ayaki, pe alakisaki nkolo na ye makambo wana. Bongo nkolo ndako na nkanda alobaki na mosaleli na ye ete: “Bima noki na babalabala mpe na banzela ya engumba, mpe bókɔtisa awa babola, mpe bibɔsɔnɔ, mpe bato oyo batɛlɛmi mpe bakufi miso.”
22 Mpe mosaleli alobi: "Nkolo, esalemi lokola opesi mitindo, kasi esika ezali."
23 Mpe nkolo alobaki na mosaleli ete: “Bima na banzela minene mpe na lopango, mpe tinda bango na makasi bákɔta, + mpo ndako na ngai etonda.”
24 Mpo nazali koloba na bino ete, moko te kati na bato oyo babengaki akomeka bilei na ngai ya mpokwa.
25 Mpe bato ebele bakendaki elongo na ye, mpe abalukaki mpe alobaki na bango:
26 Soko moto moko ayei epai na ngai, mpe ayinaka te tata wa ye, mpe mama, mpe mwasi, mpe bana, mpe bandeko mibali, mpe bandeko basi, iyo, mpe bomoi bwa yemei lokola, akoki te kozala moyekoli wa ngai.
27 Mpe oyo akomemi ekulusu ya ye te, mpe akoya nsima na ngai, akoki kozala moyekoli wa ngai te.
28 Pamba té, nani kati na bino, alingi kotonga linɔ́ngi, afandi liboso té, pe akotánga motuya ya mosolo, soki azali na mosolo oyo ekoki mpo na kosilisa yango?
+ 29 Noki te, nsima ya kotya moboko + mpe kokoka te kosilisa yango, bato nyonso oyo bazali komona yango bakobanda kotyola ye.
30 Alobi: "Moto oyo abandaki kotonga, pe akoki kosilisa te."
31 To mokonzi nini, oyo akei kobunda na mokonzi mosusu, afandi liboso te, mpe azali kotuna soki akoki kokutana na bato nkóto zomi mpo na kokutana na moto oyo azali koya kobunda na ye na bato nkóto ntuku mibale?
32 Soko te, ntango mosusu azali naino mosika, atindi motindami, mpe azali na mposa ya kimia.
33 Bongo ndenge moko, moto nyonso oyo azali kati na bino oyo atiki te biloko nyonso oyo azali na yango, akoki kozala moyekoli na ngai te.
34 Mungwa ezali malamu;
35 Ebongi te mpo na mabele, to naino te mpo na bosoto; kasi bato babwakaka yango libanda. Oyo azali na matoyi ya koyoka, ayoka.

MOKAPO YA 15

1 Bongo bakangi mpako ná basumuki nyonso bapusanaki pene na ye mpo báyoka ye.
2 Bafalisai ná bakomeli bamilelaki, balobi: "Moto oyo azali koyamba basumuki mpe azali kolya elongo na bango."
3 Mpe alobelaki bango lisese liye, kolobaka:
+ 4 Moto nini kati na bino, oyo azali na bampate nkama moko, soki abungi moko na yango, akotika ntuku libwa na libwa na esobe te, mpe akolanda oyo ebungaki, tii akozwa yango?
5 Mpe ntango azwi yango, alali yango na mapeka na ye, na esengo.
6 Mpe ntango akozonga na ndako, abengi baninga na ye mpe bazalani na ye, alobi na bango: "Bósepela elongo na ngai; mpo nazwi mpate na ngai oyo ebungaki.
7 Nalobi epai ya bino, ete lolenge moko bosepeli ekozala o lola likolo lya mosumuki moko oyo ayamboli, koleka likolo lya bato ntuku libwa na libwa ya bosembo, baye bazali na mposa ya boyamboli te.
+ 8 Mwasi nini oyo azali na biteni zomi ya palata, soki abungi eteni moko, akopelisa mwinda te, mpe akokɔmbɔla ndako, mpe alukaka na molende tii akozwa yango?
9 Mpe ntango amoni yango, abengi baninga na ye mpe bazalani na ye esika moko, alobi ete: “Bósepela elongo na ngai; mpo nazwi eteni eye nabungisaki.
10 Ndenge moko, nalobi epai ya bino, esengo ezali na miso ya banzelu ya Nzambe likolo ya mosumuki moko oyo ayamboli.
11 Mpe alobaki ete: “ Moto moko azalaki na bana mibale ya mibali.
12 Mpe leki kati na bango alobaki na tata na ye ete: “Tata, pesá ngai eteni ya biloko oyo ekwei na ngai.” Mpe akabolaki epai ya bango bomoi bwa ye.
13 Mpe mikolo mingi te nsima mwana mobali ya leki asangisaki bango banso elongo, mpe azwaki mobembo

mwa ye o mboka moko ya mosika, mpe kuna abebisaki biloko bya ye na bomoi ya mobulu.
14 Mpe esilaki kolekisa nyonso, nzala moko ya nguya ebimaki o mboka wana; mpe abandaki kozala na bozangi.
15 Mpe akendaki mpe amisanganaki na mwana-mboka moko wa mboka ena; mpe atindaki ye na bilanga na ye mpo na koleisa ngulu.
16 Mpe alingaki kotondisa libumu na ye na nkasa oyo ngulu ezalaki kolya, mpe moto moko te apesaki ye.
+ 17 Mpe ntango akómaki na makanisi na ye moko, alobaki ete: “Basaleli mingi ya tata na ngai bazali na mampa oyo ekoki mpe ya kotika, mpe nazali kokufa na nzala!
18 Nakotelema pe nakokende epai ya tata na ngai, pe nakoloba na ye: Tata, nasali lisumu na likolo pe liboso na yo.
19 Mpe nabongi lisusu te kobengama mwana na yo.
20 Mpe atɛlɛmaki, mpe ayaki epai ya tata na ye. Kasi ntango azalaki naino mosika, tata na ye amonaki ye, mpe ayoki ye mawa, mpe akimaki mbangu, mpe akweyaki na nkingo na ye, mpe apesaki ye beze.
21 Mpe mwana alobi na ye: "Tata, nasali lisumu na likolo pe na miso na yo, pe nabongi lisusu te kobengama mwana na yo."
+ 22 Nzokande tata alobaki na basaleli na ye ete: “Bóbimisa elamba ya malamu koleka mpe bólata yango; mpe alati lopɛtɛ na lobɔkɔ na ye, mpe sapato na makolo na ye.
23 Mpe bomema awa mwana ya ngɔmbɛ oyo etondi na mafuta, mpe boma yango; mpe tólya mpe tósepela.
24 Mpo mwana na ngai oyo akufaki, mpe azali na bomoi lisusu; abungaki, mpe azwami. Mpe babandaki kosepela.
25 Mwana na ye ya liboso azalaki na elanga, mpe ntango akómaki pene na ndako, ayokaki miziki mpe mabina.
26 Mpe abengaki moko wa basali, mpe atunaki nini makambo maye malingi.
27 Mpe alobi na ye: "Ndeko na yo ayei; mpe tata na yo abomi mwana-ngɔmbɛ oyo etondi na mafuta, + mpamba te ayambi ye na libateli mpe na nzoto kolɔngɔnɔ.
28 Mpe asiliki, mpe alingi kokota te, yango wana tata na ye abimi mpe abondelaki ye.
+ 29 Mpe ayanolaki na tata na ye ete: “Talá, nazali kosalela yo bambula mingi, + mpe nabukaki mobeko na yo ata mokolo moko te.
+ 30 Kasi ntango kaka mwana na yo oyo ayaki, oyo asili kolya biloko na yo ya kobikela elongo na basi ya ndumba, obomi mpo na ye mwana-ngɔmbɛ ya mafutamafuta.
31 Mpe alobaki na ye ete: “Mwana, ozali ntango nyonso elongo na ngai, mpe biloko nyonso oyo nazali na yango ezali ya yo.”
32 Ebongaki ete tósepela mpe tósepela, mpo ndeko na yo oyo akufaki mpe azali na bomoi lisusu; mpe abungaki, mpe azwami.

MOKAPO YA 16

1 Mpe alobaki lisusu epai ya bayekoli ba ye: “ Ezalaki na moto moko ya bozwi, oyo azalaki na mobateli; mpe ye moko afundamaki epai ya ye ete abebisaki biloko bya ye.
2 Mpe abengaki ye mpe alobi na ye: “Ndenge nini nayoki likambo oyo epai na yo?” pesa litatoli lya bokambi bwa yo; mpo okoki kozala lisusu mobateli te.
3 Bongo kapita alobi na motema na ye: "Nasala nini?" mpo nkolo wa ngai alongoli ngai bokambami: Nakoki kotimola te; mpo na kosenga nayoki soni.
+ 4 Nazwi ekateli ya kosala nini, + mpo ntango bakolongola ngai na mosala ya kokamba, bakoka koyamba ngai na bandako na bango.
+ 5 Bongo abengaki moto na moto oyo azali na nyongo ya nkolo na ye epai na ye, mpe alobaki na moto ya liboso ete: “Ozali na nyongo boni epai ya nkolo na ngai?”
6 Mpe alobaki ete: “Mezire nkama moko ya mafuta.” Mpe alobaki na ye ete: “Kamata mokanda na yo, mpe fanda noki, mpe komá ntuku mitano.”
7 Bongo alobaki na mosusu ete: “Ozali na nyongo boni?” Mpe alobaki ete: “Mezire nkama moko ya blé.” Mpe alobaki na ye ete: “Zwa mokanda na yo, mpe komá ntuku ntuku minei (40).
8 Mpe nkolo apesaki longonya na kapita oyo azali sembo te, mpo asalaki na mayele, mpo bana ya mokili oyo bazali na mayele koleka bana ya pole.
9 Mpe nalobi epai ya bino: Bómisala baninga ya bozwi ya bozangi boyengebene; ete, ntango bozangi, bakoka koyamba bino na bisika ya kofanda ya seko.
10 Moto oyo azali sembo na makambo ya moke azali sembo mpe na makambo mingi, mpe moto oyo azali sembo te na makambo ya moke azali mpe sembo na makambo mingi.
11 Bongo soki bozalaki sembo te na bozwi oyo ezangi boyengebene, nani akopesa bomengo ya solo na elikia na bino?
12 Mpe soko bozalaki sembo te na eye ezali ya moto mosusu, nani akopesa bino eye ezali ya bino?
13 Mosaleli moko te akoki kosalela bankolo mibale: mpo akoyina moko, mpe akolinga mosusu; soki te akosimba moko, mpe akotyola mosusu. Bokoki kosalela Nzambe mpe bozwi te.
14 Bafalisai mpe, oyo bazalaki na lokoso, bayokaki makambo nyonso wana.
15 Mpe alobaki epai ya bango: “ Bino bozali baye bazali komilongisa liboso ya bato; kasi Nzambe ayebi mitema na bino, mpo ete oyo bato bapesameli lokumu mingi ezali likambo ya nsɔni na miso ya Nzambe.
16 Mibeko mpe basakoli ezalaki tii na Yoane, banda ntango wana Bokonzi ya Nzambe ezali kosakolama, mpe moto na moto azali kofinafina kati na yango.
17 Mpe ezali pete mpo na lola mpe mabele koleka, koleka mwa ndambo moko ya Mibeko kozanga.
18 Moto nyonso oyo atiki mwasi na ye mpe abala mwasi mosusu, asali ekobo. mpe moto nyonso oyo akobala mwasi oyo alongolami na mobali na ye, asalaka ekobo.
+ 19 Ezalaki na mobali moko ya bozwi, alataki bilamba ya motane-bulé mpe ya lini ya kitoko, mpe azalaki kolya bilei kitoko mikolo nyonso.
+ 20 Mpe ezalaki na mosɛngi-misɛngi moko na nkombo Lazare, oyo alalimaki na ekuke na ye, atondi na bampota.
21 Mpe bazalaki na mposa ya koleisama na biteni oyo ekweaki uta na mesa ya mozwi.
22 Mpe esalemaki ete mosɛngi akufaki, mpe baanzelu bamemaki ye na ntolo ya Abalayama.
23 Mpe na lifelo atombolaki miso na ye, kozalaka na minyoko, mpe amoni Abalayama mosika, mpe Lazare na ntolo na ye.

+ 24 Mpe agangaki mpe alobaki ete: “Tata Abrahama, yokela ngai mawa, + mpe tinda Lazare, + mpo azindisa nsɔngɛ ya mosapi na ye na mai mpe apɛlisa lolemo na ngai; mpo nazali konyokwama na mɔ́tɔ oyo.
+ 25 Kasi Abrahama alobaki ete: “Mwana mobali, kobosana te ete na bomoi na yo ozwaki biloko na yo ya malamu, + mpe Lazare mpe makambo ya mabe.
26 Mpe longola se manso maye, o ntei ya biso ná bino, esika moko monene ekangami: boye baoyo balingi koleka uta awa epai na bino bakoki te; mpe bakoki te koleka epai ya biso, oyo elingaki kouta uta kuna.
+ 27 Bongo alobaki ete: “Yango wana tata, nabondeli yo otinda ye na ndako ya tata na ngai.
28 Mpo nazali na bandeko mibali mitano; ete akoka kotatola epai ya bango, noki te bakoya lisusu o esika eye ya mpasi.
29 Abalayama alobi na ye: "Bazali na Moize ná basakoli; bayoka bango.
30 Mpe alobi: "Te, tata Abrahama;
31 Mpe alobi na ye: "Soki bayoki Moize ná basakoli té, bakondimisama té, ata moto asekwi na kati ya bakufi."

MOKAPO YA 17

1 Bongo alobaki na bayekoli ete: “ Ekoki kosalema te ete masumu ekoya.
+ 2 Ezalaki malamu mpo na ye ete bákangisa libanga ya konika na nkingo na ye, mpe bábwaka ye na mbu, na esika ete asilikisa moko ya bana mike wana.
3 Bómikeba: Soko ndeko na yo asali yo mabe, pamela ye; mpe soko abongoli motema, limbisa ye.
4 Mpe soko abuki yo mbala nsambo na mokolo moko, mpe mbala nsambo na mokolo moko abaluki lisusu epai na yo, kolobaka: ‘Nayamboli; okolimbisa ye.
5 Bantoma balobaki na Nkolo: “Bóbakisa bondimi na biso.”
6 Mpe Nkolo alobaki: “ Soki bozalaki na bondimi lokola mbuma ya moutarde, bokokaki koloba na nzete oyo ya sikamine ete: “Ebuka yo na mosisa, mpe kolona yo na mbu; mpe esengeli kotosa bino.
7 Kasi nani kati na bino, oyo azali na mosaleli oyo azali kotimola to koleisa bangɔmbɛ, akoloba na ye mbala na mbala, ntango akouti na elanga ete: “Kende kofanda mpo na kolya?”
+ 8 Mpe akoloba na ye te ete: “Bongisá eloko oyo nakoki kolya, + mpe omikanga na mokaba, + mpe osalela ngai, tii ntango nakolya mpe nakomɛla; mpe nsima okolya mpe okomela?
9 Azali kopesa mosali yango matɔndi mpo asalaki makambo oyo bapesaki ye mitindo? Na trow te.
10 Bobele bongo bino, ntango bokosilisa makambo nyonso oyo bapesaki bino mitindo, bóloba: ‘Tozali basaleli ya litomba te.
11 Mpe esalemaki ete ntango azalaki kokende na Yerusaleme, alekaki na katikati ya Samalia mpe Galile.
+ 12 Mpe ntango akɔtaki na mboka moko boye, bakutanaki na ye mibali zomi oyo bazalaki na maba, oyo batɛlɛmaki mosika.
13 Mpe batombolaki mingongo na bango mpe balobi: "Yesu, Molakisi, yokela biso mawa."
14 Mpe ntango amonaki bango, alobaki na bango ete: “ Bókende komilakisa epai ya banganga-nzambe.” Mpe esalemaki ete, ntango bazalaki kokende, bapetolamaki.
15 Mpe moko na bango, ntango amonaki ete abikisami, azongaki nsima, mpe na mongongo makasi akumisaki Nzambe.
+ 16 Mpe akweaki na elongi na ye na makolo na ye, + mpe apesaki ye matɔndi, + mpe azalaki Mosamalia.
17 Yezu azongiseli ye: " Bato zomi bapetolamaki te?" kasi ba libwa bazali wapi?
18 Bato oyo bazongaki mpo na kokumisa Nzambe nkembo, longola se mopaya oyo.
19 Mpe alobi na ye: " Tɛlɛmá, kende.
20Ntango Bafalisai batunaki ye ete ntango nini bokonzi ya Nzambe ekoya, ayanolaki bango mpe alobaki ete: Bokonzi ya Nzambe ekoya na bokebi te.
21 Bakoloba pe te: Tala awa! to, tala kuna! mpo, tala, bokonzi bwa Nzambe bozali kati na bino.
22 Mpe alobaki na bayekoli: Mikolo ekoya, ntango bokozala na mposa ya komona moko ya mikolo ya Mwana ya Moto, mpe bokomona yango te.
+ 23 Mpe bakoloba na bino ete: “Bótala awa; to, botala kuna: bolanda bango te, bolanda bango te.
24 Mpo lokola nkake, oyo ezali kongenga uta na eteni moko na nse ya lola, ezali kongenga kino eteni mosusu na nse ya lola; bongo mpe Mwana ya Moto akozala na mikolo na ye.
25 Kasi yambo asengeli konyokwama mingi, mpe koboyama na nkola eye.
26 Mpe lokola ezalaki o mikolo mya Noe, boye ekozala lisusu o mikolo mya Mwana wa Moto.
+ 27 Bazalaki kolya, bamɛlaki, babalaki basi, bapesamaki na libala, tii mokolo oyo Noe akɔtaki na masuwa, mpe mpela eyaki mpe ebomaki bango nyonso.
28 Ndenge moko pe ezalaki na mikolo ya Lota; balyaki, bamelaki, basombaki, batekaki, balonaki, batongaki;
+ 29 Kasi mokolo oyo Lota abimaki na Sodoma, mbula ebɛtaki mɔtɔ mpe soufre oyo eutaki na likoló, mpe ebomaki bango nyonso.
30 Ekozala boye na mokolo oyo Mwana ya Moto akomonisama.
+ 31 Na mokolo yango, moto oyo akozala likoló ya ndako mpe biloko na ye na ndako, akita te mpo na kolongola yango.
32 Bókanisa mwasi ya Lota.
33 Oyo akoluka kobikisa bomoi bwa ye akobungisa yango; mpe oyo akobungisa bomoi bwa ye akobatela yango.
+ 34 Nazali koyebisa bino ete, na butu wana, mibali mibale bakozala na mbeto moko; moko akozwama, mpe mosusu akotika.
35 Basi mibale bakozala konika elongo; moko akozwama, mpe mosusu akotika.
36 Bato mibale bakozala na elanga; moko akozwama, mpe mosusu akotika.
37 Bongo bazongiselaki ye ete: “Wapi, Nkolo?” Mpe alobaki na bango ete: “ Esika nyonso oyo nzoto ezali, mpongo ekoyangana kuna.”

MOKAPO YA 18

1 Mpe alobelaki lisese yoko epai ya bango na ntina eye, ete bato basengeli ntango inso kosambela, mpe kolemba te;
2 Alobaki ete: “ Ezalaki na engumba moko mosambisi moko, oyo azalaki kobanga Nzambe te mpe azalaki kotalela moto te.

3 Mpe ezalaki mwasi moko akufelá mobali o engumba ena; mpe ayaki epai na ye, kolobaka ete: “Bózongisela ngai mabe na monguna na ngai.”
4 Mpe alingaki te mpo na mwa ntango, kasi na nsima, alobaki na motema na ye ete: “Ata nazali kobanga Nzambe te mpe nazali kotalela moto te;
5 Nzokande lokola mwasi oyo akufelá mobali azali kotungisa ngai, nakozongisa mabe na ye, noki te na koya na ye ntango nyonso alɛmbisa ngai.
6 Mpe Nkolo alobaki: “ Yoka oyo mosambisi oyo azali sembo te alobi.”
7 Mpe Nzambe akozongisa mabe te baponami ba yemei, baye bazali kobelela butu na moi epai ya ye, ata azali koyika mpiko elongo na bango?
+ 8 Nazali koyebisa bino ete akozongisa mabe na bango nokinoki. Nzokande ntango Mwana ya Moto akoya, akokuta bondimi na mabele?
+ 9 Mpe alobelaki lisese oyo epai ya bato mosusu oyo bamipesaki motema ete bazalaki bayengebene, mpe batyolaki basusu.
10 Mibali mibale bamataki na tempelo mpo na kobondela; moko Mofalisai, mpe mosusu mofuti mpako.
11 Mofalisai atɛlɛmaki mpe abondelaki ye moko boye: “Nzambe, nazali kopesa yo matɔndi, + mpo nazali te lokola bato mosusu, babɔtɔli, bato ya mabe, bakobo, to ata lokola mofuti mpako oyo.”
12 Nakilaka bilei mbala mibale na poso, napesaka moko na zomi ya biloko nyonso oyo nazali na yango.
13 Mpe mofuti mpako, atɛlɛmaki mosika, alingaki kotombola miso na ye na likoló te, kasi abɛtaki ntolo na ye, kolobaka ete: “Nzambe ayokela ngai mawa, mosumuki.”
+ 14 Nazali koyebisa bino ete: Moto oyo akitaki na ndako na ye na esika ya kozala moyengebene na esika ya moto mosusu. mpe ye oyo amikitisaka akotombolama.
+ 15 Mpe bamemaki mpe bana mike epai na ye, mpo asimba bango, kasi ntango bayekoli na ye bamonaki yango, bapamelaki bango.
16Nzokande Yesu abengaki bango epai na ye mpe alobi: "Tika bana mike baya epai na ngai mpe bopekisa bango te.
17 Solo nazali koloba epai ya bino: Moto nyonso oyo akoyamba Bokonzi ya Nzambe lokola mwana moke, akokɔta na yango ata moke te.
18 Mokonzi moko atunaki ye: "Molakisi malamu, nasala nini mpo na kozwa bomoi ya seko?"
19 Yezu azongiseli ye: " Mpo na nini ozali kobenga ngai moto malamu?" moko te azali malamu, longola se moko, elingi koloba Nzambe.
20 Oyebi mitindo: Kosala ekobo te, Koboma te, Koyiba te, Kopesa litatoli ya lokuta te, Kumisa tata na yo ná mama na yo.
21 Mpe alobaki ete: “Nyonso oyo nabombaki banda bolenge na ngai.”
22 Tango Yesu ayokaki makambo wana, alobi na ye: " Ozangi eloko moko: teka biloko nionso oyo ozali na yango, pe kabolá babola, pe okozala na bomengo na lola.
23 Mpe ntango ayokaki yango, ayokaki mawa mingi, mpo azalaki na bozwi mingi.
24 Mpe ntango Yesu amonaki ete azali na mawa mingi, alobaki ete: “ Ezali mpasi mpo na bato oyo bazali na bozwi bákɔta na Bokonzi ya Nzambe!”
+ 25 Mpo ezali pɛtɛɛ mpo na kamela koleka na liso ya ntonga, na esika oyo mozwi akɔta na Bokonzi ya Nzambe.
26 Baoyo bayokaki yango balobi: "Bongo nani akoki kobikisama?"
27 Mpe alobaki ete: “ Makambo oyo ekoki kosalema te epai ya bato ekoki kosalema epai ya Nzambe.”
28 Bongo Petelo alobi: "Tala, totiki nionso pe tolandi yo."
29 Mpe alobi na bango: " Ya solo nalobi na bino: Moto moko te atiki ndako, to baboti, to bandeko, to mwasi, to bana, mpo na Bokonzi ya Nzambe.
30 Ye akozwa mingi te na ntango oyo, mpe na mokili oyo ekoya bomoi ya seko.
+ 31 Bongo amemaki bato zomi na mibale epai na ye mpe alobaki na bango ete: “ Talá, tozali komata na Yelusaleme, + mpe makambo nyonso oyo basakoli bakomaki mpo na Mwana ya moto ekokokisama.”
32 Mpo akopesa ye epai ya Bapaganu, mpe bakoseka ye, mpe bakobondela ye na nkanda, mpe bakobwakela ye nsoi.
+ 33 Mpe bakobɛta ye fimbo mpe bakoboma ye, mpe na mokolo ya misato akosekwa.
34 Mpe basosolaki ata moko te na makambo maye: mpe liloba liye libombamaki liboso lya bango, mpe bayebaki te makambo maye malobamaki.
35 Mpe esalemaki boye: ntango akómaki pene na Yeriko, moto moko oyo akufá miso afandaki pembeni ya nzela mpe azalaki kosɛngasɛnga.
36 Mpe ayokaki ebele ya bato bazali koleka, atunaki nini yango elingi koloba.
37 Mpe bayebisaki ye ete, Yesu moto ya Nazarete azali koleka.
+ 38 Mpe agangaki ete: “Yesu, Mwana ya Davidi, yokela ngai mawa.”
+ 39 Mpe bato oyo bazalaki kokende liboso bapamelaki ye ete akanga kimia.
40 Mpe Yesu atɛlɛmaki mpe apesaki mitindo ete bámema ye epai na ye.
41 Alobi: " Olingi nasala yo nini?" Mpe alobaki ete: “Nkolo, ete nakoka kozwa miso na ngai.”
42 YéShWà alobi na yé: « Za miso na yo.
43 Mpe mbala moko azwaki miso na ye, mpe alandaki ye, kokumisa Nzambe.

MOKAPO YA 19

1 Mpe Yesu akoti pe alekaki na Yeriko.
2 Mpe, tala, ezalaki na moto moko na nkombo Zakai, oyo azalaki mokonzi o ntei ya bakakisi mpako, mpe azalaki mozwi.
3 Mpe alukaki komona Yesu nani azalaki; mpe akokaki te mpo na bapanzi-nsango, mpo azalaki molai moke.
4 Mpe akimaki mbangu liboso, mpe amataki na nzete ya sikomore mpo na komona ye, mpo asengelaki koleka na nzela wana.
5 Mpe ntango Yesu akómaki na esika wana, atalaki likoló mpe amonaki ye, mpe alobaki na ye ete: “ Zakai, salá mbangu mpe kita; mpo lelo nasengeli kofanda na ndako na yo.
6 Mpe asalaki mbangu, mpe akitaki, mpe ayambaki ye na esengo.
7 Mpe ntango bamonaki yango, bango nyonso bamilelaki mpe balobaki ete: “Akei kozala mopaya epai ya moto moko oyo azali mosumuki.”
8 Mpe Zakai atelemaki, mpe alobaki epai ya Nkolo; Tala, Nkolo, ndambo ya biloko na ngai napesi na babola; mpe

soko nazwi eloko moko epai ya moto moko na efundeli ya lokuta, nazongisaka ye mbala minei.
9 Yezu alobi na ye: " Lelo lobiko eyei na ndako oyo, po ye pe azali mwana ya Abrahama."
10 Mpo Mwana ya moto ayei koluka mpe kobikisa oyo ebungaki.
11 Mpe lokola bayokaki makambo maye, abakisaki mpe alobelaki lisese, mpo ete azalaki penepene na Yelusaleme, mpe mpo ete bakanisaki ete Bokonzi bwa Nzambe bokobima mbala moko.
12 Alobaki boye: " Moto moko ya lokumu akendaki na mboka moko mosika mpo na kozwa bokonzi mpo na ye moko mpe kozonga."
13 Mpe abengaki basaleli na ye zomi, mpe apesaki bango kilo zomi, mpe alobaki na bango ete: “Bósala mosala tii nakoya.”
+ 14 Kasi bana-mboka na ye bayinaki ye, + mpe batindelaki ye nsango ete: “Tolingi te ete moto oyo ayangela biso.”
15 Mpe esalemaki ete ezongaki ye, azwaki bokonzi, nde atindaki basali baye babengama epai ya ye, baye apesaki mbongo, ete akoka koyeba boniboni moto na moto azwaki na mombongo.
16 Bongo moto ya liboso ayaki, alobi: "Nkolo, kilo na yo ezwi kilo zomi."
+ 17 Mpe alobaki na ye ete: “Malamu, yo mosaleli malamu: mpo ozalaki sembo na mwa moke mpenza, ozali na bokonzi likoló ya bingumba zomi.”
18 Mpe ya mibale ayaki, alobi: "Nkolo, kilo na yo ezwi kilo mitano."
19 Mpe alobaki na ye boye: "Yo mpe zalá kokamba bingumba mitano."
+ 20 Mpe mosusu ayaki mpe alobi ete: “Nkolo, talá, mbongo na yo oyo nabombi na kati ya libenga.
+ 21 Mpo nazalaki kobanga yo, + mpo ozali moto ya makasimakasi.
22 Mpe alobi na ye: "Na monoko na yo moko nakosambisa yo, yo mosaleli mabe." Oyebaki ete nazalaki moto ya nkanda makasi, nazalaki kokamata oyo nalalaki te, mpe kobukaka oyo nalonaki te.
23 Bongo mpo na nini opesaki mbongo na ngai te na banki, ete na boyei na ngai nakoka kosenga oyo ya ngai na litomba?
+ 24 Mpe alobaki na bato oyo batɛlɛmaki pembeni ete: “Bóbɔtɔla ye kilo mpe bópesa yango na moto oyo azali na kilo zomi.”
25 (Balobi na ye: Nkolo, azali na kilo zomi).
26 Mpo nazali koloba epai ya bino, Ete moto nyonso oyo azali na ye akopesama; mpe epai na ye oyo azali na yango te, kutu oyo azali na yango ekolongolama epai na ye.
+ 27 Kasi banguna na ngai wana, oyo balingaki te ete nakoyangela bango, bamema awa, mpe baboma bango liboso na ngai.
28 Mpe esili koloba boye, akendeki liboso, komata o Yelusaleme.
29 Mpe esalemaki boye: ntango akómaki pene na Betefage mpe na Betania, na ngomba oyo babengi Ngomba ya Olive, atindaki bayekoli na ye mibale.
30 Alobi: " Bókende na mboka oyo ezali na ngámbo na bino; na kati na yango bokokuta mwana ya mpunda oyo bakangi, oyo moto afandaki naino te.
31 Mpe soki moto moko atuni bino ete: “Mpo na nini bozali kofungola ye?” boye bokoloba na ye: Mpo Nkolo azali na mposa na ye.
32 Mpe batindami bakendaki, mpe bakutaki kutu lokola alobaki epai ya bango.
33 Mpe ntango bazalaki kofungola mwana ya mpunda, bankolo na yango balobaki na bango ete: “Mpo na nini bozali kofungola mwana ya mpunda?”
34 Mpe balobi: "Nkolo azali na mposa na ye."
+ 35 Mpe bamemaki ye epai ya Yesu, mpe babwakaki bilamba na bango likoló ya mwana ya mpunda, mpe batyaki Yesu likoló na yango.
36 Mpe ntango azalaki kokende, batandolaki bilamba na bango na nzela.
37 Mpe ekómaki penepene, kutu sikawa na bokiti ya ngomba ya Olive, ebele mobimba ya bayekoli babandaki kosepela mpe kosanzola Nzambe na mongongo makasi mpo ya misala nyonso ya nguya oyo bamonoki;
38 Alobi: "Apambola Mokonzi oyo akoya na kombo ya Nkolo.
39 Bafalisai mosusu na kati ya ebele balobi na ye: "Molakisi, pamela bayekoli na yo."
40 Mpe ayanolaki mpe alobaki na bango ete: “ Nazali koyebisa bino ete, soki bato oyo bakangi kimia, mabanga makoganga mbala moko.”
41 Mpe ntango apusanaki penepene, amonaki engumba mpe alelaki mpo na yango.
42 Alobi: " Soki oyebaki, ata na mokolo na yo oyo, makambo mazali ya kimia na yo! kasi sikawa babombami na miso na yo.
+ 43 Mpo mikolo ekoya epai na yo, ete banguna na yo bakobwaka libulu zingazinga na yo, mpe bakozinga yo zingazinga, mpe bakobatela yo na ngámbo nyonso.
44 Mpe ekolalisa yo kutu elongo na mabele, mpe bana ba yo o kati ya yo; mpe bakotika kati na yo libanga moko te likolo lya libanga lisusu; mpo ete oyebaki te ntango ya botali na yo.
+ 45 Mpe akɔtaki na tempelo, mpe abandaki kobwaka baoyo bazalaki kotɛka na kati na yango, mpe baoyo bazalaki kosomba biloko;
46 Alobi na bango: " Ekomami ete: Ndako na ngai ezali ndako ya mabondeli;
47 Mpe azalaki koteya mokolo na mokolo na tempelo. Kasi banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli mpe bakonzi ya bato balukaki koboma ye.
48 Mpe bakokaki te kozwa nini bakokaki kosala: mpo bato nyonso bazalaki kotya likebi mingi mpo na koyoka ye.

MOKAPO YA 20

1 Mpe esalemaki ete o mokolo moko ya mikolo wana, ntango azalaki koteya bato na tempelo, mpe kosakola nsango malamu, banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli bayaki likolo na ye elongo na bankulutu;
2 Alobi na ye: "Yebisa biso, na bokonzi nini ozali kosala makambo maye?" to nani azali moto oyo apesi yo bokonzi oyo?
3 Mpe ayanolaki mpe alobaki epai ya bango: “ Nakotuna bino mpe likambo moko; mpe yanolá ngai:
4 Batisimo ya Yoane, eutaki na lola to ya bato?
5 Mpe bazoloba na bango moko: "Soki tokoloba: Uta likolo; akoloba: Bongo mpo na nini bondimaki ye te?

6 Kasi mpe soko tolobi, Ya bato; bato nyonso bakobatela biso mabanga, mpo bandimi ete Yoane azalaki mosakoli.
7 Mpe bayanolaki, ete bakokaki te koyeba uta wapi yango ewutaki.
8 Mpe Yesu alobi na bango: " Ngai mpe nakoyebisa bino te bokonzi nini nazali kosala makambo oyo."
9 Bongo abandaki koloba na bato lisese oyo; Moto moko alonaki elanga ya vinyo, mpe atikaki yango epai ya basali bilanga, mpe akendaki na mboka moko mosika ntango molai.
10 Mpe na eleko, atindaki mosali moko epai ya basali bilanga, mpo bápesa ye mbuma ya elanga ya vinyo.
11 Mpe atindaki lisusu mosali mosusu: mpe babɛtaki ye mpe babondelaki ye na nsɔni mpe batindaki ye akende mpamba.
12 Mpe atindaki lisusu moto ya misato: mpe bazokisaki ye mpe babenganaki ye libanda.
+ 13 Bongo nkolo ya elanga ya vinyo alobaki ete: “Nasala nini?” Nakotinda mwana na ngai ya bolingo: ekoki kozala ete bakomemya ye ntango bakomona ye.
14 Nzokande ntango basali bilanga bamonaki ye, batunaki bango na bango ete: “Oyo azali mosangoli ya libula.
15 Bongo babwakaki ye libanda ya elanga ya vinyo, mpe babomaki ye. Bongo nkolo ya elanga ya vinyo akosala nini epai na bango?
16 Akoya mpe akobebisa basali-bilanga baye, mpe akopesa elanga ya vinyo na basusu. Mpe ntango bayoki yango, balobi: “Nzambe apekisa.”
17 Mpe atalaki bango mpe alobaki ete: “ Bongo likambo oyo ekomami: “Libanga oyo batongi baboyaki, yango nde ekómi motó ya nsɔngɛ?”
18 Oyo nyonso akokweya likolo lya libanga liye, akobukana; kasi moto nyonso oyo ekokwea likoló na ye, ekonika ye mpo ekóma mputulu.
19 Mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli na ngonga wana kaka balukaki kotia maboko likolo na ye; mpe babangaki bato: mpo basosolaki ete alobaki lisese liye mpo na bango.
20 Mpe batalaki ye, mpe batindaki banɔngi, baye bakosala lokola bato sembo, ete bakoka kosimba maloba ma ye, ete boye bakoka kopesa ye na nguya mpe bokonzi bwa mokambi.
21 Mpe batunaki ye, balobi: "Molakisi, toyebi ete ozali koloba mpe ozali koteya malamu, mpe ozali kondima moto moko te, kasi ozali koteya nzela ya Nzambe ya solo.
22 Ezali na nzela mpo na biso kopesa mpako epai ya Kaisala, to te?
23 Nzokande amonaki mayele mabe na bango, pe alobi na bango: " Mpo na nini bozali komeka ngai?
24 Lakisa ngai mbongo moko. Elilingi mpe makomi ya nani ezali na yango? Bazongiseli bango mpe balobi ete: “Ya Kaisala.”
25 Mpe alobi na bango: " Bongo bópesa na Kaisala biloko ya Kaisala, pe na Nzambe biloko ya Nzambe."
26 Mpe bakokaki te kosimba maloba ma ye liboso lya bato: mpe bakamwaki na eyano na ye, mpe bakangaki kimia na bango.
+ 27 Bongo Basadukai mosusu bayaki epai na ye, oyo bawanganaka ete lisekwa ezali. mpe batunaki ye, .
+ 28 Alobi ete: “Molakisi, Moize akomeli biso ete: “Soki ndeko ya mobali akufi, azali na mwasi mpe akufi kozanga bana, + ndeko na ye azwa mwasi na ye mpe abokola momboto mpo na ndeko na ye.”
29 Na yango, bandeko mibali bazalaki nsambo, mpe oyo ya liboso abataki mwasi mpe akufaki kozanga bana.
+ 30 Mpe ya mibale abalaki mwasi na ye, mpe akufaki kozanga bana.
31 Mpe ya misato akangaki ye; mpe ndenge moko mpe bango nsambo: mpe batikaki bana te, mpe bakufaki.
32 Na nsuka, mwasi yango mpe akufaki.
33 Bongo na lisekwa, mwasi ya nani kati na bango? mpo bato nsambo babotaki ye.
34 Yezu azongiseli bango: " Bana ya mokili oyo babalaka pe bapesaka bango na libala.
35 Nzokande baoyo bakotalela bango babongi mpo na kozwa mokili wana, mpe lisekwa uta na bakufi, bakobala te mpe bapesameli libala te.
36 Bakoki mpe kokufa lisusu te: mpo bakokani na baanzelu; mpe bazali bana ba Nzambe, bazali bana ba lisekwa.
37 Sikawa lokola bakufi basekwi, kutu Moize alakisaki na nzete, ntango abengi Nkolo Nzambe wa Abalayama, mpe Nzambe wa Yisaka, mpe Nzambe wa Yakobo.
38 Pamba té azali Nzambe ya bakufi té, kasi ya bato ya bomoi.
+ 39 Bongo bakomeli mosusu bazongiselaki bango ete: “Molakisi, olobi malamu.”
40 Mpe nsima na yango bazwaki mpiko te mpo na kotuna ye motuna moko ata moke te.
41 Alobi na bango: " Ndenge nini balobaka ete Klisto azali mwana ya Davidi?"
42 Mpe Davidi ye moko alobi na mokanda ya Nzembo: "Yehova alobi na Nkolo na ngai: Fanda na loboko na ngai ya mobali;
+ 43 Kino nakokómisa banguna na yo etɛlɛmɛlo ya makolo na yo.
44 Bongo Davidi abengi ye Nkolo, ndenge nini azali mwana na ye?
45 Bongo liboso ya bato nyonso alobaki na bayekoli na ye:
+ 46 Bokeba na bakomeli, oyo balingi kotambola na bilamba milai, mpe balingaka kopesa mbote na bazando, mpe bakiti ya likoló na basinagoga, mpe na bashambre minene na bafɛti;
+ 47 Baoyo bazali kolya bandako ya basi oyo bakufelá mibali mpe bazali kobondela milai.

MOKAPO YA 21

1 Mpe atombolaki miso, mpe amonaki bato ya bozwi bazali kobwaka makabo na bango o kati ya bozwi.
2 Mpe amonaki lisusu mwasi moko mobola oyo akufelá mobali azali kobwaka o kati na yango bambeli mibale.
3 Mpe alobi: " Ya solo, nalobi na bino: Mwasi mobola oyo akufelá mobali abwaki bato mingi koleka bango nyonso.
+ 4 Mpo bato yango nyonso babwaki na ebele na bango mpo na makabo ya Nzambe.
5 Mpe lokola bamosusu bazalaki koloba na ntina ya tempelo, boniboni ekembisamaki na mabanga ya malamu mpe makabo, alobaki;
6 Mpo ya makambo maye bozali kotala, mikolo mikoya, o yango ekotikala te libanga moko likolo lya lisusu, liye likobwakama te.

7 Mpe batunaki ye ete: “Molakisi, kasi ntango nini makambo yango ekosalema?” mpe elembo nini ekozala ntango makambo maye makosalema?
8 Mpe alobaki ete: “ Bókeba ete bókosama te. mpe ntango ezali kobɛlɛma: bongo bokende nsima na bango te.
+ 9 Kasi ntango bokoyoka nsango ya bitumba mpe mobulu, bóbanga te. kasi nsuka ezali mbala na mbala te.
+ 10 Bongo alobaki na bango ete: “ Ekólo moko ekotɛlɛma na ekólo moko, mpe bokonzi na bokonzi.
11 Mpe koningana monene ya mabele ekozala na bisika ndenge na ndenge, mpe nzala, mpe bokono; mpe mamoni ya bobangi mpe bilembo binene makozala kuna uta na lola.
+ 12 Kasi liboso ya makambo nyonso wana, bakotya mabɔkɔ na bango likoló na bino, + mpe bakonyokola bino, bakomema bino na basinagoga mpe na babolɔkɔ, mpe bakomema bino liboso ya bakonzi mpe bakonzi mpo na nkombo na ngai.
13 Mpe ekobaluka epai na bino mpo na litatoli.
14 Na yango, bótya yango na mitema na bino, bókanisa te liboso ya makambo oyo bokoyanola.
+ 15 Mpo nakopesa yo monɔkɔ mpe bwanya, oyo banguna na yo nyonso bakoki kotɛmɛla te mpe kotɛmɛla yango te.
16 Mpe bokotekama na baboti, mpe bandeko babali, mpe bandeko, mpe baninga; mpe bakoboma bamosusu kati na bino.
17 Mpe bokoyinama na bato banso mpo ya nkombo ya ngai.
18 Kasi nsuki moko te ya motó na bino ekokufa.
19 Na motema molai na bino, bózwa milimo na bino.
20 Mpe ntango bokomona Yelusaleme ezingami na mampinga, boye boyeba ete bobebisi bwa yango bozali penepene.
21 Bongo baoyo bazali na Yudea bakima na bangomba; mpe tika bango baye bazali o ntei ya yango bakende libanda; + mpe baoyo bazali na bikólo bákɔta na yango te.
22 Pamba té oyo ezali mikolo ya kozongisa mabe, ete makambo manso makomami makoka kokokisama.
23 Kasi mawa mpo na baoyo bazali na zemi mpe mpo na baoyo bazali komɛlisa bana mabɛlɛ, na mikolo wana! mpo ekozala mpasi enene o mboka, mpe nkanda likolo lya bato baye.
+ 24 Mpe bakokwea na mopanga, mpe bakokambama mosika na bikólo nyonso: + mpe Yelusaleme ekonyatama na bapakano, tii ntango ya bapakano ekosila.
25 Mpe bilembo bikozala o moi, mpe o sanza, mpe o minzoto; mpe likolo lya mabele mpasi ya bikolo, na mobulungano; mbu mpe mbonge ezali konguluma;
+ 26 Mitema ya bato ezali kolɛmba mpo na kobanga mpe mpo na kotala makambo oyo ezali koya na mabele, + mpo nguya ya likoló ekoningana.
27 Mpe nde bakomona Mwana wa moto koyaka na lipata na nguya mpe nkembo enene.
28 Mpe ntango makambo maye mabandi kosalema, bongo botala likolo, mpe botomboli mitó na bino; mpo ete bosikoli na bino bozali kobɛlɛma.
29 Mpe alobelaki bango lisese yoko; Talá nzete ya figi, mpe banzete nyonso;
30 Ntango bazali kopumbwa, bomoni mpe boyebi na bino moko ete eleko ya molunge ekómi pene.
31 Bongo bobele bongo bino, ntango bokomona makambo maye mazali kosalema, boyeba ete Bokonzi bwa Nzambe bozali penepene.
32 Solo nalobi epai ya bino, Nkola oyo ekoleka te, kino nyonso ekokisama.
33 Likolo ná mabele ekoleka, kasi maloba na ngai ekoleka te.
34 Mpe bókeba na bino moko, noki te na ntango moko boye mitema na bino etonda na kolekisa ndelo, mpe na kolangwa masanga, mpe na mitungisi ya bomoi oyo, mpe bongo mokolo wana ekomela bino kozanga koyeba.
+ 35 Mpo ekokwela bato nyonso oyo bafandi na mabele mobimba lokola motambo.
36 Bongo bokengela, mpe bosambela ntango inso, ete bokoka kotangama bobongi mpo ya kokima makambo maye manso makosalema, mpe kotelema liboso lya Mwana wa Moto.
37 Mpe o moi ntango azalaki koteya o tempelo; mpe na butu abimaki, mpe afandaki na ngomba oyo babengi Ngomba ya Olive.
+ 38 Mpe bato nyonso bayaki epai na ye na ntɔngɔntɔngɔ na tempelo mpo na koyoka ye.

MOKAPO YA 22

+ 1 Nzokande, fɛti ya mampa ezangi levire ekómaki pene, oyo babengaka Elekeli.
2 Mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli balukaki lolenge nini bakokaki koboma ye; mpo bazalaki kobanga bato.
+ 3 Na nsima, Satana akɔtaki na Yuda, nkombo na ye Iskariote, oyo azalaki na motángo ya bato zomi na mibale.
4 Mpe akendaki nzela na ye, mpe asololaki elongo na banganga-nzambe bakonzi mpe bakapiteni, lolenge nini akoki koteka ye epai ya bango.
5 Mpe basepelaki, mpe basalaki kondimana ya kopesa ye mbongo.
6 Mpe alakaki, mpe alukaki libaku ya koteka ye epai ya bango o bozangi bwa ebele.
+ 7 Na nsima, mokolo ya mampa ezangi levire ekómaki, ntango basengeli koboma Elekeli.
+ 8 Mpe atindaki Petelo ná Yoane ete: “ Bókende mpe bóbongisa Elekeli mpo tólya.”
9 Mpe balobi na ye: "Olingi ete tóbongisa wapi?"
10 Mpe alobaki epai ya bango: “ Talá, ntango bokokɔta na engumba, moto moko akokutana na bino, amemi mbɛki ya mai; bolanda ye na ndako esika akoti.
11 Mpe bokoloba na mobateli ya ndako ete: ‘Molakisi alobi na yo ete: “Esika ya bapaya ezali wapi, epai nakolya Elekeli elongo na bayekoli na ngai?”
12 Mpe akolakisa bino ndako monene ya likoló oyo ezali na biloko.
13 Mpe bakendaki, mpe bakutaki ndenge ye alobaki na bango: mpe babongisaki Elekeli.
14 Mpe ngonga ekokaki, afandaki, mpe bantoma zomi na mibale elongo na ye.
+ 15 Mpe alobaki na bango ete: “ Nazali na mposa makasi ya kolya Elekeli oyo elongo na bino liboso ete nanyokwama.
16 Mpo nalobi epai ya bino, nakolya yango lisusu te, kino ekokokisama o Bokonzi bwa Nzambe.
+ 17 Mpe akamataki kɔpɔ mpe apesi matɔndi mpe alobaki ete: “ Bókamata oyo, mpe bókabola yango na kati na bino.
18 Mpo nalobi epai ya bino, nakomela mbuma ya nzete ya vinyo te, kina Bokonzi bwa Nzambe bokoya.

19 Mpe azwi limpa, apesi matondi, mpe abukaki yango mpe apesi bango, alobi: " Oyo ezali nzoto na ngai oyo epesami mpo na bino.
20Bobele bongo, kɔpɔ nsima ya kolya, alobi: “Kɔpɔ oyo ezali Kondimana ya sika na makila na ngai, oyo esopami mpo na bino.”
21 Kasi, tala, loboko la ye oyo akoteka ngai ezali elongo na ngai likolo lya mesa.
+ 22 Mpe ya solo Mwana ya moto azali kokende, ndenge ekanamaki: + kasi mawa na moto oyo azali kotɛka ye na nzela na ye!
23 Mpe babandaki kotuna o ntei ya bangomei, nani kati na bango ezalaki oyo akosala likambo liye.
24 Mpe ezalaki lisusu boweli o ntei ya bango, nani kati na bango akotalelama monene koleka.
25 Mpe alobaki na bango: “ Bakonzi ya bapakano bazali koyangela bango; mpe baye basalelaka bokonzi likolo lya bango babengami bato ba bolamu.
26 Kasi bino bokozala bongo te: kasi moto oyo aleki monene na kati na bino, azala lokola elenge; mpe ye oyo azali mokonzi, lokola ye oyo azali kosalela.
27 Pamba té, moto oyo afandi na bilei, to moto oyo azali kosala mosala, azali monene koleka? ye oyo afandi na bilei te? kasi nazali kati na bino lokola moto oyo azali kosalela.
28 Bozali bango baye bakobaki elongo na ngai o mimekano na ngai.
29 Mpe naponi epai ya bino bokonzi, lokola Tata wa ngai aponi epai ya ngai;
+ 30 Ete bokoka kolya mpe komela na mesa na ngai na bokonzi na ngai, mpe bofanda na bakiti ya bokonzi mpo na kosambisa mabota zomi na mibale ya Yisraele.
31 Mpe Nkolo alobaki ete: “ Simo, Simon, talá, Satana azali na mposa ya kozala na bino, mpo apɛtola bino lokola blé.
+ 32 Kasi nabondeli mpo na yo, + ete kondima na yo esila te.
33 Mpe alobaki na ye ete: “Nkolo, nazali pene ya kokende elongo na yo, ezala na boloko mpe na liwa.”
34 Mpe alobi: " Petelo, nalobi na yo, nsoso ekoganga te lelo, liboso ete okowangana mbala misato ete oyebi ngai."
35 Mpe alobaki na bango ete: “ Ntango natindaki bino kozanga mbongo ya mbongo, mpe na mbeli mpe sapato, bozangaki eloko moko? Mpe balobi: “Eloko moko te.”
+ 36 Bongo alobaki na bango ete: “Nzokande, moto oyo azali na mbongo ya mbongo, tiká azwa yango, + mpe mopanga na ye.
37 Pamba té nazali koloba na bino ete likambo oyo ekomami esengeli naino kokokisama kati na ngai: Mpe atángamaki na kati ya bato oyo babuki mobeko.
38 Mpe balobi: "Nkolo, tala, talá mipanga mibale." Mpe alobaki na bango ete: “ Ekoki.”
39 Mpe abimaki, mpe akendaki, lokola amesanaki, na ngomba ya Olive; mpe bayekoli ba ye mpe balandaki ye.
40 Mpe ntango akómaki na esika yango, alobaki na bango ete: “ Bóbondela mpo bókɔta na komekama te.”
41 Mpe alongolamaki mosika na bango penepene na libanga moko, mpe afukamaki, mpe abondelaki.
42 Alobi: Tata, soki olingi, longola kopo oyo epai na ngai.
43 Mpe anzelu moko abimelaki ye uta na lola, kopesaka ye makasi.
+ 44 Mpe azalaki na mpasi makasi, abondelaki makasi koleka: mpe motoki na ye ezalaki lokola matangá minene ya makila oyo ezali kokwea na mabele.
45 Mpe ntango atɛlɛmaki na libondeli mpe akómaki epai ya bayekoli na ye, akutaki bango balali mpo na mawa.
46 Alobi na bango: " Mpo na nini bozali kolala? telema mpe bosambela, noki bokota o kati ya komekama.
47 Mpe ntango azalaki naino koloba, tala ebele ya bato, mpe ye oyo abengamaki Yudasi, moko ya bato zomi na mibale, akendaki liboso na bango, mpe apusanaki penepene na Yesu mpo na kopesa ye beze.
48 Kasi Yesu alobi na ye: " Yudasi, ozali kotɛka Mwana ya moto na lipwɛpwɛ?"
49 Ntango bato oyo bazalaki zingazinga na ye bamonaki makambo oyo ekolanda, balobi na ye ete: “Nkolo, tokoboma na mopanga?”
+ 50 Mpe moko na bango abɛtaki mosaleli ya nganga-nzambe monene, mpe akataki ye litoi ya mobali.
51 YéShWà ayanolaki pe alobi: "Bótika boyɛ." Mpe asimbaki litoi na ye, mpe abikisaki ye.
+ 52 Bongo Yesu alobaki na banganga-nzambe bakonzi mpe bakapiteni ya tempelo mpe mikóló oyo bayaki epai na ye ete: “ Bobimi lokola moyibi, na mipanga mpe na banzete?”
+ 53 Ntango nazalaki elongo na bino mokolo na mokolo na tempelo, bosembolaki ngai mabɔkɔ te.
+ 54 Bongo bakangaki ye, mpe bakambaki ye, mpe bamemaki ye na ndako ya nganga-nzambe monene. Mpe Petelo alandaki mosika.
+ 55 Mpe ntango bapelisaki mɔtɔ na katikati ya ndako mpe batyaki bango esika moko, Petelo afandaki na kati na bango.
+ 56 Nzokande mwasi moko ya mwasi amonaki ye ntango afandi pembeni ya mɔtɔ, mpe atalaki ye na motema likoló mpe alobaki ete: “Mobali oyo mpe azalaki elongo na ye.”
57 Mpe awanganaki ye, alobi: "Mwasi, nayebi ye te."
58 Mpe nsima ya mwa ntango mosusu amonaki ye mpe alobaki ete: “Yo mpe ozali moko na bango.” Petelo alobaki ete: “Moto, nazali te.”
59 Mpe na boumeli ya ngonga moko nsima, moto mosusu andimisaki ye na motema moko, alobaki ete: “Ya solo, moto oyo mpe azalaki elongo na ye.
60 Petelo alobi: "Mobali, nayebi te nini ozali koloba." Mpe mbala moko, ntango azalaki naino koloba, nsoso ebɛtaki.
61 Mpe Nkolo abalukaki mpe atalaki Petelo. Petelo akanisaki liloba ya Nkolo, ndenge alobaki na ye ete: “ Liboso nsoso elela, okowangana ngai mbala misato.”
62 Petelo abimaki, pe aleli makasi.
+ 63 Mpe bato oyo bakangaki Yesu basɛki ye mpe babɛtaki ye.
64 Mpe ntango bakangaki ye miso, babɛtaki ye na elongi mpe batunaki ye: “Sambolá, nani abɛtaki yo?”
65 Mpe makambo mingi mosusu balobaki mpo na kofinga ye.
+ 66 Mpe ntango kaka moi ekómaki, mikóló ya bato mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli bayanganaki, mpe bamemaki ye na likita na bango, balobi ete:
67 Yo nde Klisto? yebisa biso. Mpe alobaki na bango ete: “ Soki nalobi na bino, bokondima te.
68 Mpe soko ngai mpe natuni bino, bokoyanola ngai te, mpe bokotika ngai te nakende.

69 Na sima Mwana wa moto akofanda o loboko la mobali la nguya ya Nzambe.
70 Bongo bango nyonso balobi: "Bongo ozali Mwana ya Nzambe?" Mpe alobaki na bango ete: “ Bozali koloba ete nazali.”
71 Balobi: "Eloko nini tozali na mposa ya litatoli mosusu?" mpo bisomei toyoki na monoko na ye moko.

MOKAPO YA 23

1 Mpe ebele mobimba ya bango batelemaki, mpe bakambaki ye epai ya Pilato.
2 Mpe babandaki kofunda ye, kolobaka ete: “Tomoni moto oyo azali kobungisa ekólo mpe kopekisa kopesa Kaisala mpako, mpe koloba ete ye moko azali Klisto Mokonzi.”
3 Bongo Pilato atunaki ye: "Ozali Mokonzi ya Bayuda?" Mpe ayanolaki ye mpe alobaki ete: “ Ozali koloba yango.”
+ 4 Bongo Pilate alobaki na banganga-nzambe bakonzi mpe na bato ete: “Namoni libunga moko te epai ya moto oyo.”
5 Mpe bazalaki na nkanda makasi koleka, kolobaka ete: “Azali kolamusa bato, koteya na Bayuda nyonso, kobanda na Galile tii na esika oyo.”
+ 6 Ntango Pilato ayokaki nsango ya Galile, atunaki soki moto yango azali moto ya Galilai.
7 Mpe ntango kaka ayebaki ete azalaki moto ya bokonzi ya Erode, atindaki ye epai ya Erode, oyo yemei mpe azalaki na Yelusaleme na ntango wana.
8 Mpe ntango Erode amonaki Yesu, asepelaki mingi, mpo azalaki na mposa ya komona ye uta ntango molai, mpamba te ayokaki makambo mingi na ntina na ye; mpe azalaki kolikia ete amonaki mwa likamwisi esalamaki na ye.
9 Bongo atunaki ye na maloba mingi; kasi ayanolaki ye eloko moko te.
+ 10 Mpe banganga-nzambe bakonzi mpe bakomeli batɛlɛmaki mpe bafundaki ye na makasi.
+ 11 Mpe Erode elongo na bato na ye ya etumba batyolaki ye, + mpe batyolaki ye, + mpe balatisaki ye elamba ya kitoko, + mpe batindaki ye lisusu epai ya Pilate.
12 Mpe mokolo wana, Pilate ná Erode bakómaki baninga, mpo liboso bazalaki koyinana kati na bango.
13 Mpe Pilato, ntango abengisaki banganga-nzambe bakonzi mpe bakonzi mpe bato.
14 Alobi na bango ete: “Bomemi moto oyo epai na ngai, lokola moto oyo azali kopɛngwisa bato.
15 Te, Elode mpe lisusu te, mpo natindaki bino epai na ye; mpe, tala, eloko moko te ebongi na liwa esalami epai ya ye.
16 Na yango, nakopesa ye etumbu mpe nakobimisa ye.
17 (Mpo na ntina, asengeli kofungola moto moko epai na bango na elambo).
+ 18 Mpe bagangaki na mbala moko: “Longola moto oyo, mpe bóbikisa biso Baraba.
19 (Moto ya botomboki moko oyo esalemaki na engumba, mpe mpo na koboma bato, babwakaki ye na boloko).
20 Na yango, Pilate alingaki kotika Yesu, alobaki lisusu na bango.
21 Nzokande babelelaki: "Bóbaka ye na ekulusu, bóbaka ye na ekulusu."
22 Mpe alobi na bango mbala ya misato: “Mpo na nini, mabe nini asali? Namoni ntina ya liwa te kati na ye: Na yango nakopesa ye etumbu mpe nakotika ye akende.
+ 23 Mpe bazalaki mbala moko na mingongo makasi, kosɛnga ete bábaka ye na ekulusu. Mpe mingongo ya bango mpe ya banganga-nzambe bakonzi elongaki.
24 Mpe Pilate apesaki etumbu ete ezala ndenge basɛngi.
25 Mpe atikaki epai ya bango ye oyo mpo ya botomboki mpe bobomi abwakami o boloko, oyo balingaki; kasi apesaki Yesu na mokano na bango.
26 Mpe ntango bazalaki kokamba ye mosika, bakangaki Simona moko, Mosireni, oyo azalaki kobima na mboka, mpe batiaki ekulusu likolo na ye, ete akoka komema yango nsima ya Yesu.
27 Mpe elandaki ye lisanga enene ya bato, mpe ya basi, baye bazalaki mpe kolela mpe kolela ye.
28 Kasi Yesu abalukaki epai na bango alobi: " Bana basi ya Yelusaleme, bólela ngai te, kasi bólela bino moko pe bana na bino."
29 Pamba té, tala, mikolo ezali koya, na yango bakoloba: Esengo na ba emba, pe ba libumu oyo babotaki ata moke te, pe ba mbuma oyo ebotaki ata moke te.'
+ 30 Bongo bakobanda koloba na bangomba ete: “Bókwea likoló na biso; mpe na bangomba mike, Zipa biso.
31 Mpo soki basali makambo yango na nzete ya motane, nini ekosalema na esika ya kokauka?
32 Mpe ezalaki lisusu babale basusu, bato mabe, bakambami elongo na ye mpo ya kobomama.
33 Mpe ntango bakómaki na esika yango, oyo babengi Kalvario, kuna babakaki ye na ekulusu, mpe bato mabe, moko na lobɔkɔ ya mobali, mpe mosusu na lobɔkɔ ya mwasi.
34 Bongo Yesu alobi: " Tata, limbisa bango; mpo bayebi te nini bazali kosala. Mpe bakaboli bilamba na ye, mpe babɛtaki mbɛsɛ.
35 Mpe bato batelemaki kotalaka. Mpe bakonzi mpe elongo na bango bazalaki kotyola ye: “Abikisaki basusu; amibikisa, soki azali Klisto, moponami na Nzambe.
+ 36 Mpe basoda mpe bazalaki kotyola ye, bayaki epai na ye mpe bapesaki ye vinaigre.
37 Mpe alobaki ete: “Soki ozali mokonzi ya Bayuda, omibikisa.”
38 Mpe makomi moko ekomami likolo na ye na makomi ya Greke, mpe ya Latin, mpe ya Liebele: “Oyo Azali Mokonzi ya Bayuda.”
39 Mpe moko ya bato mabe oyo bakakisamaki na nzete apamelaki ye ete: “Soki ozali Klisto, mibikisa yo moko ná biso.”
40 Kasi moto mosusu oyo ayanolaki ye apamelaki ye ete: “Ozali kobanga Nzambe te, mpamba te ozali na etumbu wana?”
41 Mpe biso solo na bosembo; mpo tozali kozwa mbano oyo esengeli na misala na biso: kasi moto oyo asali likambo moko ya mabe te.
42 Mpe alobaki na Yezu: "Nkolo, kanisá ngai ntango okoya na bokonzi na yo."
43 Yezu alobi na ye: " Ya solo nalobi na yo: Lelo okozala na ngai na paradis."
44 Mpe ezalaki penepene na ngonga ya motoba, mpe molili ezalaki likolo ya mabele mobimba kino ngonga ya libwa.
45 Mpe moi ekómaki molili, mpe elamba ya Tempelo epasuka na katikati.
46 Mpe Yesu agangaki na mongongo makasi, alobaki ete: “ Tata, nazali kopesa elimo na ngai na maboko na yo. ”

47 Nzokande, ntango mokonzi ya basoda amonaki likambo oyo esalemaki, akumisaki Nzambe mpe alobaki ete: “Ya solo, moto oyo azalaki moyengebene.”
+ 48 Mpe bato nyonso oyo bayanganaki epai ya esika yango, bamonaki makambo oyo esalemaki, babɛtaki ntolo na bango mpe bazongaki.
+ 49 Mpe bato nyonso oyo bayebani na ye mpe basi oyo bazalaki kolanda ye banda na Galile, batɛlɛmaki mosika mpe bazalaki kotala makambo yango.
50 Mpe, tala, ezalaki moto moko na nkombo Yosefe, mopesi-toli; mpe azalaki moto malamu, mpe moyengebene;
51 (Ye moko andimaki te toli mpe misala na bango;) azalaki moto ya Arimatea, engumba ya Bayuda.
52 Moto oyo akendaki epai ya Pilato mpe abondelaki nzoto ya Yesu.
+ 53 Mpe akitisaki yango, mpe azingaki yango na lini, mpe alali yango na lilita moko oyo bakatá na mabanga, oyo bato balalaki naino te.
54 Mpe mokolo mona mozalaki bobongisi, mpe sabata ebandaki.
55 Mpe basi mpe, baye bayaki elongo na ye uta na Galile, balandaki nsima, mpe batalaki lilita, mpe lolenge ebembe na ye elalisama.
56 Mpe bazongaki, mpe babongisaki biloko ya nsolo kitoko mpe mafuta; mpe apemaki mokolo ya sabata engebene na motindo.

MOKAPO YA 24

1 Nzokande na mokolo ya yambo ya poso, na ntongo mpenza, bayaki na lilita, bamemaki biloko ya nsolo kitoko oyo babongisaki, mpe basusu elongo na bango.
+ 2 Mpe bakutaki libanga yango ebalusami mosika na lilita.
3 Mpe bakotaki na kati, mpe bakutaki nzoto ya Nkolo Yesu te.
4 Mpe esalemaki ete, ntango bazalaki kobulungana mingi mpo na yango, tala, mibali mibale batelemaki pembeni na bango na bilamba ya kongenga.
5 Mpe ntango bazalaki kobanga, mpe kogumbama bilongi na bango liboso ya mabele, balobaki epai ya bango: “Mpo na nini bozali koluka moto ya bomoi o ntei ya bakufi?
6 Azali awa te, kasi asekwi.
+ 7 Alobi ete: “Mwana ya moto asengeli kopesama na mabɔkɔ ya bato ya masumu, mpe kobaka ye na ekulusu mpe kosekwa na mokolo ya misato.”
8 Mpe bakanisaki maloba na ye,
9 Mpe azongaki uta na lilita, mpe ayebisaki makambo maye manso epai ya bato zomi na moko mpe na basusu banso.
10 Ezalaki Maria Magadalena ná Yoana ná Maria mama ya Yakobo ná basi mosusu oyo bazalaki elongo na bango nde bayebisaki bantoma makambo yango.
11 Mpe maloba ma bango mamonanaki na bango lokola masapo ya mpamba, mpe bandimaki yango te.
12 Bongo Petelo atɛlɛmaki mpe akimaki mbangu na lilita; mpe agumbamaki, amonoki bilamba ya lini etandamaki bango moko, mpe alongwaki, kokamwisaka kati na yemei na oyo esalemaki.
13 Mpe, tala, mibale kati na bango bakendaki kaka mokolo wana na mboka moko babengi Emause, oyo ezalaki uta na Yelusaleme na ntaka ya kilomɛtrɛ soki ntuku motoba.
14 Mpe basololaki elongo na ntina ya makambo maye manso masalemaki.
15 Mpe esalemaki ete, ntango bazalaki kosolola elongo mpe kokanisa, Yesu ye moko apusanaki penepene mpe akendaki elongo na bango.
16 Kasi miso na bango ekangamaki ete bayeba ye te.
17Bongo alobi na bango: "Masolo ya ndenge nini oyo bozali na yango moko na mosusu, ntango bozali kotambola mpe bozali na mawa?
18 Mpe moko na bango, nkombo na ye Cléopas, azongiselaki ye ete: “Ozali kaka mopaya na Yerusaleme, mpe oyebi te makambo oyo ezali kosalema kuna na mikolo oyo?”
19 Alobi na bango: " Makambo nini?" Mpe balobaki na ye ete: “Na ntina na Yesu, Monazarete, oyo azalaki mosakoli moko ya nguya na misala mpe na maloba liboso ya Nzambe mpe bato nyonso.
20 Mpe boniboni banganga-nzambe bakonzi mpe bakonzi ba biso bapesaki ye etumbu ya liwa, mpe babaka ye na ekulusu.
+ 21 Kasi totyaki motema ete + ye nde asengelaki kosikola Yisraele.
22 Iyo, mpe basi basusu lisusu ba lisanga lya biso basalaki biso kokamwa, baye bazalaki na ntongo o lilita;
23 Mpe emonoki nzoto ya ye te, bayaki, kolobaka, ete bamonoki lisusu emonaneli ya baanzelu, oyo elobaki ete azalaki na bomoi.
24 Mpe basusu kati na biso bakendaki na lilita, mpe bakutaki yango kaka ndenge basi balobaki.
+ 25 Bongo alobaki na bango ete: “ Ee bazoba, + mitema mitema mpo na kondima makambo nyonso oyo basakoli balobi.
26 Klisto asengelaki te konyokwama na makambo maye, mpe kokota na nkembo na ye?
27 Mpe kobanda na Mose mpe baprofeta banso, alimbolaki bango o makomi manso makambo matali yemei.
28 Mpe bapusanaki penepene na mboka, epai bakendaki, mpe asalaki lokola nde alingi kokende mosika.
29 Kasi bapesaki ye makasi, balobi: "Fanda na biso; Mpe akɔtaki mpo na koumela elongo na bango.
30 Mpe esalemaki ete, ntango afandaki na bilei elongo na bango, akamataki limpa, mpe apambolaki yango, mpe abukaki mpe apesaki bango.
31 Mpe miso ma bango mafungwamaki, mpe bayebaki ye; mpe abungaki na miso na bango.
32 Bongo bazalaki kolobana: "Motema na biso epeli na kati na biso te ntango azalaki kosolola na biso na nzela mpe ntango azalaki kofungola biso Makomi?
+ 33 Mpe batɛlɛmaki na ngonga wana, mpe bazongaki na Yerusaleme, mpe bakutaki bato zomi na moko bayanganaki esika moko mpe bato oyo bazalaki elongo na bango.
34 Alobi: "Yehova asekwi solo, mpe abimeli Simona."
35 Mpe bayebisaki makambo nini masalemaki na nzela, mpe lolenge nini ayebanaki na bango na kobukaka limpa.
36 Mpe ntango bazalaki koloba boye, Yesu ye moko atɛlɛmaki o ntei ya bango, mpe alobaki epai ya bango: “ Kimya ezala epai ya bino.”
37 Kasi babangaki mpe babangaki, mpe bakanisaki ete bamonoki molimo.

38 Mpe alobi ombe bango: " Mpo na nini bozali kotungisama?" mpe mpo na nini makanisi ebimaka na mitema na bino?
39 Tala maboko ma ngai mpe makolo ma ngai, ete ezali ngaimei: bosimba ngai, mpe botala; mpo molimo moko ezali na mosuni mpe mikuwa te, lokola bomoni ngai nazali na yango.
40 Mpe esilisaki koloba boye, alakisaki bango maboko mpe makolo ma ye.
41 Mpe ntango bazalaki naino kondima te mpo na esengo, mpe kokamwisa, alobi epai ya bango: “ Bozali na bilei awa?”
+ 42 Mpe bapesaki ye eteni ya mbisi ya kotumba mpe ya mafuta ya nzoi.
43 Mpe akamataki yango, mpe alei liboso na bango.
44 Mpe alobaki na bango: “Maloba oyo nalobaki na bino ntango nazalaki naino elongo na bino, ete makambo nyonso oyo ekomamaki na Mibeko ya Moize mpe na Baprofeta mpe na Nzembo. oyo etali ngai.
+ 45 Bongo afungolaki mayele na bango, + mpo bákanga ntina ya Makomami.
46 Mpe alobaki na bango: " Ekomami boye, mpe boye esengelaki Kristo anyokwama mpe asekwa uta na bakufi na mokolo ya misato.
47 Mpe ete boyamboli mpe bolimbisi bwa masumu ekosakolama o nkombo ya ye o ntei ya bikolo binso, kobanda o Yelusaleme.
48 Mpe bozali batatoli ya makambo maye.
49 Mpe, tala, natindi elaka ya Tata wa ngai likolo lya bino: kasi bovanda o engumba ya Yelusaleme, kina bokopesama nguya uta likolo.
50 Mpe akambaki bango kino na Betania, mpe atombolaki maboko ma ye, mpe apambolaki bango.
51 Mpe esalemaki ete, ntango azalaki kopambola bango, akabwanaki na bango, mpe amemamaki likolo o lola.
52 Mpe basambelaki ye, mpe bazongaki na Yelusaleme na esengo mingi.
53 Mpe bazalaki ntango inso o tempelo, kosanzolaka mpe kopambolaka Nzambe. Amen.

Yoane

MOKAPO YA 1

1 Na ebandeli Liloba ezalaki, pe Liloba azalaki elongo na Nzambe, pe Liloba azalaki Nzambe.
2 Ezalaki mpe bongo na ebandeli epai ya Nzambe.
3 Biloko binso bisalemaki na ye; mpe kozanga ye eloko moko te esalemaki oyo esalemaki.
4 Bomoi ezalaki kati na ye; mpe bomoi ezalaki mwinda ya bato.
5 Mpe mwinda ekongenga o molili; mpe molili ekangaki yango te.
+ 6 Ezalaki na moto moko oyo Nzambe atindaki, nkombo na ye Yoane.
7 Ye ayaki mpo na litatoli, mpo na kotatola Pole, mpo bato nyonso bándima na nzela na ye.
8 Azalaki Pole wana te, kasi atindamaki mpo na kopesa litatoli ya Pole wana.
9 Yango ezalaki Pole ya solo, oyo ezali kongɛngisa moto nyonso oyo akoya na mokili.
10 Azalaki na mokili, pe mokili esalamaki na ye, pe mokili eyebaki ye te.
11 Ayaki epai ya bato ba ye, mpe bato ba ye bayambaki ye te.
+ 12 Kasi bato nyonso oyo bayambaki ye, apesaki bango nguya ya kokóma bana ya Nzambe, + baoyo bandimaka nkombo na ye.
13 Baoyo babotamaki na makila te, to na mokano ya mosuni te, to na mokano ya moto te, kasi na Nzambe.
14 Mpe Liloba akomaki mosuni, mpe afandaki o ntei ya biso, (mpe tomonoki nkembo ya ye, nkembo lokola ya mwana se moko wa Tata,) etondi na ngolu mpe bosolo.
15 Yoane apesaki litatoli na ntina na ye, mpe agangaki ete: “Oyo nde nalobelaki ye: ‘Moto oyo akoya nsima na ngai aleki ngai, mpo azalaki liboso na ngai.”
16 Mpe ya botondi bwa ye banso tozwi, mpe ngolu mpo ya ngolu.
17 Pamba té Mibeko epesamaki na nzela ya Moize, kasi boboto pe bosolo eyaki na nzela ya Yesu Klisto.
18 Moto moko te amoná Nzambe ata mokolo moko te; Mwana mobotami se moko, oyo azali na ntolo ya Tata, asakoli ye.
19 Mpe oyo ezali litatoli ya Yoane, ntango Bayuda batindaki banganga-nzambe mpe Balevi longwa na Yerusaleme mpo na kotuna ye ete: “Ozali nani?”
20 Mpe ayambolaki, mpe awanganaki te; kasi ayambolaki ete: “Ngai nazali Klisto te.”
21 Bongo batuni ye: "Bongo nini?" Ozali Eliya? Mpe alobi: “Nazali te.” Yo nde mosakoli wana? Mpe ayanolaki ete: “Te.”
22 Bongo balobi na ye: "Ozali nani?" mpo tópesa eyano epai ya baoyo batindaki biso. Olobi nini mpo na yo moko?
+ 23 Alobaki ete: “Ngai nazali mongongo ya moto oyo azali koganga na esobe ete: ‘Bósembola nzela ya Nkolo, + ndenge mosakoli Yisaya alobaki yango.”
24 Mpe baoyo batindamaki bazalaki bato ya Bafalisai.
25 Bongo batunaki ye, pe balobi na ye: "Bongo mpo na nini ozali kobatisa, soki ozali Klisto wana te, to Eliya te, to mosakoli wana te?"
26 Yoane ayanolaki bango: "Nazali kobatisa na mai.
+ 27 Ye nde oyo akoya nsima na ngai aleki ngai, oyo nabongi te kofungola nsinga ya sapato na ye.
+ 28 Makambo yango esalemaki na Betabara na ngámbo mosusu ya Yordani, epai Yoane azalaki kobatisa bato.
29 Na mokolo oyo elandaki, Yoane amoni Yesu azali koya epai na ye, pe alobi: "Talá Mwana-Mpate ya Nzambe, oyo azali kolongola lisumu ya mokili."
30 Oyo ezali ye oyo nalobaki mpo na ye ete: “Nsima na ngai akoya moto moko oyo aleki ngai.”
+ 31 Mpe nayebaki ye te: + kasi mpo ete amonana epai ya Yisraele, yango wana nayaki kobatisa na mai.
32 Bongo Yoane apesaki litatoli, alobi: "Namonaki Molimo azali kokita longwa na lola lokola pijon, mpe efandaki likolo na ye."
33 Mpe nayebaki ye te: kasi ye oyo atindaki ngai nabatisa na mai, ye moko alobaki na ngai: "Oyo okomona Molimo azali kokita mpe kotikala likolo na ye, ye oyo azali kobatisa na Molimo Mosantu."
34 Mpe namonoki, mpe napesaki litatoli ete oyo azali Mwana wa Nzambe.
35 Mokolo oyo elandaki, Yoane ná bayekoli na ye mibale batɛlɛmaki;
36 Mpe atali Yesu ntango azalaki kotambola, alobi: "Talá Mwana-Mpate ya Nzambe!
37 Bayekoli mibale bayokaki ye koloba, mpe balandaki Yesu.
38 Bongo Yesu abalukaki mpe amonaki bango bazali kolanda, pe alobi na bango: " Bozali koluka nini? Balobaki na ye ete: “Molakisi, elingi koloba ete: “Molakisi,” ofandi wapi?”
39 Alobi na bango: " Bóya kotala." Bayaki mpe bamonaki esika afandaki, mpe bafandaki elongo na ye mokolo wana, mpo ete ezalaki pene na ngonga ya zomi.
40 Moko na bato mibale oyo bayokaki Yoane koloba mpe balandaki ye, ezalaki André, ndeko ya Simona Petelo.
41 Yambo akuti ndeko na ye Simona, pe alobi na ye: "Tomoni Masiya, oyo elimboli Kristo.
42 Mpe amemaki ye epai ya Yesu. Mpe ntango Yesu amonaki ye, alobaki ete: “ Ozali Simo mwana ya Yona.
43 Mokolo oyo elandaki, Yesu alingaki kokende na Galile, pe akuti Filipe pe alobi na ye: " Landa ngai."
44 Nzokande Filipe azalaki moto ya Betesaida, engumba ya Andre ná Petelo.
45 Filipe akuti Natanaele, pe alobi na ye: "Tomoni ye oyo Moize akomaki na ntina na ye na Mibeko mpe basakoli: Yezu moto ya Nazarete, mwana ya Yozefe."
46 Bongo Natanaele alobi na ye: "Eloko moko ya malamu ekoki kobima na Nazarete?" Filipe alobaki na ye ete: “Yaka kotala.”
+ 47 Yesu amonaki Natanaele azali koya epai na ye, mpe alobaki mpo na ye: “ Talá Moyisalaele ya solo, oyo bokosi ezali te!
48 Natanaele alobi na ye: "Oyebi ngai uta wapi?" Yesu azongiselaki ye ete: “ Liboso ete Filipe abengaki yo, ntango ozalaki na nse ya nzete ya figi, namonaki yo.”
49 Natanaele ayanolaki ye: "Molakisi, ozali Mwana ya Nzambe; ozali Mokonzi ya Yisalaele.
50 YéShWà azongiseli yé: « Nga nalobaki na yo, namoni yo na nse ya nzete ya figi, ondimi? okomona makambo manene koleka maye.
51 Mpe alobi na ye: "Ya solo, solo, nalobi na bino: Na sima bokomona lola efungwami, pe baanzelu ya Nzambe bazali komata pe kokita likolo ya Mwana ya moto."

MOKAPO YA 2

1 Mpe na mokolo ya misato libala moko esalemaki na Kana ya Galile; mpe mama ya Yesu azalaki wana.
2 Mpe Yesu mpe bayekoli na ye babengamaki mpo na libala.
3 Tango bazangi vinyo, mama ya Yesu alobi na ye: "Baza na vinyo te."
4 Yesu alobi na ye: " Mwasi, nazali na likambo nini na yo?" ngonga na ngai ekoki naino te.
5 Mama na ye alobi na basali: "Nyonso oyo akoloba na bino, bósala yango."
+ 6 Mpe batyaki kuna bambɛki motoba ya mai ya mabanga, + na kolanda lolenge ya kopɛtolama ya Bayuda, oyo ezalaki na nzungu mibale to misato mokomoko.
7 Yezu alobi na bango: "Bótondisa bamzungu na mai." Mpe batondisaki yango tii na nsuka.
8 Mpe alobi na bango ete: " Bóbenda sikawa mpe bomema epai ya guvɛrnɛrɛ ya fɛti." Mpe bamemaki yango.
+ 9 Ntango mokonzi ya fɛti amekaki mai oyo ekómaki vinyo, + mpe ayebaki te esika oyo eutaki: (kasi basaleli oyo bazalaki kokɔtisa mai yango bayebaki;) guvɛrnɛrɛ ya fɛti abengaki mobali ya libala.
10 Mpe alobaki na ye: "Moto na ebandeli abimisaka vinyo ya malamu; mpe ntango bato bameli malamu, boye oyo eleki mabe: kasi yo obombi vinyo ya malamu tii sikoyo.
11 Ebandeli oyo ya makamwisi Yesu asalaki na Kana ya Galile, mpe amonisaki nkembo na ye; mpe bayekoli ba ye bandimaki ye.
12 Nsima na yango akitaki na Kapernaume, ye ná mama na ye ná bandeko na ye ná bayekoli na ye.
+ 13 Mpe elekeli ya Bayuda ekómaki pene, + mpe Yesu amataki na Yerusaleme.
+ 14 Mpe bakutaki na tempelo bato oyo bazalaki kotɛka bangɔmbɛ mpe bampate mpe bibenga, mpe bato oyo bazalaki kobongola mbongo bafandi.
15 Mpe esilisaki fimbo na bansinga mike, abenganaki bango banso libanda lya tempelo, mpe bampate, mpe bangɔmbɛ; mpe asopaki mbongo ya babongoli, mpe akweisaki bamesa;
16 Mpe alobaki na bato oyo bazalaki kotɛka bibenga: " Bókamata biloko oyo awa. bókómisa ndako ya Tata na ngai ndako ya biloko ya mombongo te.
17 Bayekoli na ye bakanisaki ete ekomamaki ete: "Molende ya ndako na yo esili ngai."
18 Bongo Bayuda bazongiseli ye: "Elembo nini ozali kolakisa biso, mpo ozali kosala makambo oyo?"
19 Yezu azongiseli bango: " Bóbebisa tempelo oyo, mpe na mikolo misato nakotelemisa yango."
+ 20 Bongo Bayuda balobaki ete: "Tempelo oyo etongamaki mbula ntuku minei na motoba, + mpe okotonga yango na mikolo misato?"
21 Kasi alobelaki tempelo ya nzoto na ye.
22 Bongo ntango asekwi uta na bakufi, bayekoli ba ye bakanisaki ete alobaki boye epai ya bango; mpe bandimaki makomi, mpe liloba liye Yesu alobaki.
+ 23 Ntango azalaki na Yerusaleme na Elekeli, na mokolo ya fɛti, bato mingi bandimaki nkombo na ye, ntango bamonaki makamwisi oyo ye asalaki.
24 Kasi Yesu amipesaki na bango té, po ayebaki bato nyonso.
25 Mpe asengelaki te ete moto moko atatola na ntina ya moto, mpo ayebaki nini ezali kati na moto.

MOKAPO YA 3

1 Mobali moko ya Bafalisai ezalaki na nkombo Nikodeme, mokonzi ya Bayuda.
2 Ye ayei epai ya Yezu na butu, pe alobi na ye: "Molakisi, toyebi éte ozali molakisi oyo awuti na Nzambe.
3 Yezu azongiseli ye: " Ya solo, solo, nalobi na yo: Soki moto abotami lisusu te, akoki komona Bokonzi ya Nzambe te."
4 Nikodeme alobi na ye: "Ndenge nini moto akoki kobotama ntango akómi mobange? akoki kokota mbala ya mibale na libumu ya mama na ye, mpe kobotama?
5 Yezu ayanolaki: " Ya solo, solo, nalobi na yo: Soki moto abotami na mai pe na Molimo te, akoki kokota na Bokonzi ya Nzambe te."
6 Oyo ebotami na mosuni ezali mosuni; mpe oyo ebotami na Molimo ezali molimo.
7 Kokamwa te ete nalobaki na yo: Bosengeli kobotama lisusu.
+ 8 Mopɛpɛ ezali kopumbwa epai elingi, mpe oyoki lokito na yango, + kasi okoki koyeba te esika oyo euti mpe epai ezali kokende.
9 Nikodeme azongiseli ye: "Makambo oyo ekoki kozala ndenge nini?
10 YéShWà azongiseli yé: « Ozali nkolo ya Yisraele, pe oyebi makambo wana té?
11 Solo, solo, nalobi epai ya yo, Tolobaka ete toyebi, mpe totatoli ete tomoni; mpe boyambi litatoli lya biso te.
12 Soko nayebisaki bino makambo ya mabele, pe bondimi te, ndenge nini bokondima, soko nayebisa bino makambo ya lola?
+ 13 Mpe moto moko te amataki na likoló, kasi moto oyo akitaki uta na likoló, + Mwana ya moto oyo azali na likoló.
14 Mpe lokola Moize atombolaki nyoka na esobe, ndenge moko mpe Mwana ya Moto asengeli kotombolama.
15 Mpo moto nyonso oyo andimi ye akufa te, kasi azala na bomoi ya seko.
16 Pamba té Nzambe alingaki mokili, pe apesaki Mwana na ye se moko, po moto nyonso oyo andimi ye akufa te, kasi azala na bomoi ya seko.
17 Mpo Nzambe atindaki Mwana na ye na mokili te mpo na kokweisa mokili; kasi ete mokili ekoka kobika na nzela na ye.
"
19 Mpe eye ezali bokweyisami, ete pole eyei o kati ya mokili, mpe bato balingaki molili koleka pole, zambi misala mya bango mizalaki mabe.
20 Mpo moto nyonso oyo azali kosala mabe ayinaka pole, mpe akoya epai ya pole te, noki te misala mya ye mipamelama.
21 Kasi ye oyo asalaka bosolo akoya epai ya pole, ete misala mya ye mimonana polele, ete misalemi na Nzambe.
22 Nsima ya makambo wana, Yesu ná bayekoli na ye bayaki na mokili ya Yudea; mpe kuna afandaki elongo na bango, mpe abatisaki.
23 Mpe Yoane azalaki mpe kobatisa na Aenone pene na Salim, mpo mai ezalaki mingi kuna.
24 Mpo Yoane abwakami naino na boloko te.

25 Bongo motuna ebimaki kati na bayekoli mosusu ya Yoane mpe Bayuda mpo na kopetola.
26 Mpe bayaki epai ya Yoane, mpe balobi na ye: “Molakisi, moto oyo azalaki elongo na yo na ngambo mosusu ya Yordani, oyo opesaki litatoli epai na ye, talá, ye moko azali kobatisa, mpe bato nyonso bazali koya epai na ye.”
27 Yoane ayanolaki mpe alobaki: "Moto akoki kozwa eloko moko te, soki bapesi ye yango uta na lola te."
28 Bino moko bozali kotatola ngai, ete nalobaki: ‘Nazali Klisto te, kasi ete natindami liboso na ye.
+ 29 Moto oyo azali na mwasi ya libala azali mobali ya libala: + kasi moninga ya mobali oyo atɛlɛmi mpe azali koyoka ye, asepelaka mingi mpo na mongongo ya mobali ya libala.
30 Ye asengeli kobakisama, kasi ngai nasengeli kokita.
31 Ye oyo awuti likolo azali likolo ya bato banso: ye oyo azali na mabele azali moto ya mabele, mpe alobaka na ntina ya mabele.
32 Mpe maye amonoki mpe ayokaki, ete atatoli; mpe moto moko te azwi litatoli lya ye.
33 Ye oyo azwi litatoli na ye atie elembo na ye ete Nzambe azali solo.
34 Pamba té, moto oyo Nzambe atindaki azali koloba maloba ya Nzambe, pamba té Nzambe apesaka ye Molimo na ndenge ya mesure te.
35 Tata alingi Mwana, mpe apesi biloko binso o loboko la ye.
36 Moto oyo andimi Mwana azali na bomoi ya seko. kasi nkanda ya Nzambe efandi likolo na ye.

MOKAPO YA 4

1 Bongo Nkolo ayebaki ndenge nini Bafalisai bayokaki ete Yesu asali mpe abatisaki bayekoli mingi koleka Yoane.
2 (Ata Yesu ye moko abatisaki te, kasi bayekoli na ye).
+ 3 Alongwe na Yudea, mpe akei lisusu na Galile.
4 Mpe asengeli koleka na Samaria.
+ 5 Bongo akómaki na engumba moko ya Samaria, oyo babengi Sikare, pene na mabele oyo Yakobo apesaki mwana na ye Yozefe.
6 Sikoyo libulu ya Yakobo ezalaki kuna. Bongo Yesu alembi mobembo na ye, afandaki boye na libulu.
7 Mwasi moko ya Samaria ayei mpo na komela mai .
8 (Mpo bayekoli na ye bakendaki na engumba mpo na kosomba bilei).
+ 9 Mwasi ya Samaria alobi na ye ete: “Ndenge nini yo, lokola ozali Moyuda, ozali kosɛnga masanga epai na ngai, oyo nazali mwasi ya Samaria?” mpo Bayuda bazali na boyokani te na Basamalia.
10 Yesu azongiseli ye: " Soki oyebaki likabo ya Nzambe, pe nani oyo alobi na yo: Pesá ngai namela; olingaki kosenga na ye, mpe alingaki kopesa yo mai ya bomoi.
11 Mwasi alobi na ye: "Mokonzi, ozali na eloko ya kobenda mabele te, mpe libulu ezali mozindo.
12 Ozali monene koleka tata wa biso Yakobo, oyo apesaki biso libulu, mpe amelaki yango ye moko, mpe bana ba ye, mpe bibwele na ye?
13 Yesu azongiseli ye: " Moto nyonso oyo akomela mai oyo akoyoka lisusu mposa ya mai.
14 Kasi moto nyonso oyo akomela mai oyo nakopesa ye akoyoka mposa ya mai te; kasi mai oyo nakopesa ye ekozala kati na ye libulu ya mai oyo ekobima na bomoi ya seko.
15 Mwasi alobi na ye: "Mokonzi, pesá ngai mai oyo, mpo nazala na mposa ya mai te, mpe naya awa te mpo na komeka mai."
16 Yezu alobi na ye: " Kende kobenga mobali na yo, pe yaka awa."
17 Mwasi ayanolaki mpe alobaki ete: “Nazali na mobali te.” Yesu alobaki na ye ete: “ Olobi malamu ete: “Nazali na mobali te.”
18 Mpo ozali na mibali mitano; mpe ye oyo ozali na ye sikoyo azali mobali na yo te.
19 Mwasi alobi na ye: "Mokonzi, namoni ete ozali mosakoli."
20 Batata na biso bazalaki kosambela na ngomba oyo; mpe bolobi, ete o Yelusaleme ezali esika wapi bato basengeli kosambela.
21 Yezu alobi na ye: " Mwasi, ndimela ngai, tango ekoya, oyo bokosambela Tata na ngomba oyo to na Yerusaleme te."
22 Bozali kosambela boyebi nini te, biso toyebi oyo tozali kosambela.
23 Kasi ngonga ekoya, pe sikawa ezali, ntango basambeli ya solo bakosambela Tata na molimo mpe na bosolo, mpo Tata alukaka bato ya ndenge wana mpo na kosambela ye.
24 Nzambe azali Molimo, mpe baoyo bazali kosambela ye basengeli kosambela ye na elimo mpe na solo.
25 Mwasi alobi na ye: "Nayebi ete Masiya akoya, oyo babengaka ye Klisto.
26 Yezu alobi na ye: " Ngai oyo nazali koloba na yo nazali ye."
27 Bongo bayekoli ba ye bayaki, pe bakamwaki ndenge asololaki na mwasi. to: Mpo na nini ozali kosolola na ye?
28 Mwasi yango atikaki nzungu na ye ya mai, mpe akendaki na engumba mpe alobaki na mibali ete:
29 Yaka kotala moto moko, oyo ayebisaki ngai makambo nyonso oyo nazalaki kosala.
30 Bongo babimaki na engumba, pe bayaki epai na ye.
31 Na ntango wana, bayekoli na ye babondelaki ye: "Molakisi, lia."
32 Nzokande alobi na bango: " Nazali na bilei ya kolia oyo bino boyebi te."
33 Yango wana bayekoli batunaki bango na bango: "Moto moko amemeli ye mpo na kolya?"
34 Yezu alobi na bango: " Elei na ngai ezali ya kosala mokano ya moto oyo atindaki ngai, pe kosilisa mosala na ye."
35 Boloba té: Sanza minei etikali, pe kobuka mbuma ekoya? tala, nalobi epai ya bino, Tombolá miso na bino, mpe botala bilanga; mpo bazali mpɛmbɛ deja mpo na kobuka mbuma.
36 Mpe ye oyo azali kobuka mbuma azwaka lifuti, mpe azali koyanganisa mbuma mpo na bomoi ya seko.
37 Mpe awa ezali liloba yango ya solo: Moko alonaka, mpe mosusu abukaka mbuma.
38 Natindaki bino bóbuka mbuma oyo bopesaki mosala ata moke te.
+ 39 Basamalia mingi ya engumba wana bandimaki ye mpo na liloba ya mwasi yango, oyo atatolaki ete: “Ayebisaki ngai makambo nyonso oyo nasalaki.”

+ 40 Bongo ntango Basamalia bakómaki epai na ye, babondelaki ye ete afanda elongo na bango, mpe afandaki kuna mikolo mibale.
41 Mpe mingi koleka bandimaki na ntina ya liloba lya yemei;
42 Mpe alobi na mwasi: "Sikoyo tondimi, po na maloba na yo te, pamba té biso moko toyoki ye pe toyebi 'tè oyo azali solo Klisto, Mobikisi ya mokili."
43 Nsima ya mikolo mibale, alongwaki kuna, mpe akendaki na Galile.
44 Pamba té Yesu atatolaki ete: Mosakoli azali na lokumu te na mboka na ye.
+ 45 Bongo ntango akómaki na Galile, bato ya Galilai bayambaki ye, + mpe bamonaki makambo nyonso oyo asalaki na Yerusaleme na fɛti, + mpo bango mpe bakendaki na fɛti.
+ 46 Bongo Yesu azongaki na Kana ya Galile, epai akómisaki mai vinyo. Mpe ezalaki na moto moko ya lokumu, oyo mwana na ye azalaki kobɛla na Kapernaume.
47 Tango ayokaki éte Yesu abimi na Yudea na Galile, akendaki epai na ye pe abondelaki ye akita pe abikisa mwana na ye.
48 Bongo Yesu alobi na ye: " Soki bomoni bilembo pe makamwisi te, bokondima te."
49 Moto ya lokumu alobi na ye: "Mokonzi, kita liboso mwana na ngai akufa."
50 Yezu alobi na ye: " Kende; mwana na yo azali na bomoi. Mpe moto yango andimaki liloba liye Yesu alobaki na ye, mpe akendaki.
51 Mpe ntango azalaki kokita, basaleli na ye bakutanaki na ye mpe bayebisaki ye ete: “Mwana na yo azali na bomoi.”
52 Bongo atunaki bango ngonga oyo abandaki kobongisa. Balobaki na ye ete: “Lobi na ngonga ya nsambo, fiɛvrɛ etikalaki ye.”
53 Bongo tata ayebaki ete ezalaki kaka na ngonga wana Yesu alobaki na ye ete: “ Mwana na yo azali na bomoi.”
54 Oyo ezali lisusu likamwisi ya mibale oyo Yesu asalaki, ntango abimaki na Yudea na Galile.

MOKAPO YA 5

1 Nsima na yango ezalaki na elambo ya Bayuda; mpe Yesu amataki na Yelusaleme.
+ 2 Na Yerusaleme, pembeni ya zando ya bampate ezali na pisini moko, oyo babengaka na monɔkɔ ya Liebele Betesda, oyo ezali na baporte mitano.
3 Na kati na yango ebele monene ya bato bazangi makoki, ya bakufi miso, ya kotelema, ya kokauka, kozelaka koningana ya mai.
+ 4 Mpo anzelu moko akitaki na eleko moko boye na pisini, mpe azalaki kotungisa mai.
+ 5 Mpe mobali moko azalaki kuna, oyo azalaki na bolɛmbu mbula ntuku misato na mwambe.
6 Tango Yesu amonaki ye alali pe ayebaki éte asali kala na likambo wana, alobi na ye: " Olingi kobika?"
+ 7 Moto oyo azangi nguya ayanolaki ye ete: “Nkolo, nazali na moto te, ntango mai ezali koningana, mpo na kokɔtisa ngai na pisini.
8 Yezu alobi na ye: " Tɛlɛmá, kambá mbeto na yo mpe tambola."
9 Mpe mbala moko moto yango abikaki, mpe azwaki mbeto na ye mpe atambolaki.
10 Bayuda balobi na moto oyo abikisamaki: "Ezali mokolo ya sabata.
11 Ye azongiselaki bango ete: "Moto oyo abikisaki ngai, ye alobi na ngai: "Simbá mbeto na yo mpe tambola."
12 Bongo batunaki ye ete: “Moto nini alobi na yo: ‘Simbá mbeto na yo mpe tambolá?”
13 Mpe moto oyo abikisamaki ayebaki te soki azali nani, mpo Yesu amipesaki mosika, ebele ya bato bazalaki na esika wana.
14 Na sima, Yesu akuti ye na tempelo, pe alobi na ye: " Tala, obiki.
15 Moto yango alongwaki mpe ayebisaki Bayuda ete Yesu nde abikisaki ye.
16 Mpe yango wana Bayuda banyokolaki Yesu, mpe balukaki koboma ye, zambi asalaki makambo maye o mokolo mwa sabata.
17 Kasi Yesu ayanolaki bango: " Tata na ngai azali kosala tii sikoyo, mpe ngai mpe nazali kosala."
18 Yango wana Bayuda balukaki mingi koboma ye, pamba té abukaki sabata kaka te, kasi alobaki lisusu ete Nzambe azali Tata na ye, amikokani na Nzambe.
19 Bongo Yesu ayanolaki na bango: " Ya solo, solo, nalobi na bino: Mwana akoki kosala eloko moko te na ye moko, kasi oyo azali komona Tata azali kosala.
20 Pamba té Tata alingaka Mwana, pe alakisaka ye makambo manso oyo ye moko asalaka.
21 Mpo lokola Tata asekwisi bakufi, mpe azali kopesa bango bomoi; + bongo Mwana azali kopesa bomoi na moto oyo alingi.
22 Pamba té Tata asambisaka moto té, kasi apesi bosambisi nyonso epai ya Mwana.
+ 23 Ete bato nyonso bákumisa Mwana, ndenge bakumisaka Tata. Ye oyo azali kokumisa Mwana te, azali kokumisa Tata oyo atindaki ye te.
24 Solo, solo, nalobi epai ya bino, Ye oyo akoyoka liloba na ngai, mpe andimi ye oyo atindaki ngai, azali na bomoi ya seko, mpe akoya te o kati ya etumbu; kasi elekisami uta na liwa kino na bomoi.
25 Ya solo, solo, nazali koloba na bino: Ngonga ezali koya, pe sikoyo ezali, oyo bakufi bakoyoka mongongo ya Mwana ya Nzambe.
26 Pamba té lokola Tata azali na bomoi kati na ye moko; boye apesi na Mwana mpo na kozala na bomoi kati na yemei;
27 Mpe apesi ye bokonzi ya kosala bosambisi lokola, zambi azali Mwana wa moto.
+ 28 Bókamwa na likambo yango te, + mpo ntango ezali koya, + oyo bato nyonso oyo bazali na malita bakoyoka mongongo na ye.
29 Mpe ekobima; baoyo basali bolamu, mpo na lisekwa ya bomoi; mpe bango baye basalaki bobe, mpo ya bosekwi bwa etumbu.
30 Nakoki kosala eloko moko te, ndenge nayoki, nazali kosambisa, mpe kosambisa na ngai ezali sembo; mpo nalukaka bolingi bwa ngai moko te, kasi bolingi bwa Tata oyo atindaki ngai.
31 Soki nazali kotatola mpo na ngai moko, litatoli na ngai ezali solo te.
32 Ezali na mosusu oyo azali kotatola na ntina ya ngai; mpe nayebi ete litatoli liye atatolaka na ntina ya ngai ezali ya solo.

33 Botindaki epai ya Yoane, mpe apesaki litatoli mpo na bosolo.
34 Kasi nazali kozwa litatoli ya moto te.
+ 35 Azalaki mwinda oyo ezali kopela mpe kongɛnga, + mpe bozalaki na mposa ya kosepela na pole na ye mpo na mwa ntango.
36 Kasi nazali na litatoli monene koleka oyo ya Yoane, mpo misala miye Tata apesi ngai nasilisa, misala miye nazali kosala, mizali kotatola mpo na ngai ete Tata atindi ngai.
37 Mpe Tata yemei, oyo atindaki ngai, atatoli na ntina ya ngai. Boyokaki mongongo na ye ata mokolo moko te, to bomoni lolenge na ye te.
38 Liloba na ye etikali kati na bino te.
39 Luka makomi; mpo kati na bango bokanisaka ete bozali na bomoi ya seko: mpe bango nde batatoli ngai.
40 Mpe bolingi te koya epai na ngai, ete bokoka kozala na bomoi.
41 Nazwaka lokumu te epai ya bato.
42 Kasi nayebi bino, ete bozali na bolingo ya Nzambe kati na bino te.
43 Nayei na kombo ya Tata na ngai, pe boyambi ngai te.
44 Boniboni bokoki kondima, baye bozwaka lokumu moko na mosusu, mpe bozali koluka te lokumu oyo euti na Nzambe kaka?
45 Bokanisa te ete nakofunda bino liboso ya Tata.
46 Mpo soki bondimaki Moize, bolingaki kondima ngai.
47 Kasi soko bondimi makomi ma ye te, boniboni bokondimela maloba ma ngai?

MOKAPO YA 6

1 Nsima ya makambo wana, Yesu akatisaki mbu ya Galilai, oyo ezali mbu ya Tiberia.
2 Mpe ebele enene balandaki ye, zambi bamonoki makamwisi ma ye maye asalaki likolo lya baye bazalaki na bokono.
3 Mpe Yesu amataki na ngomba moko, mpe afandaki kuna elongo na bayekoli na ye.
+ 4 Mpe Elekeli, fɛti ya Bayuda, ekómaki pene.
5 Tango Yesu atombolaki miso na ye, pe amoni ebele ya bato bayaka epai na ye, alobi na Filipe: " Tokosomba mampa na wapi, po bato oyo balya?"
6 Mpe alobaki boye mpo na komeka ye: mpo ye moko ayebaki nini akosala.
7 Filipe ayanolaki ye ete: “Limpa ya santime nkama mibale ekoki mpo na bango te, mpo moto na moto azwa mwa moke.”
8 Moko ya bayekoli na ye, André, ndeko ya Simon Petelo, alobi na ye:
9 Ezali na elenge mobali moko awa, oyo azali na mampa mitano ya orge mpe mbisi mibale ya mike.
10 Yezu alobi: "Bófandisa bato." Sikawa matiti ezalaki mingi na esika yango. Bongo mibali yango bafandaki, na motángo soko nkóto mitano.
11 Mpe Yesu akamataki mampa; mpe ntango asilaki kopesa matondi, akabolaki na bayekoli, mpe bayekoli na baye bafandaki; mpe ndenge moko na mbisi mingi lokola balingaki.
12 Tango batondi, alobi na bayekoli na ye: " Bósangisa biteni oyo etikali, po eloko moko ebunga te."
+ 13 Yango wana basangisaki yango esika moko, mpe batondisaki bakitunga zomi na mibale na biteni ya mampa mitano ya orge, oyo etikalaki epai ya bato oyo balyaki.
14 Bongo bato wana bamonaki likamwisi oyo Yesu asalaki, balobi: "Ya solo, oyo azali mosakoli oyo akoya na mokili."
+ 15 Tango Yesu amonaki ete bakoya kokanga ye na makasi, mpo na kokómisa ye mokonzi, akendaki lisusu na ngomba moko.
16 Mpe ntango mpokwa ekómaki, bayekoli na ye bakitaki na mbu.
+ 17 Mpe akɔtaki na masuwa, + mpe bakatisaki mbu epai ya Kapernaume. Mpe molili ekómaki sikoyo, mpe Yesu ayaki epai na bango te.
+ 18 Mpe mbu ebimaki mpo na mopɛpɛ makasi oyo ezalaki kopumbwa.
+ 19 Bongo ntango bapumbwaki na ntaka ya kilomɛtrɛ soki ntuku mibale na mitano to ntuku misato, bamonaki Yesu azali kotambola na mbu mpe azali kopusana pene na masuwa.
20 Kasi ye alobi na bango: " Ezali ngai; kobanga te.
21 Bongo bayambaki ye na bolingi na masuwa, mpe na mbala moko masuwa ekómaki na mabele oyo bazalaki kokende.
+ 22 Mokolo oyo elandaki, ntango bato oyo batɛlɛmaki na ngámbo mosusu ya mbu bamonaki ete masuwa mosusu ezalaki te, longola kaka masuwa oyo bayekoli na ye bakɔtaki, + mpe Yesu akɔtaki elongo na bayekoli na ye na masuwa te, kasi oyo ya ye bayekoli bakendaki bango moko;
23 (Nzokande, bamasuwa mosusu eutaki na Tiberias eyaki pene na esika oyo bazalaki kolya mampa, nsima ya kopesa matɔndi na Nkolo.
24 Na yango, ntango bato bamonaki ete Yesu azali wana te, ná bayekoli na ye te, mpe bazwaki masuwa mpe bakómaki na Kapernaume mpo na koluka Yesu.
25 Mpe ntango bakutaki ye na ngámbo mosusu ya mbu, balobi na ye ete: “Molakisi, okómaki awa ntango nini?”
26 Yesu ayanolaki bango pe alobi: " Ya solo, solo, nalobi na bino: Bozali koluka ngai te po bomoni makamwisi, kasi po bolyaki mampa pe botondi.
+ 27 Bosalaka mosala te mpo na bilei oyo ezali kobeba, kasi mpo na bilei oyo ekoumela tii na bomoi ya seko, oyo Mwana ya moto akopesa bino.
28 Bongo balobi na ye: "Tokosala nini po tósala misala ya Nzambe?"
29 Yezu azongiseli bango: " Oyo ezali mosala ya Nzambe, ete bóndima ye oyo atindaki."
30 Bongo balobi na ye: "Bongo elembo nini ozali kolakisa po tomona pe tondimela yo?" ozali kosala nini?
31 Batata na biso bazalaki kolya mana na esobe; lokola ekomami: “Apesaki bango limpa oyo euti na likoló mpo bálya.”
32 Bongo Yesu alobi na bango: " Ya solo, ya solo, nalobi na bino: Moize apesaki bino limpa oyo ewutaki na likolo te; kasi Tata na ngai apesi bino limpa ya solo uta na lola.
33 Mpo limpa ya Nzambe ezali ye oyo akiti uta na lola, mpe apesi bomoi na mokili.
34 Bongo balobi na ye: "Nkolo, pesá biso limpa oyo ntango nyonso."
35 Yezu alobi na bango: " Ngai nazali limpa ya bomoi. mpe ye oyo akondimela ngai akoyoka mposa ya mai te.
36 Kasi nalobi na bino ete, bino pe bomoni ngai, pe bondimi te.

37 Nyonso oyo Tata apesi ngai ekoya epai na ngai; mpe ye oyo akoya epai na ngai nakobengana ata moke te.
38 Pamba té nakitaki na Likolo, pona kosala mokano na ngai moko te, kasi mokano ya moto oyo atindaki ngai.
39 Mpe eye ezali bolingi bwa Tata oyo atindaki ngai, ete na nyonso oyo apesaki ngai nakobungisa eloko te, kasi nakosekwisa yango lisusu o mokolo mwa nsuka.
40 Mpe oyo ezali mokano ya moto oyo atindaki ngai, ete moto nyonso oyo akomona Mwana mpe akondimela ye, azala na bomoi ya seko: mpe nakosekwisa ye na mokolo ya nsuka.
41 Bongo Bayuda bamilelaki mpo na ye, mpo ye alobaki ete: “Ngai nazali limpa oyo ekiti uta na likoló.”
42 Bongo balobi: "Yesu, mwana ya Yozefe, oyo toyebi tata na ye pe mama na ye te?" Bongo ndenge nini alobi ete: “Nakitaki uta na likoló?”
43 YéShWà azongiselaki bango: " Bómilela té.
44 Moto moko te akoki koya epai na ngai, soko Tata oyo atindaki ngai abendi ye.
45 Ekomami na kati ya basakoli ete: “Bango nyonso bakoteyama na Nzambe.” Bongo moto nyonso oyo ayoki mpe ayekoli Tata, akoya epai na ngai.
46 Te ete moto moko amoni Tata, longola se oyo azali ya Nzambe, amoni Tata.
47 Solo, solo, nalobi na bino: Moto oyo andimi ngai azali na bomoi ya seko.
48 Nazali limpa wana ya bomoi.
49 Batata na bino balyaki mana na esobe, pe bakufi.
50 Oyo ezali limpa oyo ekiti uta na lola, ete moto alia yango, mpe akufa te.
51 Ngai nazali limpa ya bomoi oyo ekiti uta na lola: soko moto alei limpa oyo, akozala na bomoi libela na libela.
52 Bongo Bayuda bazalaki kowelana, balobi: "Ndenge nini moto oyo akoki kopesa biso mosuni na ye mpo tólya?"
53 Bongo Yesu alobi na bango: " Ya solo, solo, nalobi na bino: Soko bolya mosuni ya Mwana ya moto te pe bomeli makila na ye te, bozali na bomoi te.
54 Oyo azali kolia mosuni mwa ngai, mpe komela makila mwa ngai, azali na bomoi bwa seko; mpe nakosekwisa ye na mokolo ya nsuka.
+ 55 Mpo mosuni na ngai ezali mpenza bilei, + mpe makila na ngai ezali mpenza masanga.
56 Ye oyo azali kolia mosuni na ngai, pe komela makila na ngai, afandi kati na ngai, pe ngai na kati na ye.
57 Lokola Tata ya bomoi atindi ngai, pe nazali na bomoi na nzela ya Tata.
+ 58 Talá limpa oyo ekiti uta na likoló: + lokola batata na bino bazalaki kolya mana mpe bakufi te.
59 Alobaki makambo wana na sinagoga, ntango azalaki koteya na Kapernaume.
60 Na yango, bato mingi kati na bayekoli na ye bayokaki yango, balobaki ete: “Liloba oyo ezali makasi; nani akoki koyoka yango?
61 Tango Yesu ayebaki na motema na ye ete bayekoli na ye bazali koimaima na likambo yango, alobi na bango: " Oyo ezali kotungisa bino?"
62 Boni mpe soko bokomona Mwana wa Moto komata esika azalaki liboso?
63 Ezali molimo oyo epesaka bomoi; mosuni ezali na litomba te: maloba oyo nazali koloba na bino, ezali molimo, mpe ezali bomoi.
64 Kasi ezali na basusu kati na bino oyo bandimaka te. Mpo Yesu ayebaki uta ebandeli banani bazalaki baoyo bandimaki te, mpe nani basengeli kotɛka ye.
65 Mpe alobaki, Yango wana nalobaki epai ya bino, ete moto moko te akoki koya epai na ngai, longola se soko epesameli ye na Tata wa ngai.
66 Na ntango wana, bayekoli na ye mingi bazongaki, mpe batambolaki lisusu elongo na ye te.
67 Bongo Yesu alobi na bazomi na mibale: " Bino pe bokokende?
68 Simo Petelo azongiseli ye: "Nkolo, tokokende epai ya nani?" ozali na maloba ya bomoi ya seko.
69 Mpe tondimi mpe tondimi ete ozali Klisto wana, Mwana wa Nzambe na bomoi.
70 Yesu ayanolaki bango boye: " Naponi bino zomi na mibale te, pe moko na bino azali zabolo?
+ 71 Alobelaki Yudasi Mosikariote mwana ya Simona, + mpo ye nde akotɛka ye, azalaki moko ya bato zomi na mibale.

MOKAPO YA 7

1 Nsima ya makambo wana, Yesu atambolaki na Galilai, mpo alingaki kotambola na Bayuda te, mpo Bayuda balukaki koboma ye.
2 Nzokande, fɛti ya Bayuda ya bahema ekómaki pene.
3 Bongo bandeko na ye balobi na ye: "Longwa awa mpe kende na Yudea, mpo bayekoli na yo mpe bamona misala oyo ozali kosala."
4 Mpo ezali na moto moko te oyo asalaka likambo moko na kobombana, mpe ye moko alukaka koyebana polele. Soki ozali kosala makambo oyo, omilakisa na mokili.
5 Mpo bandeko ba ye mpe bandimaki ye te.
6 Bongo Yesu alobi na bango: " Ntango na ngai ekoki naino te.
7 Mokili ekoki koyina bino te; kasi ngai eyeyini, zambi natatoli na ntina ya yango, ete misala mya yango mizali mabe.
8 Bomata o elambo eye: Namati naino te o elambo eye; mpo ntango na ngai ekoki naino te eyei.
9 Ntango asili koloba maloba maye epai ya bango, afandaki kaka na Galilai.
10 Kasi ntango bandeko na ye bamataki, ye mpe amataki na elambo, polele te, kasi lokola na kobombana.
11 Bongo Bayuda balukaki ye na feti pe balobi: "Azali wapi?"
12 Mpe bato bazalaki koimaima mingi mpo na ye. kasi akosaka bato.
13 Nzokande moto moko te alobelaki ye polele mpo na kobanga Bayuda.
14 Na katikati ya fɛti, Yesu amataki na tempelo mpe ateyaki.
15 Bayuda bakamwaki, balobi: "Ndenge nini moto oyo ayebi mikanda, ayekoli naino te?"
16 Yesu ayanolaki bango pe alobi: " Mateya na ngai ezali ya ngai te, kasi ya moto oyo atindaki ngai."
17 Soko moto alingi kosala mokano na ye, akoyeba mateya, soko ezali ya Nzambe, to soki nazali koloba mpo na ngai moko.
"

19 Moize apesaki bino Mibeko te, kasi moko te kati na bino abatelaka Mibeko? Mpo na nini bozali pene ya koboma ngai?
20 Bato bazongiseli bango: "Ozali na zabolo.
21 Yezu azongiseli bango: " Nasali mosala moko, mpe bino banso bozali kokamwa."
22 Moize apesaki bino kokatama ngenga; (mpo ete euti na Moize te, kasi euti na batata;) mpe bino bozali kokata moto ngenga na mokolo ya sabata.
+ 23 Soki moto akatami ngenga na mokolo ya sabata, + mpo mobeko ya Moize ebukana te; bosiliki na ngai, mpo nabikisi moto ata moke na mokolo ya sabata?
24 Bósambisa engebene komonana té, kasi bósambisa lisambisi ya sembo.
25 Bongo bato mosusu ya Yerusaleme balobaki ete: “Oyo oyo bazali koluka koboma te?”
26 Kasi, tala, azali koloba na mpiko, mpe balobi eloko te epai ya ye. Bakonzi bayebi mpenza ete oyo azali Klisto mpenza?
27 Nzokande, toyebi moto oyo esika awuti.
28 Bongo Yesu agangaki na tempelo tango azalaki koteya, alobi: " Boyebi ngai pe boyebi esika nawuti.
29 Kasi nayebi ye, pamba té nauti na ye, pe atindi ngai.
30 Bongo balukaki kokanga ye, kasi moto moko te atyaki ye maboko, mpo ngonga na ye ekómaki naino te.
31 Mpe bato mingi bandimeli ye, mpe balobi: "Ntango Klisto akoya, akosala makamwisi mingi koleka oyo moto oyo asali?
32 Bafalisai bayokaki ete bato bazalaki koimaima na ntina na ye; mpe Bafalisai mpe banganga-nzambe bakonzi batindaki bakonzi mpo na kokanga ye.
33 Bongo Yesu alobaki na bango: " Nazali naino mwa ntango moke elongo na bino, mpe na nsima nakokende epai ya moto oyo atindaki ngai."
34 Bokoluka ngai, pe bokokuta ngai te, pe esika nazali, bokoki koya kuna te.
+ 35 Bongo Bayuda batunaki bango moko ete: “Akokende wapi mpo tókuta ye te?” akokende epai ya bapalangani o ntei ya Bapaganu, mpe akoteya Bapaganu?
36 Liloba ya ndenge nini oyo alobaki ete: “Bokoluka ngai, mpe bokokuta ngai te.”
37 Na mokolo ya nsuka, mokolo monene ya fɛti, Yesu atɛlɛmaki mpe agangaki ete: “ Soki moto azali na mposa ya mai, aya epai na ngai mpe amɛla.”
38 Ye oyo andimi ngai, lokola makomi elobi, bibale ya mai ya bomoi ekobima uta na libumu na ye.
39 (Nzokande alobaki boye na ntina ya Molimo, oyo baoyo bandimi ye basengeli kozwa.
40 Bongo bato mingi, ntango bayokaki maloba oyo, balobi: "Ya solo, oyo azali Mosakoli."
41 Basusu balobi: "Oyo azali Klisto." Kasi bamosusu balobaki ete: “Klisto akobima na Galilai?”
+ 42 Makomami elobi te ete: “Klisto akouta na momboto ya Davidi mpe na mboka Beteleme, epai Davidi azalaki?”
43 Bongo bokabwani ebandaki na kati ya bato mpo na ye.
44 Mpe basusu kati na bango balingaki kokanga ye; kasi moto moko te atyaki ye mabɔkɔ.
+ 45 Bongo bakonzi bayaki epai ya banganga-nzambe bakonzi mpe Bafalisai; mpe balobaki na bango ete: “Mpo na nini bomemaki ye te?”
46 Basoda bazongiselaki bango: "Moto moko te alobaka lokola moto oyo."
47 Bongo Bafalisai bazongiselaki bango ete: “Bino mpe bokosá?
48 Mokonzi moko to na kati ya Bafalisai andimi ye?
49 Kasi bato baye bayebi Mibeko te balakelami mabe.
50 Nikodeme alobi na bango: "Moto oyo ayaki epai ya Yesu na butu, azalaki moko na bango."
51 Mobeko na biso ezali kosambisa moto moko, liboso ya koyoka ye, pe koyeba nini azali kosala?
52 Bazongiseli ye: "Yo pe moto ya Galilai?" Boluka, mpe botala, mpo mosakoli moko te abimi na Galilai.
53 Mpe moto na moto akendeki o ndako ya yemei.

MOKAPO YA 8

1 Yesu akendaki na ngomba ya Olive.
2 Mpe na ntongo ya ntongo ayaki lisusu o kati ya tempelo, mpe bato banso bayaki epai na ye; mpe afandaki, mpe ateyaki bango.
3 Mpe bakomeli mpe Bafalisai bamemaki epai na ye mwasi moko oyo akangamaki na ekobo; mpe ntango batyaki ye na katikati, .
4 Balobi na ye: "Molakisi, mwasi oyo akangamaki na ekobo.
5 Nzokande, Moize apesaki biso mitindo na Mibeko, ete baboma bato ya ndenge wana mabanga.
6 Balobaki bongo, ntango bazalaki komeka ye, mpo báfunda ye. Kasi Yesu agumbamaki, mpe na mosapi na ye akomaki na mabele, lokola nde ayokaki bango te.
7 Bongo ntango bakobaki kotuna ye, atombolaki mpe alobaki na bango ete: “ Moto oyo azali na masumu te kati na bino, tiká liboso abwakela ye libanga.”
8 Mpe lisusu agumbamaki, mpe akomaki na mabele.
9 Baoyo bayokaki yango, lokola lisosoli na bango moko endimaki bango moko, babimaki moko na moko, kobanda na mokóló, kino na nsuka.
10 Tango Yesu amitombolaki, pe amoni moto mosusu te kaka mwasi wana, alobi na ye: " Mwasi, bafundami na yo bazali wapi?" moto moko te apesi yo etumbu?
11 Ye alobaki ete: “Moto te, Nkolo.” YéShWà alobi na yé: " Ngai mpe nazali kokweisa yo té.
12 Bongo Yesu alobaki lisusu na bango: " Ngai nazali mwinda ya mokili.
13 Bafalisai balobi na ye: "Ozali kopesa litatoli mpo na yo moko; litambwisi na yo ezali solo te.
14 Yezu azongiseli bango: " Ata nazali kopesa litatoli mpo na ngai moko, kasi litatoli na ngai ezali ya solo. kasi bokoki koyeba te epai wapi nawuti, mpe wapi nazali kokende.
15 Bosambisi na mosuni; Nasambisaka moto moko te.
16 Mpe nzokande soko nasambisi, bosambisi bwa ngai bozali solo: mpo nazali ngai moko te, kasi ngai mpe Tata oyo atindaki ngai.
+ 17 Ekomami mpe na Mibeko na yo ete litatoli ya bato mibale ezali solo.
18 Nazali moto oyo azali kotatola mpo na ngai moko, mpe Tata oyo atindaki ngai azali kotatola mpo na ngai.
19 Bongo balobi na ye: "Tata na yo azali wapi?" Yesu ayanolaki ete: “ Boyebi ngai te, mpe Tata na ngai te.
20 Yesu alobaki maloba oyo na kati ya bokumbi mosolo, ntango azalaki koteya na tempelo. mpo ngonga na ye ekómaki naino te.

21 Bongo Yesu alobaki lisusu na bango: " Nazali kokende, pe bokoluka ngai, pe bokokufa na masumu na bino.
22 Bongo Bayuda balobi: "Akomiboma? mpo alobi ete: “Esika nazali kokende, bokoki koya te.”
23 Mpe alobaki na bango: “ Bozali bato ya nse; Nazali moto ya likolo: bozali bato ya mokili oyo; Nazali moto ya mokili oyo te.
+ 24 Nalobaki na bino ete bokokufa na masumu na bino: mpo soko bondimi te ete ngai nazali ye, bokokufa na masumu na bino.
25 Bongo balobi na ye: "Ozali nani?" Mpe Yesu alobi na bango: “ Ezali ndenge nalobaki na bino banda na ebandeli.”
26 Nazali na makambo mingi ya koloba mpe ya kosambisa mpo na bino. mpe nalobi epai ya mokili makambo maye nayokaki epai ya ye.
27 Basosolaki te ete alobelaki bango na ntina ya Tata.
28 Bongo Yesu alobaki na bango: " Soki bokotombola Mwana ya moto, bokoyeba ete ngai nazali ye, mpe nazali kosala eloko moko te na ngai moko; kasi lokola Tata wa ngai ateyaki ngai, nazali koloba makambo maye.
29 Mpe ye oyo atindaki ngai azali elongo na ngai: Tata atiki ngai ngai moko te; mpo nasalaka ntango nyonso makambo oyo esepelisaka ye.
30 Ntango azalaki koloba maloba wana, bato mingi bandimaki ye.
31 Bongo Yesu alobaki na Bayuda oyo bandimaki ye ete: “ Soki bozali kaka na liloba na ngai, bozali mpenza bayekoli na ngai;
32 Mpe bokoyeba bosolo, mpe bosolo bokopesa bino bonsomi.
33 Bazongiseli ye: "Tozali momboto ya Abalayama, pe tozalaki naino bowumbu ya moto moko te.
34 Yezu azongiselaki bango: " Ya solo, solo, nalobi na bino: Moto nyonso oyo asali lisumu azali mosaleli ya lisumu."
35 Mpe mosaleli afandaka na ndako libela te, kasi Mwana afandaka libela.
+ 36 Soko Mwana akómisi bino bonsomi, bokozala mpenza na bonsomi.
37 Nayebi ete bozali momboto ya Abalayama; kasi bozali koluka koboma ngai, zambi liloba lya ngai lizali na esika te kati na bino.
+ 38 Nazali koloba makambo oyo namonaki epai ya Tata na ngai.
39 Bazongiseli ye: "Abrahama azali tata na biso." Yesu alobaki na bango ete: “ Soki bozalaki bana ya Abalayama, bolingaki kosala misala ya Abalayama.”
40 Kasi sikoyo bozali koluka koboma ngai, moto oyo ayebisaki bino bosolo oyo nayoki na Nzambe.
41 Bosalaka misala ya tata na bino. Bongo balobi na ye ete: “Tobotami na pite te; tozali na Tata moko, ata Nzambe.
42 Yezu alobi na bango: " Soki Nzambe azalaki Tata na bino, bolingaki kolinga ngai. mpe nayaki epai na ngai moko te, kasi ye nde atindaki ngai.
43 Mpo na nini bozali kososola maloba na ngai te? kutu mpo ete bokoki koyoka liloba lya ngai te.
44 Bozali ya tata wa bino zabolo, mpe bamposa ya tata wa bino bokosala. Azalaki mobomi banda na ebandeli, mpe afandaki na kati ya solo te, mpo solo ezali te kati na ye. Ntango azali koloba lokuta, alobaka makambo na ye moko, mpo azali moto ya lokuta mpe tata na yango.
45 Mpe lokola nazali koyebisa bino bosolo, bondimi ngai te.
46 Nani kati na bino andimi ngai lisumu? Mpe soko nalobi solo, mpo na nini bondimi ngai te?
47 Moto oyo azali moto ya Nzambe ayokaka maloba ya Nzambe.
48 Bongo Bayuda bazongiseli ye: "Tolobi malamu te ete ozali Mosamalia mpe ozali na zabolo?"
49 Yezu ayanolaki ete: " Nazali na zabolo te; kasi nazali kokumisa Tata wa ngai, mpe bino bozali kotungisa ngai.
50 Mpe nazali koluka nkembo na ngai moko te: ezali na moto oyo azali koluka mpe kosambisa.
51 Ya solo, ya solo, nalobi na bino: Soko moto abateli maloba na ngai, akomona liwa soko moke te.
52 Bongo Bayuda balobi na ye: "Sikoyo toyebi éte ozali na zabolo." Abalayama akufi, mpe basakoli; mpe olobi: Soko moto abateli liloba na ngai, akomeka liwa soko moke te.
53 Ozali monene koleka tata wa biso Abalayama, oyo akufi? mpe basakoli bakufi: yo moko ozali kosala nani?
54 Yezu ayanolaki: " Soki namikumisaka, lokumu na ngai ezali eloko te. oyo bozali koloba na ntina na ye ete azali Nzambe na bino.
55 Nzokande boyebi ye te; kasi nayebi ye.
56 Tata na bino Abrahama asepelaki komona mokolo na ngai.
57 Bongo Bayuda balobi na ye: "Ozali naino na mibu ntuku mitano te, mpe omoni Abrahama?"
58 Yezu alobi na bango: " Ya solo, solo, nazali koloba na bino: Yambo Abrahama azala, nazali."
59 Bongo bakamataki mabanga mpo na kobwaka ye, kasi Yesu amibombaki, mpe abimaki na tempelo, koleka na katikati na bango, mpe alekaki bongo.

MOKAPO YA 9

1 Mpe ntango Yesu azalaki koleka, amonaki moto moko oyo akufá miso uta mbotama na ye.
2 Bayekoli na ye batunaki ye: "Molakisi, nani asalaki lisumu, moto oyo to baboti na ye, ete abotamaki miso ekufá?"
3 Yezu azongiselaki ye: " Moto oyo asali lisumu te, to baboti na ye.
4 Nasengeli kosala misala ya moto oyo atindaki ngai, ntango moi ezali.
5 Ntango nyonso oyo nazali na mokili, nazali pole ya mokili.
+ 6 Ntango alobaki boye, abwakaki nsoi na mabele mpe asalaki mabele ya lima na nsoso, + mpe apakolaki mabele ya lima na miso ya moto oyo akufá miso.
7 Mpe alobaki na ye ete: “ Kende kosukola na pisini ya Siloame, + (elingi koloba ete, atindamaki.) Akendaki, mpe asukolaki mpe ayaki komona.”
8 Bongo bato ya kartye mpe bato oyo bamonaki ye liboso ete akufá miso, balobaki ete: “Oyo oyo afandaki mpe kobondela te?”
9 Basusu balobi: "Ye oyo," bamosusu balobi: "Azali lokola ye."
10 Yango wana balobi na ye: "Miso na yo efungwamaki ndenge nini?"
11 Ye azongiselaki ye: "Moto moko oyo babengi Yesu asalaki mabele ya lima, apakoli miso na ngai mafuta, pe alobi na ngai: Kende na pisini ya Siloame pe sukola.

12 Bongo balobi na ye: "Azali wapi?" Alobaki, Nayebi te.
13 Bamemaki Ye oyo akufá miso epai ya Bafalisai.
14 Mpe ezalaki mokolo ya sabata ntango Yesu asalaki mabele ya lima, mpe afungolaki miso na ye.
15 Bongo Bafalisai batunaki ye lisusu ndenge nini azwaki miso. Ye alobaki na bango ete: “Atiaki mabele ya lima na miso na ngai, mpe nasukolaki mpe nazali komona.”
16 Yango wana, bafalisai mosusu balobaki ete: “Moto oyo azali moto ya Nzambe te, mpo abatelaka sabata te.” Basusu balobaki ete: “Ndenge nini moto oyo azali mosumuki akoki kosala makamwisi ya ndenge wana? Mpe bokabwani bozalaki o ntei ya bango.
17 Balobi lisusu na mokufi miso ete: “Olobi nini mpo na ye, ete afungoli yo miso?” Alobaki, Azali profeta.
18 Kasi Bayuda bandimaki te na ntina na ye, ete akufá miso, mpe azwaki miso na ye, kino babengaki baboti ya ye oyo azwaki miso na ye.
19 Mpe batunaki bango ete: “Oyo mwana na bino, oyo bozali koloba ete abotamaki miso ekufá?” Bongo ndenge nini azali komona sikoyo?
20 Baboti na ye bazongiselaki bango pe balobi: "Toyebi éte oyo azali mwana na biso, pe abotamaki miso ekufá.
21 Kasi na nzela nini azali komona sikawa, toyebi te; to oyo afungoli miso na ye, toyebi te. botuna ye: akoloba mpo na ye moko.
+ 22 Baboti na ye balobaki maloba wana, + mpo bazalaki kobanga Bayuda, + mpo Bayuda bayokanaki kala ete soki moto moko andimi ete azali Klisto, bakobengana ye na sinagoga.
23 Yango wana baboti na ye balobaki ete: “Akómi mokóló; tuná ye.
24 Bongo babengaki lisusu moto oyo akufá miso mpe balobi na ye ete: “Pesá Nzambe masanzoli.
25 Ye ayanolaki pe alobi: "Ata azali mosumuki to te, nayebi te.
26 Bongo balobi na ye lisusu: "Asalaki yo nini?" ndenge nini afungolaki miso na yo?
27 Azongiselaki bango ete: "Nasili koyebisa bino, kasi boyokaki te. bino pe bokozala bayekoli ba ye?
28 Bongo bafingi ye pe balobi: "Ozali moyekoli na ye; kasi biso tozali bayekoli ya Moize.
29 Toyebi ete Nzambe alobelaki Moize.
30 Moto yango azongiselaki bango ete: “Mpo na nini likambo ya kokamwa, boyebi te epai wapi auti, kasi afungoli miso na ngai.”
31 Sikoyo toyebi 'tè Nzambe ayokaka basumuki té, kasi soki moto azali mosambeli ya Nzambe pe asali mokano na ye, ayokaka ye.
32 Banda mokili ebandaki, eyokamaki te ete moto moko afungoli miso ya moto oyo abotamaki miso ekufá.
33 Soki moto oyo azalaki moto ya Nzambe te, akokaki kosala eloko moko te.
34 Bazongiselaki ye: "Obotamaki na masumu, pe ozali koteya biso?" Mpe babenganaki ye libanda.
35 Yesu ayokaki ete babengani ye libanda; mpe ntango amonaki ye, alobaki na ye ete: “ Ondimi Mwana ya Nzambe?”
36 Azongiselaki ye: "Nkolo, azali nani mpo nandimela ye?"
37 YéShWà alobi na yé: " Omoni yé, pe yé azali koloba na yo."
38 Alobi: "Nkolo, nandimi." Mpe azalaki kosambela ye.
39 YéShWà alobi: " Nayei na mokili oyo pona kosambisama, po baoyo bamonaka te bamona; mpe ete baoyo bazali komona bakoka kokufa miso.
40 Bafalisai mosusu oyo bazalaki elongo na ye bayokaki maloba maye mpe balobaki na ye ete: “Biso mpe tokufá miso?”
41 Yezu alobi na bango: " Soki bozalaki bakufi miso, bolingaki kozala na lisumu te. yango wana lisumu na bino etikali.

MOKAPO YA 10

1 Solo, solo, nalobi na bino: Moto oyo akoti na ekuke te na kati ya lopango ya bampate, kasi amati na nzela mosusu, azali moyibi mpe moyibi.
2 Kasi moto oyo akoti na porte azali mobateli ya bampate.
3 Mobateli ya porte afungoli ye; mpe bampate bayoki mongongo na ye: mpe abengi bampate na ye moko na nkombo, mpe abimisi bango libanda.
4 Mpe ntango abimisi bampate na ye moko, akendaka liboso na bango, mpe bampate balandi ye, mpo bayebi mongongo na ye.
5 Mpe bakolanda mopaya te, kasi bakokima ye, mpo bayebi mongongo ya bapaya te.
6 Yezu alobelaki bango lisese oyo, kasi basosolaki te makambo oyo ye alobelaki bango.
7 Bongo Yesu alobaki na bango lisusu: " Ya solo, solo, nazali koloba na bino: Nazali ekuke ya bampate."
+ 8 Bato nyonso oyo bayaki liboso na ngai bazali miyibi mpe miyibi, kasi bampate bayokaki bango te.
+ 9 Ngai nazali ekuke: na nzela na ngai soki moto akoti, akobika, mpe akokɔta mpe akobima mpe akozwa matiti ya koleisa banyama.
10 Moyibi ayaka te, kasi mpo na koyiba, koboma mpe koboma.
11 Ngai nazali mobateli malamu, mobateli malamu apesaka bomoi na ye mpo na bampate.
12 Kasi moto oyo azali mofuteli, kasi mobateli ya mpate te, oyo bampate ezali ya ye te, amoni mbwa ya zamba ezali koya, mpe atiki bampate mpe akimi.
13 Mofuteli akimaka, mpo azali mofuteli, mpe amibanzabanzaka mpo na bampate te.
14 Nazali mobateli ya mpate malamu, mpe nayebi bampate na ngai, mpe eyebani na bampate na ngai.
15 Ndenge Tata ayebi ngai, ngai mpe nayebi Tata.
16 Mpe bampate mosusu nazali na yango, oyo ezali ya etonga oyo te: yango mpe nasengeli komema yango, mpe bakoyoka mongongo na ngai; mpe ekozala na etonga moko, mpe mobateli moko.
17 Yango wana Tata na ngai alingi ngai, pamba té napesi bomoi na ngai, po nazwa yango lisusu.
18 Moto moko te azwi yango epai na ngai, kasi ngai moko nazali kopesa yango. Nazali na nguya ya kotia yango, mpe nazali na nguya ya kozwa yango lisusu. Mobeko oyo nazwi epai ya Tata na ngai.
19 Bokabwani ebandaki lisusu na kati ya Bayuda mpo na maloba maye.
20 Mpe mingi kati na bango balobaki ete: “Azali na zabolo mpe azali na ligboma; mpo na nini bozali koyoka ye?
21 Basusu balobi: "Maloba oyo ezali maloba ya moto oyo azali na zabolo te." Zabolo akoki kofungola miso ya bato oyo bakufá miso?

22 Mpe ezalaki na Yelusaleme fɛti ya bobulisi, mpe ezalaki eleko ya malili.
23 Mpe Yesu atambolaki na tempelo na veranda ya Salomo.
+ 24 Bongo Bayuda bayaki zingazinga na ye mpe balobi na ye ete: “Tii ntango nini okotya ntembe na biso?” Soki ozali Klisto, yebisa biso polele.
25 Yesu ayanolaki bango: " Nayebisaki bino, kasi bondimaki te.
26 Kasi bondimi te, zambi bozali bampate ba ngai te, lokola nalobaki epai ya bino.
+ 27 Bampate na ngai bayokaka mongongo na ngai, + mpe nayebi bango, + mpe balandaka ngai.
28 Mpe napesi bango bomoi bwa seko; mpe bakokufa soko moke te, mpe moto moko te akolongola bango libanda lya loboko la ngai.
29 Tata wa ngai, oyo apesaki bango, aleki banso; mpe moto moko te akoki kolongola bango o loboko la Tata wa ngai.
30 Ngai ná Tata na ngai tozali moko.
31 Bongo Bayuda bakamataki lisusu mabanga mpo na kobamba ye mabanga.
32 Yezu ayanolaki bango: " Nalakisi bino misala mingi ya malamu uta na Tata na ngai; mpo na misala nini kati na misala wana bozali kobamba ngai mabanga?
33 Bayuda bazongiseli ye: "Tobombi yo mabanga te mpo na mosala malamu; kasi mpo na kofinga Nzambe; mpe mpo ete yo, lokola ozali moto, omikómisi Nzambe.
34 Yezu azongiseli bango: " Ekomami na Mibeko na bino te: Nalobi: Bozali banzambe?"
35 Soko abengaki bango banzambe, epai na bango liloba lya Nzambe liyaki, mpe makomi makoki kobukana te;
36 Boloba na ntina ya ye oyo Tata asantisaki mpe atindaki na mokili ete: Ozali kofinga Nzambe; mpo nalobaki ete: “Nazali Mwana ya Nzambe?”
37 Soki nazali kosala misala ya Tata na ngai té, ndimela ngai té.
38 Kasi soko nasali, ata bondimi ngai te, bondimela misala.
39 Yango wana balukaki lisusu kokanga ye, kasi akimaki na loboko na bango.
40 Mpe akendaki lisusu na ngambo mosusu ya Yordani na esika wapi Yoane abatisaki na ebandeli; mpe kuna afandaki.
41 Mpe bato mingi bazongelaki ye mpe balobi: "Yoane asalaki likamwisi te.
42 Mpe bato mingi bandimaki ye kuna.

MOKAPO YA 11

1 Nzokande mobali moko azalaki na bokono, nkombo na ye Lazare, ya Betania, mboka ya Maria ná ndeko na ye ya mwasi Marta.
2 (Ezalaki Maria oyo apakolaki Nkolo mafuta ya mafuta, mpe apangusaki makolo na ye na nsuki na ye, oyo ndeko na ye Lazare azalaki na bokono).
+ 3 Yango wana bandeko na ye ya basi batindaki epai na ye: “Nkolo, talá, moto oyo olingaka azali na maladi.”
4 Tango Yesu ayokaki yango, alobi: " Bokono oyo ezali ya liwa te, kasi pona nkembo ya Nzambe, po Mwana ya Nzambe azwa nkembo na yango."
5 Nzokande Yesu alingaki Marta, na ndeko na ye ya mwasi, pe Lazare.
6 Bongo ayokaki ete azali na bokono, afandaki mikolo mibale kaka na esika oyo azalaki.
7 Nsima na yango, alobi na bayekoli na ye: " Tókende lisusu na Yudea."
8 Bayekoli na ye balobi na ye: "Molakisi, Bayuda ya kala balukaki kobamba yo mabanga; mpe ozali kokende kuna lisusu?
9 Yesu ayanolaki boye: " Ezali na ngonga zomi na mibale te na mokolo?" Soki moto azali kotambola na mokolo, abɛtaka libaku te, mpo azali komona pole ya mokili oyo.
10 Kasi soki moto azali kotambola na butu, abɛtaka libaku, mpo pole ezali te.
11 Alobaki makambo oyo: mpe nsima na yango alobaki na bango ete: “ Moninga na biso Lazalo azali kolala; kasi nakei, mpo nalamusa ye na mpɔngi.
12 Bongo bayekoli na ye balobi: "Nkolo, soki alali, akozala malamu."
13 Nzokande Yesu alobelaki liwa na ye, kasi bakanisaki ete alobelaki kopema na mpɔngi.
14 Bongo Yesu alobaki na bango polele ete: " Lazare akufi."
15 Mpe nasepeli mpo ya bolamu bwa bino ete nazalaki kuna te, mpo ya mokano bokoka kondima; nzokande tika tokende epai ya ye.
16 Bongo Toma, oyo babengaka ye Didime, alobaki na baninga na ye bayekoli ete: “Bókende mpe tókufa elongo na ye.”
17 Na nsima, ntango Yesu ayaki, amonaki ete asilaki kolala na lilita mikolo minei.
18 Betania ezalaki pene na Yerusaleme, na ntaka ya kilomɛtrɛ soki zomi na mitano.
19 Mpe Bayuda mingi bayaki epai ya Marta mpe Maria, mpo na kobɔndisa bango na ntina ya ndeko na bango.
20 Bongo Marta, ntango kaka ayokaki ete Yesu azali koya, akendaki kokutana na ye, kasi Maria afandaki kaka na ndako.
21 Bongo Marta alobaki na Yesu: "Nkolo, soki ozalaki awa, mbɛlɛ ndeko na ngai akufaki te."
22 Kasi nayebi, ete ata sikawa, nyonso oyo okosenga epai ya Nzambe, Nzambe akopesa yo yango.
23 Yesu alobi na ye: " Ndeko na yo akosekwa."
24 Marta alobi na ye: "Nayebi ete akosekwa na lisekwa na mokolo ya suka."
25 Yezu alobi na ye: " Ngai nazali lisekwa pe bomoi.
26 Mpe onso oyo azali na bomoi mpe akondimela ngai akokufa soko moke te. Ondimi likambo oyo?
27 Alobi epai ya ye: Iyo, Nkolo: Nandimi ete ozali Klisto, Mwana wa Nzambe, oyo akoya o mokili.
28 Mpe ntango alobi bongo, akei mpe abengaki Maria ndeko na ye ya mwasi na kobombana, mpe alobi ete: “Molakisi ayei mpe azali kobenga yo.”
29 Ntango kaka ayokaki yango, atɛlɛmaki nokinoki mpe ayaki epai na ye.
30 Nzokande Yesu akómaki naino na mboka te, kasi azalaki na esika oyo Marta akutanaki na ye.
+ 31 Bayuda oyo bazalaki elongo na ye na ndako mpe babɔndisaki ye, ntango bamonaki Maria ete atɛlɛmaki nokinoki mpe abimaki, balandaki ye mpe balobi ete: “Akei na lilita mpo na kolela kuna.”
32 Bongo Maria akomi esika Yesu azalaki, pe amoni ye, akweyaki na makolo na ye pe alobi na ye: "Nkolo, soki ozalaki awa, mbɛlɛ ndeko na ngai akufaki te."

+ 33 Ntango Yesu amonaki ye azali kolela mpe Bayuda oyo bayaki elongo na ye bazali kolela, amilelaki na molimo mpe ayokaki mpasi.
34 Mpe alobi: " Bolalisi ye wapi?" Balobaki na ye ete: “Nkolo, yaka kotala.”
35 Yesu alelaki.
36 Bongo Bayuda balobi: "Tala ndenge alingaki ye!
37 Mpe bamosusu kati na bango balobaki ete: “Moto oyo afungolaki miso ya bato oyo bakufá miso, akokaki te kosala ete ata moto oyo akufa te?”
38 YéShWà akómi lisusu na lilita. Ezalaki libulu moko, mpe libanga moko etandamaki likoló na yango.
39 Yezu alobi: "Bolongola libanga." Marta, ndeko mwasi ya moto oyo akufaki, alobaki na ye ete: “Nkolo, na ntango oyo azali koyoka nsolo mabe, mpo akufi mikolo minei.”
40 Yezu azongiseli ye: " Nalobi na yo té, soki olingi kondima, okomona nkembo ya Nzambe?"
+ 41 Na nsima, balongolaki libanga yango na esika oyo bakufaki balali. Mpe Yesu atombolaki miso mpe alobaki ete: “ Tata, napesi yo matɔndi mpo oyoki ngai.”
42 Mpe nayebaki ete ozali koyoka ngai ntango inso: kasi na ntina ya bato baye batelemi pembeni nalobaki yango, ete bakoka kondima ete otindi ngai.
43 Mpe esili koloba boye, agangaki na mongongo makasi: Lazalo, bima.
+ 44 Mpe moto oyo akufaki abimaki, akangisaki mabɔkɔ ná makolo na bilamba ya lilita. YéShWà alobi na bango: « Bófungola yé, bótika yé akende.»
45 Bongo Bayuda mingi oyo bayaki epai ya Maria pe bamonaki makambo oyo Yesu asalaki, bandimaki ye.
46 Kasi bamosusu kati na bango bakendaki epai ya Bafalisai, mpe bayebisaki bango makambo oyo Yesu asalaki.
47 Bongo banganga-nzambe bakonzi ná Bafalisai bayanganisaki likita moko, mpe balobaki ete: “Tosalaka nini?” mpo moto oyo azali kosala makamwisi mingi.
48 Soki totiki ye boye, bato nyonso bakondimela ye.
+ 49 Mpe moko na bango, nkombo na ye Kayafa, azalaki nganga-nzambe monene na mbula wana, alobaki na bango ete: “Boyebi ata eloko moko te.
50 Tokanisa te ete ezali malamu mpo na biso, ete moto moko akufa mpo na bato, mpe ete ekolo mobimba ekufa te.
51 Mpe alobaki boye mpo na ye moko te: kasi lokola nganga-nzambe monene na mobu wana, asakolaki ete Yezu akokufa mpo na ekolo wana;
52 Mpe mpo ya ekolo wana kaka te, kasi lisusu ete akosangisa elongo na moko bana ya Nzambe baye bapalanganaki.
53 Bongo banda mokolo wana, bayokanaki mpo na koboma ye.
54 Bongo Yesu atambolaki lisusu polele te na kati ya Bayuda; kasi akendeki uta kuna o mboka moko penepene na esobe, o mboka ebengami Efraime, mpe kuna akobaki elongo na bayekoli ba ye.
+ 55 Elekeli ya Bayuda ekómaki pene, + mpe bato mingi babimaki na mboka na Yerusaleme liboso ya Elekeli mpo na komipɛtola.
56 Bongo balukaki Yezu, pe balobaki na kati ya tempelo: "Bokanisi nini, alingi koya na elambo te?"
+ 57 Nzokande, banganga-nzambe bakonzi + mpe Bafalisai bapesaki mobeko moko ete, soki moto moko ayebi esika oyo azali, amonisa yango, + mpo bákanga ye.

MOKAPO YA 12

1 Bongo mikolo motoba liboso ya Elekeli Yesu akómaki na Betania, epai Lazare oyo akufaki azalaki.
2 Kuna, basalaki ye elambo ya mpokwa; mpe Marta azalaki kosala mosala, kasi Lazare azalaki moko na baoyo bafandaki elongo na ye na mesa.
+ 3 Bongo Maria azwaki kilo moko ya mafuta ya nsɛlɛlɛ, oyo ezalaki na ntalo mingi, + mpe apakolaki mafuta na makolo ya Yesu, + mpe apakolaki makolo na ye na nsuki na ye.
4 Bongo moko ya bayekoli na ye, Yudasi Mokeriote, mwana ya Simona, oyo akotɛka ye alobi:
+ 5 Mpo na nini mafuta oyo etɛkamaki te na mbongo nkama misato (300), mpe epesamaki na babola?
6 Oyo alobaki, te ete azalaki komibanzabanza mpo na babola; kasi mpo azalaki moyibi, mpe azalaki na saki, mpe amemaki biloko oyo batyaki na kati.
7 Bongo Yesu alobi : "Tika ye.
8 Mpo babola bazali ntango inso elongo na bino; kasi ngai bozali ntango nyonso te.
9 Bongo bato mingi ya Bayuda bayebaki ete azali wana, mpe bayaki kaka mpo na Yesu te, kasi mpo na komona mpe Lazare, oyo asekwisaki na bakufi.
10 Kasi banganga-nzambe bakonzi bayokanaki mpo báboma mpe Lazare;
11 Pamba té, na ntina na ye, Bayuda mingi bakendaki, pe bandimaki Yesu.
12 Na mokolo oyo elandaki, bato mingi oyo bayaki na fɛti, bayokaki ete Yesu azali koya na Yerusaleme.
+ 13 Bakamataki bitape ya banzete ya mbila, mpe babimaki mpo na kokutana na ye, + mpe agangaki ete: “Hosana: Mokonzi ya Yisraele oyo akoya na nkombo ya Yehova apambolami.”
14 Mpe Yesu azwaki mpunda moko, afandaki likoló na yango; ndenge ekomami, .
15 Banga te, mwana mwasi ya Siona: Tala, Mokonzi na yo azali koya, afandi na mwana ya mpunda.
16 Na ebandeli bayekoli na ye basosolaki makambo wana te, kasi ntango Yesu azwaki nkembo, bakanisaki ete makambo oyo ekomamaki mpo na ye mpe ete basalaki ye makambo oyo.
17 Bongo bato oyo bazalaki elongo na ye ntango abengaki Lazare na lilita na ye mpe asekwisaki ye na bakufi, bapesaki litatoli.
18 Mpo na yango bato bakutanaki mpe na ye, mpo bayokaki ete asali likamwisi oyo.
19 Bafalisai balobi na bango: "Boyebi ndenge bolongi ata eloko moko te?" tala, mokili ekei nsima na ye.
+ 20 Bagreke mosusu bazalaki na kati ya bango oyo bayaki mpo na kosambela na fɛti yango.
21 Yango wana ayaki epai ya Filipe, moto ya Betesaida ya Galile, mpe asɛngaki ye: “Mokonzi, tolingi komona Yesu.”
22 Filipe ayei koyebisa Andre, pe lisusu Andre na Filipe bayebisi Yesu.
23 Bongo Yesu ayanolaki bango: " Ngonga ekoki mpo Mwana ya moto azwa nkembo."
24 Solo, solo, nalobi na bino: Soko mbuma ya blé ekweyi na mabele mpe ekufi te, etikalaka kaka yango moko.
25 Moto oyo alingi bomoi na ye akobungisa yango; mpe ye oyo ayinaka bomoi bwa ye o mokili eye akobatela yango mpo ya bomoi bwa seko.

26 Soki moto moko azali kosalela ngai, alanda ngai; mpe esika nazali, kuna mpe mosaleli wa ngai akozala: soko moto moko asaleli ngai, Tata wa ngai akokumisa ye.
27 Sikawa molimo mwa ngai motungisami; mpe nakoloba nini? Tata, bikisa ngai na ngonga oyo.
28 Tata, kumisa nkombo na yo. Bongo mongongo moko ewutaki na likolo eyei koloba: "Napesi yango nkembo mpe nakopesa yango lisusu nkembo."
29 Na yango, bato oyo batɛlɛmaki mpe bayokaki yango, balobaki ete nkake ezali konguluma.
30 Yesu ayanolaki pe alobi: " Mongongo oyo ewutaki po na ngai te, kasi po na bino."
31 Sikawa ezali kosambisama ya mokili oyo: sikawa mokonzi ya mokili oyo akobwakama libanda.
32 Mpe ngai, soko natombolami uta o mabele, nakobenda bato banso epai ya ngai.
33 Alobaki yango, mpo na komonisa liwa nini akokufa.
34 Bato bazongiseli ye: "Toyoki na kati ya Mibeko ete Klisto akofanda libela; Mwana ya moto oyo azali nani?
35 Bongo Yesu alobi na bango: "Mwa ntango moke pole ezali elongo na bino." Tambola ntango bozali na pole, noki molili ekwela bino, mpo moto oyo azali kotambola na molili ayebi te esika azali kokende.
36 Ntango bozali na pole, bondimela pole, ete bokoka kozala bana ba pole. Yesu alobaki makambo wana, mpe alongwaki, mpe amibombaki liboso na bango.
37 Kasi ata asalaki makamwisi mingi liboso na bango, kasi bandimaki ye te.
+ 38 Mpo liloba ya mosakoli Yisaya ekokisama, oyo alobaki ete: “Nkolo, nani andimi liloba na biso?” mpe loboko la Nkolo emonisami epai ya nani?
39 Yango wana bakokaki kondima te, mpo ete Yisaya alobaki lisusu ete:
40 Akangi miso ya bango, mpe ayeisaki motema mwa bango makasi; ete bakomona te na miso mya bango, to kososola na motema mwa bango te, mpe kobongwana, mpe nakobikisa bango.
41 Ezaya alobaki makambo wana ntango amonaki nkembo na ye mpe alobelaki ye.
42 Nzokande o ntei ya bakonzi minene mpe mingi bandimaki ye; kasi mpo na Bafalisai bayambolaki ye te, noki babengana bango na sinagoga.
43 Pamba té balingaki masanzoli ya bato koleka masanzoli ya Nzambe.
44 Yesu agangaki pe alobaki: " Moto oyo andimi ngai, andimi ngai te, kasi moto oyo atindaki ngai."
45 Mpe moto oyo azali komona ngai azali komona moto oyo atindaki ngai.
46 Nayei mwinda o kati ya mokili, ete moto nyonso oyo andimi ngai afanda na molili te.
47 Mpe soko moto ayoki maloba ma ngai, mpe andimi te, nasambisi ye te, mpo nayaki kosambisa mokili te, kasi mpo na kobikisa mokili.
48 Moto oyo aboyi ngai, mpe andimi maloba na ngai te, azali na moto oyo akosambisa ye: liloba liye nalobi, yango nde akosambisa ye na mokolo ya nsuka.
49 Mpo nalobelaki ngaimei te; kasi Tata oyo atindaki ngai, apesaki ngai motindo moko, nini nasengeli koloba, mpe nini nakoloba.
50 Mpe nayebi ete motindo mwa ye mozali bomoyi bwa seko: nini nazali koloba bongo, kutu lokola Tata alobaki epai ya ngai, boye nazali koloba.

MOKAPO YA 13

1 Sikawa yambo ya elambo ya Elekeli, ntango Yesu ayebaki ete ngonga ya ye ekoki ete akolongwa libanda ya mokili oyo epai ya Tata, lokola alingaki bato ya ye oyo bazalaki na mokili, alingaki bango kino nsuka.
+ 2 Mpe elambo ya mpokwa esilaki, Zabolo akɔtisaki sikawa na motema ya Yuda Iskariote, mwana ya Simona, mpo na kotɛka ye.
3 Yezu ayebaki ete Tata apesaki biloko binso o maboko ma ye, mpe ete awutaki epai ya Nzambe, mpe akendaki epai ya Nzambe;
4 Atɛlɛmi uta na bilei ya mpokwa, mpe atyaki bilamba na ye pembeni; mpe azwaki eloko ya kosukola, mpe amikangaki mokaba.
5 Nsima na yango, asopi mai na libenga, mpe abandaki kosukola makolo ya bayekoli mpe kopangusa yango na eloko ya kosukola oyo bakangaki ye.
6 Bongo ayei epai ya Simo Petelo, pe Petelo alobi na ye: "Nkolo, yo nde osukoli makolo na ngai?"
7 YéShWà azongiseli yé: « Oyebi sikawa té nini nazali kosala; kasi okoyeba sima.
8 Petelo alobi na ye: "Okosukola ngai makolo soko moke te." Yesu ayanolaki ye ete: “ Soki nasukoli yo te, ozali na eteni na ngai te.”
9 Simona Petelo alobi na ye: "Nkolo, kaka makolo na ngai te, kasi pe maboko na ngai pe motó na ngai."
10 Yezu alobi na ye: " Moto oyo asukolami azali na mposa ya kosukola makolo na ye te, kasi azali pɛto ata moke.
11 Mpo ayebaki nani akoteka ye; yango wana alobaki ete: “Bino nyonso bozali pɛto te.”
12 Bongo nsima ya kosukola makolo na bango mpe kokamata bilamba na ye mpe kofanda lisusu, alobaki na bango ete: “ Boyebi nini nasali bino?
13 Bozali kobenga ngai Molakisi mpe Nkolo. mpo nazali bongo.
14 Soko ngai, Nkolo mpe Molakisi na bino, nasukoli makolo na bino; bino mpe bosengeli kosukolana makolo.
15 Mpo napesi bino ndakisa, ete bosala lokola nasali bino.
16 Solo, solo, nalobi epai ya bino, Mosali aleki nkolo wa ye te; mpe moto oyo atindami aleki moto oyo atindaki ye te.
17 Soki boyebi makambo maye, bozali na esengo soki bozali kosala yango.
18 Nazali koloba mpo na bino nyonso te: nayebi moto oyo naponi, kasi mpo ete makomi ekokisama: “Moto oyo azali kolya limpa elongo na ngai atomboli litindi na ye mpo na kobundisa ngai.”
19 Sikawa nazali koyebisa bino yambo ya koya, ete, ntango ekosalema, bokoka kondima ete ngai nazali ye.
20 Solo, solo, nalobi epai ya bino, Ye oyo akoyamba moto nyonso oyo natindi, ayambaka ngai; mpe ye oyo ayambi ngai ayambi ye oyo atindaki ngai.
21 Tango Yesu alobi boye, atungisamaki na molimo, pe atatoli pe alobi: Ya solo, ya solo, nalobi na bino, moko na bino akoteka ngai.
22 Bongo bayekoli batalaki moko na mosusu, bazalaki na ntembe mpo na nani alobeli.
23 Nzokande, moko ya bayekoli na ye, oyo Yesu azalaki kolinga mingi, atyaki motema na ntolo ya Yesu.
"
25 Bongo alali na ntolo ya Yesu alobi na ye: "Nkolo, nani?"

26 Yezu azongiselaki ye: "Ye nde nakopesa ye mbɛbu, ntango nakozindisa yango." Mpe asilisaki kozindisa libenga yango, apesaki yango na Yuda Mosikariote, mwana ya Simona.
27 Mpe nsima ya kolya bilei, Satana akɔtaki na kati na ye. Bongo Yesu alobaki na ye ete: “Oyo osalaka, sala noki.”
28 Sikawa moto moko te na mesa ayebaki mpo na ntina nini alobelaki ye eye.
29 Pamba té, bamosusu kati na bango bakanisaki, lokola Yudasi azalaki na saki, Yesu alobaki na ye: "Somba biloko oyo tozali na yango mposa na feti; to, ete apesa eloko moko na babola.
30 Bongo azwaki sop, abimaki mbala moko.
31 Yango wana, ntango abimaki, Yesu alobaki ete: “ Sikoyo, Mwana ya moto azwi nkembo, mpe Nzambe akumisami na kati na ye.”
32 Soki Nzambe akumisami na kati na ye, Nzambe akopesa ye nkembo na kati na ye moko, mpe akopesa ye mbala moko nkembo.
33 Bana mike, nazali naino na bino mwa ntango moke. Bokoluka ngai; yango wana sikoyo nalobi na bino.
34 Mobeko ya sika napesi bino: Bolingana; ndenge ngai nalingaki bino, bino pe bolingana.
35 Na yango bato nyonso bakoyeba ete bozali bayekoli na ngai, soki bozali na bolingo moko epai na mosusu.
36 Simo Petelo alobi na ye: "Nkolo, ozali kokende wapi?" Yesu ayanolaki ye ete: “ Esika nazali kokende, okoki kolanda ngai sikoyo te; kasi okolanda ngai nsima.
37 Petelo alobi na ye: "Nkolo, mpo na nini nakoki kolanda yo sikoyo te?" Nakopesa bomoi na ngai mpo na yo.
38 Yezu azongiseli ye: " Okopesa bomoi na yo mpo na ngai?" Solo, solo, nalobi na yo: Nsoso ekoganga te, kino okowangana ngai mbala misato.

MOKAPO YA 14

1 Mitema na bino etungisama te: bondimi Nzambe, bondimela ngai pe.
2 Na ndako ya Tata na ngai ezali na bandako mingi, soki ezalaki bongo te, mbɛlɛ nayebisa bino. Nakendaka kobongisa esika mpo na yo.
3 Mpe soko nakeyi mpe nakolengela esika mpo ya bino, nakoya lisusu, mpe nakoyamba bino epai ya ngaimei; ete epai nazali, bino mpe bozala kuna.
4 Mpe epai wapi nazali kokende boyebi, mpe nzela boyebi.
5 Toma alobi na ye: "Nkolo, toyebi te esika ozali kokende; mpe ndenge nini tokoki koyeba nzela?
6 Yezu alobi na ye: " Ngai nazali nzela, solo pe bomoi.
7 Soki boyebi ngai, bolingaki koyeba Tata na ngai.
8 Filipe alobi na ye: "Nkolo, lakisa biso Tata, mpe ekoki biso."
9 YéShWà alobi na yé: " Nazali na yo banda kala, pe oyebi ngai té, Filipe? oyo amoni ngai amoni Tata; Bongo ndenge nini olobi: Lakisa biso Tata?
10 Ondimi te ete nazali kati na Tata, mpe Tata kati na ngai? maloba maye nazali koloba na bino nazali koloba na ngai moko te: kasi Tata oyo afandi kati na ngai, asalaka misala.
11 Ndimela ngai éte nazali na kati ya Tata, pe Tata na kati na ngai.
12 Solo, solo, nalobi epai ya bino, Moto oyo andimi ngai, akosala mpe misala miye nazali kosala; mpe misala minene koleka miye akosala; mpo nazali kokende epai ya Tata na ngai.
13 Mpe nyonso oyo bokosenga na nkombo ya ngai, yango nakosala, ete Tata akoka kokumisama na Mwana.
14 Soki bosengi eloko moko na nkombo na ngai, nakosala yango.
15 Soki bolingi ngai, bobatela mibeko na ngai.
16 Mpe nakobondela Tata, mpe akopesa bino Mobondisi mosusu, ete akoka kofanda elongo na bino libela;
17 Ata Molimo ya solo; oyo mokili ekoki koyamba ye te, mpo ete ezali komona ye te, mpe eyebi ye te. mpo afandi elongo na bino, mpe akozala kati na bino.
+ 18 Nakotika bino kozanga libɔndisi te: Nakoya epai na bino.
19 Nzokande mwa ntango moke, mpe mokili ekomona ngai lisusu te; kasi bozali komona ngai: mpo nazali na bomoi, bino mpe bokozala na bomoi.
20 Na mokolo wana bokoyeba ete ngai nazali kati na Tata na ngai, mpe bino kati na ngai, mpe ngai na kati na bino.
21 Ye oyo azali na mitindo na ngai, pe abatelaka yango, ye oyo alingi ngai: pe ye oyo alingi ngai akolinga Tata na ngai, pe nakolinga ye, pe nakomimonisa epai na ye.
22 Yuda alobi na ye, kasi Iskariote té, Nkolo, ndenge nini okomimonisa epai ya biso, kasi epai ya mokili te?
23 Yezu azongiseli ye: " Soki moto alingi ngai, akotosa maloba na ngai.
24 Moto oyo alingi ngai té, abatelaka maloba na ngai té, pe liloba oyo bozali koyoka ezali ya ngai té, kasi ya Tata oyo atindaki ngai.
25 Nalobi na bino makambo maye, nazali naino elongo na bino.
26 Kasi Mobondisi, oyo azali Molimo Mosantu, oyo Tata akotinda na nkombo ya ngai, akoteya bino makambo manso, mpe akomeme makambo manso na bokundoli na bino, nyonso oyo nalobi epai ya bino.
27 Kimya natikeli bino, kimia na ngai napesi bino. Motema na bino etungisama te, mpe ebanga te.
28 Boyoki ndenge nalobaki na bino: Nazali kokende, mpe nakozonga epai na bino. Soki bolingaki ngai, bolingaki kosepela, mpo nalobaki: ‘Nazali kokende epai ya Tata.
29 Mpe sikawa nayebisaki bino yambo esalema, ete, ntango ekosalema, bokoka kondima.
30 Na nsima, nakosolola na bino mingi te, mpo mokonzi ya mokili oyo akoya, mpe azali na eloko moko te kati na ngai.
31 Kasi mpo ete mokili eyeba ete nalingaka Tata; mpe lokola Tata apesaki ngai etinda, kutu boye nazali kosala. Tɛlɛmá, tókende awa.

MOKAPO YA 15

1 Ngai nazali nzete ya vinyo ya solo, pe Tata na ngai azali mosali bilanga.
2 Etape nyonso oyo ezali na kati na ngai oyo ebotaka mbuma te, alongolaka yango, mpe etape nyonso oyo ebotaka mbuma, apɛtolaka yango, mpo ebota mbuma mingi.
3 Sikawa bozali peto na nzela ya liloba liye nalobaki epai ya bino.
4 Bófanda kati na ngai, mpe ngai na kati na bino. Lokola etape ekoki kobota mbuma na yango moko te, longola se soko etikali na nzete ya vinyo; bokoki lisusu te, soko bofandi kati na ngai.

5 Nazali nzete ya vinyo, bino bozali bitape: Ye oyo afandi
kati na ngai, mpe ngai na kati na ye, ye abotaka mbuma
mingi.
6 Soko moto afandi kati na ngai te, abwakami lokola etape,
mpe akauki; mpe bato basangani bango, mpe babwaki
bango o kati ya moto, mpe baziki.
7 Soko bofandi kati na ngai, mpe maloba ma ngai mafandi
kati na bino, bokosenga nini bolingi, mpe ekosalema epai
ya bino.
8 Tata wa ngai akumisami, ete bobota mbuma mingi; boye
bokozala bayekoli na ngai.
9 Lokola Tata alingi ngai, ngai mpe nalingi bino.
10 Soko bobateli mitindo mya ngai, bokofanda o kati ya
bolingo bwa ngai; kutu lokola nabatelaki mitindo mya Tata
wa ngai, mpe nafandi o kati ya bolingo bwa ye.
11 Makambo maye nalobi epai ya bino, ete esengo ya ngai
ekoka kotikala kati na bino, mpe ete esengo ya bino ekoka
kotonda.
12 Mobeko na ngai ezali oyo: Bolingana lokola ngai
nalingaki bino.
13 Moto moko te azali na bolingo monene koleka oyo, ete
moto apesa bomoi na ye mpo na baninga na ye.
14 Bozali baninga ba ngai, soko bosali nyonso natindi bino.
15 Banda sikoyo nazali kobenga bino basali te; mpo
mosaleli ayebi te nini nkolo na ye azali kosala. mpo
makambo manso maye nayoki epai ya Tata wa ngai,
nayebisaki bino.
16 Boponi ngai te, kasi naponi bino, mpe nabongisi bino,
ete bokende mpe bobota mbuma, mpe ete mbuma na bino
etikala: ete nyonso oyo bokosenga na Tata na nkombo na
ngai, akoka kopesa bino .
17 Nazali kopesa bino mitindo oyo: bólingana.
18 Soki mokili eyinaka bino, boyebi ete eyinaki ngai liboso
ete eyina bino.
19 Soki bozalaki bato ya mokili, mokili elingaki kolinga
oyo ya ye.
20 Bomikundola liloba liye nalobaki na bino: Mosali aleki
nkolo na ye te. Soki banyokolaki ngai, bakonyokola bino
mpe; soki batosi maloba na ngai, bakobatela mpe oyo ya
yo.
+ 21 Kasi bakosala bino makambo nyonso wana mpo na
nkombo na ngai, mpamba te bayebi moto oyo atindaki ngai
te.
+ 22 Soki nayaki mpe nalobaki na bango te, balingaki
kozala na lisumu te.
23 Ye oyo ayinaka ngai ayinaka Tata na ngai pe.
24 Soko nasalaka te kati na bango misala miye moto
mosusu asali te, mbɛlɛ bazalaki na lisumu te.
25 Kasi likambo oyo esalemi, mpo liloba oyo ekomami na
mobeko na bango ekokisama: “Bayinaki ngai mpamba.”
26 Kasi ntango Mobondisi akoya, oyo nakotinda epai na
bino uta na Tata, Molimo ya solo, oyo euti na Tata,
akotatola mpo na ngai.
27 Mpe bino pe bokopesa litatoli, zambi bozalaki elongo
na ngai uta ebandeli.

MOKAPO YA 16

1 Makambo maye nalobi epai ya bino, ete bokoka te.
2 Bakobengana bino libanda lya basinagoga: iyo, ntango
ekoya, ete moto nyonso oyo akoboma bino akokanisa ete
azali kosala mosala ya Nzambe.
3 Mpe makambo maye bakosala epai ya bino, zambi
bayebaki Tata te, to ngai te.
4 Kasi nayebisaki bino makambo maye, ete ntango ekoya,
bomikundola ete nayebisaki bino yango. Mpe nalobaki na
bino makambo maye te na ebandeli, mpo nazalaki elongo
na bino.
5 Kasi sikoyo nazali kokende epai ya Ye oyo atindaki ngai;
mpe moko te kati na bino atuni ngai ete: “Ozali kokende
wapi?”
6 Kasi zambi nalobi makambo maye epai ya bino, mawa
matondisi motema na bino.
7 Nzokande nazali koyebisa bino bosolo; Ezali malamu
mpo na bino ete nakende, mpo soki nakei te, Mobɔndisi
akoya epai na bino te; kasi soko nalongwe, nakotinda ye
epai ya bino.
8 Mpe ntango akoya, akopamela mokili na ntina ya
masumu, ya boyengebene, mpe ya bosambisi.
9 Lisumu, po bandimeli ngai te;
10 Ya boyengebene, zambi nazali kokende epai ya Tata wa
ngai, pe bomoni ngai lisusu te;
11 Ya kosambisama, po mokonzi ya mokili oyo
asambisami.
12 Nazali naino na makambo mingi ya koloba epai ya bino,
kasi bokoki kokanga motema sikawa te.
13 Nzokande ntango ye, Molimo ya solo, akoya, akokamba
bino na bosolo nyonso. kasi nyonso oyo akoyoka, yango
nde akoloba: mpe akoyebisa bino makambo oyo ekoya.
14 Ye akopesa ngai nkembo, pamba té akozwa na oyo ya
ngai, pe akoyebisa bino yango.
15 Biloko nyonso oyo Tata azali na yango ezali ya ngai:
yango wana nalobaki ete akozwa na oyo ya ngai, mpe
akolakisa bino yango.
16 Mwa ntango moke, mpe bokomona ngai te: mpe lisusu,
mwa ntango moke, mpe bokomona ngai, mpo nazali
kokende epai ya Tata.
17 Bongo bayekoli na ye mosusu balobaki na kati na bango:
"Nini oyo alobi na biso: Mwa moke, bokomona ngai te
Papa?
18 Bongo balobi: "Eloko nini alobi: Mwa ntango moke?"
tokoki koyeba te nini alobi.
19 Nzokande Yesu ayebaki ete bazalaki na mposa ya
kotuna ye, mpe alobaki na bango ete: “ Bozali komituna na
kati na bino mpo na likambo oyo nalobaki ete: ‘Mwa
ntango moke, mpe bokomona ngai te ?
20 Solo, solo, nalobi na bino: Bokolela pe bokolela, kasi
mokili ekosepela.
21 Mwasi ntango azali kobota azalaka na mawa, mpo
ngonga na ye ekoki.
22 Mpe bino sikawa bozali na mawa: kasi nakomona bino
lisusu, mpe motema na bino ekosepela, mpe esengo na
bino moto moko te akolongola epai na bino.
23 Mpe o mokolo mona bokotuna ngai eloko te. Solo, solo,
nazali koloba na bino ete, nyonso oyo bokosenga na Tata
na nkombo na ngai, akopesa bino yango.
24 Kino sikoyo bosengaki eloko moko te na nkombo na
ngai: bosenga, mpe bokozwa, ete esengo na bino ezala
mobimba.
25 Nalobi na bino makambo maye na masese, kasi tango
ekoya, nakoloba lisusu na bino na masese te, kasi
nakolakisa bino polele Tata.
+ 26 Na mokolo yango bokosɛnga na nkombo na ngai, +
mpe nalobi na bino te ete nakobondela Tata mpo na bino.

27 Pamba té Tata ye moko alingi bino, pamba té bolingi ngai pe bondimi éte nabimaki na Nzambe.
28 Nabimi epai ya Tata, mpe nayaki na mokili.
29 Bayekoli na ye balobi na ye: "Talá, sikoyo ozali koloba polele mpe ozali koloba lisese te."
30 Sikawa tondimi ete oyebi makambo manso, mpe osengeli te ete moto moko atuna yo.
31 Yezu azongiselaki bango: " Bondimi sikoyo?
32 Tala, ngonga ekoya, iyo, ekomi sikawa, ete bokopanzana, moto na moto na oyo ya ye, mpe akotika ngai kaka: mpe nzokande nazali ngai moko te, zambi Tata azali elongo na ngai.
33 Makambo maye nalobi epai ya bino, ete kati na ngai bozala na kimia. Na mokili bokozwa bolɔzi, kasi bózala na esengo; Nalongi mokili.

MOKAPO YA 17

1 Maloba maye Yesu alobaki, mpe atombolaki miso na ye na likolo, pe alobaki: " Tata, ngonga ekoki; pesá Mwana na yo nkembo, mpo Mwana na yo mpe akumisa yo.
2 Lokola opesi ye nguya likolo ya mosuni nyonso, ete apesa bomoi ya seko na bato banso lokola opesi ye.
3 Mpe oyo ezali bomoi ya seko, ete bakoka koyeba yo Nzambe se moko ya solo, mpe Yesu Klisto, oyo otindaki.
4 Nakumisi yo na mabele: Nasilisi mosala oyo opesaki ngai nasala.
5 Mpe sikawa, O Tata, kumisa ngai elongo na yomei na nkembo eye nazalaki na yo elongo na yo yambo mokili ezalaki.
6 Namonisi nkombo na yo epai ya bato oyo opesaki ngai libanda ya mokili: bazalaki ya yo, mpe opesaki bango ngai; mpe babateli liloba lya yo.
7 Sikawa bayebi ete biloko binso opesi ngai biuti na yo.
8 Mpo napesi bango maloba maye opesaki ngai; mpe bayambi bango, mpe bayebi solo ete nabimaki uta na yo, mpe bandimi ete otindaki ngai.
9 Nabondeli mpo ya bango: Nabondeli mpo ya mokili te, kasi mpo ya baoyo opesi ngai; mpo bazali ya yo.
10 Mpe minso ya ngai ezali ya yo, mpe ya yo ezali ya ngai; mpe nakumisami kati na bango.
11 Mpe sikawa nazali lisusu te o mokili, kasi baye bazali o mokili, mpe nayei epai na yo. Tata Mosantu, bomba na nkombo na yo moko baoyo opesi ngai, mpo bázala bomoko, lokola biso.
+ 12 Ntango nazalaki elongo na bango na mokili, nabombaki bango na nkombo na yo: + oyo opesaki ngai nabombaki, + mpe moko te na bango abungi, kasi mwana ya libebi; mpo ete makomi yango ekokisama.
13 Mpe sikawa nayei epai ya yo; mpe makambo maye nalobi o mokili, ete bakoka kozala na bosepeli bwa ngai bokokisama o bangomei.
14 Napesi bango liloba lya yo; mpe mokili eyinaki bango, zambi bazali ya mokili te, kutu lokola ngai nazali ya mokili te.
15 Nabondeli te ete olongola bango na mokili, kasi ete obatela bango na mabe.
16 Bazali bato ya mokili te, ndenge ngai nazali moto ya mokili te.
17 Santisa bango na nzela ya bosolo na yo: liloba na yo ezali solo.
18 Lokola otindaki ngai o mokili, ngai mpe natindi bango na mokili.
19 Mpe mpo na bango namibulisami, ete bango mpe bakoka kosantisama na nzela ya bosolo.
20 Nabondelaka mpe te mpo na baoyo kaka, kasi mpo na baoyo bakondimela ngai na nzela ya liloba na bango;
21 Ete bango banso bakoka kozala bomoko; lokola yo, Tata, ozali kati na ngai, mpe ngai na kati na yo, mpo bango mpe bazala moko kati na biso.
22 Mpe nkembo eye opesaki ngai napesi bango; mpo bázala kaka moko, ndenge biso tozali kaka moko.
23 Ngai kati na bango, mpe yo na kati na ngai, ete bakoka kokoka kokoka na kati ya bomoko; mpe ete mokili ekoka koyeba ete otindaki ngai, mpe olingaki bango, lokola olingaki ngai.
24 Tata, nalingi ete bango pe, baoyo opesi ngai, bazala elongo na ngai esika nazali; ete bakoka kotala nkembo na ngai, oyo opesi ngai: mpo olingaki ngai liboso ya bobandi ya mokili.
25 O Tata moyengebene, mokili eyebi yo te, kasi ngai nayebi yo, mpe baye bayebi ete yo nde otindaki ngai.
26 Mpe nayebisi bango nkombo na yo, mpe nakosakola yango: ete bolingo oyo olingaki ngai ezala na kati na bango, mpe ngai na kati na bango.

MOKAPO YA 18

1 Tango Yesu alobaki maloba wana, abimaki elongo na bayekoli na ye na ebale Kedrone, esika elanga moko ezalaki, oyo akotaki na yango, ná bayekoli na ye.
2 Mpe Yudasi, oyo ateka ye, ayebaki esika yango, mpo Yesu azalaki kokende kuna elongo na bayekoli na ye.
+ 3 Bongo Yudasi azwaki etuluku ya bato mpe bakonzi ya banganga-nzambe minene mpe ya Bafalisai, ayei kuna na miinda mpe miinda mpe bibundeli.
4 Bongo Yesu ayebaki makambo manso makoyela ye, abimi pe alobi na bango: " Boluki nani?"
5 Bazongiseli ye: "Yesu moto ya Nazarete." Yesu alobaki na bango ete: “ Ngai nazali ye.” Mpe Yudasi mpe, oyo atɛkaki ye, atɛlɛmaki elongo na bango.
6 Ntango kaka alobaki na bango ete: “Ngai nazali ye, bazongaki nsima mpe bakweaki na mabele.”
7 Bongo atunaki bango lisusu: " Bozali koluka nani?" Balobaki ete: “Yesu moto ya Nazarete.”
8 Yezu ayanolaki: " Nayebisi bino 'te nazali ye.
+ 9 Mpo liloba oyo alobaki: “ Nabungisi ata moko te mpo na bato oyo opesaki ngai.”
+ 10 Na nsima, Simona Petelo, oyo azalaki na mopanga, abimisaki mopanga, mpe abɛtaki mosaleli ya nganga-nzambe monene mpe akataki litoi na ye ya mobali. Nkombo ya mosaleli yango ezalaki Malke.
11 Bongo Yesu alobi na Petelo ete: " Tia mopanga na yo na kati ya libenga: kopo oyo Tata apesi ngai, nakomela yango te?"
12 Bongo basoda ya basoda ná kapitɛni mpe bakonzi ya Bayuda bakangaki Yesu mpe bakangi ye.
13 Mpe akambaki ye mosika epai ya Anasi liboso; mpo azalaki bokilo ya Kayafa, oyo azalaki nganga-nzambe monene kaka na mbula wana.
14 Kaifa azalaki ye, oyo apesaki Bayuda toli, ete ebongaki ete moto moko akufa mpo na bato.

15 Simo Petelo alandaki Yezu, pe moyekoli mosusu, ayebanaki na nganga-nzambe monene.
16 Kasi Petelo atɛlɛmaki na porte na libándá. Bongo moyekoli mosusu oyo ayebanaki na nganga-nzambe monene abimaki mpe alobaki na mobateli ya ekuke mpe akɔtisaki Petelo.
" Alobi: Nazali te.
18 Mpe basali mpe bakonzi batelemaki kuna, baye bapelisaki moto na makala; mpo malili ezalaki, mpe bamipesaki molunge, mpe Petelo atɛlɛmaki elongo na bango mpe amipelisaki.
19 Nganga-nzambe monene atunaki Yesu bayekoli na ye mpe mateya na ye.
20 Yesu ayanolaki ye: " Nalobaki polele na mokili; Nazalaki koteya ntango nyonso na sinagoga, mpe na tempelo, epai Bayuda bazalaki ntango nyonso kokende; mpe na kobombana nalobi eloko moko te.
21 Mpo na nini ozali kotuna ngai? botuna bango baye bayokaki ngai, nini nalobi epai ya bango: tala, bayebi nini nalobaki.
22 Mpe esili koloba boye, moko ya basoda oyo batɛlɛmaki pembeni abɛtaki Yesu na lobɔkɔ na ye: “Ozali koyanola na nganga-nzambe monene boye?”
23 Yezu azongiseli ye: " Soki nalobi mabe, pesa litatoli ya mabe.
24 Nzokande Anasi atindaki ye na bokangami epai ya Kaifa, nganga-nzambe monene.
25 Simo Petelo atɛlɛmaki mpe amipesaki molunge. Bongo balobi na ye ete: “Ozali mpe moko ya bayekoli na ye te?” Awanganaki yango, mpe alobaki ete: “Nazali te.”
+ 26 Moko na basaleli ya nganga-nzambe monene, + ndeko na ye oyo Petelo akataki litoi na ye, alobi ete: “Namonaki yo na elanga elongo na ye te?”
27 Na nsima, Petelo awanganaki lisusu, mpe na mbala moko nsoso ebɛtaki.
28 Bongo bamemaki Yesu longwa na Kayafa kino na ndako ya bosambisi. mpe bangomei bakendeki te o kati ya ndako ya bosambisi, noki te bazala mbindo; kasi mpo bálya Elekeli.
29 Bongo Pilate abimaki epai na bango pe alobi: "Efundeli nini bozali kofunda moto oyo?
30 Bazongiselaki ye: "Soki azalaki moto ya mabe te, mbɛlɛ topesaki ye ye epai na yo te."
31 Bongo Pilate alobi na bango: "Bókamata ye pe bosambisa ye na kolanda mibeko na bino." Bayuda balobi na ye ete: “Ezali na ndingisa te ete tóboma moto moko.
32 Mpo liloba ya Yesu ekokisama, oyo alobaki, mpo na kolakisa liwa nini akokufa.
33 Bongo Pilate akoti lisusu na ndako ya bosambisi, abengi Yesu pe alobi na ye: "Ozali Mokonzi ya Bayuda?"
34 Yezu azongiseli ye: " Ozali koloba likambo oyo mpo na yo moko, to bato mosusu nde bayebisaki yo yango mpo na ngai?"
35 Pilato ayanolaki ete: “Nazali Moyuda?” Ekolo na yo moko mpe banganga-nzambe bakonzi bapesi yo epai na ngai: osali nini?
36 Yezu ayanolaki: " Bokonzi na ngai ezali ya mokili oyo te.
37 Pilate alobi na ye: "Bongo ozali mokonzi?" Yesu ayanolaki ete: “Olobi ete nazali mokonzi.” Mpo na yango nabotamaki, mpe mpo na yango nayaki na mokili, mpo na kotatola mpo na bosolo. Moto nyonso oyo azali na bosolo ayokaka mongongo na ngai.
38 Pilato alobi na ye: Solo ezali nini? Mpe esili koloba boye, abimaki lisusu epai ya Bayuda, mpe alobaki na bango ete: “Namoni ata mbeba moko te epai na ye.”
+ 39 Kasi bozali na momeseno ya kobikela bino moko na Elekeli.
40 Bongo bango nyonso babelelaki lisusu: "Moto oyo te, kasi Barabasi." Nzokande Barabasi azalaki moyibi.

MOKAPO YA 19

1 Bongo Pilato akangaki Yesu mpe abɛtaki ye fimbo.
+ 2 Mpe basoda balatisaki motole ya nzubɛ, mpe balatisaki yango na motó na ye, mpe balatisaki ye elamba ya motane-bulé.
3 Mpe alobaki ete: “Mbote, Mokonzi ya Bayuda!” mpe babɛtaki ye na mabɔkɔ na bango.
4 Bongo Pilato abimaki lisusu, pe alobi na bango: "Tala, nazali kobimisa ye epai na bino, po bóyeba ete nazali komona mbeba moko te epai na ye."
5 Bongo Yesu abimaki, alati motole ya nzube, mpe elamba ya motane-bulé. Mpe Pilato alobaki na bango ete: “Talá moto yango!
+ 6 Ntango banganga-nzambe bakonzi mpe bakonzi ya basoda bamonaki ye, babelelaki ete: “Bóbaka ye na ekulusu, bóbaka ye na ekulusu.” Pilato alobaki na bango ete: “Bókamata ye mpe bóbaka ye na ekulusu.
+ 7 Bayuda bazongiseli ye ete: “Tozali na mobeko, + mpe na nzela ya mobeko na biso, asengeli kokufa, mpo amikómisaki Mwana ya Nzambe.”
8 Tango Pilate ayokaki liloba wana, abangaki mingi;
9 Bongo akoti lisusu na ndako ya bosambisi, pe alobi na Yezu: "Outi wapi?" Kasi Yesu apesaki ye eyano te.
10 Bongo Pilate alobi na ye: "Ozali koloba na ngai te?" oyebi te ete nazali na nguya ya kobaka yo na ekulusu, mpe nazali na nguya ya kobimisa yo?
11 Yezu ayanolaki: " Okokaki kozala na nguya ata moke te mpo na kobundisa ngai, soko bapesaki yo yango uta likolo.
12 Banda wana, Pilate alukaki kotika ye, kasi Bayuda bagangaki: "Soki otiki moto oyo akende, ozali moninga ya Kaisala te.
13 Bongo Pilate ayokaki maloba wana, abimisaki Yesu, pe afandaki na kiti ya bosambisi na esika oyo babengaka Pavement, kasi na Liebele, Gabbata.
14 Mpe ezalaki ntango ya kobongisa Elekeli, mpe pene na ngonga ya motoba: mpe alobaki na Bayuda ete: “Talá Mokonzi na bino!”
15 Nzokande bagangaki ete: “Longola ye, longwa na ye, babaka ye na ekulusu.” Pilato alobaki na bango ete: “Nabaka Mokonzi na bino na ekulusu?” Banganga-nzambe bakonzi bayanolaki ete: “Tozali na mokonzi mosusu longola kaka Kaisala.”
16 Bongo apesaki ye epai na bango mpo bábaka ye na ekulusu. Mpe bakangaki Yesu, mpe bamemaki ye mosika.
17 Mpe amemi ekulusu na ye abimaki na esika oyo babengi esika ya mokuwa ya motó, oyo babengaka na Liebele Golgota.
+ 18 Babaka ye na ekulusu, mpe mibale mosusu elongo na ye, moko na ngámbo nyonso mibale, mpe Yesu na katikati.

19 Mpe Pilate akomaki nkombo, mpe atyaki yango na ekulusu. Mpe mokanda yango ezalaki ete: YESU ya Nazarete Mokonzi ya Bayuda.
20 Na nsima, Bayuda mingi batángaki nkombo oyo: mpo esika oyo Yesu babakamaki na ekulusu ezalaki pene na engumba.
+ 21 Bongo banganga-nzambe bakonzi ya Bayuda balobaki na Pilate ete: “Kokoma te: ‘Mokonzi ya Bayuda; kasi alobaki ete: “Ngai nazali Mokonzi ya Bayuda.”
22 Pilato ayanolaki ete: “Makambo oyo nakomi, nakomi.”
+ 23 Bongo basoda babakaki Yesu na ekulusu, bakamataki bilamba na ye mpe bakabolaki biteni minei, mpo na soda mokomoko eteni moko; mpe lisusu kazaka na ye: sikawa kazaka ezalaki na nsinga te, ekangamaki uta likolo na mobimba.
24 Bongo balobaki na kati na bango: "Tika topasola yango te, kasi tobwaka mbɛsɛ mpo na yango, oyo ekozala ya nani. Yango wana basoda basalaki makambo wana.
25 Nzokande, mama na ye, mpe ndeko mwasi ya mama na ye, Maria mwasi ya Kleofa mpe Maria Magadalena, batɛlɛmaki pembeni ya ekulusu ya Yesu.
26 Tango Yesu amoni mama na ye pe moyekoli oyo ye alingaki mingi, alobi na mama na ye: " Mwasi, talá mwana na yo!
27 Bongo alobi na moyekoli: " Tala mama na yo! Mpe uta ngonga wana moyekoli wana amemaki ye na ndako na ye moko.
"
+ 29 Nzokande batyaki mbɛki moko oyo etondi na vinaigre, mpe batondisaki eponkɛ moko na vinaigre, mpe batyaki yango likoló ya hisope mpe batyaki yango na monɔkɔ na ye.
30 Tango Yesu azwi vinaigre, alobi: " Esili .
31 Yango wana Bayuda, zambi ezalaki bobongisi, ete bibembe bitikala na ekulusu te na mokolo ya sabata, (mpo mokolo wana ya sabata ezalaki mokolo ya likolo,) babondelaki Pilato ete makolo ma bango mabukana, mpe ete bakoka kozala balongolaki yango.
+ 32 Bongo basoda bayaki mpe babukaki makolo ya moto ya liboso mpe ya mosusu oyo babakamaki na ekulusu elongo na ye.
33 Kasi ntango bakómaki epai ya Yesu, mpe bamonaki ete asilaki kokufa, babukaki makolo na ye te.
+ 34 Kasi moko ya basoda na likɔnga atɔbɔlaki mopanzi na ye, mpe mbala moko makila mpe mai ebimaki kuna.
35 Mpe ye oyo amonaki yango apesaki litatoli, mpe litatoli na ye ezali ya solo.
36 Pamba té makambo oyo esalemaki, po makomi ekokisama: "Mokuwa na ye ekobukana te."
37 Likomi mosusu elobi ete: “Bakotala moto oyo batɔbɔlaki ye.”
38 Nsima na yango, Yozefe ya Arimata, azalaki moyekoli ya Yesu, kasi na kobombana mpo na kobanga Bayuda, abondelaki Pilate ete alongola nzoto ya Yesu. Ayaki bongo, mpe azwaki nzoto ya Yesu.
39 Mpe Nikodeme ayaki mpe, oyo na ebandeli ayaki epai ya Yesu na butu, mpe amemaki masangani ya mire ná aloe, kilo soki nkama moko.
+ 40 Bongo bakamataki ebembe ya Yesu, mpe bazongelaki yango na bilamba ya lini na biloko ya nsolo kitoko, ndenge Bayuda bakundaka yango.
41 Sikawa o esika wapi babakamaki na ekulusu ezalaki na elanga; mpe na elanga lilita ya sika, oyo moto alali naino te.
42 Balalisi Yesu kuna po na mokolo ya bolengeli ya Bayuda; mpo lilita ezalaki pene.

MOKAPO YA 20

1 Na mokolo ya yambo ya poso, Maria Magadalena ayei na ntongo, ntango molili ezalaki naino, na lilita, mpe amoni libanga lilongolami na lilita.
2 Bongo akimi mbangu, pe ayei epai ya Simona Petelo pe epai ya moyekoli mosusu, oyo Yesu alingaki mingi, pe alobi na bango: "Balongoli Nkolo na lilita, pe toyebi te esika balalisi ye."
3 Bongo Petelo abimaki, ná moyekoli mosusu wana, mpe bayaki na lilita.
4 Bongo bango mibale bakimaki mbangu elongo, mpe moyekoli mosusu akimaki Petelo mpe ayaki liboso na lilita.
5 Mpe agumbamaki, mpe atalaki na kati, amonaki bilamba ya lini elali; nzokande akendaki ye na kati te.
6 Bongo Simona Petelo alandi ye, pe akoti na lilita, pe amoni bilamba ya lini elali.
+ 7 Mpe mbeli oyo ezalaki zingazinga ya motó na ye, elalaki elongo na bilamba ya lini te, kasi ezingamaki esika moko na esika moko yango moko.
+ 8 Bongo moyekoli mosusu oyo ayaki liboso na lilita akɔtaki mpe amonaki mpe andimaki.
9 Pamba té, bayebaki naino Makomi te, ete asengeli kosekwa uta na bakufi.
10 Bongo bayekoli bazongaki lisusu na ndako na bango.
11 Kasi Malia atɛlɛmaki libanda na lilita, mpe ntango azalaki kolela, agumbamaki mpe atalaki na kati ya lilita.
12 Mpe amoni baanzelu mibale balati mpɛmbɛ bafandi, moko na motó, mpe mosusu na makolo, epai nzoto ya Yesu elalaki.
13 Balobi na ye: "Mwasi, mpo na nini ozali kolela?" Alobi na bango ete: “Mpo balongoli Nkolo na ngai, mpe nayebi te esika balalisi ye.”
14 Mpe esili koloba boye, amizongaki nsima, mpe amonaki Yesu atɛlɛmi, mpe ayebaki te ete ezali Yesu.
15 Yezu azongiseli ye: " Mwasi, ozali kolela mpo na nini? ozali koluka nani? Ye, akanisaki ete azali mobateli elanga, alobi na ye ete: “Nkolo, soki omemi ye awa, yebisa ngai esika olalisi ye, mpe nakomema ye.”
16 YéShWà alobi na yé: «Maria». Mwasi abalukaki mpe alobaki na ye ete: “Raboni; elingi koloba, Molakisi.
17 YéShWà alobi na yé : « Simbá ngai té; mpo namati naino te epai ya Tata wa ngai: kasi kende epai ya bandeko ba ngai, mpe loba epai ya bango, namati epai ya Tata wa ngai, mpe Tata wa bino; mpe epai ya Nzambe na ngai, mpe Nzambe na bino.
18 Maria Magadalena ayaki pe ayebisaki bayekoli ete amoni Nkolo, pe alobi makambo maye epai ya ye.
19 Bongo kaka mokolo wana na mpokwa, lokola mokolo ya liboso ya poso, ntango baporte ekangamaki epai bayekoli bayanganaki mpo na kobanga Bayuda, Yesu ayaki mpe atɛlɛmaki na katikati mpe alobaki na bango ete: “ Kimya ezala na bino.”
20 Mpe esili koloba boye, alakisaki bango maboko na ye mpe mopanzi na ye. Bongo bayekoli basepelaki, ntango bamonaki Nkolo.

21 Bongo Yesu alobaki na bango lisusu: " Kimya ezala na bino.
22 Mpe esili koloba boye, apemi na bango mpe alobaki na bango ete: “ Bóyamba Molimo Mosantu.
23 Oyo nyonso bokolimbisa masumu na ye, masumu na ye masili kolimbisama epai ya bango; mpe oyo masumu ma ye nyonso bokobatela, makobatelama.
24 Kasi Toma, moko ya bato zomi na mibale, oyo abengamaki Didime, azalaki elongo na bango te ntango Yesu ayaki.
25 Bayekoli mosusu balobi na ye: "Tomoni Nkolo." Kasi ye alobaki na bango ete: “Soki namoni te na maboko na ye etando ya nsuki, mpe natyaki mosapi na ngai na nse ya nsuki, mpe nakɔtisi lobɔkɔ na ngai na mopanzi na ye, nakondima te.”
, bayekoli na ye bazalaki lisusu na kati, mpe Toma elongo na bango.
27 Bongo alobi na Toma: " Sembola mosapi na yo awa, pe tala maboko na ngai; mpe sembola loboko la yo awa, mpe tyá yango na mopanzi na ngai: mpe zanga kondima te, kasi kondima.
28 Mpe Toma ayanolaki mpe alobaki na ye: “Nkolo na ngai mpe Nzambe na ngai.”
29 Yezu alobi na ye: " Toma, po omoni ngai, ondimi.
30 YéShWà asali bilembo mosusu mingi liboso ya bayekoli na yé, oyo ekomami na mokanda oyo té.
31 Kasi oyo ekomami, ete bokoka kondima ete Yezu azali Klisto, Mwana wa Nzambe; mpe ete bondimi bokoka kozala na bomoi na nzela ya nkombo ya ye.

MOKAPO YA 21

1 Nsima ya makambo wana, Yesu amimonisaki lisusu epai ya bayekoli na mbu ya Tiberia; mpe na boye amilakisaki.
+ 2 Simo Petelo + ná Toma oyo babengi Didime + ná Natanaele + moto ya Kana na Galile, + ná bana ya Zebede + ná bayekoli na ye mibale mosusu bazalaki elongo.
3 Simo Petelo alobi na bango: "Nazali kokende koboma mbisi." Balobi na ye ete: “Biso mpe tozali kokende elongo na yo.” Bakendeki, mpe bakotaki na masuwa mbala moko; mpe na butu wana bakangaki eloko te.
4 Kasi ntango ntɔngɔ ekómaki, Yesu atɛlɛmaki na libongo, kasi bayekoli bayebaki te ete ezali Yesu.
5 Bongo Yesu alobi na bango: " Bana, bozali na bilei? Bazongiselaki ye ete: “Te.”
+ 6 Mpe alobaki na bango ete: “ Bóbwaka monyama na ngámbo ya mobali ya masuwa, mpe bokomona.” Babwakaki yango wana, mpe sikawa bakokaki te kobenda yango mpo ya ebele ya mbisi.
7 Yango wana moyekoli oyo Yesu alingaki mingi alobi na Petelo ete: “Ezali Nkolo.” Simo Petelo ayokaki ete ezali Nkolo, akangaki kazaka na ye ya mobomi-mbisi, mpo azalaki bolumbu, mpe amibwakaki na mbu.
8 Mpe bayekoli mosusu bayaki na masuwa moke; (mpo bazalaki mosika te na mabele, kasi lokola mapeko nkama mibale,) bazalaki kobenda monyama na mbisi.
+ 9 Ntango kaka bakómaki na mabele, bamonaki mɔtɔ ya makala kuna, mpe mbisi etandami likoló na yango, mpe mampa.
10 Yezu alobi na bango: " Bómema mbisi oyo bokangi sikoyo."
11 Simo Petelo amataki, mpe abendaki monyama na mabele etondi na mbisi ya minene, nkama moko na ntuku mitano na misato.
12 Yezu alobi na bango: "Bóya kolia." Mpe moko te kati na bayekoli azwaki mpiko ya kotuna ye ete: “Ozali nani?” koyeba ete ezalaki Nkolo.
13 Bongo Yesu ayei, pe azui limpa pe apesi bango pe mbisi ndenge moko.
14 Sikoyo ezali mbala ya misato oyo Yesu amimonisaki epai ya bayekoli na ye, nsima ya kosekwa uta na bakufi.
15 Bongo ntango basilisaki kolya, Yesu alobi na Simona Petelo ete: “Simo, mwana ya Yona, olingi ngai koleka bato oyo?” Alobaki na ye: “Iyo, Nkolo; oyebi ete nalingi yo. Ye alobaki na ye ete: “ Bóleisa bana na ngai ya mpate.”
16 Alobi lisusu na ye mbala ya mibale: " Simo, mwana ya Yona, olingi ngai?" Alobaki na ye: “Iyo, Nkolo; oyebi ete nalingi yo. Ye alobaki na ye ete: “ Bóleisa bampate na ngai.”
17 Alobi na ye mbala ya misato: " Simon, mwana ya Yona, olingi ngai?" Petelo ayokaki mawa mpo alobaki na ye mbala ya misato ete: “Olingi ngai?” Mpe alobaki na ye: “Nkolo, oyebi makambo manso; oyebi ete nalingi yo. Yesu alobi na ye: “ Bóleisa bampate na ngai.”
18 Ya solo, solo, nazali koloba na yo: Ntango ozalaki elenge, omikangaki mokaba mpe otambolaki epai olingaki olingaki te.
19 Alobaki bongo, mpo na komonisa liwa nini asengeli kokumisa Nzambe. Mpe esili koloba boye, alobi na ye ete: “ Landa ngai.”
20 Bongo Petelo, abalukaki, amoni moyekoli oyo Yesu alingaki azali kolanda ye. oyo mpe atyaki motema na ntolo na ye na ntango ya kolya, mpe alobaki ete: “Nkolo, moto oyo akotɛka yo azali nani?”
21 Petelo amoni ye alobi na Yezu: "Nkolo, pe moto oyo akosala nini?"
22 YéShWà alobi na yé: « Soki nalingi atikala tii na koya, yango ezali nini pona yo? landa ngai.
23 Bongo liloba oyo epalanganaki na kati ya bandeko, ete moyekoli wana akufa te. kasi: “ Soki nalingi ete aumelaka kino nakoya, yango ezali nini mpo na yo?”
24 Oyo azali moyekoli oyo azali kotatola makambo oyo, pe akomi makambo oyo.
25 Mpe ezali lisusu makambo mingi masusu maye Yesu asalaki, maye, soko makomama moko na moko, nakanisi ete kutu mokili yango moko ekokaki te kozala na mikanda miye misengelaki kokomama. Amen.

Misala ya Bantoma

MOKAPO YA 1

1 Ee Teophile, nasali mokanda ya liboso mpo na makambo nyonso oyo Yesu abandaki kosala mpe koteya.
+ 2 Kino mokolo oyo ye amemamaki, nsima na yango, na nzela ya Molimo Mosantu, apesaki mitindo epai ya bantoma oyo ye aponaki.
3 Amimonisaki lisusu na bomoi nsima ya mpasi na ye na bilembeteli mingi oyo ezangi libunga, amonanaki na bango mikolo ntuku minei, mpe alobelaki makambo matali Bokonzi ya Nzambe.
4 Mpe, kosangana elongo elongo na bango, atindaki bango ete batika Yelusaleme te, kasi bazela elaka ya Tata, eye, elobi ye, boyoki epai ya ngai.
5 Mpo Yoane abatisaki mpenza na mai; kasi bokobatisama na Molimo Mosantu mikolo mingi te uta sikawa.
6 Tango bayanganaki, batunaki ye: "Nkolo, okozongisa lisusu bokonzi na Yisraele na tango oyo?"
7 Mpe alobaki na bango ete: “ Ezali mpo na bino te koyeba bantango to bileko, oyo Tata atie na nguya na ye moko.”
+ 8 Kasi bokozwa nguya, nsima wana Molimo Mosantu akoya likoló na bino, mpe bokozala batatoli epai na ngai na Yelusaleme mpe na Yudea mobimba mpe na Samalia mpe tii na nsuka ya mabele.
9 Mpe esilaki koloba makambo maye, ntango bazalaki kotala, akamatamaki; mpe lipata moko eyambaki ye mosika na miso na bango.
10 Mpe ntango bazalaki kotala makasi epai ya lola ntango azalaki komata, talá, bato mibale batɛlɛmaki pembeni na bango balati bilamba ya mpɛmbɛ;
11 Bango balobaki lisusu: "Bino bato ya Galile, mpo na nini botelemi kotala likolo? Yesu oyo kaka, oyo amati longwa na bino na lola, akoya ndenge moko ndenge bomoni ye kokende na lola.
+ 12 Bongo bazongaki na Yerusaleme longwa na ngomba oyo babengi Olive, oyo euti na Yerusaleme na mobembo ya mokolo ya sabata.
+ 13 Mpe ntango bakɔtaki, bakɔtaki na shambre moko ya likoló, epai Petelo, Yakobo, Yoane, André, Filipe, Toma, Bartolome, Matai, Yakobo mwana ya Alfee, Simo Zelote, mpe Yudasi ndeko ya Yakobo bafandaki.
14 Bango nyonso bazalaki na motema moko na libondeli mpe na libondeli, elongo na basi, mpe Maria mama ya Yesu mpe elongo na bandeko na ye.
15 Mpe na mikolo wana Petelo atɛlɛmaki o ntei ya bayekoli, mpe alobaki: (Motango ya bankombo esika moko ezalaki soko nkama moko na ntuku mibale).
16 Bandeko mpe bandeko, makomi maye masengeli kokokisama, maye Molimo Mosantu na monoko mwa Davidi alobelaki liboso na ntina ya Yudasi, oyo azalaki motambwisi mpo ya baye bakangaki Yesu.
17 Mpo atangamaki elongo na biso, mpe azwaki ndambo ya mosala oyo.
18 Sikawa moto oyo asombaki elanga na mbano ya mabe; mpe akweyaki na motó, apasukaki na katikati, mpe misɔpɔ na ye nyonso ebimaki.
19 Mpe eyebanaki epai ya bafandi banso o Yelusaleme; na boye ete elanga wana ebengami na monoko na bango, Aceldama, elingi koloba, Elanga ya makila.
20 Pamba té ekomami na Buku ya Nzembo: "Tiká ete esika na ye ya kofanda ezala mpamba, mpe moto moko te afanda kuna.
21 Yango wana, kati na bato oyo bazalaki kosangana elongo na biso ntango nyonso oyo Nkolo Yesu azalaki kokɔta mpe kobima na kati na biso.
22 Kobanda na libatisi ya Yoane, kino mokolo wana oyo alongolamaki uta na biso, esengeli moto azala motatoli elongo na biso ya lisekwa na ye.
+ 23 Mpe baponaki bato mibale: Yozefe na nkombo Barsabase, oyo nkombo na ye ezalaki Yusto, mpe Matia.
24 Mpe babondelaki mpe balobi: "Yo, Nkolo, oyo oyebi mitema ya bato nyonso, yebisa soki oponi kati na bango mibale;
+ 25 Mpo azwa eteni ya mosala mpe ya ntoma, oyo Yuda akweyaki na yango mpo na kobuka mobeko, mpo akende na esika na ye.
26 Mpe bapesaki mbeba ya bango; mpe mbano ekweyi likolo lya Matia; mpe atangamaki elongo na bantoma zomi na moko.

MOKAPO YA 2

1 Mpe ntango mokolo mwa Pantekote ekomaki mpenza, bango banso bazalaki na bomoko moko o esika moko.
+ 2 Mpe na mbalakaka lokito moko eutaki na likoló lokola ya mopɛpɛ makasi, mpe etondisaki ndako mobimba epai bafandaki.
3 Mpe emonanaki epai ya bango minoko ekabwani lokola lokola moto, mpe efandaki likolo ya moko na moko na bango.
4 Mpe bango banso batondaki na Molimo Mosantu, mpe babandaki koloba na minoko mosusu, lokola Molimo apesaki bango koloba.
5 Mpe bazalaki kofanda na Yelusaleme Bayuda, bato ya losambo, bawutaki na bikolo binso na nse ya lola.
6 Nzokande ntango yango eyokanaki na mboka mopaya, ebele ya bato bayanganaki, mpe bayokaki nsɔni, mpo ete moto na moto ayokaki bango koloba na monoko na ye.
7 Bango nyonso bakamwaki mpe bakamwaki, bazalaki kolobana: “Talá, bato nyonso oyo balobaka bazali bato ya Galilai té?”
8 Mpe ndenge nini toyokaka moto na moto na monoko na bisomei, wapi tobotamaki?
+ 9 Baparti + ná Bamede + ná Ba-Elame + ná bato oyo bafandaka na Mezopotamia + mpe na Yudea + mpe na Kapadokia, + na Ponto + mpe na Azia.
+ 10 Frigia + ná Pamfilia, + na Ezipito, + mpe na bisika oyo ezali pembenipembeni ya Libie, + mpe na bapaya ya Loma, Bayuda mpe baprozelite.
11 Ba Crètes na ba Arabes, toyokaka bango bazali koloba na minoko na biso misala ya kokamwa ya Nzambe.
12 Mpe bango nyonso bakamwaki, mpe bazalaki na ntembe, bazalaki kolobana: “Elingi koloba nini?”
13 Basusu bazalaki kotyola balobaki ete: “Bato oyo batondi na vinyo ya sika.”
+ 14 Kasi Petelo, atɛlɛmaki elongo na bato zomi na moko, atombolaki mongongo na ye mpe alobaki na bango ete: “Bino bato ya Yudea mpe bino nyonso oyo bofandi na Yerusaleme, bóyeba yango mpe bóyoka maloba na ngai.
15 Mpo bato baye balangwe te, lokola bokanisi, mpo ezali kaka ngonga ya misato ya mokolo.
16 Kasi oyo ezali oyo elobamaki na profeta Yoele;

17 Mpe ekosalema o mikolo mya nsuka, elobi Nzambe, nakosopa Molimo mwa ngai likolo lya bato banso: mpe bana ba bino babali mpe bana basi ba bino bakosakola, mpe bilenge ba bino bakomona bimonaneli, mpe mibange ba bino bakolota ndoto;
18 Mpe likolo lya basali ba ngai mpe na basi ba ngai nakosopa na mikolo wana ya Molimo mwa ngai; mpe bakosakola:
+ 19 Mpe nakomonisa makamwisi na likoló, + mpe bilembo na mabele na nse; makila, mpe mɔtɔ, mpe mopɛpɛ ya milinga:
20 Moi ekobongwana molili, mpe sanza ekobongwana makila, yambo mokolo monene mpe ya lokumu ya Nkolo eya.
21 Mpe ekosalema, ete onso oyo akobelela nkombo ya Nkolo akobikisama.
22 Bino mibali ya Yisalaele, boyoka maloba maye; Yesu moto ya Nazarete, moto oyo Nzambe andimaki na kati na bino na makamwisi mpe makamwisi mpe bilembo, oyo Nzambe asalaki na nzela na ye kati na bino, lokola bino moko boyebi.
23 Ye, lokola bobikisami na toli ya mokano mpe boyebi ya liboso ya Nzambe, bokangaki, mpe na maboko mabe bobakamaki na ekulusu mpe bobomi.
24 Nzambe asekwisi ye, asili kofungola bampasi ya liwa.
25 Pamba té Davidi azali koloba na ntina na ye: “Nazalaki komona Nkolo liboso ntango nyonso liboso ya elongi na ngai, mpo azali na lobɔkɔ na ngai ya mobali, + mpo naningana te.
26 Yango wana motema mwa ngai mosepelaki, mpe monoko mwa ngai mosepelaki; lisusu nzoto na ngai ekopema na elikia.
27 Zambi okotika molimo mwa ngai o lifelo te, mpe okotika te Mosantu wa yo amona bobebisi.
28 Oyebisi ngai banzela ya bomoi; okotonda ngai na esengo na elongi na yo.
29 Bandeko bandeko, tika naloba na bino na bonsomi na ntina ya tata Davidi, ete akufi mpe akundami, mpe lilita na ye ezali elongo na biso kino lelo.
30 Yango wana lokola azalaki profeta, mpe ayebaki ete Nzambe alapaki ndai epai ya ye, ete na mbuma ya loketo na ye, engebene na mosuni, akosekwisa Klisto mpo na kofanda na kiti na ye ya bokonzi;
31 Ye amonoki eye liboso alobelaki lisekwa lya Klisto, ete molimo mwa ye motikamaki te o lifelo, mpe nzoto na ye emonoki kobeba te.
32 Yezu oyo Nzambe asekwisi, oyo biso banso tozali batatoli na ye.
33 Yango wana, lokola atombwami na loboko la mobali la Nzambe, mpe azwaki elaka ya Molimo Mosantu epai ya Tata, asopi eye, oyo bozali komona sikawa mpe boyoki.
+ 34 Mpo Davidi amataki na likoló te: + kasi ye moko alobi ete: ‘Yehova alobi na Nkolo na ngai: ‘Fanda na lobɔkɔ na ngai ya mobali.
+ 35 Kino nakokómisa banguna na yo etɛlɛmɛlo ya makolo na yo.
+ 36 Yango wana, tiká ete ndako mobimba ya Yisraele eyeba mpenza ete Nzambe akómisi ye moko Yesu, oyo bobakaki na ekulusu, + Nkolo mpe Klisto.
37 Nzokande, ntango bayokaki yango, batɔbɔlami na mitema na bango, mpe balobi na Petelo ná bantoma mosusu ete: “Bandeko, tokosala nini?”
38 Bongo Petelo alobi na bango: "Bóyambola, pe abatisama moko na moko kati na bino na kombo ya Yesu Klisto pona bolimbisi ya masumu, pe bokozwa likabo ya Molimo Mosantu."
39 Mpo elaka ezali mpo na bino, mpe bana na bino, mpe bato banso bazali mosika, kutu mingi lokola Nkolo Nzambe na biso akobenga.
40 Mpe na maloba mingi mosusu atatolaki mpe alendisaki, kolobaka, Bomibikisa na nkola eye ya mabe.
41 Bongo baoyo bayambaki liloba na ye na esengo, bazwaki batisimo.
42 Mpe bakobaki makasi na mateya mpe bosangani ya bantoma, mpe na kobukaka mampa, mpe na mabondeli.
+ 43 Mpe bobangi eyaki na molimo nyonso, mpe makamwisi mingi mpe bilembo mingi esalemaki na bantoma.
44 Mpe bango banso bandimaki bazalaki elongo, mpe bazalaki na makambo manso elongo;
+ 45 Mpe batɛkaki biloko na bango mpe biloko na bango, mpe bakabolaki yango epai ya bato nyonso, ndenge moto na moto azalaki na mposa.
46 Mpe bango, bazalaki kokoba mokolo na mokolo na motema moko na tempelo, mpe kobukaka limpa na ndako na ndako, bazalaki kolya bilei na bango na esengo mpe na motema sembo;
+ 47 Kosanzola Nzambe, + mpe kozala na boboto epai ya bato nyonso. Mpe Nkolo abakisaki na eklezia mokolo na mokolo baye basengeli kobikisama.

MOKAPO YA 3

1 Nzokande Petelo ná Yoane bamataki elongo na tempelo na ngonga ya libondeli, ezalaki ngonga ya libwa.
+ 2 Mpe bamemaki mobali moko motɛngumi uta na libumu ya mama na ye, oyo bazalaki kolala mokolo na mokolo na ekuke ya tempelo oyo babengaka Kitoko, mpo na kosenga makabo ya motema malamu epai ya baoyo bazalaki kokɔta na tempelo;
3 Ye amonaki Petelo ná Yoane pene na kokɔta na tempelo, asɛngaki libonza.
4 Petelo, akangaki miso na ye elongo na Yoane, alobi: "Tala biso."
5 Mpe atyaki likebi epai ya bango, kozelaka kozwa eloko moko ya bango.
6 Bongo Petelo alobaki: "Nazali na palata ná wolo te; kasi oyo nazali na yango napesi yo: Na nkombo ya Yesu Klisto ya Nazarete telema mpe tambola.
+ 7 Mpe asimbaki ye na lobɔkɔ ya mobali, mpe atombolaki ye, mpe mbala moko makolo na ye mpe mikuwa ya makolo na ye ezwaki makasi.
8 Mpe apumbwaki atelemaki, mpe atambolaki, mpe akoti elongo na bango na tempelo, kotambolaka, mpe kopumbwa, mpe kosanzolaka Nzambe.
9 Mpe bato nyonso bamonaki ye azali kotambola mpe kosanzola Nzambe.
10 Mpe bayebaki ete ezalaki Ye oyo afandaki mpo na kopesa makabo ya motema mawa na ekuke Kitoko ya tempelo: mpe batondaki na kokamwa mpe na kokamwa na likambo oyo ekómelaki ye.
11 Mpe lokola motɛngumi oyo abikisamaki akangaki Petelo ná Yoane, bato nyonso bakimaki mbangu epai na

bango na veranda oyo babengi ya Salomo, na kokamwa mingi.
12 Petelo amoni yango, azongiseli bato ete: “Bino mibali ya Yisraele, mpo na nini bozali kokamwa na likambo oyo? to mpo na nini botali biso na molende boye, lokola soko na nguya to bosantu bwa bisomei tosalaki moto oyo atambola?
13 Nzambe ya Abalayama, ya Yisaka, pe ya Yakobo, Nzambe ya batata na biso, akumisi Mwana na ye Yesu; oyo bopesaki ye, mpe bowanganaki ye liboso ya Pilato, ntango azwaki mokano ya kotika ye akende.
14 Kasi bowanganaki Mosantu mpe Mosembo, mpe bolingaki mobomi moko apesamela bino;
15 Mpe abomaki Mokonzi wa bomoi, oyo Nzambe asekwisi uta na bakufi; oyo tozali batatoli na yango.
16 Mpe nkombo ya ye na nzela ya bondimi na nkombo ya ye esali moto oyo bokasi, oyo bomoni mpe boyebi: iyo, bondimi boye bozali na nzela na ye bopesi ye bolamu boye bobongi o miso bwa bino banso.
17 Mpe sikawa, bandeko, nayebi ete na nzela ya bozangi boyebi bosalaki yango, lokola basalaki lisusu bakonzi ba bino.
18 Kasi makambo maye Nzambe alakisaki liboso na monoko ya baprofeta ba ye banso, ete Klisto akonyokwama, akokisaki boye.
19 Boyamboli bongo, mpe bobongwana, ete masumu ma bino makoka kolongolama, ntango ntango ya bopemi ekoya uta o miso ya Nkolo;
20 Mpe akotinda Yesu Klisto, oyo asakolamaki liboso epai na bino.
21 Likolo esengeli koyamba ye kino ntango ya bozongisi ya makambo manso, maye Nzambe alobaki na monoko ya baprofeta ba ye banso basantu uta mokili ebandaki.
22 Mpo Moize alobaki solo epai ya batata: “Nkolo Nzambe na bino akotelemisa mosakoli moko na bandeko na bino, lokola ngai; ye bokoyoka na makambo manso maye akoloba epai ya bino.
23 Mpe ekosalema, ete molimo inso, oyo akoyoka te profeta wana, akobebisama uta o ntei ya bato.
24 Iyo, mpe baprofeta banso uta na Samwele mpe baye balandi nsima, mingi lokola balobaki, basakolaki lokola mikolo miye.
25 Bozali bana ya baprofeta, mpe ya boyokani boye Nzambe asalaki elongo na batata ba biso, kolobaka epai ya Abalayama, Mpe na nkona na yo mabota nyonso ya mabele bakopambolama.
+ 26 Epai na bino liboso, Nzambe asekwisaki Mwana na ye Yesu, atindaki ye mpo na kopambola bino, + mpo na kopɛngwisa moto na moto na mabunga na ye.

MOKAPO YA 4

1 Mpe ntango bazalaki koloba na bato, banganga-nzambe, mpe kapiteni ya tempelo, mpe Basadukai, bayaki likolo na bango.
2 Bayokaki mawa mpo ete bateyaki bato, mpe basakolaki na nzela ya Yesu lisekwa uta na bakufi.
+ 3 Mpe batyaki bango mabɔkɔ mpe batyaki bango na bolɔkɔ tii mokolo oyo elandaki.
4 Nzokande mingi kati na baoyo bayokaki liloba yango bandimaki; mpe motango mwa bato bazalaki soko nkóto mitano.
5 Mpe esalemaki ete o mokolo mwa elandaki, bakonzi ba bango, mpe bankulutu, mpe bakomeli;
+ 6 Mpe Anasi nganga-nzambe monene, + mpe Kayafa, + Yoane, + Alesandala, + mpe bato nyonso oyo bazalaki na libota ya nganga-nzambe monene, bayanganaki na Yerusaleme.
+ 7 Mpe ntango batyaki bango na katikati, batunaki ete: “Na nguya nini, to na nkombo nini, bosali boye?”
+ 8 Bongo Petelo atondi na Molimo Mosantu, alobaki na bango ete: “Bino bakonzi ya bato mpe mikóló ya Yisraele.
+ 9 Soki lelo tomekami mpo na likambo ya malamu oyo esalemi epai ya moto oyo azangi nguya, + na nzela nini abiki;
10 Eyebani na bino banso, pe bato banso ya Yisalaele, ete na nkombo ya Yesu Klisto ya Nazarete, oyo bobakaki na ekulusu, oyo Nzambe asekwisaki uta na bakufi, kutu na nzela na ye moto oyo atelemi awa liboso na bino ya nzoto kolɔngɔnɔ.
11 Oyo ezali libanga oyo bino batongi batyaki mpamba, oyo ekómi motó ya nsɔngɛ.
12 Libiki ezali mpe na moto mosusu te, mpo ezali na nkombo mosusu te na nse ya lola epesami epai ya bato, oyo tosengeli kobikisama na nzela na yango.
13 Sikawa ntango bamonoki mpiko ya Petelo mpe ya Yoane, mpe bamonoki ete bazalaki bato bayekoli te mpe bayebi te, bakamwaki; mpe bazwaki boyebi na bango, ete bazalaki elongo na Yesu.
14 Mpe kotalaka moto oyo abikisamaki kotelema elongo na bango, bakokaki koloba eloko moko te mpo na yango.
+ 15 Nzokande, ntango bapesaki bango mitindo ete bálongwa na likita ya likita, bayokanaki.
16 Balobaki ete: “Tokosala nini epai ya bato oyo?” mpo ete solo likamwisi moko ya ntina esalemi na bango emonisami na bango banso bafandi o Yelusaleme; mpe tokoki kowangana yango te.
17 Kasi ete epalanganaki lisusu te o ntei ya bato, tika tobangisa bango makasi, ete baloba uta sikawa na moto moko te na nkombo eye.
18 Mpe babengaki bango, mpe batindaki bango baloba ata moke te to koteya te o nkombo ya Yesu.
19 Nzokande Petelo ná Yoane bazongiselaki bango ete: “Soki ezali malamu na miso ya Nzambe koyoka bino koleka Nzambe, bósambisa.”
20 Mpo tokoki te koloba makambo maye tomoná mpe toyokaki.
+ 21 Bongo ntango babangisaki bango lisusu, batikaki bango, + mpe bamonaki eloko moko te ndenge bakoki kopesa bango etumbu mpo na bato, + mpo bato nyonso bakumisaki Nzambe mpo na likambo oyo esalemaki.
+ 22 Mpo moto yango azalaki na mbula koleka ntuku minei (40), + oyo bamonisaki likamwisi oyo ya kobikisa bato.
23 Mpe batikaki bango, bakendaki na lisanga na bango moko, mpe bayebisaki bango nyonso oyo banganga-nzambe bakonzi mpe bankulutu balobaki epai ya bango.
+ 24 Mpe ntango bayokaki yango, batombolaki mongongo na bango epai ya Nzambe na motema moko, + mpe balobaki ete: “Nkolo, ozali Nzambe, oyo asali lola mpe mabele, mbu mpe biloko nyonso oyo ezali kati na yango.
+ 25 Na monɔkɔ ya mosaleli na yo Davidi alobaki ete: “Mpo na nini bapakano basilikaki mpe bato bakanisaki makambo ya mpamba?”

+ 26 Bakonzi ya mabele batɛlɛmaki, mpe bakonzi basanganaki esika moko mpo na kotɛmɛla Nkolo, mpe kotɛmɛla Klisto na ye.
+ 27 Mpo na solo, + Erode + ná Ponsi Pilato, + ná bato ya bikólo mosusu + mpe bato ya Yisraele, bayanganaki esika moko mpo na Yesu + mwana na yo mosantu, + oyo opakoli mafuta.
28 Mpo ete osala nyonso oyo loboko na yo mpe toli na yo ekanaki liboso mpo na kosalama.
29 Mpe sikawa, Nkolo, tala bobangi bwa bango: mpe pesa na basali ba yo, ete na mpiko inso bakoka koloba liloba lya yo;
30 Na kosembola loboko na yo mpo na kobikisa; mpe ete bilembo mpe makamwisi bikoka kosalema na nkombo ya mwana mosantu wa yo Yesu.
31 Mpe esilisaki kosambela, esika eninganaki wapi bayanganaki elongo; mpe bango banso batondisamaki na Molimo Mosantu, mpe balobaki liloba lya Nzambe na mpiko.
32 Mpe ebele ya baoyo bandimaki bazalaki na motema moko mpe na molimo moko: mpe moko te kati na bango alobaki ete esengeli na biloko biye azalaki na yango ezalaki ya ye moko; kasi bazalaki na makambo nyonso ya bomoko.
33 Bantoma bapesaki litatoli ya lisekwa ya Nkolo Yesu na nguya monene.
+ 34 Ata moko te na kati na bango oyo azangaki, + mpamba te bato nyonso oyo bazalaki na mabele to bandako bazalaki kotɛka yango, mpe bazalaki komema ntalo ya biloko oyo batɛkaki.
35 Mpe alali bango na makolo ya bantoma.
+ 36 Mpe Yozesi, oyo na nzela ya bantoma bapesaki nkombo Barnabasi, oyo elimboli: Mwana ya libɔndisi, + Molevi + mpe moto ya mboka ya Sipre.
+ 37 Lokola bazalaki na mabele, batɛkaki yango, mpe bamemaki mbongo yango mpe batyaki yango na makolo ya bantoma.

MOKAPO YA 5

1 Kasi mobali moko na nkombo Anania, elongo na mwasi na ye Safira, batɛkaki biloko na ye.
2 Mpe abombaki ndambo ya motuya, mwasi na ye mpe ayebaki yango, mpe amemaki ndambo mosusu mpe atyaki yango na makolo ya bantoma.
3 Kasi Petelo alobi: "Ananasi, mpo na nini Satana atondisi motema na yo mpo na kokosa Molimo Mosantu, mpe kobatela ndambo ya ntalo ya mokili?
4 Ntango etikalaki, ezalaki ya yo moko te? mpe esilaka koteka yango, ezalaki na nguya ya yomei te? mpo na nini ozwi zemi ya likambo oyo na motema na yo? okosaki bato te, kasi epai ya Nzambe.
5 Mpe Anania ayoki maloba maye, akwei na nse, mpe atiki molimo, mpe bobangi monene ebandaki na baoyo nyonso bayokaki makambo maye.
6 Mpe bilenge mibali batelemaki, bakangaki ye, mpe bamemaki ye libanda, mpe bakundaki ye.
7 Mpe ezalaki penepene na ngonga misato nsima, ntango mwasi na ye, ayebaki te nini esalemaki, akoti.
8 Petelo azongiseli ye: "Yebisa ngai soki botekaki mabele na motuya monene boye?" Mpe alobaki ete: “Iyo, mpo na mingi mpenza.”
9 Bongo Petelo alobi na ye: "Ndenge nini boyokani mpo na komeka Molimo ya Nkolo? tala, makolo ma bango baye bakundi mobali wa yo mazali o ekuke, mpe makomema yo libanda.
+ 10 Bongo akweyaki mbala moko na makolo na ye, mpe atiki molimo, mpe bilenge mibali bakɔtaki, mpe bakutaki ye akufi, mpe bamemaki ye, bakundaki ye pembeni ya mobali na ye.
11 Mpe bobangi bonene boyaki likolo lya eklezia mobimba, mpe likolo lya banso bayokaki makambo maye.
12 Mpe na maboko ma bapostolo masalamaki bilembo mingi mpe makamwisi o ntei ya bato; (mpe bango nyonso bazalaki na motema moko na veranda ya Salomo.
13 Mpe kati na basusu, moto moko te azalaki na mpiko ya kosangana na bango, kasi bato bakumisaki bango.
14 Mpe bandimi babakisamaki mingi epai ya Nkolo, ebele ya mibali mpe basi.)
+ 15 Na boye ete babimisaki bato ya maladi na babalabala, mpe balalisaki bango na mbeto mpe na mbeto, mpo ata elili ya Petelo oyo azalaki koleka na nzela ezipa bamosusu kati na bango.
16 Ebele ya bato babimaki na bingumba ya zingazinga na Yelusaleme, bamemaki bato ya maladi mpe baoyo batungisamaki na bilimo ya mbindo.
+ 17 Bongo nganga-nzambe monene ná bato nyonso oyo bazalaki elongo na ye (oyo ezali lingomba ya Basadukai) atɛlɛmaki mpe batondaki na nkanda.
+ 18 Mpe batyaki mabɔkɔ na bango likoló ya bantoma, + mpe batyaki bango na bolɔkɔ ya bato nyonso.
19 Kasi anzelu ya Nkolo na butu afungoli baporte ya boloko, mpe abimisaki bango mpe alobaki:
20 Bokende, botelema pe boloba na tempelo na bato maloba manso ma bomoyi oyo.
21 Mpe ntango bayokaki yango, bakɔtaki na tempelo na ntɔngɔntɔngɔ mpe bateyaki. Kasi nganga-nzambe monene ná bato oyo bazalaki elongo na ye ayaki, mpe abengaki likita linene mpe lisangá mobimba ya bana ya Yisraele, mpe atindaki na bolɔkɔ mpo bámema bango.
22 Kasi ntango basoda bayaki, mpe bakutaki bango na bolɔkɔ te, bazongaki mpe bayebisaki bango ete:
+ 23 Balobaki ete: “Tomoni mpenza bolɔkɔ ekangamaki na libateli nyonso, mpe bakɛngɛli batɛlɛmi na libándá liboso ya baporte.
24 Nzokande ntango nganga-nzambe monene mpe kapiteni ya tempelo mpe banganga-nzambe bakonzi bayokaki makambo maye, bayokaki ntembe mpo na bango mpo na nini yango ekokola.
+ 25 Bongo moto moko ayaki mpe ayebisaki bango ete: “Talá, bato oyo bokɔti na bolɔkɔ batɛlɛmi na tempelo mpe bazali koteya bato.”
+ 26 Bongo mokonzi ya basoda akendaki elongo na basoda, mpe amemaki bango kozanga mobulu, + mpo bazalaki kobanga bato, noki babomba bango mabanga.
+ 27 Mpe ntango bamemaki bango, batyaki bango liboso ya Likita ya likita, mpe nganga-nzambe monene atunaki bango:
28 Alobi: "Topesaki bino mitindo penza te ete bóteya na nkombo oyo te? mpe, tala, botondisi Yelusaleme na mateya ma bino, mpe bolingi komema makila ma moto oyo likolo lya biso.

29 Bongo Petelo ná bantoma mosusu bazongiselaki bango ete: “Esengeli biso tótosaka Nzambe na esika ya kotosa bato.”
30 Nzambe ya bankɔkɔ na biso asekwisaki Yesu, oyo bobomaki mpe bokangaki ye na nzete.
31 Nzambe atombolaki ye na loboko la ye ya mobali mpo ya kozala Mokonzi mpe Mobikisi, mpo ya kopesa boyamboli epai ya Yisalaele, mpe bolimbisi ya masumu.
32 Mpe tozali batatoli na ye ya makambo maye; mpe bongo ezali mpe Molimo Mosantu, oyo Nzambe apesi na baoyo bazali kotosa ye.
33 Ntango bayokaki yango, mitema na bango ekangamaki, mpe bazwaki toli mpo na koboma bango.
+ 34 Bongo Mofalisai moko, nkombo na ye Gamaliele, oyo azalaki na lokumu mingi na kati ya likita ya likita, atɛlɛmaki, mpe apesaki mitindo ete bátya bantoma mwa esika moke;
+ 35 Mpe alobaki na bango ete: “Bino mibali ya Yisraele, bókeba na makambo oyo bolingi kosala mpo na bato yango.”
36 Pamba té liboso ya mikolo oyo, Teudasi atelemaki, amikumisaka lokola moto; oyo motángo ya bato, soki nkama minei, basanganaki na bango. mpe banso, bango banso batosaki ye, bapalanganaki, mpe bamemaki na mpamba.
37 Nsima na moto yango, Yudasi ya Galile atɛlɛmaki na mikolo ya kofuta mpako, mpe abendaki bato mingi nsima na ye. mpe banso, kutu mingi lokola batosaki ye, bapalanganaki.
38 Mpe sikawa nalobi epai ya bino: Boboya bato baye, mpe botika bango: mpo soko toli oyo to mosala moye mozali ya bato, ekoya mpamba.
39 Kasi soko ezali ya Nzambe, bokoki kokweisa yango te; noki te bozwama kutu mpo na kobunda na Nzambe.
+ 40 Mpe bayokanaki epai na ye, mpe babengaki bantoma mpe babɛtaki bango, bapesaki mitindo ete báloba na nkombo ya Yesu te, mpe bátika bango bákende.
41 Mpe balongwaki o miso ya likita, kosepelaka ete batalelamaki babongi mpo ya konyokwama mpo ya nkombo na ye.
42 Mpe mokolo na mokolo o tempelo, mpe o ndako inso, batikaki te koteya mpe kosakola Yesu Klisto.

MOKAPO YA 6

1 Mpe na mikolo wana, ntango motángo ya bayekoli ekómaki mingi, koimaima ya Bagrɛki ebandaki na Baebre, mpamba te basi na bango bakufelá mibali babosanamaki na mosala ya mokolo na mokolo.
+ 2 Bongo zomi na mibale babengaki ebele ya bayekoli epai na bango mpe balobi ete: “Ezali ntina te ete tótika liloba ya Nzambe mpe tósalela bamesa.”
3 Yango wana, bandeko, botala o ntei ya bino bato sambo ba lapolo ya sembo, batondi na Molimo Mosantu mpe bwanya, baye tokoki kotia bango likolo lya mosala moye.
4 Kasi tokomipesa ntango nyonso na libondeli mpe na mosala ya liloba.
+ 5 Mpe liloba yango esepelisaki ebele mobimba, mpe baponaki Stefano, moto oyo atondi na kondima mpe na Molimo Mosantu, + Filipe, Prokore, Nikanore, Timona, Parmenase, mpe Nikolasi, mobongoli ya Antiokia.
6 Batiaki ye liboso ya bantoma.
7 Mpe liloba lya Nzambe libakisamaki; mpe motango mwa bayekoli mobakisamaki mpenza o Yelusaleme; mpe lisanga enene ya banganga-nzambe bazalaki botosi na bondimi.
8 Mpe Stefano, atondi na bondimi mpe nguya, asalaki makamwisi minene mpe makamwisi o ntei ya bato.
+ 9 Na nsima, bato mosusu ya sinagoga, oyo babengaka sinagoga ya bato ya bonsomi, + mpe bato ya Sirenie + ná bato ya Alexandria + mpe bato ya Silikia mpe ya Azia babimaki mpe bazalaki kowelana na Stefano.
10 Mpe bakokaki te kotelemela bwania mpe molimo moye alobaki.
11 Bongo bapesaki bato nkanda, balobaki ete: “Toyoki ye koloba maloba ya kofinga Moize mpe mpo na Nzambe.”
12 Mpe balamusaki bato, mpe mikóló, mpe bakomeli, mpe bayaki likoló na ye, mpe bakangaki ye, mpe bamemaki ye na likita ya likita.
"
14 Pamba té toyoki ye alobi: Yezu oyo ya Nazarete akobebisa esika oyo, pe akobongola mimeseno oyo Moize abikisaki biso.
15 Mpe bato nyonso oyo bafandaki na Likita, batalaki ye makasi, bamonaki elongi na ye lokola elongi ya anzelu.

MOKAPO YA 7

1 Bongo nganga-nzambe monene alobaki ete: “Makambo yango ezali bongo?”
2 Mpe alobaki: “Mibali, bandeko, mpe batata, bóyoka; Nzambe ya nkembo abimelaki tata na biso Abrahama, ntango azalaki na Mesopotamia, liboso ete afanda na Karane.
+ 3 Mpe alobaki na ye ete: “Longwa na mboka na yo mpe na bandeko na yo, mpe kɔtá na mokili oyo nakolakisa yo.”
+ 4 Bongo abimaki na mokili ya Bakaladea, mpe afandaki na Karane, mpe longwa kuna, ntango tata na ye akufaki, alongolaki ye na mokili oyo, oyo bozali kofanda sikoyo.
5 Mpe apesaki ye libula moko te kati na yango, te, ata mpe ata moke te mpo na kotia lokolo na ye: nzokande alakaki ete akopesa yango na ye mpo na kozwa yango, mpe na momboto na ye nsima na ye, ntango azalaki naino na mwana te.
6 Mpe Nzambe alobaki boye: “Ete momboto na ye bakofanda na mboka mopaya; mpe ete bakomeme bango o bowumbu, mpe bakobondela bango mabe mibu nkama minei.
7 Mpe ekolo eye bakozala bowumbu, nakosambisa, elobaki Nzambe: mpe nsima na yango bakobima, mpe bakosalela ngai o esika eye.
8 Mpe apesaki ye kondimana ya kokatama ngenga: mpe bongo Abalayama abotaki Yisaka mpe akataki ye ngenga na mokolo ya mwambe; mpe Yisaka abotaki Yakobo; mpe Yakobo abotaki batata zomi na mibale.
+ 9 Mpe bakonzi ya batata, bayokelaki ye zuwa, batɛkaki Yozefe na Ezipito, + kasi Nzambe azalaki elongo na ye.
10 Mpe abikisaki ye na bampasi na ye nyonso, mpe apesaki ye boboto mpe bwanya na miso ya Farao mokonzi ya Ezipito; mpe atyaki ye guvɛrnɛrɛ ya Ezipito mpe ndako na ye mobimba.
11 Nzokande, bozangi ya mokili mobimba ya Ezipito mpe ya Kanana, mpe mpasi monene, mpe bankɔkɔ na biso bazwaki bilei te.

+ 12 Kasi ntango Yakobo ayokaki ete mbuma ezali na Ezipito, atindaki liboso bankɔkɔ na biso.
13 Mpe o mbala ya mibale Yozefe ayebanaki epai ya bandeko ba ye; mpe bandeko ba Yozefe bayebani epai ya Farao.
14 Bongo atindaki Yozefe mpe abengaki tata na ye Yakobo mpe bandeko na ye nyonso, milimo ntuku ntuku na mitano (655).
+ 15 Bongo Yakobo akitaki na Ezipito mpe akufaki, ye ná bankɔkɔ na biso.
+ 16 Mpe bamemaki bango na Sikeme, mpe batyaki bango na lilita oyo Abalayama asombaki na mbongo mingi epai ya bana ya Emore tata ya Sikeme.
+ 17 Nzokande ntango ntango ya elaka ekómaki pene, oyo Nzambe alapaki Abrahama ndai, bato bakómaki mingi mpe bakómaki mingi na Ezipito.
18 Kino mokonzi mosusu abimaki, oyo ayebaki Yozefe te.
19 Ye moko asalaki na mayele mabe na bandeko na biso, mpe abondelaki batata na biso mabe, mpo ete babengana bana na bango ya mike, mpo bázala na bomoi te.
20 Na ntango wana Moize abotamaki, mpe azalaki kitoko mingi, mpe aleisaki sanza misato na ndako ya tata na ye.
21 Mpe ntango babwakami libanda, mwana mwasi ya Farao akamataki ye, mpe aleisaki ye mpo na mwana na ye moko.
+ 22 Mpe Moize ayekolaki na mayele nyonso ya Baezipito, mpe azalaki na nguya na maloba mpe na misala.
23 Mpe ntango akokisaki mibu ntuku minei, eyaki na motema na ye kotala bandeko ba ye bana ya Yisalaele.
+ 24 Mpe amonaki moko na bango azali konyokwama, alobelaki ye, + mpe azongiselaki ye oyo banyokwamaki, mpe abɛtaki Moezipito yango.
25 Pamba té akanisaki ete bandeko na ye balingaki kososola ndenge nini Nzambe akobikisa bango na loboko na ye.
26 Mpe na mokolo oyo elandaki, amilakisaki epai na bango ntango bazalaki kowelana, mpe alingaki kotya bango lisusu na bomoko, kolobaka ete: “Bandeko, bozali bandeko; mpo na nini bozali kosala mabe moko epai na mosusu?
"
28 Okoboma ngai, ndenge obomaki Moezipito lobi?
+ 29 Bongo Moize akimaki na maloba oyo, mpe azalaki mopaya na mokili ya Madian, epai abotaki bana mibali mibale.
30 Mpe esili mibu ntuku minei, anzelu moko ya Nkolo abimelaki ye na esobe ya ngomba Sina na lolemo ya moto na kati ya nzete.
31 Ntango Moize amonaki yango, akamwaki na likambo yango, mpe ntango apusanaki mpo na kotala yango, mongongo ya Nkolo eyei epai na ye.
+ 32 Alobi ete: “Nazali Nzambe ya bankɔkɔ na yo, Nzambe ya Abalayama + mpe Nzambe ya Yisaka + mpe Nzambe ya Yakobo.” Bongo Moize aninganaki, mpe azalaki na mpiko te ya kotala.
+ 33 Bongo Nkolo alobaki na ye ete: “Longola sapato na yo na makolo na yo, mpo esika oyo ozali kotɛlɛma ezali mabele mosantu.”
34 Namoni, namoni mpasi ya bato na ngai oyo ezali na Ezipito, mpe nayoki kolela na bango, mpe nakiti mpo na kobikisa bango. Mpe sikawa yaka, nakotinda yo o Ezipito.
35 Moize oyo baboyaki, balobi: "Nani akómisi yo mokonzi mpe mosambisi?" ndenge moko Nzambe atindaki azala mokonzi mpe mobikisi na loboko ya anzelu oyo abimelaki ye na kati ya zamba.
+ 36 Abimisaki bango, nsima ya kolakisa makamwisi mpe bilembo na mokili ya Ezipito mpe na Mbu Motane mpe na esobe mbula ntuku minei.
+ 37 Talá Moize oyo alobaki na bana ya Yisraele: “Yehova Nzambe na bino akotombola mosakoli moko na kati ya bandeko na bino, lokola ngai; bokoyoka ye.
+ 38 Ye oyo azalaki na kati ya eklezia na esobe elongo na anzelu oyo asololaki na ye na ngomba ya Sina mpe elongo na bankɔkɔ na biso.
+ 39 Batata na biso balingaki kotosa ye te, + kasi babenganaki ye epai na bango, + mpe na mitema na bango bazongaki lisusu na Ezipito.
+ 40 Alobi na Arona ete: “Salá biso banzambe mpo bákende liboso na biso.
41 Mpe basalaki mwana-ngɔmbɛ o mikolo wana, mpe bapesaki mbeka epai ya ekeko, mpe basepelaki na misala ya maboko na bangomei.
+ 42 Bongo Nzambe abalukaki mpe apesaki bango mpo básambela mampinga ya likoló; lokola ekomami na buku ya baprofeta, O bino ndako ya Yisalaele, bopesaki ngai banyama oyo ebomamaki mpe mbeka na boumeli ya mibu ntuku minei na esobe?
43 Iyo, bokamataki hema ya Moloka, mpe monzoto ya nzambe na bino Remfane, bililingi oyo bosalaki mpo na kosambela bango: mpe nakomema bino mosika na ngambo mosusu ya Babilone.
+ 44 Batata na biso bazalaki na tabernakle ya litatoli na esobe, ndenge ye apesaki, kolobaka na Moize, + mpo asala yango na ndenge oyo amonaki.
+ 45 Batata na biso oyo bayaki na nsima, bamemaki Yesu elongo na bapakano, oyo Nzambe abenganaki bango liboso ya batata na biso, tii na mikolo ya Davidi;
+ 46 Ye azwaki boboto liboso ya Nzambe, mpe alingaki koluka hema mpo na Nzambe ya Yakobo.
+ 47 Kasi Salomo atongaki ndako na ye.
48 Nzokande, Oyo-Aleki-Likoló afandaka te na batempelo oyo esalemi na maboko; lokola mosakoli alobi:
49 Likoló ezali kiti na ngai ya bokonzi, mpe mabele ezali etɛlɛmɛlo na ngai: ndako nini bokotongela ngai? elobi Nkolo: to esika ya bopemi na ngai ezali nini?
50 Loboko na ngai nde esali makambo maye manso te?
+ 51 Bino bato ya nkingo makasi mpe oyo bakatamaki ngenga te na mitema mpe na matoi, bozali ntango nyonso kotɛmɛla Molimo Mosantu.
52 Na kati ya basakoli nani bakoko na bino banyokolaki te? mpe babomi bango baye balakisaki liboso ya boyei bwa Mosembo; bozali sikawa bateki mpe babomi na bango.
+ 53 Baoyo bazwi Mibeko na makanisi ya baanzelu, + mpe batosi yango te.
+ 54 Tango bayokaki makambo wana, motema na bango ekatamaki, + mpe balɛmbisaki ye mino.
55 Nzokande, lokola atondaki na Molimo Mosantu, atalaki na likoló, mpe amonaki nkembo ya Nzambe, mpe Yesu atɛlɛmi na lobɔkɔ ya mobali ya Nzambe.
56 Mpe alobaki: “Tala, namoni lola efungwami, mpe Mwana ya moto atɛlɛmi na lobɔkɔ ya mobali ya Nzambe.”
+ 57 Bongo bagangaki na mongongo makasi, mpe bakangaki matoyi na bango mpe bakimaki mbangu epai na ye na motema moko.

58 Mpe babenganaki ye libanda ya engumba, mpe babomaki ye mabanga, mpe batatoli batyaki bilamba na bango na makolo ya elenge mobali moko, nkombo na ye Saulo.
+ 59 Mpe babɛtaki Stefano mabanga, bazalaki kobelela Nzambe mpe koloba ete: “Nkolo Yesu, yamba elimo na ngai.”
+ 60 Mpe afukamaki, mpe agangaki na mongongo makasi ete: “Nkolo, tyá lisumu oyo na mokumba na bango te.” Mpe esili koloba boye, alali mpɔngi.

MOKAPO YA 8

1 Mpe Saulo azalaki kondima liwa na ye. Mpe o ntango wana minyoko enene ezalaki na eklezia eye ezalaki na Yelusaleme; mpe bango banso bapalanganaki o bituka binso bya Yudea mpe Samalia, longola se bantoma.
2 Mpe bato ya losambo bamemaki Stefano na bokundi na ye, mpe baleli mingi mpo na ye.
+ 3 Mpo na Saulo, abebisaki eklezia, akɔtaki na bandako nyonso, mpe abɛtaki mibali ná basi mpe akɔtisaki bango na bolɔkɔ.
4 Yango wana baoyo bapalanganaki bakendaki bisika nyonso mpo na kosakola liloba.
5 Bongo Filipe akitaki na engumba ya Samaria, mpe asakoli Kristo epai na bango.
6 Mpe bato na bomoko bapesaki likebi na makambo maye Filipo alobaki, koyokaka mpe komonaka makamwisi maye asalaki.
+ 7 Mpo bilimo ya mbindo, oyo ezalaki koganga na mongongo makasi, ezalaki kobima na bato mingi oyo bazalaki na yango.
8 Mpe ezalaki bosepeli bonene o engumba ena.
+ 9 Nzokande ezalaki na moto moko, nkombo na ye Simona, oyo liboso na engumba yango azalaki kosala nganga-nkisi, mpe azalaki kolɔta bato ya Samaria, mpe azalaki koloba ete azalaki moto monene.
10 Bango nyonso batyaki likebi, banda na moke tii na monene, balobaki ete: “Moto oyo azali nguya monene ya Nzambe.”
+ 11 Mpe batyaki likebi epai na ye, + mpamba te banda kala, alongaki bango na mayele mabe.
12 Kasi ntango bandimaki Filipe ntango azalaki kosakola makambo matali Bokonzi ya Nzambe, mpe nkombo ya Yesu Klisto, babatisamaki, mibali to basi.
13 Bongo Simona ye moko andimaki pe, pe tango azuaki batisimo, akendaki na Filipe pe akamwaki, pe amoni makamwisi pe bilembo oyo esalemaki.
14 Nzokande, ntango bantoma oyo bazalaki na Yerusaleme bayokaki ete Samaria endimi liloba ya Nzambe, batindi Petelo ná Yoane epai na bango.
15 Tango bakitaki, abondelaki po na bango, po bazua Molimo Mosantu.
16 (Mpo naino akweyaki na moko te kati na bango: kaka bango nde babatisamaki na nkombo ya Nkolo Yesu).
17 Bongo batiaki maboko na bango likolo na bango, mpe bazwaki Molimo Mosantu.
18 Simo amonaki ete Molimo Mosantu apesamaki na kotiaka maboko ya bantoma, apesaki bango mbongo.
19 Alobi: "Pesá ngai pe nguya oyo, po moto nyonso oyo nakotia maboko likolo na ye, azwa Molimo Mosantu."
20 Kasi Petelo alobaki na ye: "Mbongo na yo ekufaka elongo na yo, mpo okanisaki ete likabo ya Nzambe ekoki kosombama na mbongo."
21 Ozali na eteni te mpe na libonza te na likambo oyo, mpo motema na yo ezali sembo te na miso ya Nzambe.
22 Yango wana, yambola na nkuna ya yo eye, mpe bondela Nzambe, soko mbala mosusu makanisi ma motema mwa yo ekoki kolimbisama yo.
23 Mpo namoni ete ozali na kati ya libumu ya bololo, mpe na bokangami ya mabe.
24 Bongo Simona ayanolaki: "Bondela Nkolo mpo na ngai, ete ata moko te na makambo oyo bolobi ekwela ngai."
25 Mpe bango, ntango batatolaki mpe basakolaki liloba lya Nkolo, bazongaki o Yelusaleme, mpe basakolaki nsango malamu o bamboka mingi ya Basamalia.
+ 26 Mpe anzelu ya Nkolo alobaki na Filipe ete: “Tɛlɛmá mpe kende na sudi na nzela oyo ezali kokita longwa na Yerusaleme tii na Gaza, oyo ezali esobe.”
27 Mpe atɛlɛmaki mpe akendaki: mpe, talá, mobali moko ya Etiopie, mokube moko ya bokonzi monene na nse ya Kandace mokonzi-mwasi ya Baetiopi, oyo azalaki kokamba biloko na ye nyonso ya motuya, mpe ayaki na Yerusaleme mpo na kosambela.
+ 28 Azalaki kozonga, mpe afandaki na likalo na ye mpe atángaki mosakoli Yisaya.
29 Bongo Molimo alobi na Filipe: "Bópusana pene pe kosangana na likalo oyo."
30 Mpe Filipe akimaki mbangu epai na ye, mpe ayokaki ye kotánga mosakoli Yisaya, mpe alobaki: “Ososoli makambo oyo ozali kotánga?”
31 Mpe alobaki ete: “Ndenge nini nakoki, soki moto moko te akamba ngai?” Mpe asɛngaki Filipe amata mpe afanda elongo na ye.
+ 32 Esika ya makomi oyo atángaki ezalaki boye: “Akambamaki lokola mpate mpo na kobomama; + mpe lokola mwana-mpate oyo azali baba liboso ya moto oyo azali kokata nsuki na ye, bongo afungolaki monɔkɔ na ye te.
+ 33 Na nsɔni na ye, balongolaki ye etumbu, + mpe nani akosakola nkola na ye? mpo bomoi na ye elongolami na mabele.
34 Mpe mokube ayanolaki Filipe: "Nabondeli yo, mosakoli alobi boye mpo na nani?" ya ye moko, to ya moto mosusu?
35 Bongo Filipe afungoli monoko na ye, pe abandi na makomi wana kaka, pe asakoli ye Yesu.
36 Mpe ntango bazalaki kokende, bakómaki na mai moko boye, mpe mokube alobaki ete: “Talá, mai ezali! nini ezali kopekisa ngai nabatisama?
37 Bongo Filipe alobi: "Soki ondimi na motema na yo mobimba, okoki." Mpe ayanolaki mpe alobaki ete: “Nandimi ete Yesu Klisto azali Mwana na Nzambe.”
38 Mpe atindaki likalo etelema, mpe bakitaki na mai, ezala Filipe ná mokube; mpe abatisaki ye.
39 Mpe ntango babimaki na mai, Molimo ya Nkolo akangaki Filipe, ete mokube amona ye lisusu te.
40 Nzokande, bakutaki Filipe na Azote, mpe akendaki kosakola na bingumba nyonso tii akómaki na Kaisaria.

MOKAPO YA 9

1 Mpe Saulo, azalaki kobangisa mpe koboma bayekoli ya Nkolo, akendaki epai ya Nganga-nzambe Monene.

2 Mpe asengaki epai na ye mikanda na Damasi epai ya basinagoga, ete soko akuti moko ya nzela oyo, ezala mibali to basi, akoka komema bango na bokangami na Yelusaleme.
3 Mpe ntango azalaki kotambola, akómaki pene na Damasi, mpe na mbala moko mwinda moko oyo eutaki na likoló engɛngaki zingazinga na ye.
+ 4 Mpe akweyaki na mabele mpe ayokaki mongongo moko oyo ezali koloba na ye ete: “Saulo, Saulo, mpo na nini ozali konyokola ngai?”
5 Mpe alobi: "Ozali nani, Nkolo?" Mpe Nkolo alobaki ete: “ Ngai nazali Yesu oyo ozali konyokola.
6 Mpe na kolɛnga mpe akamwaki alobaki ete: “Nkolo, olingi nasala nini?” Mpe Nkolo alobaki na ye ete: “ Tɛlɛmá mpe kende na engumba, mpe bakoyebisa yo nini osengeli kosala.”
+ 7 Mpe mibali oyo bazalaki kotambola elongo na ye batɛlɛmaki kozanga koloba, bayokaki mongongo, kasi bamonaki moto te.
8 Mpe Saulo atɛlɛmaki na mabele; + mpe ntango miso na ye efungwamaki, amonaki moto te, kasi bakambaki ye na lobɔkɔ mpe bamemaki ye na Damasi.
9 Mpe azalaki mikolo misato kozanga komona, mpe azalaki kolia te mpe komela te.
10 Mpe moyekoli moko azalaki na Damasi, nkombo na ye Anania; mpe epai na ye Nkolo alobaki na emonaneli moko, Anania. Mpe alobaki ete: “Talá, nazali awa, Nkolo.”
11 Mpe Nkolo alobi na ye: " Tɛlɛmá, kende na balabala oyo babengi Semba, mpe tuná na ndako ya Yudasi mpo na moto moko na nkombo Saulo, moto ya Tarse.
12 Mpe amoni na emonaneli moto moko na nkombo Anania azali kokota, mpe azali kotia loboko na ye likolo na ye, mpo ete akoka komona.
+ 13 Bongo Anania ayanolaki ete: “Nkolo, nayoki na nzela ya bato mingi oyo asali mabe mingi na basantu na yo na Yerusaleme.
14 Mpe awa azali na bokonzi uta na banganga-nzambe bakonzi mpo ya kokanga banso baye bazali kobelela nkombo na yo.
15 Nzokande Nkolo alobi na ye: " Kende, mpo azali mbɛki oyo eponami mpo na ngai, mpo na komema nkombo na ngai liboso ya bapakano mpe bakonzi mpe bana ya Yisraele.
16 Pamba té nakolakisa ye boniboni makambo minene asengeli konyokwama na ntina ya nkombo na ngai.
+ 17 Mpe Anania akei mpe akɔtaki na ndako; mpe atyaki maboko ma ye likolo lya ye alobaki: Ndeko Saulo, Nkolo, kutu Yesu, oyo abimelaki yo na nzela lokola oyaki, atindi ngai, ete okoka komona miso na yo, mpe otonda na Molimo Mosantu.
18 Mpe mbala moko eloko moko ekweaki na miso na ye lokola ba écailles.
19 Mpe ntango azwaki bilei, alendisamaki. Bongo Saulo azalaki mikolo mosusu elongo na bayekoli oyo bazalaki na Damasi.
+ 20 Mpe mbala moko asakolaki Klisto na basinagoga, ete azali Mwana ya Nzambe.
21 Kasi bato nyonso oyo bayokaki ye bakamwaki mpe balobaki; Ye te ye oyo abebisaki baoyo bazalaki kobelela nkombo oyo na Yelusaleme, mpe ayaki awa mpo na mokano yango, ete akoka komema bango na bokangami epai ya banganga-nzambe bakonzi?
+ 22 Nzokande Saulo akómaki na makasi mingi, + mpe abulunganisaki Bayuda oyo bafandaki na Damasi, + mpe amonisaki ete ye mpenza Klisto.
+ 23 Mpe nsima wana mikolo mingi esilaki, Bayuda bazwaki mokano ya koboma ye.
+ 24 Kasi Saulo ayebaki ntango oyo bazalaki kozela bango. Mpe bazalaki kotala baporte butu moi mpo na koboma ye.
25 Bongo bayekoli bakamati ye na butu, mpe bakitisaki ye pembeni ya efelo na kati ya kitunga.
26 Mpe ntango Saulo akómaki na Yerusaleme, alukaki kosangana na bayekoli.
+ 27 Kasi Barnabasi akangaki ye, mpe amemaki ye epai ya bantoma, mpe ayebisaki bango ndenge amonaki Nkolo na nzela, mpe alobaki na ye, mpe ndenge asakolaki na mpiko na Damasi na nkombo ya Yesu.
28 Mpe azalaki elongo na bango na kokota mpe kobima na Yerusaleme.
+ 29 Mpe alobaki na mpiko nyonso na nkombo ya Nkolo Yesu, mpe azalaki kowelana na Bagreke.
+ 30 Bandeko bayebaki yango, bakitisaki ye na Kaisaria, mpe batindaki ye na Talase.
+ 31 Na nsima, mangomba epema na Yudea mobimba, na Galile mpe na Samaria, mpe etongamaki; mpe kotambolaka o bobangi bwa Nkolo, mpe o libondisi lya Molimo Mosantu, babakisamaki.
32 Mpe esalemaki ete, ntango Petelo azalaki koleka na bisika nyonso, akitaki mpe epai ya basantu oyo bafandaki na Lida.
+ 33 Mpe kuna, akutaki mobali moko na nkombo Aenease, oyo abatelaki mbeto na ye mbula mwambe, mpe azalaki na maladi ya paralysie.
34 Petelo alobi na ye: "Enea, Yesu Kristo abikisi yo. Mpe atɛlɛmaki mbala moko.
+ 35 Mpe bato nyonso oyo bafandaki na Lida mpe na Saron bamonaki ye, mpe bazongaki epai ya Yehova.
+ 36 Na Yopa, moyekoli moko na nkombo Tabita, + oyo na ndimbola na yango, babengaka ye Dorkasi.
+ 37 Mpe esalemaki ete na mikolo yango, abɛlaki mpe akufaki, + mpe ntango basukolaki, balalisaki ye na shambre moko ya likoló.
38 Mpe lokola Lida azalaki penepene na Yope, mpe bayekoli bayokaki ete Petelo azali kuna, batindaki epai na ye mibali mibale, kosenga ye ete atika te koya epai na bango.
39 Bongo Petelo atɛlɛmaki mpe akendaki elongo na bango. Ntango akómaki, bamemaki ye na ndako ya likoló, mpe basi nyonso oyo bakufelá mibali batɛlɛmaki pembeni na ye bazali kolela mpe kolakisa bilamba mpe bilamba oyo Dorkasi asalaki ntango azalaki elongo na bango.
+ 40 Kasi Petelo abimisi bango nyonso mpe afukamaki mpe abondelaki; mpe abalusaki ye epai ya nzoto alobaki ete: “Tabita, telema.” Mpe afungoli miso, mpe ntango amonaki Petelo, atelemaki.
41 Mpe apesaki ye loboko na ye, mpe atombolaki ye, mpe ntango abengaki basantu mpe basi bakufelá mibali, alakisaki ye na bomoi.
42 Mpe eyebanaki na Yope mobimba; mpe mingi bandimaki na Nkolo.
43 Mpe esalemaki ete aumelaki mikolo mingi na Yope elongo na Simona moko oyo azalaki mosali-poso.

MOKAPO YA 10

1 Moto moko azalaki na Kaisaria na nkombo Cornelius, mokonzi ya basoda ya basoda oyo babengaki etuluku ya bato ya Italie.
+ 2 Moto oyo azalaki kosambela Nzambe, + mpe azalaki kobanga Nzambe elongo na ndako na ye mobimba, + oyo azalaki kopesa bato makabo mingi + mpe kobondela Nzambe ntango nyonso.
3 Amonaki na emonaneli polele, pene na ngonga ya libwa ya mokolo, anzelu moko ya Nzambe azali koya epai na ye, mpe alobi na ye ete: “Korneyi!”
4 Mpe ntango atalaki ye, abangaki mpe alobaki ete: “Nkolo, ezali nini?” Mpe alobaki na ye ete: “Mabondeli na yo mpe makabo na yo emati mpo na bokundoli liboso ya Nzambe.”
+ 5 Sikoyo, tinda bato na Yope, mpe bóbenga Simona moko, oyo nkombo na ye ezali Petelo.
+ 6 Afandi epai ya Simona moko oyo asalaka mposo ya nyama, + oyo ndako na ye ezali pembenipembeni ya mbu.
7 Mpe ntango anzelu oyo alobaki na Korneyi akei, abengaki basali mibale ya ndako na ye, mpe soda moko ya komipesa na bato oyo bazalaki kozela ye ntango nyonso;
8 Mpe ntango ayebisaki bango makambo maye manso, atindaki bango o Yope.
+ 9 Na mokolo oyo elandaki, ntango bazalaki kosala mobembo mpe kopusana pene na engumba, Petelo amataki likoló ya ndako mpo na kobondela pene na ngonga ya motoba.
10 Mpe akómaki na nzala makasi, mpe alingaki kolya, kasi ntango bazalaki komibongisa, akweyaki na mpasi.
11 Mpe amonaki lola efungwami, mpe mbɛki moko ezali kokita epai na ye, lokola nkasa monene oyo ekangami na nsɔngɛ minei, mpe ekiti na mabele.
12 Yango wana ezalaki na lolenge nyonso ya banyama ya makolo minei ya mabele, mpe nyama ya zamba, mpe bikelamu, mpe bandeke ya likolo.
13 Bongo mongongo eyei epai na ye: "Tɛlɛmá, Petelo; koboma, mpe kolya.
14 Kasi Petelo alobi: "Ezali bongo te, Nkolo; mpo nalyaki ata eloko moko te ya mbindo to ya mbindo.
15 Mpe mongongo elobelaki ye lisusu mbala ya mibale: "Oyo Nzambe apetoli, kobenga mbindo te."
16 Yango esalemaki mbala misato: mpe mbɛki yango emati lisusu na likoló.
17 Nzokande ntango Petelo azalaki na ntembe na motema na ye moko soki emonaneli oyo amonaki elingaki koloba nini, tala, bato oyo batindamaki uta na Korneye batunaki ndako ya Simona, mpe batɛlɛmaki liboso ya ekuke.
18 Mpe abengaki mpe batunaki soki Simo, oyo nkombo na ye Petelo, afandaki kuna.
19 Ntango Petelo azali kokanisa emonaneli yango, Molimo alobaki na ye ete: “Talá, bato misato bazali koluka yo.”
+ 20 Tɛlɛmá mpe kitaka mpe kende elongo na bango, kozanga kotya ntembe.
21 Bongo Petelo akitaki epai ya bato oyo batindamaki epai na ye uta na Korneye. mpe alobaki, Tala, nazali ye oyo bozali koluka: ntina nini bozali boye?
+ 22 Mpe balobaki ete: “Korneyi mokonzi ya basoda, moto ya sembo, + oyo abangaka Nzambe, + mpe oyo azali na nsango malamu na kati ya ekólo mobimba ya Bayuda, akebisamaki epai ya Nzambe na anzelu moko mosantu mpo na kotinda yo na ndako na ye, + mpe ayoka maloba na yo.”
23 Bongo abengaki bango na ndako, mpe afandisaki bango. Mpe na mokolo oyo elandaki, Petelo akendaki elongo na bango, mpe bandeko mosusu oyo bautaki na Yope bakendaki elongo na ye.
24 Mpe mokolo oyo elandaki, bakɔtaki na Kaisaria. Mpe Korneyi azelaki bango, mpe abengisaki bandeko na ye mpe baninga na ye ya penepene.
+ 25 Ntango Petelo azalaki kokɔta, Korneyi akutanaki na ye, mpe akweaki na makolo na ye mpe asambeli ye.
26 Nzokande Petelo atombolaki ye, alobi: "Tɛlɛmá; Ngai moko pe nazali mobali.
27 Mpe ntango azalaki kosolola na ye, akɔtaki, mpe akutaki bato mingi oyo bayanganaki.
+ 28 Mpe alobaki na bango ete: “Boyebi ete ezali likambo oyo epekisami mpo na moto oyo azali Moyuda, kozala na boyokani to koya epai ya moto ya ekólo mosusu; kasi Nzambe alakisaki ngai ete nakobenga moto moko te ya mbindo to ya mbindo.
29 Yango wana nayaki epai na bino kozanga koloba, ntango kaka natindamaki: Nazali bongo nazali kotuna mpo na mokano nini botindaki mpo na ngai?
30 Korneyi alobi: "Eleki mikolo minei, nazalaki kokila bilei tii ngonga oyo; mpe na ngonga ya libwa nabondelaki na ndako na ngai, mpe, tala, moto moko atɛlɛmaki liboso na ngai na bilamba ya kongenga;
31 Mpe alobaki: “Korneyi, libondeli na yo eyokani, mpe makabo na yo ya motema malamu ekanisami na miso ya Nzambe.”
+ 32 Bongo tinda na Yope, mpe benga awa Simona, oyo nkombo na ye ya libota ezali Petelo. afandi na ndako ya Simona moko oyo asalaka mposo ya nyama pembenipembeni ya mbu.
33 Yango wana mbala moko natindaki epai na yo; mpe osali malamu ete oyei. Sikoyo, biso nyonso tozali awa liboso ya Nzambe, mpo na koyoka makambo nyonso oyo Nzambe apesi yo mitindo.
+ 34 Bongo Petelo afungolaki monɔkɔ na ye mpe alobaki ete: “Ya solo, namoni ete Nzambe atalelaka bato te.
+ 35 Kasi na ekólo nyonso moto oyo abangaka ye mpe asalaka boyengebene, andimami epai na ye.
36 Liloba oyo Nzambe atindaki epai ya bana ya Yisraele, mpo na kosakola kimya na nzela ya Yesu Klisto.
37 Liloba yango, nalobi, boyebi, oyo esakolamaki na Yudea mobimba, mpe ebandaki uta na Galile, nsima ya libatisi oyo Yoane asakolaki;
38 Ndenge nini Nzambe apakolaki Yesu Monazarete na Molimo Mosantu mpe na nguya. mpo Nzambe azalaki elongo na ye.
39 Mpe tozali batatoli ya makambo manso maye asalaki o mboka ya Bayuda, mpe o Yelusaleme; oyo babomaki mpe bakakisaki ye na nzete.
40 Nzambe asekwisaki ye na mokolo ya misato, pe alakisaki ye polele;
41 Epai ya bato banso te, kasi epai ya batatoli oyo Nzambe aponaki liboso, kutu mpo na biso, oyo tolyaki mpe tomelaki elongo na ye nsima ya kosekwa uta na bakufi.
42 Mpe atindaki biso kosakola epai ya bato, mpe kotatola ete ezali ye oyo aponamaki na Nzambe mpo ya kozala Mosambisi wa bomoi mpe bakufi.

+ 43 Basakoli nyonso batatoli epai na ye ete moto nyonso oyo akondima ye akozwa bolimbisi ya masumu na nzela ya nkombo na ye.
44 Tango Petelo azalaki nanu koloba maloba wana, Molimo Mosantu akweyaki likolo ya baoyo nyonso bayokaki liloba.
+ 45 Mpe bato ya bakatama ngenga oyo bandimaki bakamwaki, bato mingi oyo bayaki elongo na Petelo, + mpamba te likabo ya Molimo Mosantu esopamaki mpe likoló ya Bapaganu.
46 Pamba té bayokaki bango koloba na minoko mosusu, pe kokumisa Nzambe. Bongo Petelo ayanolaki ete:
47 Moto moko akoki kopekisa mai, ete baoyo bazwaki batisimo te, baoyo bazwaki Molimo Mosantu lokola biso?
48 Mpe atindaki bango babatisama o nkombo ya Nkolo. Na nsima, babondelaki ye ete aumelaka mikolo mosusu.

MOKAPO YA 11

1 Mpe bantoma mpe bandeko oyo bazalaki na Yudea bayokaki ete bapakano mpe bazwaki liloba ya Nzambe.
2 Ntango Petelo akómaki na Yerusaleme, bato oyo bakataki ngenga bawelaki ye.
3 Alobi: "Okotaki epai ya bato bakatama ngenga te, mpe oliaki elongo na bango."
4 Nzokande Petelo azongelaki likambo yango uta ebandeli, mpe alimbolaki yango na motindo na bango.
+ 5 Nazalaki na engumba ya Yope + nazalaki kobondela: mpe na kati ya kolala namonaki emonaneli moko: “Mbɛki moko ezali kokita, lokola elamba monene, ekitisaki longwa na likoló na nsɔngɛ minei; mpe eyaki kutu epai na ngai:
+ 6 Likolo na yango ntango nakangaki miso na ngai, nakanisaki, mpe namonaki banyama ya makolo minei ya mabele, mpe banyama ya zamba, mpe biloko oyo etambolaka, mpe bandɛkɛ ya likoló.
7 Mpe nayokaki mongongo moko koloba na ngai: "Tɛlɛmá, Petelo; koboma mpe kolya.
+ 8 Kasi nalobaki ete: “Ezali bongo te, Nkolo, mpo eloko moko te ya mbindo to ya mbindo ekɔti na monɔkɔ na ngai ata mokolo moko te.”
+ 9 Kasi mongongo ezongisaki ngai longwa na likoló ete: “Oyo Nzambe apɛtoli, kobenga yango mbindo te.”
10 Mpe yango esalemaki mbala misato: mpe bato nyonso babendamaki lisusu na likoló.
11 Mpe, tala, mbala moko bato misato basilaki koya o ndako wapi nazalaki, batindamaki uta na Kaisaria epai ya ngai.
12 Mpe Molimo atindaki ngai nakende elongo na bango, na ntembe te. Lisusu, bandeko motoba oyo bakendaki elongo na ngai, mpe tokɔtaki na ndako ya moto yango.
13 Mpe alakisaki biso ndenge amonaki anzelu moko na ndako na ye, oyo atɛlɛmaki mpe alobaki na ye ete: “Tinda bato na Yope mpe benga Simona, oyo nkombo na ye ezali Petelo;
14 Nani akoyebisa yo maloba, na yango yo mpe ndako na yo mobimba bokobikisama.
15 Mpe lokola nabandaki koloba, Molimo Mosantu akweyaki likolo lya bango, lokola likolo lya biso o ebandeli.
16 Bongo nakanisaki liloba ya Nkolo, ndenge alobaki boye: " Yoane abatisaki na mai; kasi bokobatisama na Molimo Mosantu.
17 Bongo Nzambe apesaki bango likabo ya ndenge moko lokola apesaki biso, baoyo tondimaki Nkolo Yesu Klisto; ngai nazalaki nini, ete nakoka kotelemela Nzambe?
18 Tango bayoki makambo maye, bafandaki kimia pe bakumisi Nzambe, balobi: "Bongo Nzambe apesi pe bapaganu babongoli motema po na bomoi."
19 Nzokande, bato oyo bapalanganaki na minyoko oyo ebimaki epai ya Stefano, batambolaki tii na Fenise, na Sipre, mpe na Antiokia, mpe bazalaki kosakola liloba na moto mosusu te, kaka epai ya Bayuda.
20 Mpe bamosusu kati na bango bazalaki bato ya Sipre mpe ya Sirène, oyo, ntango bakómaki na Antiokia, balobaki na Bagreke, bazalaki kosakola Nkolo Yesu.
21 Mpe loboko la Nkolo ezalaki elongo na bango: mpe motango monene bandimaki, mpe babalukaki epai ya Nkolo.
+ 22 Bongo nsango ya makambo yango ekómaki na matoi ya lingomba oyo ezalaki na Yerusaleme, mpe batindaki Barnabasi akende tii na Antiokia.
23 Ye, ntango ayaki, mpe amonoki ngolu ya Nzambe, asepelaki, mpe alendisaki bango banso, ete na mokano mwa motema bakokangama na Nkolo.
24 Pamba té azalaki moto malamu, atondaki na Molimo Mosantu pe na kondima.
+ 25 Bongo Barnabasi alongwaki na Tarse, mpo na koluka Saulo.
26 Mpe ntango akutaki ye, amemi ye o Antiokia. Mpe esalemaki ete mobu mobimba bayanganaki elongo na eklezia, mpe bateyaki bato mingi. Mpe bayekoli babengamaki liboso baklisto na Antiokia.
27 Mpe o mikolo miye bayaki baprofeta uta Yelusaleme o Antiokia.
28 Mpe moko na bango atelemaki na nkombo Agabu, mpe alakisaki na Molimo ete bozangi monene ekozala na mokili mobimba.
+ 29 Bongo bayekoli, moto na moto na kotalela makoki na ye, bazwaki ekateli ya kotinda lisalisi epai ya bandeko oyo bafandaki na Yudea.
+ 30 Basalaki yango mpe batindaki yango epai ya bankulutu na mabɔkɔ ya Barnabasi ná Saulo.

MOKAPO YA 12

1 Nzokande na ntango wana, mokonzi Erode asembolaki maboko na ye mpo na kotungisa bato mosusu ya lingomba.
2 Mpe abomaki Yakobo ndeko ya Yoane na mopanga.
3 Mpe lokola amonaki ete esepelisaki Bayuda, akendaki lisusu mpo na kokanga Petelo. (Na ntango wana ezalaki mikolo ya mampa ezangi levire.)
4 Mpe ekangaki ye, akotisaki ye na boloko, mpe apesaki ye na mabolongo minei ya basoda mpo na kobatela ye; na mokano nsima ya Pasika ya kobimisa ye epai ya bato.
5 Petelo akangamaki na boloko.
6 Mpe ntango Erode alingaki kobimisa ye, na butu wana kaka Petelo alali na kati ya basoda mibale, bakangisami na minyɔlɔlɔ mibale.
7 Mpe, tala, anzelu ya Nkolo ayei likolo na ye, mpe mwinda moko engɛngaki na boloko. Mpe minyɔlɔlɔ na ye ekweaki na mabɔkɔ na ye.
8 Mpe anzelu alobaki na ye ete: “Mikangá elamba mpe kangá sapato na yo.” Mpe asalaki bongo. Mpe alobaki na

ye ete: “Bóbwaka elamba na yo zingazinga na yo, mpe landa ngai.”
9 Mpe abimaki, mpe alandaki ye; mpe ayebaki te ete ezalaki ya solo eye esalamaki na anzelu; kasi akanisaki ete amonaki emonaneli.
10 Ntango balekaki na ekuke ya yambo mpe ya mibale, bayaki na ekuke ya ebende oyo ememaka na engumba; oyo efungwamaki mpo na bango na bolingi na ye moko: mpe babimaki mpe balekaki na balabala moko; mpe mbala moko anzelu alongwaki epai na ye.
11 Mpe ntango Petelo akómaki na makanisi na ye, alobaki ete: “Sikoyo nayebi mpenza ete Nkolo atindi anzelu na ye mpe abikisi ngai na lobɔkɔ ya Erode mpe na bilikya nyonso oyo bato ya Bayuda bazalaki kozela.”
12 Mpe ntango atalaki likambo yango, ayaki na ndako ya Maria mama ya Yoane, oyo nkombo na ye ezalaki Marko; epai bato mingi basanganaki esika moko mpo na kosambela.
13 Mpe ntango Petelo abɛtaki na ekuke ya porte, mwana mwasi moko, nkombo na ye Roda ayaki koyoka.
14 Mpe ntango ayebaki mongongo ya Petelo, afungolaki porte te mpo na esengo, kasi akimaki mbangu na kati, mpe ayebisaki ndenge Petelo atɛlɛmaki liboso ya ekuke.
15 Mpe balobi na ye: "Ozali na ligboma." Kasi azalaki ntango nyonso kondimisa ete ezalaki kutu bongo. Bongo balobi: “Ezali anzelu na ye.”
16 Nzokande Petelo akobaki kobeta, mpe ntango bafungolaki ekuke mpe bamonaki ye, bakamwaki.
17 Kasi ye, kosalaka elembo epai ya bango na loboko mpo ya kokanga kimia ya bango, asakolaki epai ya bango boniboni Nkolo abimisaki ye libanda lya boloko. Mpe alobaki ete: “Bókende koyebisa Yakobo mpe bandeko makambo oyo.” Mpe alongwaki, mpe akendaki na esika mosusu.
+ 18 Nzokande, ntango kaka moi ekómaki, mobulu ebandaki moke te na kati ya basoda mpo na koyeba makambo oyo ekómeli Petelo.
19 Mpe ntango Elode alukaki ye, mpe akutaki ye te, atalaki bakɛngɛli, mpe atindaki ete báboma bango. Mpe akitaki longwa na Yudea kino na Kaisaria, mpe afandaki kuna.
+ 20 Mpe Erode asepelaki mingi na bato ya Tulo mpe ya Sidone, + kasi bayaki epai na ye na motema moko, mpe bakómisaki Blastusi mobateli ya ndako ya mokonzi moninga na bango, balingaki kimya; mpo mboka na bango eleisamaki na mboka ya mokonzi.
+ 21 Mpe na mokolo moko oyo etyamaki, Erode, alataki bilamba ya bokonzi, afandaki na kiti na ye ya bokonzi, mpe asalaki lisoló epai na bango.
+ 22 Mpe bato bazalaki koganga ete: “Ezali mongongo ya nzambe, kasi ya moto te.”
23 Mpe mbala moko anzelu ya Nkolo abɛtaki ye, mpo apesaki Nzambe nkembo te.
+ 24 Kasi liloba ya Nzambe ekolaki mpe ekómaki mingi.
+ 25 Mpe Barnabasi ná Saulo bazongaki na Yerusaleme, ntango basilisaki mosala na bango, mpe bamemaki Yoane, oyo nkombo na ye ya libota Marko.

MOKAPO YA 13

1 Sikawa ezalaki na eklezia oyo ezalaki na Antiokia baprofeta mpe balakisi mosusu; lokola Barnabasi, Simeona oyo abengamaki Nigere, mpe Lusius ya Kirene, mpe Manaene, oyo akolaki elongo na Erode mokonzi, mpe Saulo.
2 Ntango bazalaki kosalela Nkolo mpe kokila bilei, Molimo Mosantu alobaki ete: “Bókabola ngai Barnabas ná Saulo mpo na mosala oyo nabengaki bango.”
3 Mpe esilisaki kokila bilei mpe kosambela, mpe batiaki maboko ma bango likolo lya bango, batindaki bango.
4 Bongo batindamaki na Molimo Mosantu, bakendaki o Seleusia; mpe longwa kuna, bakendaki na masuwa tii na Sipre.
5 Mpe ntango bakómaki na Salami, basakolaki liloba ya Nzambe na bandako ya Bayuda.
+ 6 Mpe ntango bakatisaki esanga yango tii na Pafosi, bakutaki nganga-nkisi moko, mosakoli moko ya lokuta, Moyuda moko, nkombo na ye Baryesu.
7 Oyo azalaki elongo na mosungi ya mboka, Sergie Paulus, moto ya mayele; oyo abengaki Barnabasi ná Saulo, mpe azalaki na mposa ya koyoka liloba ya Nzambe.
+ 8 Kasi Elima + nganga-nkisi (mpo nkombo na ye ezali bongo na ndimbola) atɛmɛlaki bango, mpo alukaki kopɛngwisa mosungi yango na kondima.
+ 9 Bongo Saulo, oyo babengaka ye Paulo, oyo atondaki na Molimo Mosantu, atyaki miso na ye epai na ye.
10 Mpe alobaki, O tondi na mayele mabe manso mpe masumu manso, yo mwana wa zabolo, yo monguna wa boyengebene inso, okotika te kobebisa banzela ya sembo ya Nkolo?
11 Mpe sikawa, tala, loboko la Nkolo ezali likolo lya yo, mpe okozala mokufi miso, komono moi te mpo ya eleko moko. Mpe mbala moko londende mpe molili ekweaki likolo na ye; mpe atambolaki mpo na koluka basusu mpo na kokamba ye na loboko.
12 Bongo mosungi yango, ntango amonaki makambo oyo esalemaki, andimaki mpe akamwaki na mateya ya Nkolo.
+ 13 Nzokande, ntango Paulo ná etuluku na ye balongwaki na Pafo, bakómaki na Perge, na Pamfilia, mpe Yoane alongwaki epai na bango azongaki na Yerusaleme.
14 Nzokande, ntango balongwe na Perege, bakómaki na Antiokia na Pisidia, mpe bakɔtaki na sinagoga na mokolo ya sabata mpe bafandaki.
15 Mpe nsima ya botangi ya Mibeko mpe basakoli, bakonzi ya sinagoga batindi epai na bango, kolobaka: "Bino mibali mpe bandeko, soko bozali na liloba moko ya elendiseli mpo na bato, bóloba lisusu."
16 Bongo Paulo atɛlɛmaki mpe asalaki elembo na lobɔkɔ na ye: “Bato ya Yisraele, mpe bino baoyo bobangaka Nzambe, bóyoka yango.”
+ 17 Nzambe ya bato oyo ya Yisraele aponaki bankɔkɔ na biso, + mpe atombolaki bato ntango bafandaki lokola bapaya na mokili ya Ezipito, + mpe na lobɔkɔ moko molai abimisaki bango na yango.
18 Mpe penepene na ntango ya mibu ntuku minei apesaki nzela na bizaleli bya bango o esobe.
19 Mpe ntango abebisaki bikolo nsambo o mboka ya Kanana, akabolaki mabele ma bango na mbɛbu.
20 Mpe nsima ya yango apesaki bango basambisi penepene na ntaka ya mibu nkama minei na ntuku mitano, kino Samwele profeta.
+ 21 Mpe na nsima, basɛngaki mokonzi: mpe Nzambe apesaki bango Saulo mwana ya Sisi, moto ya libota ya Benyamina, na boumeli ya mbula ntuku minei.

+ 22 Mpe ntango alongolaki ye, atombolaki Davidi epai na bango mpo azala mokonzi na bango; Apesaki litatoli epai na ye mpe alobaki ete: “Namoni Davidi mwana ya Yese, moto oyo azali na motema na ngai moko, oyo akokokisa mokano na ngai nyonso.”
23 Na kati ya momboto ya moto oyo, Nzambe asekwisi Yezu Mobikisi moko epai ya Yisraele, na kolanda elaka na ye.
24 Ntango Yoane asakolaki liboso liboso ya koya na ye batisimo ya kobongola motema epai ya bato nyonso ya Yisraele.
25 Tango Yoane akokisaki nzela na ye, alobi: "Bokanisi ete nazali nani?" Nazali ye te. Kasi, tala, ekoya moko nsima na ngai, oyo nabongi te kofungola sapato ya ye ya makolo.
+ 26 Bandeko, bana ya libota ya Abrahama, + mpe moto nyonso kati na bino oyo abangaka Nzambe, liloba ya lobiko oyo etindami epai na bino.
+ 27 Mpo bato oyo bafandi na Yerusaleme, + mpe bakonzi na bango, + mpo bayebaki ye te, + mpe mingongo ya basakoli oyo etángamaka na sabata nyonso, + bakokisi yango na kokweisa ye.
28 Mpe ata bamonaki ntina ya liwa te kati na ye, kasi babondelaki Pilato ete aboma ye.
+ 29 Mpe ntango bakokisaki makambo nyonso oyo ekomamaki mpo na ye, bakitisaki ye na nzete, mpe balalisaki ye na lilita.
30 Kasi Nzambe asekwisaki ye na bakufi.
31 Mpe amonanaki mikolo mingi ya baoyo bamataki elongo na ye uta na Galilai kino na Yelusaleme, baoyo bazali batatoli na ye epai ya bato.
32 Mpe tozali kosakola epai ya bino nsango ya esengo, boniboni ete elaka eye epesamaki epai ya batata;
33 Nzambe akokisaki yango epai ya biso bana ba bango, na ete asekwisi Yesu lisusu; lokola ekomami mpe na nzembo ya mibale: “Ozali Mwana na ngai, lelo naboti yo.”
+ 34 Mpe na oyo etali ete asekwisaki ye uta na bakufi, sikoyo mpo na kozonga lisusu na kobeba te, alobaki boye: “Nakopesa bino mawa ya solosolo ya Davidi.”
35 Yango wana alobi lisusu na nzembo mosusu: "Okotika te Mosantu na yo amona kobeba."
+ 36 Mpo Davidi, nsima ya kosalela libota na ye moko na mokano ya Nzambe, alali mpɔngi, mpe alalimaki epai ya bankɔkɔ na ye, mpe amonaki kobeba.
37 Kasi ye, oyo Nzambe asekwisaki, amonaki kobeba te.
38 Boye, bato pe bandeko, eyebana epai ya bino, ete na nzela ya moto oyo, bolimbisi ya masumu esakolami epai ya bino.
39 Mpe na ye banso bandimi balongisami uta na makambo manso, uta na yango bokokaki te kolongisama na mobeko mwa Mose.
40 Yango wana, bókeba, noki te likambo liye liyela bino, oyo elobelami na baprofeta;
41 Tala, bino batyoli, mpe bokamwi, mpe bobebisami: mpo nazali kosala mosala moko o mikolo mya bino, mosala moye bokondima soko te, ata moto moko akosakola yango epai ya bino.
42 Mpe ntango Bayuda babimaki na sinagoga, Bapakano babondelaki ete maloba maye masakolama epai na bango na sabata oyo elandaki.
+ 43 Nzokande, ntango lisangá epasuka, Bayuda mingi mpe baprozelite ya losambo balandaki Paulo ná Barnabasi.
44 Mpe mokolo ya sabata oyo elandaki, pene na engumba mobimba esanganaki mpo na koyoka liloba ya Nzambe.
+ 45 Kasi ntango Bayuda bamonaki ebele ya bato, batondaki na zuwa, + mpe batɛmɛlaki makambo oyo Paulo alobaki.
+ 46 Bongo Paulo ná Barnabasi bakómaki na mpiko mpe balobaki ete: “Esengelaki ete liloba ya Nzambe elobama liboso na bino.
47 Mpo boye Nkolo atindaki biso, kolobaka: Natiaki yo mpo na kozala mwinda ya Bapaganu, ete ozala mpo ya lobiko kino na nsuka ya mabele.
48 Mpe ntango Bapaganu bayokaki yango, basepelaki mpe bakumisaki liloba lya Nkolo.
+ 49 Mpe liloba ya Nkolo esakolamaki na etuka mobimba.
+ 50 Kasi Bayuda balamusaki basi ya losambo mpe ya lokumu, mpe bakonzi ya engumba, mpe batombolaki minyoko epai ya Paulo ná Barnabasi, mpe babenganaki bango na mikili na bango.
51 Kasi baningisaki mputulu ya makolo na bango, mpe bakómaki na Ikoniya.
52 Mpe bayekoli batondaki na esengo, mpe na Molimo Mosantu.

MOKAPO YA 14

1 Mpe esalemaki ete o Ikoniya, bakendeki elongo o sinagoga ya Bayuda, mpe balobaki boye, ete ebele enene ya Bayuda mpe lisusu ya Bagreke bandimaki.
2 Kasi Bayuda oyo bazalaki kondima te, balamusaki bapakano, mpe bapesaki makanisi na bango mabe mpo na bandeko.
3 Bongo ntango molai bafandaki kolobaka na mpiko na Nkolo, oyo apesaki litatoli na liloba lya ngolu lya ye, mpe apesaki bilembo mpe makamwisi masalama na maboko ma bango.
+ 4 Kasi ebele ya bato ya engumba ekabwanaki, mpe ndambo ekangamaki epai ya Bayuda, mpe ndambo esimbamaki epai ya bantoma.
5 Mpe ebandaki kobundisa bango mibale ya Bapaganu, mpe lisusu ya Bayuda elongo na bakonzi ba bango, mpo ya kosalela bango na nkanda, mpe kobamba bango mabanga;
6 Bayebaki yango, mpe bakimaki na Listra ná Derbe, bingumba ya Likaonia, mpe na etúká oyo ezali zingazinga.
7 Mpe kuna basakolaki nsango malamu.
+ 8 Mpe mobali moko afandaki na Listra, azangaki makasi na makolo na ye, azalaki ebɔsɔnɔ uta na libumu ya mama na ye, oyo atambolaki naino te.
9 Bango wana bayokaki Paulo koloba, atalaki ye makasi, pe asosolaki ete azali na kondima ya kobikisama.
10 Alobaki na mongongo makasi ete: “Tɛlɛmá semba na makolo na yo.” Mpe apumbwaki mpe atambolaki.
11 Mpe ntango bato bamonaki makambo oyo Paulo asali, batombolaki mingongo na bango, balobaki na elobeli ya Likaonia: “Banzambe bakiti epai na biso na ndenge ya bato.”
12 Mpe babengaki Barnabasi: Jupiter; mpe Paulo, Mercure, mpo azalaki molobi monene.
+ 13 Bongo nganga-nzambe ya Jupiter, oyo azalaki liboso ya engumba na bango, amemaki bangɔmbɛ mpe baguirlande na baporte, mpe alingaki kopesa mbeka elongo na bato.

14 Ntango bantoma, Barnabasi ná Paulo bayokaki yango, bapasolaki bilamba na bango, mpe bakimaki mbangu na kati ya bato, bazalaki koganga.
15 Mpe balobi: "Bakolo, mpo na nini bozali kosala makambo oyo? Biso mpe tozali bato ya bamposa ya ndenge moko elongo na bino, mpe tozali kosakola epai na bino ete botika makambo oyo ya mpambampamba epai ya Nzambe ya bomoi, oyo asalaki lola, mpe mabele, mpe mbu mpe biloko nyonso oyo ezali kati na yango.
+ 16 Na ntango ya kala, batikaki mabota nyonso bátambola na banzela na bango.
17 Nzokande atikaki ye moko te kozanga litatoli, na ete asalaki bolamu, mpe apesaki biso mbula uta na lola, mpe bileko ya kobota mbuma, kotondisaka mitema na biso na bilei mpe esengo.
18 Mpe na maloba maye bapekisaki bato, ete basalaki mbeka te epai ya bango.
+ 19 Bayuda mosusu oyo bautaki na Antiokia mpe na Ikonie bayaki kuna, + mpe babendaki Paulo mabanga, babendaki ye na engumba, bakanisaki ete akufi.
20 Nzokande, ntango bayekoli batɛlɛmaki zingazinga na ye, atɛlɛmaki mpe akɔtaki na engumba.
21 Mpe esilisaki kosakola nsango malamu na engumba wana, mpe bateyaki bato mingi, bazongaki lisusu na Listra, mpe na Ikonia, mpe na Antiokia.
+ 22 Tozali kondimisa milimo ya bayekoli + mpe kolendisa bango ete bákoba na kondima, + mpe ete tosengeli kokɔta na Bokonzi ya Nzambe na bolɔzi mingi.
23 Mpe etiamaki bango bankulutu o eklezia inso, mpe basambelaki elongo na kokila bilei, bapesaki bango epai ya Nkolo, oyo bandimaki.
24 Mpe nsima ya koleka na Pisidia mobimba, bakómaki na Pamfilia.
25 Mpe basili kosakola liloba na Perge, bakitaki na Atalia.
26 Mpe uta kuna bakendeki na masuwa o Antiokia, uta wapi bapesamaki toli na ngolu ya Nzambe mpo ya mosala moye bakokisaki.
27 Mpe eyaki, mpe basangisaki eklezia elongo, bazongelaki manso maye Nzambe asalaki elongo na bango, mpe boniboni afungolaki ekuke ya bondimi epai ya Bapaganu.
28 Mpe bafandaki kuna ntango molai elongo na bayekoli.

MOKAPO YA 15

1 Mpe mibali mosusu oyo bakitaki uta na Yudea bateyaki bandeko, mpe balobaki ete: “Soki bokatamaki ngenga na lolenge ya Moize te, bokoki kobikisama te.”
2 Bongo Paulo ná Barnabasi bakómaki na matata mpe matata na bango, bazwaki ekateli ete Paulo ná Barnabasi ná basusu kati na bango bámata na Yerusaleme epai ya bantoma mpe bankulutu mpo na likambo yango.
+ 3 Mpe bamemaki bango na nzela na bango na eklezia, balekaki na Fenise mpe na Samaria, mpe bazalaki kosakola mbongwana ya bapakano.
4 Mpe ekomaki bango o Yelusaleme, bayambamaki na eklezia, mpe na bantoma mpe bankulutu, mpe basakolaki makambo manso maye Nzambe asalaki elongo na bango.
"
6 Mpe bantoma ná bankulutu bayanganaki mpo na kotalela likambo yango.
7 Mpe ebandaki kowelana mingi, Petelo atɛlɛmaki, mpe alobaki epai ya bango: “Bandeko mpe bandeko, boyebi boniboni ete eleki ntango molai Nzambe aponaki o ntei ya biso, ete Bapaganu na monoko na ngai bayoka liloba lya nsango malamu, mpe bandimela.
8 Mpe Nzambe, oyo ayebi mitema, apesaki bango litatoli, kopesaka bango Molimo Mosantu, kutu lokola asalaki epai ya biso;
9 Mpe kotia bokeseni te kati na biso mpe bango, kopetolaka mitema ya bango na bondimi.
10 Bongo mpo na nini bomeka Nzambe, mpo na kotia ekanganeli na nkingo ya bayekoli, oyo ezala batata na biso to biso tokokaki te komema?
11 Kasi tondimi ete na nzela ya ngolu ya Nkolo Yesu Klisto tokobikisama, lokola bango.
12 Bongo ebele ya bato nyonso bafandaki nyɛɛ, mpe bayokaki Barnabasi ná Paulo, mpe bazalaki kosakola makamwisi mpe makamwisi oyo Nzambe asalaki na nzela na bango epai ya bapakano.
13 Mpe nsima ya kokanga nyɛɛ, Yakobo ayanolaki: “Bandeko, bóyoka ngai.
14 Simeona asakoli boniboni Nzambe na ebandeli akendaki kotala Bapakano, mpo na kolongola kati na bango bato moko mpo na nkombo na ye.
15 Mpe na eye eyokani maloba ma baprofeta; ndenge ekomami, .
16 Nsima na yango nakozonga, mpe nakotonga lisusu tabernakle ya Davidi, oyo ekwei; mpe nakotonga lisusu bitika na yango, mpe nakotɛlɛmisa yango.
17 Ete batikali ba bato bakoka koluka Nkolo, mpe Bapaganu banso, likolo lya bango nkombo ya ngai ebengami, elobi Nkolo, oyo asalaka makambo maye manso.
18 Eyebani epai ya Nzambe misala mya ye manso uta ebandeli ya mokili.
"
20 Kasi ete tokomemela bango, ete baboya mbindo ya bikeko, mpe pite, mpe biloko bikangami na ntolo, mpe makila.
+ 21 Mpo na ntango ya kala, Moize azali na bato oyo bazali kosakola ye na bingumba nyonso, + mpe batángaka bango na basinagoga mokolo nyonso sabata.
22 Bongo bantoma ná bankulutu, elongo na lisangá mobimba, basepelaki kotinda bato oyo baponami na etuluku na bango moko na Antiokia elongo na Paulo ná Barnabasi. elingi koloba Yudasi nkombo na ye Barsabase, mpe Silasi, bakonzi kati na bandeko.
23 Mpe bakomaki mikanda na bango nsima ya lolenge eye; Bantoma mpe bankulutu mpe bandeko batindi mbote epai ya bandeko oyo bazali na kati ya bapakano na Antiokia mpe na Siri mpe na Silikia.
24 Pamba té toyoki, bato oyo babimaki na biso batungisaki bino na maloba, babebisi milimo na bino, balobi: "Bosengeli kokatama ngenga pe kotosa Mibeko;
25 Emonanaki malamu mpo na biso, toyanganaki na bomoko, totinda bato baponami epai na bino elongo na Barnabasi ná Paulo balingami na biso.
26 Bato oyo batye bomoi na bango na likama mpo na nkombo ya Nkolo na biso Yesu Klisto.
+ 27 Na yango, totindi Yudasi ná Silasi, + bango mpe bakoyebisa bino makambo yango na monɔkɔ.

28 Mpo emonanaki malamu epai ya Molimo Mosantu, mpe epai ya biso, kotia likolo lya bino bozito monene te koleka makambo maye masengeli;
+ 29 Bóboya bilei oyo epesami na bikeko, + na makila, + mpe na biloko oyo bakati na ntolo mpe na pite. Bozala malamu.
+ 30 Bongo ntango balongolaki bango, bakómaki na Antiokia, mpe ntango bayanganisaki ebele ya bato, bapesaki mokanda yango.
31 Tango batangi yango, basepelaki mpo na libɔndisi.
32 Mpe Yudasi ná Silasi, bango moko mpe basakoli, balendisaki bandeko na maloba mingi mpe balendisaki bango.
33 Mpe nsima ya koumela kuna esika moko, batikaki bango na kimia uta na bandeko epai ya bapostolo.
34 Nzokande, Silas esepelaki kotikala kuna.
35 Polo ná Barnabasi bakómaki koteya mpe kosakola liloba ya Nkolo na Antiokia, elongo na bato mosusu mingi.
36 Mpe mikolo moke nsima, Paulo alobaki na Barnabasi ete: “Tókende lisusu kotala bandeko na biso na bingumba nyonso epai tosakoli liloba ya Nkolo, mpe totala ndenge bazali kosala.”
+ 37 Mpe Barnabasi azwaki ekateli ya komema Yoane, oyo nkombo na ye ya libota ezalaki Marko.
38 Kasi Paulo akanisaki malamu te mpo na komema ye elongo na bango, oyo alongwaki na bango na Pamfilia, mpe akendaki elongo na bango na mosala te.
39 Mpe kowelana ezalaki makasi kati na bango, ete bakabwanaki moko na mosusu.
40 Mpe Paulo aponaki Silas, mpe alongwaki, lokola bandeko bapesaki ye na boboto ya Nzambe.
41 Mpe alekaki na Siri mpe na Silisia, mpo na kondimisa mangomba.

MOKAPO YA 16

+ 1 Bongo akómaki na Derbe mpe na Listra, mpe talá, moyekoli moko azalaki kuna, nkombo na ye Timote, mwana ya mwasi moko, oyo azalaki Moyuda, mpe andimaki. kasi tata na ye azalaki Mogreke.
+ 2 Bandeko oyo bazalaki na Listra + mpe na Ikonio, bayebisaki yango malamu.
3 Ye alingaki Paulo akende elongo na ye; mpe bakangaki ye mpe bakataki ye ngenga mpo na Bayuda oyo bazalaki na bisika wana, mpo bayebaki nyonso ete tata na ye azalaki Mogreke.
4 Mpe ntango bazalaki kotambola na bingumba, bapesaki bango mibeko mpo na kobatela, oyo etiamaki na bantoma mpe bankulutu oyo bazalaki na Yerusaleme.
5 Mpe boye eklezia etiamaki o bondimi, mpe ebakisamaki na motango mokolo na mokolo.
6 Nzokande, ntango bakendaki na Frigia mobimba mpe na etuka ya Galatia, mpe Molimo Mosantu apekisamaki kosakola liloba na Azia.
7 Nsima ya kokóma na Misia, bamekaki kokende na Bitinia.
8 Mpe balekaki na Misia, bakitaki na Troase.
9 Mpe emonaneli moko emonanaki epai ya Paulo na butu; Mobali moko ya Masedonia atɛlɛmaki mpe abondelaki ye: “Yaka na Masedonia mpe salisá biso.”
10 Mpe esilaka ye komona emonaneli, mbala moko tomekaki kokende o Masedonia, na ntembe te kosangisaka ete Nkolo abengaki biso mpo ya kosakola nsango malamu epai ya bango.
11 Yango wana, tolongwaki na Troase, tokómaki na nzela ya semba na Samotrakia, mpe na mokolo oyo elandaki na Neapoli.
12 Mpe longwa kuna, kino na Filipi, oyo ezali engumba monene ya eteni ya Masedonia, mpe ekolo moko, mpe tofandaki na engumba yango mikolo mosusu.
+ 13 Mpe na sabata tobimaki na engumba pembeni ya ebale, epai bato bazalaki kobondela; mpe tofandaki, mpe tosololaki epai ya basi baye bakendeki kuna.
+ 14 Mpe mwasi moko na nkombo Lidia, motɛki ya bilamba ya motane-bulé, ya engumba ya Tiatira, oyo azalaki kosambela Nzambe, ayokaki biso.
15 Mpe ntango abatisamaki, mpe bato ya ndako na ye, abondelaki biso, kolobaka ete: “Soki bosambisi ngai ete nazali sembo epai ya Nkolo, bókɔta na ndako na ngai mpe bófanda kuna.” Mpe azalaki kopekisa biso.
16 Mpe esalemaki ete ntango tozalaki kokende na losambo, mwana mwasi moko oyo azalaki na elimo ya kosakola akutanaki na biso.
17 Bango alandaki Paulo ná biso pe agangaki: "Bato oyo bazali basaleli ya Nzambe Oyo-Aleki-Likoló, oyo bazali kolakisa biso nzela ya lobiko."
18 Mpe oyo asalaki ye mikolo mingi. Kasi Paulo ayokaki mawa, abalukaki mpe alobaki na molimo ete: “Nazali kopesa yo mitindo na nkombo ya Yesu Klisto ete obima na kati na ye.” Mpe abimaki kaka na ngonga wana.
19 Mpe ntango bankolo na ye bamonaki ete elikya ya litomba na bango esilaki, bakangaki Paulo ná Silasi, mpe babendaki bango na zando epai ya bakonzi.
+ 20 Mpe amemaki bango epai ya bazuzi: “Bato oyo bazali Bayuda, bazali kotungisa mboka na biso mpenza.
21 Mpe bóteya mimeseno, oyo epesameli biso nzela te ya kozwa, to kotosa, lokola tozali Baloma.
+ 22 Mpe ebele ya bato batɛlɛmaki mpo na kotɛmɛla bango, mpe bazuzi bapasolaki bilamba na bango mpe bapesaki mitindo ete bábɛta bango.
+ 23 Mpe ntango babɛtaki bango babɛti mingi, babwakaki bango na bolɔkɔ, mpe basɛngaki mobateli ya bolɔkɔ ete abatela bango na libateli.
+ 24 Ye, lokola azwaki etinda ya ndenge wana, akɔtisaki bango na bolɔkɔ ya kati, + mpe akangaki makolo na bango na bibende.
25 Mpe na midi ya butu, Paulo ná Silasi babondelaki mpe bayembelaki Nzambe masanzoli.
+ 26 Mpe na mbalakaka koningana monene ya mabele, boye miboko ya boloko eninganaki: mpe mbala moko baporte nyonso efungwamaki, mpe bansinga ya moto na moto efungwamaki.
+ 27 Mpe mobateli ya boloko alamuki na mpɔngi na ye, mpe amonaki baporte ya boloko efungwami, abimisaki mopanga na ye, mpe alingaki komiboma, akanisaki ete bakangami bakimaki.
28 Kasi Paulo agangaki na mongongo makasi: "Omisala mabe te, mpo biso nyonso tozali awa."
29 Bongo abengaki mwinda, mpe apumbwaki na kati, mpe ayaki kolɛnga, mpe akweaki liboso ya Paulo ná Silasi.
+ 30 Mpe abimisaki bango mpe alobaki ete: “Bandeko, nasengeli kosala nini mpo nabika?”
31 Mpe balobi: "Ndima Nkolo Yesu Klisto, mpe yo mpe ndako na yo okobika."

32 Mpe balobelaki ye liloba lya Nkolo, mpe na bato banso bazalaki o ndako ya ye.
33 Mpe akamataki bango kaka ngonga wana ya butu, mpe asukolaki bampota na bango; mpe abatisamaki, ye mpe bato banso ba ye, mbala moko.
34 Mpe esili kokotisa bango o ndako ya ye, atiaki bilei liboso lya bango, mpe asepelaki, kondimaka Nzambe elongo na ndako na ye mobimba.
+ 35 Mpe moi ekómaki, bazuzi batindi ba-serjent mpe báloba ete: “Tiká bato yango bákende.”
36 Mpe mobateli ya boloko ayebisaki Paulo maloba oyo: "Bazuzi batindi mpo na kotika bino.
37 Nzokande Paulo alobi na bango: "Bato babeti biso polele, tozangi etumbu, tozalaki Baloma, pe babwaki biso na boloko; mpe sikawa babengani biso libanda na nkuku? te solo; kasi tiká bango moko báya mpe bábimisa biso.
38 Mpe basoda bayebisaki bazuzi maloba maye, mpe babangaki ntango bayokaki ete bazali Baloma.
39 Mpe bayaki mpe babondelaki bango, mpe babimisaki bango, mpe babondelaki bango ete balongwa libanda lya engumba.
+ 40 Mpe babimaki na bolɔkɔ mpe bakɔtaki na ndako ya Lidia.

MOKAPO YA 17

1 Nzokande, balekaki na Amfipole mpe na Apolonia, bakómaki na Tesaloniki, epai sinagoga ya Bayuda ezalaki.
2 Mpe Paulo, lokola momeseno na ye, akoti epai na bango, mpe mikolo misato ya sabata asololaki na bango na makomi.
3 Kofungolaka mpe koloba ete Klisto asengelaki konyokwama, mpe asekwi uta na bakufi; mpe ete Yesu oyo, oyo nazali kosakola epai ya bino, azali Klisto.
4 Mpe bamosusu kati na bango bandimaki, mpe basalaki elongo na Paulo ná Silasi; mpe ya Bagreke oyo bamipesaki na losambo ebele enene, mpe ya basi bankumu bato moke te.
+ 5 Kasi Bayuda oyo bandimaki te, bayokaki zuwa, bakamataki epai na bango bato mosusu ya mbindo ya lolenge ya bato ya mbindo, mpe basangisaki etuluku moko, mpe batyaki engumba mobimba na mobulu, mpe babundisaki ndako ya Yasona, mpe balukaki kobimisa bango epai ya bato.
6 Mpe ntango bakutaki bango te, babendaki Yasona ná bandeko mosusu epai ya bakonzi ya engumba, bazalaki koganga ete: “Bato oyo babaloli mokili bayei mpe awa;
7 Yasona ayambi ye, mpe bango nyonso bazali kobuka mibeko ya Kaisala, balobi ete ezali na mokonzi mosusu, ye moko Yesu.
8 Mpe batungisaki bato mpe bakonzi ya engumba, ntango bayokaki makambo maye.
9 Mpe ntango bazwaki libateli ya Yason, mpe ya mosusu, batikaki bango bakende.
10 Na mbala moko bandeko batindi Paulo ná Silasi na butu na Berea.
11 Bato yango bazalaki bato ya lokumu koleka baoyo bazalaki na Tesaloniki, mpamba te bazalaki koyamba liloba na makanisi nyonso, mpe bazalaki kolukaluka na makomi mokolo na mokolo mpo na koyeba soki makambo yango ezali bongo.
12 Yango wana mingi kati na bango bandimaki; lisusu ya basi ya lokumu oyo bazalaki Bagreke, mpe ya mibali, moke te.
13 Kasi ntango Bayuda ya Tesaloniki bayebaki ete liloba ya Nzambe esakolamaki na Paulo na Berea, bayaki mpe kuna mpe balamusaki bato.
14 Na mbala moko bandeko batindi Paulo akende lokola na mbu, kasi Silas ná Timote bafandaki kaka kuna.
+ 15 Mpe bato oyo bazalaki kotambwisa Paulo bamemaki ye na Atene, mpe bazwaki etinda epai ya Silasi ná Timote ete báya epai na ye na lombangu mpenza, bakendaki.
16 Nzokande, ntango Paulo azalaki kozela bango na Atene, elimo na ye elamusamaki na kati na ye, ntango amonaki ete engumba yango epesaki mpenza losambo ya bikeko.
17 Yango wana azalaki kowelana na sinagoga na Bayuda mpe na bato ya losambo mpe na zando mokolo na mokolo na bato oyo bazalaki kokutana na ye.
18 Bongo bafilozofe mosusu ya Baepikure mpe ya Bastoïke bakutanaki na ye. Mpe bamosusu balobaki ete: “Moto oyo azali kolobaloba nini?” bamosusu, Amonani lokola mobimisi ya banzambe bapaya.
19 Mpe bakangaki ye, mpe bamemaki ye na Areopage, balobi: "Tokoki koyeba nini mateya oyo ya sika, oyo ozali kolobela ezali?"
20 Pamba té ozali komemela biso makambo mosusu ya kokamwa na matoi na biso.
21 (Mpo ete bato nyonso ya Atene mpe bapaya oyo bazalaki kuna bazalaki kolekisa ntango na bango na eloko mosusu te, longola kaka mpo na koyebisa to koyoka likambo moko ya sika).
22 Bongo Paulo atɛlɛmaki na katikati ya ngomba ya Mars mpe alobaki ete: “Bino bato ya Athènes, namoni ete na makambo nyonso bozali na biyambayamba mingi.”
23 Pamba té, tango nazalaki koleka, pe kotala ba losambo na bino, nakuti etumbelo moko na makomi oyo: Epai ya Nzambé oyo ayebani te. Yango wana, oyo bozali kosambela na kozanga koyeba, ye nazali koyebisa bino.
24 Nzambé oyo asalaki mokili pe biloko binso na kati na yango, lokola azali Nkolo ya lola pe ya mabele, afandi te na batempelo oyo esalemi na maboko;
25 Soko asambelami na maboko ya bato te, lokola nde azali na mposa ya eloko moko te, mpo ete apesaka na bato nyonso bomoi, mpe mpema, mpe biloko nyonso;
26 Mpe asali na makila moko bikolo binso bya bato mpo ya kofanda o etando inso ya mabele, mpe akati ntango yambo etiamaki, mpe ndelo ya bofandi bwa bango;
27 Ete balukaka Nkolo, soko bakoki koyoka ye, pe kokuta ye, atako azali mosika te na moko na moko na biso.
28 Mpo kati na ye tozali na bomoi, mpe tozali koningana, mpe tozali na bozali na biso; lokola bamosusu kati na bapowɛti na yo moko balobi: “Mpo tozali mpe bana na ye.”
29 Bongo lokola tozali bana ya Nzambe, tosengeli te kokanisa ete Bonzambe bozali lokola wolo, to palata, to libanga, oyo eyemami na mayele mpe na mayele ya bato.
30 Mpe bantango ya bozangi boyebi boye Nzambe akangaki miso; kasi sikawa etindi bato banso bisika binso bayambola.
31 Pamba té aponi mokolo moko, na yango akosambisa mokili na bosembo na nzela ya moto wana oyo aponi; yango apesi bondimi epai ya bato banso, na ete asekwisi ye uta na bakufi.

32 Mpe ntango bayokaki lisekwa ya bakufi, bamosusu basɛkaki, mpe bamosusu balobaki ete: “Tokoyoka yo lisusu likambo oyo.”
33 Bongo Paulo alongwaki na kati na bango.
34 Nzokande mibali mosusu bakangamaki na ye, mpe bandimaki: kati na bango ezalaki na Dionise Moareopage, mpe mwasi moko na nkombo Damarisi, mpe bato mosusu elongo na bango.

MOKAPO YA 18

1 Nsima ya makambo yango, Paulo alongwaki na Athènes mpe akómaki na Korinti.
2 Mpe akutaki Moyuda moko na nkombo Aquila, abotamaki na Ponto, autaki na Italie kala mingi te, elongo na mwasi na ye Priscila; (mpo ete Klaudio atindaki Bayuda nyonso bálongwa na Loma.) mpe ayaki epai na bango.
3 Mpe lokola azalaki na mosala motindo moko, afandaki elongo na bango, mpe azalaki kosala mosala, mpo na mosala na bango bazalaki kosala bahema.
4 Mpe azalaki koloba na sinagoga sabata nyonso, mpe azalaki kondimisa Bayuda mpe Bagreke.
+ 5 Mpe Silas ná Timote bautaki na Masedonia, Paulo atungisamaki na elimo, mpe atatolaki epai ya Bayuda ete Yesu azali Klisto.
6 Mpe ntango bamitelemeli mpe kofinga, aningisi bilamba na ye, mpe alobaki na bango: Makila na bino ezala likolo ya mitó na bino moko; Nazali pɛto, banda sikoyo nakokende epai ya bapakano.
+ 7 Mpe alongwaki kuna, mpe akɔtaki na ndako ya moto moko, nkombo na ye Yusto, oyo azalaki kosambela Nzambe, oyo ndako na ye esanganaki makasi na sinagoga.
8 Mpe Kilisipo, mokonzi ya sinagoga, andimaki Nkolo elongo na ndako na ye mobimba; mpe mingi ya Bakolinti oyo bayokaki bandimaki, mpe babatisamaki.
9 Bongo Nkolo alobaki na Paulo na butu na emonaneli moko ete: “ Kobanga te, kasi lobá mpe kanga kimia te.
+ 10 Mpo nazali elongo na yo, + mpe moto moko te akotya yo mpo na kosala yo mabe, + mpo nazali na bato mingi na engumba oyo.”
11 Mpe alandaki kuna mbula moko na sanza motoba, koteyaka liloba lya Nzambe o ntei ya bango.
12 Mpe ntango Galio azalaki mosungi ya Akaya, Bayuda batombokelaki Paulo na motema moko, mpe bamemaki ye na kiti ya bosambisi.
13 Alobi: "Moto oyo azali kondimisa bato na kosambela Nzambe na kobuka mobeko."
+ 14 Ntango Paulo alingaki kofungola monɔkɔ na ye, Galio alobaki na Bayuda ete: “Soki ezalaki likambo ya mabe to ya mbindo ya mabe, bino Bayuda, + nalingi nandima mpiko na bino.
15 Kasi soko ezali motuna ya maloba mpe bankombo, mpe ya mobeko mwa bino, botala epai ya yango; mpo nakozala mosambisi te na makambo ya boye.
16 Mpe abenganaki bango na kiti ya bosambisi.
+ 17 Na nsima, Bagreke nyonso bakangaki Sostene, mokonzi ya sinagoga, mpe babɛtaki ye liboso ya kiti ya kosambisa. Mpe Galio amibanzabanzaki ata moko te na makambo wana.
18 Mpe Paulo nsima na yango aumelaki kuna ntango molai, mpe nsima atiki bandeko, mpe akendeki na masuwa na Siri, mpe elongo na ye Prisila mpe Akila; akataki motó na ye na Kenkreya, mpo alakaki ndai.
+ 19 Mpe akómaki na Efese mpe atikaki bango kuna, kasi ye moko akɔtaki na sinagoga mpe asololaki na Bayuda.
20 Ntango basɛngaki ye aumelaka elongo na bango, andimaki te;
21 Kasi apesaki bango mbote, alobi: "Nasengeli ata moke te kosala elambo oyo ekoya na Yerusaleme. Mpe alongwaki na masuwa longwa na Efese.
22 Mpe ntango akitaki na Kaisaria, mpe amataki, mpe apesaki eklezia mbote, akitaki na Antiokia.
23 Mpe esilaki kolekisa mwa ntango kuna, alongwaki, mpe akatisaki mboka mobimba ya Galatia mpe ya Frigia na molongo, kolendisaka bayekoli banso.
+ 24 Mpe Moyuda moko na nkombo Apolosi, oyo abotamaki na Alexandria, mobali moko ya mayele mpe ya nguya na makomi, ayaki na Efese.
25 Moto oyo alakisamaki na nzela ya Nkolo; mpe lokola azalaki na molende na molimo, alobaki mpe ateyaki na molende makambo ma Nkolo, koyebaka bobele libatisi ya Yoane.
+ 26 Mpe abandaki koloba na mpiko nyonso na sinagoga: + ntango Akila ná Pilisila bayokaki bango, bamemaki ye epai na bango, mpe balimbolaki ye nzela ya Nzambe na ndenge ya kokoka.
27 Mpe ntango alingaki koleka na Akaya, bandeko bakomaki, kolendisaka bayekoli ete báyamba ye.
28 Pamba té andimisaki Bayuda na makasi, pe yango na miso ya bato, amonisaki na nzela ya makomi ete Yesu azali Klisto.

MOKAPO YA 19

1 Mpe esalemaki ete, ntango Apolosi azalaki na Korinti, Paulo alekaki na mikili ya likoló, akómaki na Efese.
2 Alobi na bango: "Bozwi Molimo Mosantu uta bondimi? Balobaki na ye ete: “Toyoki ata moke te soki Molimo Mosantu azali.”
3 Mpe alobi na bango: "Bobatisamaki na nini? Balobaki ete: “Kino na batisimo ya Yoane.”
4 Bongo Paulo alobaki boye: "Yoane abatisaki mpenza na batisimo ya kobongola motema, alobi na bato ete bándimela ye oyo akoya nsima na ye, elingi koloba Kristo Yesu."
5 Ntango bayokaki yango, bazwaki batisimo na nkombo ya Nkolo Yesu.
6 Mpe ntango Paulo atiaki maboko ma ye likolo lya bango, Molimo Mosantu ayaki likolo lya bango; mpe balobaki na minoko, mpe babikulaki.
7 Mpe mibali nyonso bazalaki soko zomi na mibale.
8 Mpe akoti o sinagoga, mpe alobaki na mpiko o ntaka ya sanza misato, kowelana mpe kondimisa makambo matali bokonzi bwa Nzambe.
+ 9 Kasi ntango bato ndenge na ndenge bakómaki makasi, + mpe bandimaki te, + kasi alobaki mabe mpo na nzela yango liboso ya ebele ya bato, alongwaki na bango, + mpe akabolaki bayekoli, mpe azalaki kowelana mokolo na mokolo na eteyelo ya Tirano moko.
10 Mpe eye ekobaki na ntaka ya mibu mibale; bongo bato nyonso oyo bafandaki na Azia bayokaki liloba ya Nkolo Yesu, ezala Bayuda to Bagreke.

11 Mpe Nzambe asalaki makamwisi ya ntina mingi na maboko ya Paulo.
12 Bongo uta na nzoto na ye bamemaki ba mouchoirs to ba tabliers ya maladi, pe ba maladi elongwaki na bango, pe bilimo mabe ebimaki na kati na bango.
13 Bongo Bayuda mosusu oyo bazalaki kotambolatambola, oyo bazalaki kobengana bilimu mabe, bazwaki bango mpo na kobenga bato oyo bazalaki na bilimo mabe nkombo ya Nkolo Yesu, mpe balobaki ete: “Tolapi bino ndai na nkombo ya Yesu oyo Paulo azali kosakola.”
14 Mpe ezalaki na bana mibali nsambo ya Sceva moko, Moyuda, mpe mokonzi ya banganga-nzambe, oyo basalaki bongo.
15 Molimo mabe ayanolaki mpe alobaki: "Yesu nayebi, mpe Paulo nayebi; kasi bino bozali banani?
16 Mpe moto oyo elimo mabe ezalaki kati na ye apumbwaki likolo na bango, mpe alongaki bango, mpe alongaki bango, boye bakimaki libanda ya ndako wana bolumbu mpe bazokaki.
17 Mpe eye eyebanaki na Bayuda mpe Bagreke banso bafandi na Efese; mpe bobangi ekweyi likolo lya bango banso, mpe nkombo ya Nkolo Yesu ekumisamaki.
18 Mpe bato mingi oyo bandimaki bayaki, mpe bayambolaki, mpe balakisaki misala na bango.
+ 19 Mingi kati na bango oyo bazalaki kosalela mayele ya kokamwisa, basangisaki mikanda na bango, mpe batumbaki yango liboso ya bato nyonso.
20 Boye liloba ya Nzambe ekolaki na nguya mpe elongaki.
21 Nsima ya makambo wana, Paulo akanisaki na elimo, ntango alekaki na Masedonia mpe na Akaya, akende na Yerusaleme, mpe alobaki ete: “Nsima ya kokóma kuna, nasengeli mpe komona Loma.”
+ 22 Bongo atindaki na Masedonia, bato mibale oyo bazalaki kosalela ye, Timote ná Erastute; kasi ye moko atikalaki na Azia mpo na eleko moko.
23 Mpe na ntango wana kaka mobulu moke te ebimaki nzinganzinga ya nzela wana.
+ 24 Mpo mobali moko na nkombo Demetrio, mosali ya palata, oyo azalaki kosala bandako mosantu ya palata mpo na Diana, apesaki bato ya misala ya mabɔkɔ litomba moke te;
+ 25 Ayanganisaki bango elongo na bato oyo basalaka mosala yango mpe alobaki ete: “Bandeko, boyebi ete na mosala yango, tozali na bozwi na biso.”
+ 26 Lisusu, bozali komona mpe bozali koyoka ete, kaka na Efese te, kasi pene na Azia mobimba, Paulo oyo andimisi bato mingi mpe apɛngwisi bato mingi.
+ 27 Na boye ete bobele mosala na biso oyo ezali na likama ya kotyama mpamba te; kasi lisusu ete tempelo ya nzambe-mwasi monene Diana ekotyolama, mpe nkembo na ye ekobebisama, oyo Azia mobimba mpe mokili mobimba basambelaka.
28 Mpe ntango bayokaki maloba maye, batondi na nkanda, mpe bagangaki ete: “Diana ya Baefese azali monene.”
+ 29 Mpe engumba mobimba etondaki na mobulungano, mpe ntango bakangaki Gayo ná Aristarke, bato ya Masedonia, baninga ya Paulo na mobembo, bakendaki mbangu na makanisi moko na ndako ya masano.
30 Mpe ntango Paulo alingaki kokota epai ya bato, bayekoli batikaki ye te.
31 Mpe bakonzi mosusu ya Azia, oyo bazalaki baninga na ye, batindaki epai na ye, kosɛnga ye ete amipekisa te na ndako ya masano.
32 Bongo bamosusu bagangaki likambo moko, mpe bamosusu bagangaki. mpe ndambo mingi bayebaki te ntina nini bayaki elongo.
33 Mpe babendi Alesandala na kati ya ebele ya bato, Bayuda batiaki ye liboso. Mpe Alesandala asalaki elembo na loboko, mpe alingaki komibatela epai ya bato.
+ 34 Kasi ntango bayebaki ete azali Moyuda, bato nyonso bagangaki na mongongo moko boye: “Diana ya Baefese azali monene.”
35 Mpe ntango mosali ya mboka akitisaki bato motema, alobaki ete: “Bino bato ya Efese, moto nini ayebi te ete engumba ya Baefese ezali mosambeli ya nzambe-mwasi monene Diana mpe ekeko oyo ekweaki uta na Jupiter?”
36 Boye, lokola ete makambo maye makoki koloba mabe te, bosengeli kozala kimia, mpe kosala eloko moko te na mbalakaka.
37 Pamba té bomemi awa bato oyo bazali bayibi ya mangomba te, to bafingi nzambe-mwasi na bino te.
+ 38 Yango wana, soki Demetrio + ná bato ya misala ya mabɔkɔ oyo bazali elongo na ye, bazali na likambo na moto moko, + Mibeko ezali polele, + mpe basungi bazali.
39 Kasi soko botuni likambo moko na ntina ya makambo masusu, ekokatama na liyangani ya mibeko.
+ 40 Mpo tozali na likama ya kofundama mpo na mobulu ya lelo, + mpamba te ezali na ntina moko te oyo tokoki koloba mpo na boyokani oyo.
41 Mpe esilisaki koloba boye, abenganaki liyangani.

MOKAPO YA 20

1 Mpe nsima ya mobulu esilaki, Paulo abengaki bayekoli epai na ye, mpe ayambaki bango, mpe alongwaki mpo na kokende na Masedonia.
2 Mpe esili koleka biteni wana, mpe alendisaki bango mingi, ayaki na Grèce.
3 Mpe afandaki kuna sanza misato. Mpe ntango Bayuda bazelaki ye, ntango alingaki kokende na masuwa na Siri, akanisaki kozonga na Masedonia.
4 Mpe kuna akendaki elongo na ye na Azia Sopatere ya Berea; mpe ya Batesaloniki, Aristarke mpe Sekundu; mpe Gayo ya Derbe, mpe Timote; mpe ya Azia, Tikiko ná Trofime.
5 Bato oyo bazalaki kokende liboso baumelaki mpo na biso na Troas.
+ 6 Mpe tolongwaki na masuwa longwa na Filipi nsima ya mikolo ya mampa oyo ezangi levire, mpe tokómaki epai na bango na Troase na mikolo mitano; epai tofandaki mikolo nsambo.
7 Mpe o mokolo mwa yambo mwa poso, ntango bayekoli bayanganaki mpo ya kobuka limpa, Paulo asakolaki epai ya bango, amilengela mpo na kokende mokolo mwa nsima; mpe akobaki koloba na ye tii na midi ya butu.
8 Mpe ezalaki na miinda mingi o ndako ya likolo, wapi basanganaki elongo.
+ 9 Mpe elenge mobali moko nkombo na ye Eutike afandaki na lininisa, mpe alali mpɔngi makasi.
10 Bongo Paulo akitaki pe akweyi likolo na ye, pe ayambaki ye, alobi: "Bómitungisa te; mpo bomoi na ye ezali kati na ye.

11 Bongo ayaki lisusu, mpe abukaki limpa, mpe alyaki, mpe asololaki ntango molai, kino ntongo ya moi, boye alongwaki.
12 Mpe bamemaki elenge mobali na bomoi, mpe babɔndisamaki mwa moke te.
13 Mpe tokendaki liboso na masuwa, mpe tokendeki na masuwa tii na Assos, kuna na mokano ya kokɔtisa Paulo.
14 Mpe ntango akutanaki na biso na Assos, tozwaki ye na ndako, mpe tokómaki na Mitilene.
15 Mpe tokendeki na masuwa uta kuna, mpe toyaki na mokolo elandaki na ngambo ya Kiosi; mpe mokolo elandaki tokómaki na Samos, mpe tofandaki na Trogyllium; mpe na mokolo oyo elandaki, tokómaki na Milete.
16 Pamba té Paulo azwaki mokano ya kokende na masuwa na Efese, mpo alingaki kolekisa ntango na Azia te, mpo akómaki nokinoki na Yerusaleme na mokolo ya Pantekote.
17 Mpe longwa na Milete atindaki na Efese, mpe abengaki bankulutu ya eklezia.
"
19 Nazali kosalela Nkolo na komikitisa nyonso, mpe na mpisoli mingi mpe na komekama, oyo ekwelaki ngai na nzela ya kolala ya Bayuda.
20 Mpe boniboni nabombaki eloko moko te oyo ezalaki na litomba mpo na bino, kasi nalakisaki bino, mpe nateyaki bino na miso ya bato, mpe na ndako na ndako.
21 Nazali kotatola epai ya Bayuda mpe lisusu epai ya Bagreke, boyamboli epai ya Nzambe, mpe kondima epai ya Nkolo na biso Yesu Klisto.
22 Mpe sikawa, tala, nazali kokende kokangama o molimo o Yelusaleme, koyebaka te makambo makoyela ngai kuna;
23 Nzokande ete Molimo Mosantu azali kotatola o mboka inso, kolobaka ete bokangami mpe matungisi ewumeli ngai.
24 Kasi moko te ya makambo maye etindi ngai, mpe natangi bomoi bwa ngai te lokola ya motuya mpo ya ngaimei, ete nakoka kosilisa nzela ya ngai na esengo, mpe mosala, eye nazwaki epai ya Nkolo Yesu, mpo ya kotatola nsango malamu ya ngolu ya Nzambe.
25 Mpe sikawa, tala, nayebi ete bino banso, o ntei ya bango nakendeki kosakola bokonzi bwa Nzambe, bokomona lisusu elongi ya ngai te.
+ 26 Yango wana nazali komema bino mpo na kotatola lelo, ete nazali peto uta na makila ya bato nyonso.
27 Mpo nakimi te kosakola epai ya bino toli nyonso ya Nzambe.
28 Bongo bokeba na binomei, mpe na etonga mobimba, likolo lya yango Molimo Mosantu atie bino bakɛngɛli, mpo na koleisa eklezia ya Nzambe, oyo ye asombaki na makila na ye moko.
+ 29 Mpo nayebi likambo oyo, + ete nsima ya kolongwa na ngai, bambwa ya zamba ya mawa bakokɔta na kati na bino, bakoyokela etonga mawa te.
+ 30 Lisusu, na bino moko bato bakobima, bakoloba makambo ya mabe, mpo na kobenda bayekoli nsima na bango.
31 Yango wana bokengela, mpe bomikundola, ete na ntaka ya mibu misato natikaki te kokebisa moto na moto butu mpe moi na mayi ya miso.
32 Mpe sikawa, bandeko, napesi bino epai ya Nzambe, mpe na liloba lya ngolu ya ye, oyo ezali na makoki ya kotonga bino, mpe kopesa bino libula o ntei ya bango banso baye basantisami.
+ 33 Nazali na mposa ya palata to wolo to bilamba ya moto te.
34 Iyo, binomei boyebi, ete maboko maye masalelaki mpo ya bosenga bwa ngai, mpe epai ya bango baye bazalaki elongo na ngai.
35 Nalakisi bino makambo manso, boniboni na mosala makasi boye bosengeli kosunga bato ya botau, pe komikundola maloba ya Nkolo Yezu, ndenge alobaki: " Ezali kopambola mingi kopesa na esika ya kozwa."
36 Mpe esilisaki koloba boye, afukamaki, mpe abondelaki elongo na bango banso.
+ 37 Mpe bango nyonso balelaki makasi, + mpe bakweaki na nkingo ya Paulo mpe bapesaki ye beze.
38 Mawa mingi koleka nyonso mpo na maloba maye alobaki, ete bamona elongi na ye lisusu te. Mpe bakendaki elongo na ye kino na masuwa.

MOKAPO YA 21

1 Mpe esalemaki ete esilaki kolongolama uta na bango, mpe kopumbwa, toyaki na nzela ya semba o Koo, mpe mokolo molandi o Rode, mpe uta kuna o Patara.
2 Mpe tokutaki masuwa moko oyo ezalaki kokende tii na Fenisia, tokɔtaki na yango, mpe tolongwaki.
+ 3 Nzokande, ntango tomonaki Sipre, totikaki yango na lobɔkɔ ya mwasi, + mpe tokendaki na Siri + mpe tokitaki na Tulo, + mpamba te kuna masuwa yango esengelaki kolongola mikumba na yango.
4 Mpe tokutaki bayekoli, tofandaki kuna mikolo nsambo, balobi na Paulo na nzela ya Molimo ete amata na Yerusaleme te.
5 Mpe esilisaki mikolo wana, tolongwaki mpe tokendeki nzela ya biso; mpe bango banso bamemaki biso na nzela na biso, elongo na basi mpe bana, kino tokendeki libanda ya engumba: mpe tofukamaki na libongo mpe tobondelaki.
6 Mpe esilisaki biso kotika moko na mosusu, tokamataki masuwa; mpe bazongaki lisusu na ndako.
7 Mpe ntango tosilisaki nzela na biso uta na Tulo, tokómaki na Ptolémée, mpe topesaki bandeko mbote, mpe tofandaki elongo na bango mokolo moko.
+ 8 Mpe na mokolo oyo elandaki biso baoyo tozalaki na etuluku ya Paulo tolongwaki mpe tokómaki na Kaisaria. mpe afandaki elongo na ye.
9 Mpe mobali yango moko azalaki na bana basi minei, bangɔndɔ, oyo basakolaki.
+ 10 Mpe ntango tofandaki kuna mikolo mingi, mosakoli moko akitaki uta na Yudea, nkombo na ye Agabo.
11 Mpe ntango ayei epai na biso, akamataki mokaba ya Paulo, mpe akangaki maboko mpe makolo na ye moko, mpe alobaki boye: Molimo Mosantu alobi boye: Boye Bayuda na Yelusaleme bakokangisa moto oyo azali na mokaba oyo, mpe bakopesa ye na maboko ya bapakano.
12 Mpe ntango toyokaki makambo maye, biso mpe bato ya esika wana, tobondelaki ye ete amata na Yelusaleme te.
13 Bongo Paulo ayanolaki boye: "Bolingi kolela mpe kobuka motema na ngai nini?" mpo nazali pene ya kokangama kaka te, kasi lisusu mpo na kokufa na Yelusaleme mpo na nkombo ya Nkolo Yesu.
14 Mpe ntango alingaki kondimisa ye te, totikaki, kolobaka: Mokano ya Nkolo esalema.
15 Mpe nsima ya mikolo wana tokamataki makalo na biso, mpe tomataki na Yelusaleme.

16 Bayekoli mosusu ya Kaisaria bakendaki elongo na biso mpe bamemaki Mnason moko ya Sipre, moyekoli moko ya kala, oyo tosengelaki kolala epai na ye.
17 Mpe ntango tokómaki na Yelusaleme, bandeko bayambaki biso na esengo.
18 Mpe mokolo oyo elandaki, Paulo akoti elongo na biso epai ya Yakobo; mpe bankulutu banso bazalaki wana.
19 Mpe ntango apesaki bango mbote, ayebisaki mpenza makambo oyo Nzambe asalaki na kati ya bapakano na mosala na ye.
20 Mpe ntango bayokaki yango, bakumisaki Nkolo, mpe balobi na ye: “Omoni, ndeko, boniboni bankóto ya Bayuda oyo bandimi; mpe bango nyonso bazali na molende na mibeko;
21 Mpe bayebisami na yo, ete oteyi Bayuda banso baye bazali o ntei ya Bapaganu kotika Mose, kolobaka ete basengeli te kokata bana ba bango ngenga, mpe kotambola te kolanda mimeseno.
22 Na yango, ezali nini? ebele ya bato esengeli koyangana: mpo bakoyoka ete oyei.
23 Yango wana sala oyo tolobi na yo: Tozali na bato minei oyo bazali na elako likolo lya bango;
+ 24 Bakamati, mpe omipetola elongo na bango, mpe ozala na nkanda elongo na bango, + mpo bákatakata mitó na bango. kasi ete yo moko mpe otambolaka na molongo, mpe otosaka Mibeko.
25 Mpo na oyo etali Bapaganu baye bandimi, tokomi mpe tosukisi ete bazali kotosa likambo ya boye te, longola se kaka ete bamibatelaka na biloko bipesami na bikeko, mpe na makila, mpe na kokangama na ntolo, mpe na pite.
+ 26 Bongo Paulo akamataki bato yango, mpe na mokolo oyo elandaki, amipetolaki elongo na bango, akɔtaki na tempelo, mpo na komonisa ete mikolo ya kopɛtola ekokokisama, tii ntango bakopesa likabo mpo na moto na moto.
+ 27 Mpe ntango mikolo nsambo ekómaki pene na kosila, Bayuda oyo bazalaki na Azia, ntango bamonaki ye na tempelo, batombolaki bato nyonso mpe batyaki ye mabɔkɔ.
+ 28 Koganga: “Bato ya Yisraele, bósalisa: Moto oyo azali koteya bato nyonso bisika nyonso mpo na kotɛmɛla bato, + Mibeko + mpe esika oyo: + mpe akotisaki Bagreke mpe na tempelo, + mpe abebisi esika mosantu oyo.”
29 (Mpo bamonaki liboso elongo na ye na engumba Trofime, moto ya Efese, oyo bakanisaki ete Paulo akotisaki ye na tempelo).
+ 30 Mpe engumba mobimba eninganaki, mpe bato bakimaki mbangu, mpe bakangaki Paulo mpe babendaki ye na tempelo, mpe mbala moko baporte ekangamaki.
31 Mpe ntango bazalaki kokende koboma ye, nsango eyaki epai ya mokonzi ya basoda, ete Yelusaleme mobimba ezalaki na mobulu.
+ 32 Na mbala moko, bakangaki basoda ná bakonzi ya basoda, + mpe bakitaki mbangu epai na bango, + mpe ntango bamonaki mokonzi ya basoda ná basoda, batikaki kobɛtama ya Paulo.
+ 33 Bongo mokonzi ya basoda apusanaki pene, mpe akangaki ye mpe apesaki mitindo ete bákanga ye na minyɔlɔlɔ mibale; mpe asengaki nani azalaki, mpe nini asalaki.
34 Mpe bamosusu bagangaki, bamosusu, o ntei ya ebele ya bato: mpe ntango akokaki te koyeba bosolo mpo na mobulu yango, apesaki mitindo ete bámema ye na ndako monene.
35 Mpe ntango ayaki likolo lya eskalye, boye ezalaki, ete basoda bamemaki ye mpo ya mobulu mwa bato.
36 Mpo ebele ya bato balandaki bango, bazalaki koganga ete: “Longwa na ye.”
37 Mpe ntango basengelaki komema Paulo na kati ya ndako monene, alobi na mokonzi ya basoda ete: “Nakoki koloba na yo?” Nani alobaki ete: “Okoki koloba monɔkɔ ya Grɛki?”
+ 38 Ozali te Moezipito wana, oyo liboso ya mikolo oyo asalaki mobulu, + mpe amemaki bato nkóto minei (4 000) oyo bazalaki babomi na esobe?
39 Kasi Paulo alobaki ete: "Nazali Moyuda ya Talase, engumba moko ya Silikia, mwana-mboka ya engumba moko te.
40 Mpe ntango apesaki ye ndingisa, Paulo atɛlɛmaki na eskalye mpe asalaki elembo na lobɔkɔ na ye epai ya bato. Mpe ntango bato bafandaki nyɛɛ, alobaki na bango na monɔkɔ ya Liebele.

MOKAPO YA 22

1 Bato, bandeko, mpe batata, boyoka bobateli bwa ngai boye nazali kosala sikawa epai ya bino.
2 (Mpe bayokaki ete azali koloba na bango na monoko ya Liebele, bafandaki nyɛɛ.
3 Nazali solo moto oyo nazali Moyuda, nabotami o Talase, mboka moko o Silisia, nzokande nakolaki o engumba eye o makolo ma Gamaliele, mpe nateyaki engebene na lolenge ya kokoka ya mobeko mwa batata, mpe nazalaki na molende epai ya Nzambe, lokola bino banso bozali lelo.
4 Mpe nanyokolaki nzela eye kino na liwa, kokangisaka mpe kopesaka o boloko mibali mpe basi.
+ 5 Ndenge moko mpe nganga-nzambe monene azali kotatola ngai mpe biloko nyonso ya bankulutu, + mpe nazwaki mikanda epai ya bandeko, + mpe nakendaki na Damasi + mpo na komema bato oyo bakangami kuna na Yerusaleme + mpo bázwa etumbu.
6 Mpe esalemaki ete, ntango nazalaki kosala mobembo na ngai, mpe nazalaki kopusana penepene na Damasi penepene na midi, na mbalakaka kongenga uta na lola pole moko monene zingazinga na ngai.
7 Mpe nakweyaki na mabele, mpe nayokaki mongongo moko oyo ezali koloba na ngai: Saulo, Saulo, mpo na nini ozali konyokola ngai?
8 Mpe nayanolaki ete: “Ozali nani, Nkolo?” Mpe alobaki na ngai ete: “ Ngai nazali Yesu moto ya Nazarete, oyo ozali konyokola.”
9 Mpe bango baye bazalaki elongo na ngai bamonoki solo pole, mpe babangaki; kasi bayokaki mongongo ya ye oyo alobaki na ngai te.
10 Mpe nalobaki: Nasala nini, Nkolo? Mpe Nkolo alobaki na ngai: Tɛlɛmá mpe kende na Damasi; mpe kuna ekoyebisa yo makambo manso maye maponami mpo ya yo kosala.
11 Mpe ntango nakokaki komona te mpo ya nkembo ya mwinda wana, kokambama na loboko ya baye bazalaki elongo na ngai, nakomaki o Damasi.
12 Mpe Anania, moto moko ya losambo na kolanda Mibeko, azalaki na nsango malamu ya Bayuda nyonso oyo bafandaki kuna.

13 Ayaki epai na ngai, mpe atɛlɛmaki, mpe alobaki na ngai ete: “Ndeko Saulo, zwa miso na yo.” Mpe kaka ngonga wana natombolaki miso epai na ye.
14 Mpe alobaki ete: “Nzambe ya bankɔkɔ na biso aponi yo, ete oyeba mokano na ye, mpe omona Mosembo + wana, mpe oyoka mongongo ya monɔkɔ na ye.”
15 Mpo okozala motatoli na ye epai ya bato banso ya maye omoni mpe oyoki.
16 Mpe sikawa mpo na nini ozali koumela? telema, mpe obatisama, mpe sukola masumu ma yo, kobelela nkombo ya Nkolo.
17 Mpe esalemaki ete, ntango nazongaki na Yelusaleme, kutu ntango nazalaki kobondela na tempelo, nazalaki na kati ya kolala;
18 Mpe amoni ye alobi na ngai: " Bósala mbangu, mpe bima noki na Yerusaleme;
+ 19 Mpe nalobaki ete: “Nkolo, bayebi ete nakɔtisaki bato oyo bandimaki yo na bolɔkɔ mpe nabɛtaki na sinagoga nyonso.
20 Mpe esopamaki makila ma mo-martiru wa yo Stefano, ngai mpe nazalaki kotelema pembeni, mpe nandimaki liwa lya ye, mpe nabatelaki bilamba ya baye babomaki ye.
21 Mpe alobi epai ya ngai: “ Longwa, mpo nakotinda yo mosika awa epai ya bapakano.”
+ 22 Mpe bayokaki ye liloba oyo, mpe na nsima batombolaki mingongo na bango mpe balobaki ete: “Longola moto ya ndenge wana na mabele, mpo ebongi te ete azala na bomoi.”
23 Mpe ntango bazalaki koganga, mpe kobwaka bilamba na bango, mpe kobwaka mputulu na mopepe;
+ 24 Kapiteni mokonzi atindaki ete bámema ye o kati ya ndako-nzambe, mpe atindaki ete bámema ye na fimbo; ete akoka koyeba ntina nini babelelaki boye mpo na ye.
25 Mpe ntango bazalaki kokangisa ye na nsinga, Paulo alobi na mokonzi ya basoda oyo atɛlɛmaki pembeni: “Ezali na ndingisa mpo na yo kobɛta moto oyo azali Moloma mpe oyo azwi etumbu te?”
26 Tango mokonzi ya basoda ayokaki yango, akendaki koyebisa mokonzi ya basoda: "Kebá na oyo ozali kosala, mpo moto oyo azali Moloma."
+ 27 Bongo mokonzi ya basoda ayaki mpe alobi na ye: “Yebisa ngai, ozali Moloma?” Alobaki, Iyo.
+ 28 Mpe mokonzi ya basoda ayanolaki ete: “Nazwi bonsomi oyo na mbongo mingi.” Mpe Paulo alobaki ete: “Kasi nabotamaki na bonsomi.”
+ 29 Bongo balongwaki mbala moko epai ya moto oyo asengelaki kotala ye, + mpe mokonzi ya basoda abangaki, + nsima ya koyeba ete azali Moloma + mpe mpo akangaki ye.
30 O mokolo mwa elandaki, zambi alingaki koyeba bosolo bwa yango afundamaki na Bayuda, afungolaki ye na bituluku bya ye, mpe atindaki banganga-nzambe bakonzi mpe likita lya bango banso babima, mpe akitisaki Paulo, mpe atyaki ye liboso lya bango.

MOKAPO YA 23

"
+ 2 Mpe nganga-nzambe monene Anania atindaki bato oyo batɛlɛmaki pembeni na ye bábɛta ye na monɔkɔ.
+ 3 Bongo Paulo alobaki na ye ete: “Nzambe akobɛta yo, efelo oyo ekómi mpɛmbɛ.
4 Bato oyo batɛlɛmaki pembeni wana balobaki ete: “Ozali kofinga nganga-nzambe monene ya Nzambe?”
5 Bongo Paulo alobaki boye: "Bandeko, nayebi te ete azalaki nganga-nzambe monene;
6 Nzokande, ntango Paulo amonaki ete eteni moko ezali Basadukai, mpe mosusu ezali Bafalisai, agangaki na likita ete: “Bandeko: “Nazali Mofalisai, mwana ya Mofalisai.”
7 Mpe ntango alobi bongo, matata ebimaki kati na Bafalisai ná Basadukai.
8 Basadukai balobaka ete lisekwa ezali te, anzelu to elimo te.
+ 9 Mpe koganga makasi ebimaki, + mpe bakomeli oyo bazalaki na etuluku ya Bafalisai batɛlɛmaki mpe bawelanaki mpe balobaki ete: “Tozali komona mabe te epai ya moto oyo.
10 Mpe ntango matata monene ebimaki, mokonzi ya basoda, kobangaka ete Paulo akobendama na biteni na bango, atindaki basoda bákita, mpe bákanga ye na makasi na ntei ya bango, mpe bámema ye na kati ya ndako-nzambe.
11 Mpe na butu oyo elandaki, Nkolo atɛlɛmaki pembeni na ye, mpe alobaki ete: “ Bózala na esengo, Paulo.
+ 12 Mpe ntango ekómaki moi, Bayuda mosusu basanganaki, mpe bamikangaki na elakeli mabe, balobi ete bakolya te mpe bakomɛla te tii ntango bakoboma Paulo.
13 Mpe bazalaki koleka ntuku minei baye basalaki mwango moye.
+ 14 Mpe bayaki epai ya banganga-nzambe bakonzi mpe mikóló mpe balobaki ete: “Tomikangaki na elakeli mabe moko monene, ete tokolya eloko te tii ntango tokoboma Paulo.”
+ 15 Na yango, bino elongo na likita ya likita, bómonisa na mokonzi ya basoda ete akitisa ye epai na bino lobi, + lokola nde bolingi kotuna likambo moko ya kokoka koleka mpo na ye.
16 Mpe ntango mwana ya ndeko mwasi ya Paulo ayokaki nsango ya kolala na bango, akendaki mpe akɔtaki na ndako monene mpe ayebisaki Paulo.
+ 17 Bongo Paulo abengaki moko na bakonzi ya basoda epai na ye mpe alobaki ete: “Bómema elenge mobali oyo epai ya mokonzi ya basoda, mpo azali na likambo moko ya koyebisa ye.”
18 Bongo akangaki ye, amemi ye epai ya mokonzi ya basoda, pe alobi: "Polo, mokangami abengaki ngai epai na ye, mpe abondelaki ngai namema elenge mobali oyo epai na yo, oyo azali na likambo ya koloba na yo."
19 Bongo mokonzi ya basoda asimbaki ye na loboko, mpe akendaki elongo na ye pembeni, mpe atunaki ye ete: “Eloko nini osengeli koyebisa ngai?”
+ 20 Mpe alobaki ete: “Bayuda bandimi kosɛnga yo ete okitisa Paulo lobi na likita ya likita, lokola nde bakotuna ye likambo moko ya kokoka.”
+ 21 Kasi otika bango te, + mpo bato koleka ntuku minei oyo bamikangaki na ndai, + ete bakolya te mpe bakomɛla te tii ntango bakoboma ye.
+ 22 Bongo mokonzi ya basoda atikaki elenge mobali yango akende mpe apesaki ye mitindo ete: “Talá koyebisa moto te ete olakisi ngai makambo oyo.”
+ 23 Mpe abengaki bakonzi mibale ya basoda + mpe alobaki ete: “Bóbongisa basoda nkama mibale mpo na kokende na Kaisaria, mpe basoda oyo batambolaka na

mpunda ntuku mwambe na zomi, mpe bato nkama mibale na makɔnga, na ngonga ya misato ya butu;
+ 24 Mpe bópesa bango banyama, + mpo bátya Paulo, + mpe bámema ye na libateli epai ya Felike, guvɛrnɛrɛ.
25 Mpe akomaki mokanda moko nsima ya lolenge oyo.
26 Klaudio Lisiasi atindeli guvɛrnɛrɛ oyo aleki malamu Féliksi mbote.
27 Moto oyo akangamaki na Bayuda, mpe esengelaki kobomama na bango.
28 Mpe elingaki koyeba ntina ya yango bafundaki ye, namemaki ye o kati ya likita lya bango;
+ 29 Namonaki ete bafundaki ye na mituna ya Mibeko na bango, + kasi nazalaki na likambo moko te oyo ebongi na liwa to na bokangami.
30 Mpe ntango bayebisaki ngai boniboni ete Bayuda balandaki moto yango, natindaki mbala moko epai na yo, mpe napesaki mitindo na bafundami na ye mpe báloba liboso na yo makambo oyo bazalaki na yango mpo na ye. Mbote ya nsuka.
+ 31 Bongo basoda, ndenge bapesaki bango etinda, bakangaki Paulo mpe bamemaki ye na butu na Antipatri.
+ 32 Na mokolo oyo elandaki, batikaki bato oyo batambolaka na mpunda bákende elongo na ye, mpe bazongaki na ndako monene.
+ 33 Ntango bakómaki na Kaisaria mpe bapesaki guvɛrnɛrɛ mokanda yango, bapesaki Paulo mpe liboso na ye.
34 Mpe ntango guvɛrnɛrɛ atángaki mokanda yango, atunaki ete azali na etúká nini. Mpe ntango asosolaki ete azali moto ya Silisia;
35 Nakoyoka yo, alobaki bongo, ntango bafundami na yo bakoya. Mpe apesaki mitindo ete bábomba ye na ndako ya bosambisi ya Erode.

MOKAPO YA 24

1 Mpe nsima ya mikolo mitano, nganga-nzambe monene Ananiasi akitaki elongo na bankulutu, mpe na molobi moko na nkombo Tertulo, oyo ayebisaki guvɛrnɛrɛ mpo na Paulo.
2 Mpe ntango abengamaki, Tertulo abandaki kofunda ye, kolobaka ete: “Ezali komona ete na nzela na yo tozali kosepela na kimia monene, mpe ete misala mibongi mpenza misalemi epai ya ekolo eye na nzela ya bokebi na yo.
3 Tondimi yango ntango nyonso, mpe na bisika nyonso, Feliksi oyo aleki lokumu, na botondi nyonso.
4 Nzokande, ete nazalaka kolembisa lisusu te epai ya yo, nabondeli yo ete yoka biso mawa ma yo mwa maloba.
+ 5 Mpo tomoni moto oyo azali moto oyo azali na maladi ya maladi, + mpe azali kotombola botomboki na kati ya Bayuda nyonso na mokili mobimba, + mpe mokambi ya lingomba ya Banazarete.
+ 6 Ye mpe akei kobebisa tempelo.
+ 7 Kasi mokonzi ya basoda Lisiya ayaki likoló na biso, mpe na mobulu monene alongolaki ye na mabɔkɔ na biso.
+ 8 Kopesa mitindo na bafundami na ye ete báya epai na yo.
9 Bayuda mpe bandimaki, kolobaka ete makambo maye mazalaki bongo.
"
11 Mpo ete okoka kososola ete etikali kaka mikolo zomi na mibale uta namataki na Yelusaleme mpo na kosambela.
12 Mpe bakutaki ngai te na tempelo nazali kowelana na moto moko te, to kotelemisa bato te, to na basinagoga to na engumba te.
13 Bakoki mpe te kondimisa makambo maye bazali kofunda ngai sikawa.
14 Nzokande nayamboli epai na yo, ete na nzela oyo babengaka lipɛngwi, bongo nazali kosambela Nzambe ya batata na ngai, na kondimaka makambo manso makomami na Mibeko mpe na baprofeta.
15 Mpe bozala na elikia epai ya Nzambe, eye bangomei mpe batiki, ete ekozala na lisekwa ya bakufi, ezala ya sembo mpe ya sembo te.
16 Mpe awa namisalaka, mpo na kozala ntango inso lisosoli lizangi mbeba epai ya Nzambe, mpe epai ya bato.
17 Sikawa nsima ya mibu mingi nayaki mpo na komema makabo na ekolo na ngai, mpe makabo.
18 Na yango, Bayuda mosusu oyo bautaki na Azia bakutaki ngai na tempelo, na ebele ya bato to na mobulu te.
19 Baoyo basengelaki kozala awa liboso na yo, mpe kotɛmɛla, soki bazalaki na ntina na ngai.
+ 20 To tiká ete bato oyo bazali awa báloba ete, soki bamoni likambo moko ya mabe oyo ezali kosala epai na ngai, ntango natɛlɛmaki liboso ya likita ya likita.
+ 21 Soki kaka mongongo moko boye te, + nabelelaki ntango natɛlɛmi na kati na bango ete: “Nazali kosimba lisekwa ya bakufi lelo oyo na bino.”
22 Mpe ntango Félike ayokaki makambo oyo, ayebaki nzela wana ya kokoka, azongiselaki yango, mpe alobaki ete: “Ntango Lisia mokonzi ya basoda akokita, nakoyeba likambo na yo ya nsuka.”
23 Mpe atindaki mokonzi moko ya basoda ete abatela Paulo, mpe atika ye azala na bonsomi, mpe ete apekisa moto moko te ya bayebani na ye asala mosala to aya epai na ye.
24 Mpe nsima ya mikolo mosusu, ntango Felike ayaki elongo na mwasi na ye Drusila, oyo azalaki Moyuda, atindaki bábenga Paulo mpe ayokaki ye na ntina ya kondima na Klisto.
25 Mpe ntango azalaki kokanisa boyengebene, bopeto, mpe bosambisi bokoya, Feliksi aninganaki, mpe ayanolaki: “Kende nzela na yo mpo na ntango eye; ntango nakozala na eleko ya malamu, nakobenga yo.
26 Azalaki lisusu na elikya ete mbongo elingaki kopesa ye na Paulo, mpo ete afungola ye.
+ 27 Nzokande nsima ya mbula mibale, Porkusi Fesitus akoti na shambre ya Félike, mpe Félike alingaki kosepelisa Bayuda, atikaki Paulo na bokangami.

MOKAPO YA 25

1 Nzokande, ntango Festusi akómaki na etúká, nsima ya mikolo misato, amataki longwa na Kaisaria tii na Yerusaleme.
+ 2 Bongo nganga-nzambe monene ná mokonzi ya Bayuda bayebisaki ye mpo na Paulo, + mpe babondelaki ye.
3 Mpe abondelaki ye boboto, ete atinda kobenga ye na Yerusaleme, kozela na nzela mpo na koboma ye.
4 Nzokande Festo ayanolaki ete: Paulo asengeli kobatelama na Kaisaria, mpe ye moko akokende kuna noki.
5 Bongo, tika bango, elobaki ye, baye kati na bino bazali na makoki, bakita elongo na ngai, mpe bafunda moto oyo, soko bobe bozali kati na ye.

6 Mpe eumelaki o ntei ya bango mikolo koleka zomi, akitaki o Kaisaria; mpe na mokolo oyo elandaki, afandaki na kiti ya bosambisi, atindaki ete bámema Paulo.
7 Mpe ntango ayaki, Bayuda baye bakitaki uta na Yelusaleme batelemaki zingazinga, mpe bapesaki maloba mingi mpe ya mpasi mpo na Paulo, maye bakokaki te kondimisa.
8 Tango ye moko azongiselaki ye moko boye: "Nazali kobuka mobeko ya Bayuda te, ezala na tempelo te, to naino na Kaisala te."
+ 9 Nzokande Festusi alingaki kosepelisa Bayuda, azongiselaki Paulo mpe alobaki ete: “Olingi komata na Yerusaleme mpe kosambisama kuna liboso na ngai?”
10 Bongo Paulo alobaki boye: "Natelemi na kiti ya bosambisi ya Kaisala, esika esengeli kosambisa ngai.
11 Pamba té soki nazali mosali mabe, to nasali likambo oyo ebongi na liwa, naboyi kokufa te. Nazali kosamba epai ya Kaisala.
12 Bongo Festesi, ntango asololaki na likita ya likita, ayanolaki ete: “Osili kosamba epai ya Kaisala?” okokende epai ya Kaisala.
13 Mpe nsima ya mikolo mosusu, mokonzi Agripa ná Bernike bakómaki na Kaisaria mpo na kopesa Feste mbote.
14 Mpe balekaki kuna mikolo mingi, Fesitus ayebisaki mokonzi likambo ya Paulo, mpe alobaki ete: “Ezali na moto moko oyo Félike atikaki na bokangami.
+ 15 Ntango nazalaki na Yerusaleme, banganga-nzambe bakonzi mpe mikóló ya Bayuda bayebisaki ngai mpo na kosambisa ye.
+ 16 Baoyo nayanolaki bango ete: “Ezali lolenge ya Baloma te ete bákaba moto mpo akufa, liboso ete moto oyo afundami azala na bafundami miso na miso, mpe azala na ndingisa ya koyanola mpo na ye moko na ntina na mbeba oyo bafundaki ye.”
17 Yango wana, ntango bayaki awa, kozanga koumela na mokolo ya elandaki, nafandaki na kiti ya bosambisi, mpe natindaki moto abimisama.
18 Tango bafundi batelemaki, bafundaki bango ata moko te na makambo oyo nakanisaki.
+ 19 Kasi batunaki ye mituna mpo na biyambayamba na bango moko mpe mpo na Yesu moko oyo akufaki, oyo Paulo amonisaki ete azali na bomoi.
20 Mpe zambi nazalaki na ntembe na lolenge ya mituna ya boye, natunaki ye soki akokende o Yelusaleme, mpe kuna kosambisama na makambo maye.
21 Nzokande, ntango Paulo asɛngaki ete bábomba ye mpo na koyokela Augusto, napesaki mitindo ete bábatela ye tii ntango nakotinda ye epai ya Kaisala.
22 Bongo Agripa alobaki na Festo ete: “Ngai mpe ngai moko nalingi koyoka moto yango.” Lobi, alobaki, okoyoka ye.
+ 23 Mpe na mokolo oyo elandaki, ntango Agripa ayaki, mpe Bernice, na lolendo monene, mpe akɔtaki na esika ya koyoka, elongo na bakapiteni mpe bato minene ya engumba, na etinda ya Festusi, Paulo abimisamaki.
+ 24 Mpe Festusi alobaki ete: “Mokonzi Agripa, mpe bato nyonso oyo bazali awa elongo na biso, bozali komona moto oyo, oyo ebele ya Bayuda basalelaki ngai, na Yerusaleme mpe awa, kogangaka ete asengeli kozala lisusu na bomoi te.”
+ 25 Kasi ntango namonaki ete asali eloko moko te oyo ebongi na liwa, + mpe ye moko asɛngaki Augusto, + nazwi ekateli ya kotinda ye.
26 Nazali na likambo moko te ya kokomela nkolo na ngai. Yango wana namemi ye liboso na yo, mpe mingimingi liboso na yo, O mokonzi Agripa, ete, nsima ya botali, nakoka kozala na mwa kokoma.
27 Mpo emonani na ngai ete ezali na ntina te kotinda mokangami, mpe te mpo ya kolakisa mbeba oyo etiamaki na ye.

MOKAPO YA 26

1 Bongo Agripa alobaki na Paulo: "Ozali na ndingisa ya koloba mpo na yo moko." Bongo Paulo asembolaki loboko, mpe ayanolaki mpo na ye moko.
2 Nazali komimonisa ete nazali na esengo, mokonzi Agripa, mpo nakoyanola mpo na ngai moko lelo liboso na yo mpo na makambo nyonso oyo Bayuda bafundaki ngai.
3 Mingimingi mpo nayebi yo ete oyebaka mimeseno nyonso mpe na mituna nyonso oyo ezali na kati ya Bayuda.
4 Lolenge na ngai ya bomoi uta bolenge na ngai, oyo ezalaki na ebandeli kati na ekolo na ngai moko na Yelusaleme, bayebi Bayuda banso;
+ 5 Baoyo bayebaki ngai banda ebandeli, soki balingi kotatola, + ete nsima ya lingomba ya lingomba na biso oyo eleki makasi, nazalaki na bomoi lokola Mofalisai.
6 Mpe sikawa natelemi mpe nasambisami mpo ya elikia ya elaka epesamaki na Nzambe epai ya batata ba biso;
7 Elaka yango, mabota zomi na mibale na biso, oyo bazali kosalela Nzambe na mbala moko butu na moi, bazali na elikya ya koya. Mpo na elikya yango, mokonzi Agripa, Bayuda bafundi ngai.
8 Mpo na nini bokoki kokanisa ete Nzambe asekwisa bakufi ezali likambo ya kokamwa?
9 Nakanisaki solo na ngai moko, ete nasengeli kosala makambo mingi oyo ekeseni na nkombo ya Yesu Monazarete.
+ 10 Nasalaki yango mpe na Yerusaleme: + mpe nakangaki basantu mingi na bolɔkɔ, + mpo nazwaki bokonzi epai ya banganga-nzambe bakonzi; mpe ntango babomamaki, napesaki mongongo na ngai mpo na kotelemela bango.
11 Mpe napesaki bango etumbu mbala mingi o sinagoge inso, mpe natindiki bango mpo na kofinga; mpe lokola nasiliki mingi mpo na bango, nanyokolaki bango kutu kino na bingumba ya bapaya.
12 Na yango, ntango nazalaki kokende na Damasi na bokonzi mpe etinda ya banganga-nzambe bakonzi.
+ 13 Na midi, + Ee mokonzi, namonaki na nzela pole moko oyo eutaki na likoló, likoló ya kongɛnga ya moi, ezali kongɛnga zingazinga na ngai mpe bato oyo bazalaki kotambola elongo na ngai.
14 Mpe ntango biso banso tokweyaki na mabele, nayokaki mongongo moko ezali koloba na ngai, mpe koloba na monoko ya Ebre: Saulo, Saulo, mpo na nini ozali konyokola ngai? ezali mpasi mpo na yo kobɛta makolo na batɔbɔkɔ.
15 Mpe nalobaki: “Ozali nani, Nkolo?” Mpe alobaki ete: “ Ngai nazali Yesu oyo ozali konyokola.”
16 Kasi telema, mpe telema o makolo ma yo: mpo nabimeli yo mpo ya ntina eye, mpo ya kokomisa yo mosali

mpe motatoli ya makambo maye omoni, mpe ya makambo maye nakobimela yo;
17 Kobikisa yo na maboko ya bato mpe na bapakano, oyo nazali kotindela yo sikoyo.
18 Kofungola miso na bango, mpe kobalola bango uta na molili kino na pole, mpe uta na nguya ya Satana epai ya Nzambe, ete bakoka kozwa bolimbisi ya masumu, mpe libula o ntei ya bango baye basantisami na bondimi oyo ezali kati na ngai.
19 Yango wana, Ee Mokonzi Agripa, nazangaki botosi te na emonaneli ya likolo.
20 Kasi alakisaki yambo epai ya bango ba Damasi, mpe o Yelusaleme, mpe o ntaka inso ya Yudea, mpe nsima epai ya Bapaganu, ete bayambola mpe bakobaluka epai ya Nzambe, mpe bakosala misala mikokani mpo ya boyamboli.
+ 21 Mpo na makambo yango, Bayuda bakangaki ngai na tempelo mpe balukaki koboma ngai.
22 Na yango, lokola nazwi lisalisi ya Nzambe, nazali kokoba tii lelo, kopesa litatoli epai ya bato ya mike mpe ya minene, kolobaka makambo mosusu te longola se oyo basakoli mpe Moize balobaki ete ekoya.
23 Ete Klisto ayoka mpasi, mpe ete azala moto ya yambo oyo akosekwa uta na bakufi, mpe akolakisa pole epai ya bato, mpe epai ya Bapaganu.
24 Mpe ntango azalaki koloba boye mpo na ye moko, Festusi alobaki na mongongo makasi ete: “Polo, ozali na mobulu; boyekoli mingi ekómisi yo ligboma.
+ 25 Kasi ye alobaki ete: “Nazali na ligboma te, Festusi + oyo aleki lokumu; kasi loba maloba ma bosolo mpe ma bososoli.
26 Pamba té mokonzi ayebi makambo oyo, nazali koloba liboso na ye na bonsomi. mpo likambo oyo esalemaki na nsɔngɛ moko te.
27 Mokonzi Agripa, ondimi baprofeta? Nayebi ete ondimi.
28 Bongo Agripa alobi na Paulo: "Pene na yo ondimisa ngai nazala mokristo."
29 Mpe Paulo alobi: "Nalingi na Nzambe, ete kaka yo te, kasi lisusu bato nyonso oyo bazali koyoka ngai lelo, bazala pene lokola ngai, longola se bokangami oyo."
30 Mpe esili koloba boye, mokonzi atɛlɛmaki, ná guvɛrnɛrɛ, Bernice, ná bato oyo bafandaki elongo na bango.
31 Mpe ntango bakendaki pembeni, basololaki kati na bango, balobi: "Moto oyo azali kosala eloko moko te oyo ebongi na liwa to na bokangami."
+ 32 Bongo Agripa alobi na Fesito ete: “Moto oyo akokaki kozwa bonsomi, soki afundamaki epai ya Kaisala te.”

MOKAPO YA 27

1 Mpe ezwaki mokano ete tokende na masuwa na Italie, bapesaki Paulo mpe bakangami mosusu epai ya moto moko nkombo na ye Yulius, mokonzi ya basoda ya basoda ya Auguste.
2 Mpe tokotaki na masuwa moko ya Adramitium, totombolaki, elingi koloba kokende na libongo ya Azia; Aristarke moko, Momasedonia ya Tesaloniki, azalaki elongo na biso.
3 Mpe na mokolo oyo elandaki, tosimbaki na Sidone. Mpe Yules abondelaki Paulo na bonkonde mpe apesaki ye bonsomi ya kokende epai ya baninga na ye mpo na kopema.
4 Mpe ntango tolongwaki kuna, tokendeki na masuwa na nse ya Sipre, mpo mipepe mizalaki kokesana.
+ 5 Mpe ntango tokatisaki mai monene ya Silisia mpe ya Pamfilia, tokómaki na Mira, engumba moko ya Likia.
6 Mpe kuna mokonzi ya basoda akutaki masuwa moko ya Alexandrie oyo ezalaki kokende na Italie; mpe atyaki biso kati na yango.
7 Mpe etambolaki na masuwa malembe mikolo mingi, mpe tozalaki na mpasi te kokatisa Kinide, mopepe kotika biso te, tokendeki na masuwa o nse ya Kreta, oleka na Salemone;
8 Mpe, kolekisaka yango na mpasi, ekomaki o esika yoko eye ebengami Bisika ya libateli ya kitoko; pene na yango ezalaki engumba ya Lasea.
9 Nzokande ntango ntango mingi esilaki, mpe ntango mobembo na masuwa ezalaki na likama, mpo ete kokila bilei esilaki koleka, Paulo apesaki bango toli.
"
11 Nzokande mokonzi ya basoda andimaki nkolo masuwa mpe nkolo masuwa, koleka makambo maye Paulo alobaki.
12 Mpe lokola esika ya libateli ezalaki malamu te mpo na kolekisa eleko ya malili, mingi mingi bapesaki toli ya kolongwa kuna mpe, soko na lolenge moko te bakokaki kokoma na Fenise, mpe kuna mpo na kolekisa eleko ya malili; oyo ezali esika ya libateli ya Krète, mpe ezali na ngámbo ya sudi-wɛsti mpe na nɔrdi-wɛsti.
+ 13 Mpe ntango mopɛpɛ ya sudi ezalaki kopumbwa na malɛmbɛ, kokanisaka ete bakokisi mokano na bango, kofungolaka kuna, bakendaki penepene na Krɛte.
14 Kasi mwa moke na nsima, mopɛpɛ moko ya mopɛpɛ makasi ebimaki, oyo babengi Euroclydon.
15 Mpe ntango masuwa ekangamaki, mpe ekokaki te koyika mpiko na mopepe, totikaki ye ekende.
16 Mpe tozalaki kopota mbangu na nse ya esanga moko oyo babengi Klauda, tozalaki na mosala mingi ya koya na masuwa.
17 Bakamataki yango, basalelaki biloko oyo esalisaka, kokanga masuwa na nse ya masuwa; mpe, kobangaka noki te bakweya o kati ya zelo ya bomoi, babetaki masuwa, mpe boye babenganamaki.
18 Mpe lokola tobwakamaki mpenza na mopepe makasi, mokolo elandaki bapekisaki masuwa;
19 Mpe na mokolo ya misato tobwakaki libanda na maboko na biso moko biloko ya masuwa.
20 Mpe ntango moi to minzoto o mikolo mingi emonanaki te, mpe mopepe moke te elalaki likolo lya biso, elikia inso ete tokobikisama elongolamaki na ntango wana.
+ 21 Nzokande, nsima ya ntango molai, Paulo atɛlɛmaki na katikati na bango, + mpe alobaki ete: “Bandeko, bolingaki koyoka ngai, + mpe botika te na Krɛte, + mpe bózwa mpasi mpe bobungisi oyo.”
22 Mpe sikawa nalendisi bino bozala na esengo: mpo ekozala te bobungisi bwa bomoi bwa moto moko o ntei ya bino, kasi bwa masuwa.
23 Pamba té, butu oyo, anzelu ya Nzambe, oyo nazali ya ye, oyo nazali kosalela ye, atɛlɛmaki pembeni na ngai.
24 Alobi: "Palo, kobanga te; osengeli komema yo liboso ya Kaisala: mpe, talá, Nzambe apesi yo bato nyonso oyo bazali kotambola na masuwa elongo na yo.
25 Yango wana, bankolo, bózala na esengo, pamba té nandimi Nzambe, éte ekozala kaka ndenge bayebisaki ngai.
26 Nzokande, tosengeli kobwakama na esanga moko boye.

+ 27 Kasi ntango butu ya zomi na minei ekómaki, ntango tozalaki kopumbwapumbwa likoló mpe kokita na Adria, pene na midi ya butu, bato ya masuwa bamonaki ete bakómaki pene na mboka moko boye;
28 Mpe babetaki mpe bakuti yango na ntaka ya ntuku mibale (20), mpe ntango bakendaki mwa mosika, babeti lisusu, mpe bakutaki yango na ntaka ya mɛtrɛ zomi na mitano.
+ 29 Bongo bazalaki kobanga noki tókwea na mabanga, babwakaki longo minei na nsima ya masuwa, mpe balingaki mokolo yango.
30 Mpe lokola bato ya masuwa bazalaki pene ya kokima libanda ya masuwa, ntango bakitisaki masuwa na mbu, na langi lokola nde balingaki kobwaka longo libanda ya masuwa.
31 Paulo alobaki na mokonzi ya basoda mpe na basoda ete: “Soki baoyo batikali na masuwa te, bokoki kobika te.”
+ 32 Bongo basoda bakataki bansinga ya masuwa, mpe batikaki ye ekwea.
+ 33 Mpe mokolo ezalaki koya, Paulo abondelaki bango nyonso bálya bilei mpe alobaki ete: “Lelo ezali mokolo ya zomi na minei oyo bozali koumela mpe kokoba kokila bilei, kasi bosili kolya eloko te.”
34 Yango wana nabondeli bino bólya mwa bilei, mpo yango ezali mpo na kolɔngɔnɔ ya nzoto na bino, mpo nsuki moko te ekokwea na motó ya moto moko na bino.
35 Mpe esili koloba boye, azwi limpa mpe apesi Nzambe matondi liboso ya bango banso.
+ 36 Bongo bango nyonso basepelaki mingi, mpe bamɛlaki mpe mwa bilei.
37 Mpe tozalaki na kati ya masuwa bato nkama mibale na ntuku motoba na zomi na motoba.
+ 38 Mpe esilisaki kolya mingi, bakitisaki masuwa, mpe babwakaki blé na mbu.
+ 39 Mpe ntango moi ekómaki, bayebaki mokili yango te, kasi bamonaki ebale moko oyo ezali na libongo, oyo bakanisaki kokɔtisa masuwa na kati.
+ 40 Mpe ntango bakamataki longo, bamipesaki na mbu, mpe bafungolaki bansinga ya kokamba, mpe batombolaki masuwa monene mpo na mopɛpɛ, mpe bakendaki epai ya libongo.
41 Mpe bakweyaki o esika moko wapi mbu mibale ekutanaki, bakitisaki masuwa na mabele; mpe eteni ya liboso ekangamaki makasi, mpe etikalaki koningana te, kasi eteni ya nsima ebukanaki na mobulu ya mbonge.
+ 42 Mpe toli ya basoda esengelaki koboma bakangami, noki moko na bango abima na mai mpe akima.
43 Nzokande mokonzi ya basoda alingaki kobikisa Paulo, abatelaki bango na mokano na bango; mpe atindaki ete baoyo bakokaki kobɛta mai, bamibwaka liboso na mbu, mpe bakokóma na mabele.
+ 44 Mpe oyo etikali, mosusu na mabaya, mpe mosusu na biteni ya masuwa oyo ebukani. Mpe boye esalemaki ete bakimaki banso na kimia o mabele.

MOKAPO YA 28

1 Mpe ntango bakimaki, nde bayebaki ete esanga yango ebengamaki Melita.
2 Mpe bato ya mobulu bamonisaki biso boboto moke te, mpo bapelisaki moto mpe bayambaki biso moko na moko, mpo na mbula ya lelo mpe mpo na malili.
+ 3 Mpe ntango Paulo ayanganisaki liboke ya banzete mpe alali yango na mɔtɔ, nyoka moko ebimaki na molunge mpe ekangamaki na lobɔkɔ na ye.
4 Mpe ntango bato ya mboka mopaya bamonaki nyama ya ngɛngɛ ekangamaki na lobɔkɔ na ye, balobaki na bango ete: “Na ntembe te, moto oyo azali mobomi, oyo ata akimi na mbu, akoki kozongisa mabe na bomoi te.”
+ 5 Mpe aningisi nyama yango na mɔtɔ, mpe ayokaki mabe moko te.
6 Nzokande batalaki ntango asengelaki kovimba, to kokweya akufi na mbalakaka: kasi nsima ya kotala ntango molai, mpe bamonaki mabe moko te ekómeli ye, babongolaki makanisi na bango, mpe balobaki ete azali nzambe.
+ 7 Kaka na bisika yango ezalaki na biloko ya mokonzi ya esanga, oyo nkombo na ye Publiusi; oyo ayambaki biso, mpe afandisaki biso mikolo misato na bonkonde.
+ 8 Mpe esalemaki ete tata ya Publiusi alalaki na maladi ya fiɛvrɛ mpe ya makila.
+ 9 Bongo ntango likambo yango esalemaki, bato mosusu mpe baoyo bazalaki na maladi na esanga yango, bayaki mpe babikisamaki.
10 Ye mpe akumisaki biso na lokumu mingi; mpe ntango tokendeki, batiaki biso mikumba na biloko biye bisengelaki.
11 Mpe nsima ya sanza misato tolongwaki na masuwa moko ya Alexandrie, oyo elekaki eleko ya malili na esanga, oyo elembo na yango ezalaki Kastore mpe Polux.
12 Mpe tokitaki na Sirakusa, tofandaki kuna mikolo misato.
+ 13 Mpe uta kuna tozwaki boussole mpe tokómaki na Rhegium, mpe nsima ya mokolo moko mopɛpɛ ya sudi ebɛtaki, mpe tokómaki na Puteoli mokolo oyo elandaki.
14 Epayi wapi tokutaki bandeko bandeko, mpe tosengaki towumela elongo na bango mikolo nsambo.
15 Mpe uta kuna, ntango bandeko bayokaki nsango na biso, bayaki kokutana na biso kino na esika ya kofanda ya Apiya, mpe na bisika misato ya komela masanga.
16 Mpe ntango tokómaki na Loma, mokonzi ya basoda apesaki bato ya bolɔkɔ epai ya kapitɛni ya bakɛngɛli, kasi Paulo atikaki kofanda ye moko elongo na soda moko oyo azalaki kobatela ye.
17 Mpe esalemaki ete nsima ya mikolo misato, Paulo abengaki mokonzi ya Bayuda esika moko: mpe ntango bayanganaki, alobi na bango ete: “Bandeko, ata nasali eloko moko te mpo na bato, to mimeseno ya bankɔkɔ na biso, kasi napesaki ngai bolɔkɔ uta na Yerusaleme na mabɔkɔ ya Baloma.”
18 Bango, ntango batalaki ngai, balingaki kotika ngai nakende, mpo ntina ya liwa ezalaki te kati na ngai.
19 Kasi ntango Bayuda balobaki mpo na kotɛmɛla yango, nasengelaki kosamba epai ya Kaisala; te ete nasengelaki kofunda ekolo na ngai mpo na.
+ 20 Yango wana nabengi bino mpo na komona bino mpe kosolola na bino.
+ 21 Mpe balobi na ye: “Tozwaki mikanda oyo euti na Yudea te mpo na yo, + mpe ata bandeko moko te oyo bayaki koyebisa yo to koloba likambo moko ya mabe mpo na yo.”
22 Nzokande tolingi koyoka yo nini ozali kokanisa, mpo toyebi ete na ntina ya lingomba oyo, epai nyonso ezali koloba mabe.
23 Mpe ntango bapesaki ye mokolo moko, bato mingi bayaki epai na ye na esika na ye ya kolala; alimbolaki mpe

atatolaki bokonzi ya Nzambe, mpe andimisaki bango na ntina ya Yesu, ezala na nzela ya mobeko ya Moize mpe na baprofeta, uta ntongo kino mpokwa.
24 Mpe basusu bandimaki makambo maye malobamaki, mpe basusu bandimaki te.
"
26 Koloba: Kende epai ya bato oyo, pe boloba: Boyoki bokoyoka, pe bokososola te; mpe bokomono bokomona, mpe bokososola te.
+ 27 Mpo mitema ya bato oyo ekómi makasi, + mpe matoi na bango ezali kolɛmba mpo na koyoka, mpe miso na bango ekangami; noki te bakomona na miso na bango, mpe bakoyoka na matoyi ma bango, mpe bakososola na motema mwa bango, mpe bakobongwana, mpe nakobikisa bango.
28 Yango wana, eyebana epai ya bino, ete lobiko ya Nzambe etindami epai ya Bapaganu, mpe ete bakoyoka yango.
29 Mpe esilisaki koloba maloba maye, Bayuda bakendaki, mpe bazalaki na makanisi manene o ntei ya bango.
30 Mpe Paulo afandaki mbula mibale mobimba na ndako na ye ya kofutela, mpe ayambaki bato nyonso oyo bazalaki koya epai na ye.
+ 31 Azalaki kosakola Bokonzi ya Nzambe mpe koteya makambo oyo etali Nkolo Yesu Klisto, na elikya nyonso, + moto moko te apekisi ye.